



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

65 metai

2022 m. sausio 13 d.

## Turinys

### II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

#### REGLAMENTAI

- ★ 2021 m. gruodžio 22 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/34, kuriuo dėl trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus laukinius medžiojamuosius paukščius, tam tikrų dvigeldžių moliuskų, dygiaodžių, gaubtagyvių ir jūrinių pilvakojų moliuskų siuntas, tam tikrų žuvininkystės produktų siuntas ir varlių kojelių bei sraigčių siuntas, sąrašų iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 III, VIII, IX ir XI priedai ir panaikinamas Sprendimas 2007/82/EB <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ 2022 m. sausio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/35, kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai <sup>(1)</sup> ..... 14
- ★ 2022 m. sausio 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/36, kuriuo dėl tam tikrų gyvų vandens gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą sertifikatų pavyzdžių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedas <sup>(1)</sup> ..... 36
- ★ 2022 m. sausio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/37, kuriuo dėl tam tikrų rūšių ir kategorijų naminių ir nelaisvėje laikomų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir vežimo į kitą valstybę narę veterinarijos sertifikatų pavyzdžių ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/403 <sup>(1)</sup> ..... 92
- ★ 2022 m. sausio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2022/38, kuriuo dėl Jungtinės Karalystės įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai <sup>(1)</sup> ..... 126

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE.

SPRENDIMAI

- ★ 2022 m. sausio 12 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2022/39, kuriuo nustatomos žvejybos ir akvakultūros sektorių duomenų rinkimo nacionalinių darbo planų ir metinių ataskaitų teikimo formą ir tvarkaraščius reglamentuojančios taisyklės ir panaikinami įgyvendinimo sprendimai (ES) 2016/1701 ir (ES) 2018/1283 ..... 142
- 

III *Kiti aktai*

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

- ★ 2021 m. lapkričio 23 d. ELPA priežiūros institucijos deleguotasis sprendimas Nr. 264/21/COL dėl neatidėliotinių priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais, Norvegijoje taikomų pagal Reglamento (ES) 2016/429 259 straipsnio 1 dalies c punktą ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21, 39 ir 55 straipsnius [2022/40] ..... 187

## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/34

2021 m. gruodžio 22 d.

**kuriuo dėl trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus laukinius medžiojamuosius paukščius, tam tikrų dvigeldžių moliuskų, dygiaodžių, gaubtagyvių ir jūrinių pilvakojų moliuskų siuntas, tam tikrų žuvininkystės produktų siuntas ir varlių kojelių bei sraigčių siuntas, sąrašų iš dalies keičiami įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 III, VIII, IX ir XI priedai ir panaikinamas Sprendimas 2007/82/EB**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras <sup>(1)</sup>, ypač į jo 53 straipsnio 1 dalies b punktą,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) <sup>(2)</sup>, ypač į jo 127 straipsnio 2 ir 4 dalis,

kadangi:

- (1) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2019/625 <sup>(3)</sup> nustatomi žmonėms vartoti skirtų tam tikrų gyvūnų ir prekių siuntų iš trečiųjų šalių arba jų regionų įvežimo į Sąjungą reikalavimai, siekiant užtikrinti, kad siuntos atitiktų taikomus reikalavimus, nustatytus Reglamento (ES) 2017/625 1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytose maisto saugos taisyklėse, arba joms bent lygiaverčiais pripažintus reikalavimus. Visų pirma, tų prekių ir gyvūnų įvežimui į Sąjungą taikomas reikalavimas, kad jie būtų įvežami iš trečiosios šalies arba jos regiono, kuris yra įtrauktas į sąrašą pagal Reglamento (ES) 2017/625 126 straipsnio 2 dalies a punktą;

<sup>(1)</sup> OL L 31, 2002 2 1, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 95, 2017 4 7, p. 1.

<sup>(3)</sup> 2019 m. kovo 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/625, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 papildomas reikalavimais dėl tam tikrų žmonėms vartoti skirtų gyvūnų ir prekių siuntų įvežimo į Sąjungą (OL L 131, 2019 5 17, p. 18).

- (2) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/405 <sup>(4)</sup> nustatyti trečiųjų šalių ir jų regionų, iš kurių pagal Reglamento (ES) 2017/625 126 straipsnio 2 dalies a punktą į Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus gyvūnus ir prekes, sąrašai;
- (3) kad būtų įtraukti į sąrašą, trečioji šalis arba jos regionas turi atitikti Reglamento (ES) 2017/625 127 straipsnyje ir Deleguotojo reglamento (ES) 2019/625 4 straipsnyje nustatytus reikalavimus;
- (4) Deleguotojo reglamento (ES) 2019/625 4 straipsnio f punkte nustatyta trečiųjų šalių arba jų regionų įtraukimo į Reglamento (ES) 2017/625 126 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytą sąrašą būtina sąlyga – Komisijos patvirtintos liekanų kontrolės programos buvimas, įgyvendinimas ir pateikimas, kai taikoma. Komisijos sprendimu 2011/163/ES <sup>(5)</sup> patvirtinti tam tikrų trečiųjų šalių pateikti liekanų stebėsenos planai dėl į to sprendimo priedo sąrašą įtrauktų konkrečių gyvūnų ir gyvūninių produktų;
- (5) Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 <sup>(6)</sup> panaikintas Tuniso pateikto liekanų laukiniuose medžiojamuosiuose gyvūnuose stebėsenos plano patvirtinimas. Todėl Tunisas turėtų būti išbrauktas iš Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 III priede pateikto trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus laukinius medžiojamuosius paukščius, sąrašo. Tunisui apie tai pranešta;
- (6) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 patvirtintas Ukrainos stebėsenos planas dėl jūrinių pilvakojų moliuskų, priklausančių pakategorei „Moliuskai“. Ukraina pateikė pakankamų įrodymų ir garantijų, kad ji atitinka Sąjungos teisės aktų reikalavimus dėl akvakultūros kilmės jūrinių pilvakojų moliuskų siuntų įvežimo į Sąjungą, todėl ta trečioji šalis turėtų būti įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 VIII priede pateiktą trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrų dvigeldžių moliuskų, dygiaodžių, gaubtagyvių ir jūrinių pilvakojų moliuskų siuntas, sąrašą. Ukrainai apie tai pranešta;
- (7) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 Sprendimo 2011/163/ES priede kategorija „Akvakultūros produktai“ suskirstyta į keturias pakategores: „Pelekinės žuvis“, „Pelekinė žuvų produktai“, pvz., ikrai, „Vėžiagyviai“ ir „Moliuskai“. Siekiant nuoseklumo ir aiškumo, tikslinga iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedą, kad, kai tinkama, būtų nurodytos akvakultūros produktų, kuriuos leidžiama įvežti iš atitinkamų trečiųjų šalių, pakategorės;
- (8) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 patvirtinti Albanijos, Argentinos, Baltarusijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Čilės, Farerų Salų, Folklando Salų, Izraelio, Japonijos, Jungtinės Karalystės, Juodkalnijos, Kenijos, Mauricijaus, Meno Salos, Moldovos, Naujosios Zelandijos, Serbijos, Singapūro, Šiaurės Makedonijos, Šveicarijos, Tuniso, Turkijos, Ugandos, Ukrainos ir Urugvajaus pateikti liekanų akvakultūros produktuose stebėsenos planai, jei taikoma, be kita ko, dėl pakategorės „Pelekinės žuvis“. Todėl, siekiant atsižvelgti į tą patvirtinimą, tikslinga iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedą. Toms trečiosioms šalims apie tai pranešta;
- (9) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 patvirtinti Bangladešo, Brazilijos, Ekvadoro, Filipinų, Hondūro, Indijos, Indonezijos, Jungtinių Valstijų, Kanados, Kinijos, Kolumbijos, Kosta Rikos, Malaizijos, Maroko, Meksikos, Mianmaro / Birmos, Panamos, Peru, Pietų Korėjos, Saudo Arabijos, Šri Lankos, Tailando, Taivano ir Vietnamo pateikti liekanų akvakultūros produktuose stebėsenos planai, jei taikoma, be kita ko, dėl pakategorių „Pelekinės žuvis“ ir „Vėžiagyviai“. Todėl, siekiant atsižvelgti į tą patvirtinimą, tikslinga iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedą. Toms trečiosioms šalims apie tai pranešta;

<sup>(4)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/405, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 į Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus gyvūnus ir prekes, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 118).

<sup>(5)</sup> 2011 m. kovo 16 d. Komisijos sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (OL L 70, 2011 3 17, p. 40).

<sup>(6)</sup> 2021 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/2315, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (OL L 464, 2021 12 28, p. 17).

- (10) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 patvirtinti Belizo, Brunėjaus, Gvatemalos, Kubos, Mozambiko, Naujosios Kaledonijos, Nigerijos, Nikaragvos, Tanzanijos ir Venesuelos pateikti liekanų akvakultūros produktuose stebėsenos planai dėl pakategorės „Vėžiagyviai“. Todėl, siekiant atsižvelgti į tą patvirtinimą, tikslinga iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedą. Toms trečiosioms šalims apie tai pranešta;
- (11) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 patvirtintas Irano pateiktas liekanų akvakultūros produktuose stebėsenos planas dėl pakategorių „Pelekinų žuvų produktai“ (ikrai) ir „Vėžiagyviai“. Iranas pateikė pakankamą įrodymų ir garantijų, kad jis atitinka Sąjungos teisės aktų reikalavimus dėl akvakultūros kilmės pelekinų žuvų produktų (ikrų) ir vėžiagyvių siuntų įvežimo į Sąjungą, todėl tikslinga iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priede pateiktame trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrų žuvininkystės produktų siuntas, sąrašą jam skirtą įrašą. Iranui apie tai pranešta;
- (12) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/2315 panaikintas Omano pateikto liekanų pelekinėse žuvyse stebėsenos plano patvirtinimas. Todėl Omanas turėtų būti išbrauktas iš Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priede pateikto trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrų žuvininkystės produktų siuntas, sąrašo. Omanui apie tai pranešta;
- (13) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 XI priede nustatytas trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti varlių kojelių ir sraigų siuntas, sąrašas. Į tą sąrašą dėl sraigų turėtų būti įtraukti Sakartvelas ir Rusija, nes šios šalys pateikė pakankamų įrodymų ir garantijų, kad jos atitinka Sąjungos teisės aktų reikalavimus dėl tų prekių siuntų įvežimo į Sąjungą;
- (14) Komisijos sprendimu 2007/82/EB (\*) reikalaujama, kad valstybės narės uždraustų iš Gvinėjos importuoti visus žmonėms vartoti skirtus žuvininkystės produktus. 2019 m. Komisija atliko Gvinėjoje auditą, kad įvertintų nustatytas žmonėms vartoti skirtų žuvininkystės produktų ir jų eksporto į Sąjungą kontrolės sistemas. 2021 m. gegužės 7 d. Komisija Gvinėjai pranešė, kad pateikta informacija yra pakankama ir kad 2019 m. auditas užbaigtas sėkmingai. Todėl Sprendimas 2007/82/EB turėtų būti panaikintas. Atsižvelgiant į audito rezultatus, tikslinga Gvinėją palikti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedo sąrašą kaip trečiąją šalį, iš kurios leidžiama į Sąjungą įvežti sugautų laukinių žuvų, kurios nebuvo kaip nors paruoštos arba apdorotos, išskyrus galvų pašalinimą, išskrodimą, atšaldymą ar sušaldymą, siuntas;
- (15) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 III, VIII, IX ir XI priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (16) siekiant suderinamumo su Sprendimu 2011/163/ES ir teisinio tikrumo, šis reglamentas turėtų įsigaliooti skubos tvarka;
- (17) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 III, VIII, IX ir XI priedai pakeičiami šio reglamento priede pateiktu tekstu.

#### 2 straipsnis

Sprendimas 2007/82/EB panaikinamas.

(\*) 2007 m. vasario 2 d. Komisijos sprendimas 2007/82/EB dėl padarinių likvidavimo priemonių, laikinai sustabdančių žmonėms vartoti skirtų žuvininkystės produktų importą iš Gvinėjos Respublikos (OL L 28, 2007 2 3, p. 25).

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. gruodžio 22 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRIEDAS

## „III PRIEDAS

**Trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti žmonėms vartoti skirtus nenupeštus ir neišdorotus laukinius medžiojamuosius paukščius, tik jei jie vežami orlaiviu, kaip nurodyta 6 straipsnyje, sąrašas**

ŠALIES ISO KODAS	TREČIOJI ŠALIS	PASTABOS
AR	Argentina	
BR	Brazilija	
CA	Kanada	
CL	Čilė	
IL	Izraelis <sup>(1)</sup>	
NZ	Naujoji Zelandija	
TH	Tailandas	
US	Jungtinės Valstijos	

<sup>(1)</sup> Toliau suprantamas kaip Izraelio Valstybė, neįskaitant nuo 1967 m. birželio mėn. Izraelio administracijos kontroliuojamų teritorijų, t. y. Golano aukštumų, Gazos Ruožo, Rytų Jeruzalės ir likusios Vakarų Kranto dalies.

## VIII PRIEDAS

**Trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvų, atšaldytų, sušaldytų arba perdirbtų dvigeldžių moliuskų, dygiaodžių, gaubtagyvių ir jūrinių pilvakojų moliuskų siuntas, kaip nurodyta 12 straipsnyje, sąrašas**

ŠALIES ISO KODAS	TREČIOJI ŠALIS ARBA JOS REGIONAS	PASTABOS
AU	Australija	
CA	Kanada	
CH	Šveicarija <sup>(1)</sup>	
CL	Čilė	
GB	Jungtinė Karalystė <sup>(2)</sup>	
GG	Gernsis	Tik laukinis sugautas laimikis
GL	Grenlandija	Tik laukinis sugautas laimikis
IM	Meno Sala	
JE	Džersis	Tik laukinis sugautas laimikis
JM	Jamaika	Tik laukiniai sugauti jūriniai pilvakojai moliuskai
JP	Japonija	Tik sušaldyti arba apdoroti dvigeldžiai moliuskai, dygiaodžiai, gaubtagyviai ir jūriniai pilvakojai moliuskai
KR	Pietų Korėja	Tik sušaldyti arba apdoroti dvigeldžiai moliuskai, dygiaodžiai, gaubtagyviai ir jūriniai pilvakojai moliuskai
MA	Marokas	Prie apdorotų širdukinių (lot. <i>Acanthocardia tuberculatum</i> ) šeimos dvigeldžių moliuskų pridedama: a) papildomas sveikumo patvirtinimas pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 <sup>(3)</sup> III priedo 32 skyriuje pateiktą MOL-AT pavyzdį ir b) tyrimų analizės, kurią atlikus buvo nustatyta, kad moliuskuose nėra tokio paralyžiuojamųjų vandens bestuburių nuodų (PSP) lygio, kurį galima aptikti atliekant biologinį tyrimą, rezultatai.
NZ	Naujoji Zelandija	
PE	Peru	Tik akvakultūros kilmės išdarinėtos šukutės (lot. <i>Pectinidae</i> ).
TH	Tailandas	Tik sušaldyti arba apdoroti dvigeldžiai moliuskai, dygiaodžiai, gaubtagyviai ir jūriniai pilvakojai moliuskai
TN	Tunisas	
TR	Turkija	Kalbant apie dvigeldžius moliuskus, tik sušaldyti arba apdoroti dvigeldžiai moliuskai
UA	Ukraina	Tik jūriniai pilvakojai moliuskai
US	Jungtinės Valstijos	Tik Vašingtono valstijos ir Masačusetso kilmės produktai
UY	Urugvajus	
VN	Vietnamas	Tik sušaldyti arba apdoroti dvigeldžiai moliuskai, dygiaodžiai, gaubtagyviai ir jūriniai pilvakojai moliuskai



- 
- (<sup>1</sup>) Pagal 1999 m. birželio 21 d. Susitarimą tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (OL L 114, 2002 4 30, p. 132).
- (<sup>2</sup>) Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, taikant šio priedo nuostatas nuorodos į Jungtinę Karalystę neapima Šiaurės Airijos.
- (<sup>3</sup>) 2020 m. gruodžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/2235, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2016/429 ir (ES) 2017/625 taikymo taisyklės, susijusios su tam tikrų kategorijų gyvūnų ir prekių siuntų įvežimo į Sąjungą ir vežimo joje veterinarijos sertifikatų pavyzdžiais, oficialių sertifikatų pavyzdžiais ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiais ir su tais sertifikatais susijusiu oficialiu sertifikavimu, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 599/2004, įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 636/2014 ir (ES) 2019/628, Direktyva 98/68/EB ir sprendimai 2000/572/EB, 2003/779/EB ir 2007/240/EB (OL L 442, 2020 12 30, p. 1).
-

## IX PRIEDAS

**Trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti tam tikrų žuvininkystės produktų siuntas, kaip nurodyta 13 straipsnyje, 18 straipsnio 3 dalyje, 19 straipsnio 4 dalyje, 20 straipsnio 3 dalyje, 22 straipsnio b punkte ir 25 straipsnio d punkte, sąrašas**

ŠALIES ISO KODAS	TREČIOJI ŠALIS ARBA JOS REGIONAS	PASTABOS
AE	Jungtiniai Arabų Emyratai	Akvakultūra. Tik žaliavos iš valstybių narių arba kitų trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama į Sąjungą importuoti tokias žaliavas
AG	Antigva ir Barbuda	Tik gyvi laukiniai sugauti omarai
AL	Albanija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
AM	Armėnija	Tik gyvi laukiniai sugauti, termiškai apdoroti ir sušaldyti vėžiai
AO	Angola	Tik laukinis sugautas laimikis
AR	Argentina	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
AU	Australija (1)	
AZ	Azerbaidžanas	Tik laukinių sugautų žuvų ikrai
BA	Bosnija ir Hercegovina	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
BD	Bangladešas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
BJ	Beninas	Tik laukinis sugautas laimikis
BN	Brunėjus	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
BQ	Boneras, Sint Eustatijus, Saba	Tik laukinis sugautas laimikis
BR	Brazilija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
BS	Bahamos	Tik laukinis sugautas laimikis
BY	Baltarusija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
BZ	Belizas	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
CA	Kanada	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
CG	Kongas	Tik laukinis sugautas laimikis. Tik jūroje sugauto laimikio jūroje sušaldyti ir supakuoti į galutines pakuotes žuvininkystės produktai
CH	Šveicarija (2)	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
CI	Dramblio Kaulo Krantas	Tik laukinis sugautas laimikis
CL	Čilė	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
CN	Kinija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
CO	Kolumbija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
CR	Kosta Rika	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
CU	Kuba	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
CV	Žalioji Kyšulys	Tik laukinis sugautas laimikis
CW	Kiurasao	Tik laukinis sugautas laimikis

DZ	Alžyras	Tik laukinis sugautas laimikis
EC	Ekvadoras	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
EG	Egiptas	Tik laukinis sugautas laimikis
ER	Eritrėja	Tik laukinis sugautas laimikis
FJ	Fidžis	Tik laukinis sugautas laimikis
FK	Folklando Salos	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
FO	Farerų Salos	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
GA	Gabonas	Tik laukinis sugautas laimikis
GB	Jungtinė Karalystė <sup>(3)</sup>	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
GD	Grenada	Tik laukinis sugautas laimikis
GE	Sakartvelas	Tik laukinis sugautas laimikis
GG	Gernsis	Tik laukinis sugautas laimikis
GH	Gana	Tik laukinis sugautas laimikis
GL	Grenlandija	Tik laukinis sugautas laimikis
GM	Gambija	Tik laukinis sugautas laimikis
GN	Gvinėja	Tik laukinis sugautas laimikis Tik žuvys, kurios nebuvo kaip nors paruoštos arba apdorotos, išskyrus galvų pašalinimą, išskrodimą, atšaldymą ar sušaldymą.
GT	Gvatemala	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
GY	Gajana	Tik laukinis sugautas laimikis
HK	Honkongas	Tik laukinis sugautas laimikis
HN	Hondūras	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
ID	Indonezija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
IL	Izraelis <sup>(4)</sup>	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
IM	Meno Sala	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
IN	Indija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
IR	Iranas	Akvakultūra. Tik pelekinių žuvų produktai (ikrai) ir vėžiagyvių produktai
JE	Džersis	Tik laukinis sugautas laimikis
JM	Jamaika	Tik laukinis sugautas laimikis
JP	Japonija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
KE	Kenija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys
KI	Kiribatis	Tik laukinis sugautas laimikis
KR	Pietų Korėja	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
KZ	Kazachstanas	Tik laukinis sugautas laimikis
LK	Šri Lanka	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
MA	Marokas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys ir vėžiagyviai
MD	Moldova	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvys

ME	Juodkalnija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
MG	Madagaskaras <sup>(1)</sup>	
MK	Šiaurės Makedonija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
MM	Mianmaras / Birma	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
MR	Mauritanija	Tik laukinis sugautas laimikis
MU	Mauricijus	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
MV	Maldyvai	Tik laukinis sugautas laimikis
MX	Meksika	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
MY	Malaizija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
MZ	Mozambikas	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
NA	Namibija	Tik laukinis sugautas laimikis
NC	Naujoji Kaledonija	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
NG	Nigerija	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
NI	Nikaragva	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
NZ	Naujoji Zelandija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
PA	Panama	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
PE	Peru	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
PF	Prancūzijos Polinezija	Tik laukinis sugautas laimikis
PG	Papua Naujoji Gvinėja	Tik laukinis sugautas laimikis
PH	Filipinai	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
PM	Sen Pjeras ir Mikelonas	Tik laukinis sugautas laimikis
PK	Pakistanas	Tik laukinis sugautas laimikis
RS	Serbija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
RU	Rusija	Tik laukinis sugautas laimikis
SA	Saudų Arabija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
SB	Salamono Salos	Tik laukinis sugautas laimikis
SC	Seišeliai	Tik laukinis sugautas laimikis
SG	Singapūras	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
SH	Elenos Sala (Neįskaitant Tristano da Kunjos ir Dangun Žengimo Salų)	Tik laukinis sugautas laimikis
	Tristano da Kunjos Sala (Neįskaitant Šv. Elenos ir Dangun Žengimo Salų)	Tik laukiniai sugauti omarai (švieži arba užšaldyti)
SN	Senegalas	Tik laukinis sugautas laimikis
SR	Surinamas	Tik laukinis sugautas laimikis
SV	Salvadoras	Tik laukinis sugautas laimikis
SX	Sint Martenas	Tik laukinis sugautas laimikis

TH	Tailandas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
TN	Tunisas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
TR	Turkija	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
TW	Taivanas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
TZ	Tanzanija	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
UA	Ukraina	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
UG	Uganda	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
US	Jungtinės Valstijos	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
UY	Urugvajus	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis
VE	Venesuela	Akvakultūra. Tik vėžiagyviai
VN	Vietnamas	Akvakultūra. Tik pelekinės žuvis ir vėžiagyviai
YE	Jemenas	Tik laukinis sugautas laimikis
ZA	Pietų Afrika	Tik laukinis sugautas laimikis
ZW	Zimbabvė	Tik laukinis sugautas laimikis

(<sup>1</sup>) Šios trečiosios šalys arba jų regionai gali eksportuoti visus žuvininkystės produktus (pelekinės žuvis, pelekinė žuvis ir vėžiagyvių produktus).

(<sup>2</sup>) Pagal 1999 m. birželio 21 d. Susitarimą tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (OL L 114, 2002 4 30, p. 132).

(<sup>3</sup>) Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, taikant šio priedo nuostatas nuorodos į Jungtinę Karalystę neapima Šiaurės Airijos.

(<sup>4</sup>) Toliau suprantamas kaip Izraelio Valstybė, neįskaitant nuo 1967 m. birželio mėn. Izraelio administracijos kontroliuojamų teritorijų, t. y. Golano aukštumų, Gazos Ruožo, Rytų Jeruzalės ir likusios Vakarų Kranto dalies.

## XI PRIEDAS

**Trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti varlių kojelių ir sraigų siuntas, kaip nurodyta 17 straipsnyje, sąrašas**

ŠALIES ISO KODAS	TREČIOJI ŠALIS ARBA JOS REGIONAS	PASTABOS
AL	Albanija	
AM	Armėnija	Tik sraigės
AU	Australija	
AZ	Azerbaidžanas	
BA	Bosnija ir Hercegovina	Tik sraigės
BR	Brazilija	Tik varlių kojelės
BY	Baltarusija	Tik sraigės
CA	Kanada	Tik sraigės
CH	Šveicarija <sup>(1)</sup>	
CI	Dramblio Kaulo Krantas	Tik sraigės
CL	Čilė	Tik sraigės
CN	Kinija	
DZ	Alžyras	Tik sraigės
EG	Egiptas	Tik varlių kojelės
GB	Jungtinė Karalystė <sup>(2)</sup>	
GE	Sakartvelas	Tik sraigės
GG	Gernsis	
GH	Gana	Tik sraigės
ID	Indonezija	
IM	Meno Sala	
IN	Indija	Tik varlių kojelės
JE	Džersis	
MA	Marokas	Tik sraigės
MD	Moldova	Tik sraigės
MK	Šiaurės Makedonija	Tik sraigės
NG	Nigerija	Tik sraigės
NZ	Naujoji Zelandija	Tik sraigės
PE	Peru	Tik sraigės
RS	Serbija	Tik sraigės
RU	Rusija	Tik sraigės
TH	Tailandas	Tik sraigės
TN	Tunisas	Tik sraigės
TR	Turkija	

---

UA	Ukraina	Tik sraigės
US	Jungtinės Valstijos	Tik sraigės
VN	Vietnamas	
ZA	Pietų Afrika	Tik sraigės

---

(<sup>1</sup>) Pagal 1999 m. birželio 21 d. Susitarimą tarp Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos dėl prekybos žemės ūkio produktais (OL L 114, 2002 4 30, p. 132).

(<sup>2</sup>) Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, taikant šio priedo nuostatas nuorodos į Jungtinę Karalystę neapima Šiaurės Airijos.“

---

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/35

2022 m. sausio 6 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai (Gyvūnų sveikatos teisės aktas) <sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 230 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) 2016/429 nustatomi, be kita ko, gyvūnų sveikatos reikalavimai, taikomi įvežant į Sąjungą gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntas, ir jis taikomas nuo 2021 m. balandžio 21 d. Vienas iš šių gyvūnų sveikatos reikalavimų – tokios siuntos turi būti atvežtos iš trečiosios šalies, teritorijos arba jų zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į sąrašą pagal to reglamento 230 straipsnio 1 dalį;
- (2) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/692 <sup>(2)</sup> papildomi Reglamento (ES) 2016/429 gyvūnų sveikatos reikalavimai dėl iš trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų ar laikymo vietų į Sąjungą įvežamų tam tikrų rūšių ir kategorijų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų. Deleguotajame reglamente (ES) 2020/692 nustatyta, kad gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų, kuriems jis taikomas, siuntas gali būti leidžiama įvežti į Sąjungą tik tuo atveju, jei jos yra iš trečiosios šalies, teritorijos arba jų zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į sąrašą, taikomą konkrečios rūšies ir kategorijos gyvūnams, genetinės medžiagos produktams ir gyvūniniams produktams, įvežamiems pagal tame deleguotajame reglamente nustatytus gyvūnų sveikatos reikalavimus;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404 <sup>(3)</sup> sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų ar laikymo vietų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą tų rūšių ir kategorijų gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, kuriems taikomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, sąrašai. Sąrašai ir tam tikros su tais sąrašais susijusios taisyklės yra nustatytos to deleguotojo reglamento I–XXII prieduose;
- (4) Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 su paskutiniais pakeitimais, padarytais Deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1705 <sup>(4)</sup>, 62 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatytos naujos taisyklės dėl lenktyninių balandžių įvežimo iš trečiosios šalies ar teritorijos arba jos zonos, kurioje jie paprastai laikomi, į Sąjungą ketinant juos nedelsiant paleisti numatant, kad jie parsikris atgal į tą trečiąją šalį ar teritoriją arba jos zoną. Siekiant atsižvelgti į šias naujas taisykles, būtina iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento 2021/404 3 straipsnio 1 dalies e punktą, kuriame daroma nuoroda į to reglamento VI priede pateiktus trečiųjų šalių ar teritorijų arba jų zonų, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti nelaisvėje laikomus paukščius ir nelaisvėje laikomų paukščių genetinės medžiagos produktus, sąrašus, kad nelaisvėje laikomi tos kategorijos paukščiai nebūtų įtraukti į šiuos sąrašus;

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(3)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2021 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1705, kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 339, 2021 9 24, p. 40).



- (5) Jungtinė Karalystė pateikė Komisijai informaciją, kuria pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsnį įrodoma, kad yra įvykdytos Deleguotajame reglamente (ES) 2020/689 <sup>(5)</sup> nustatytos sąlygos dėl mėlynojo liežuvių viruso (MLV) infekcija neužkrėstos teritorijos statuso pripažinimo visoje jos teritorijoje. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II priedo 1 dalyje, trečiųjų šalių ar teritorijų arba jų zonų, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti kanopinių gyvūnų (išskyrus arklinių šeimos gyvūnus ir kanopinius gyvūnus, skirtus atskirtiems ūkiams) siuntas, sąrašą pateiktas Jungtinei Karalystei skirtas įrašas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad apimtų visą šios trečiosios šalies teritoriją. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VI priedo 1 dalies A skirsnio lentelėje nustatytas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą nelaisvėje laikomų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntas, sąrašas. Tas sąrašas turėtų derėti su Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 139/2013 <sup>(6)</sup> I priede pateiktu trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama importuoti nelaisvėje išvestus paukščius, sąrašą, galiojusiu iki 2021 m. balandžio 20 d. Be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VI priedo 1 dalies A ir B skirsniuose pateiktų sąrašų antraštės turėtų būti iš dalies pakeistos, kad pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnio 2 ir 3 dalis lenktynių balandžiai nebūtų įtraukti į sąrašus, pateiktus Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VI priedo 1 dalies A ir B skirsniuose. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VI priedas turėtų būti atitinkamai ištaisytas ir iš dalies pakeistas;
- (7) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VIII priedo 1 dalies lentelėje pateiktas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą šunų, kačių ir šeškų siuntas, sąrašas. Tas sąrašas turėtų derėti su Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2019/294 <sup>(7)</sup> 1 straipsnio 1 dalyje nurodytu trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama importuoti šunis, kates ir šeškus, sąrašą, galiojusiu iki 2021 m. balandžio 20 d. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 VIII priedas turėtų būti atitinkamai ištaisytas;
- (8) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IX priedo 1 dalies lentelėje pateiktas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą galvijų genetinės medžiagos produktų siuntas, sąrašas. Tos lentelės šeštoje skiltyje, kurioje išdėstytos gyvūnų sveikatos garantijos, įrašai, skirti Kanadai, Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniams Meno salai ir Džersiui, turėtų būti ištaisyti, atsižvelgiant į Jungtinės Karalystės zonų aprašymą ir atitinkamas gyvūnų sveikatos garantijas Kanadai, Jungtinei Karalystei ir tiems Karūnos priklausiniams, kad būtų atsižvelgta į garantijas dėl *Brucella abortus*, *B. melitensis* ir *B. suis* infekcijos, *Mycobacterium tuberculosis* komplekso (*M. bovis*, *M. caprae*, *M. tuberculosis*) infekcijos, epizootinės hemoraginės ligos viruso infekcijos ir enzootinės galvijų leukozės, nustatytas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II priedo 1 dalies atitinkamai antroje ir septintoje skiltyse, ir turėtų būti iš dalies pakeistas Jungtinei Karalystei skirtas įrašas, atsižvelgiant į Sąjungos pripažinimą, kad ši trečioji šalis nėra užkrėsta mėlynojo liežuvių viruso (1–24 serologinių tipų) infekcija. Be to, tų zonų aprašymas, gyvūnų sveikatos garantijų aprašymas ir tas pripažinimas turėtų būti įtraukti į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IX priedo 2 ir 4 dalyse pateiktas lenteles. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IX priedo įrašai, skirti Kanadai, Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniams Meno Salai ir Džersiui, turėtų būti atitinkamai ištaisyti ir iš dalies pakeisti;
- (9) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 X priedo 1 dalies lentelėje pateiktas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą avių ir ožkų genetinės medžiagos produktų siuntas, sąrašas. Tos lentelės šeštoje skiltyje, kurioje išdėstytos gyvūnų sveikatos garantijos, įrašai, skirti Kanadai, Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniams Gernsiui ir Meno salai, turėtų būti ištaisyti, atsižvelgiant į gyvūnų sveikatos garantijas dėl *Brucella abortus*, *B. melitensis* ir *B. suis* infekcijos ir epizootinės hemoraginės ligos viruso infekcijos, nustatytas Įgyvendinimo

<sup>(5)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/689, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 tam tikrų į sąrašą įtrauktų ir naujų ligų priežiūros, likvidavimo programų ir liga neužkrėstos teritorijos statuso taisyklės (OL L 174, 2020 6 3, p. 211).

<sup>(6)</sup> 2013 m. sausio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 139/2013, nustatantis gyvūnų sveikatos reikalavimus tam tikriems į Sąjungą įvežamiems paukščiams ir jų karantino sąlygas (OL L 47, 2013 2 20, p. 1).

<sup>(7)</sup> 2019 m. vasario 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2019/294, kuriuo nustatomas teritorijų ir trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama importuoti šunis, kates ir šeškus, sąrašas ir šių importuojamų gyvūnų veterinarijos sertifikato pavyzdys (OL L 48, 2019 2 20, p. 41).

reglamento (ES) 2021/404 II priedo 1 dalies septintoje skiltyje, ir turėtų būti iš dalies pakeistas Jungtinei Karalystei skirtas įrašas, atsižvelgiant į Sąjungos pripažinimą, kad ši trečioji šalis yra neužkręsta mėlynojo liežuvio viruso (1–24 serologinių tipų) infekcija. Be to, tų gyvūnų sveikatos garantijų aprašymas ir tas pripažinimas turėtų būti įtrauktas į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 X priedo 4 dalies lentelę. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 X priedo įrašai, skirti Kanadai, Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniams Gernsiui ir Meno Salai, turėtų būti atitinkamai ištaisyti ir iš dalies pakeisti;

- (10) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XI priedo 1 dalies lentelėje pateiktas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą kiaulių genetinės medžiagos produktų siuntas, sąrašas. Tos lentelės šeštoje skiltyje, kurioje išdėstytos gyvūnų sveikatos garantijos, įrašai, skirti Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniui Gernsiui, turėtų būti ištaisyti, atsižvelgiant į gyvūnų sveikatos garantiją dėl Aujeskio ligos viruso (ALV) infekcijos, nustatytą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II priedo 1 dalies septintoje skiltyje. Be to, tos gyvūnų sveikatos garantijos aprašymas turėtų būti įtrauktas į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XI priedo 4 dalies lentelę. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XI priedo įrašai, skirti Jungtinei Karalystei ir jos Karūnos priklausiniui Gernsiui, turėtų būti atitinkamai ištaisyti ir iš dalies pakeisti;
- (11) be to, Ukraina pateikė Komisijai atnaujintą informaciją apie epizootinę situaciją jos teritorijoje po labai patogeniško paukščių gripo (LPPG), patvirtinto jos teritorijoje esančiuose naminių paukščių ūkiuose 2020 m. gruodžio 4 d.–2021 m. vasario 3 d., protrūkių ir priemonės, kurių ji ėmėsi siekdama užkirsti kelią tolesniam šios ligos plitimui. Visų pirma, po šių LPPG protrūkių Ukraina įgyvendino Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 38 straipsnio 2 dalyje nustatytas priemones, t. y. likvidavimo strategiją, kuria siekiama kontroliuoti ir apriboti tos ligos plitimą, tinkamą valymą ir dezinfekavimą įgyvendinus likvidavimo strategiją užkrėstuose naminių paukščių ūkiuose ir atitinkamą priežiūros programą, įrodančią, kad populiacijose, kurioms kyla rizika, infekcijos nėra;
- (12) Komisija įvertino Ukrainos pateiktą informaciją ir padarė išvadą, kad šie LPPG protrūkiai naminių paukščių ūkiuose buvo suvaldyti ir kad nebėra rizikos, susijusios su naminių paukščių prekių siuntų įvežimu į Sąjungą iš Ukrainos teritorijų, iš kurių dėl šių protrūkių į Sąjungą buvo uždrausta įvežti naminių paukščių prekes;
- (13) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIV priedo 1 dalies lentelės įrašuose, skirtuose Ukrainai, turėtų būti atsižvelgta į esamą epizootinę situaciją toje trečiojoje šalyje. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIV priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (14) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies lentelėje nustatytas trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti pieną, priešpienį, priešpienio pagrindu pagamintus produktus, pieno gaminius iš žalio pieno ir pieno gaminius, kurių neprivaloma apdoroti specifiniu snukio ir nagų ligos riziką mažinančiu būdu, sąrašas. Tame sąraše turėtų būti atsižvelgta į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 605/2010 I priede pateiktą trečiųjų šalių ir jų dalių, iš kurių į Europos Sąjungą leidžiama įvežti žalio pieno, pieno gaminių, priešpienio ir priešpienio gaminių siuntas, sąrašą, kuriame taip pat nurodyta, kaip tas prekes reikia termiškai apdoroti, nes Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 605/2010 <sup>(8)</sup> buvo panaikintas ir pakeistas Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedas turėtų būti ištaisytas, kad į jį būtų įtraukta Juodkalnija;
- (15) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas ir ištaisytas;
- (16) Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404 taikomas nuo 2021 m. balandžio 21 d., todėl teisinio tikrumo sumetimais Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 pakeitimai ir ištaisymai, kurie turi būti padaryti šiuo reglamentu, turėtų įsigalioti skubos tvarka;
- (17) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

<sup>(8)</sup> 2010 m. liepos 2 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 605/2010, kuriuo nustatomos gyvūnų sveikatos, visuomenės sveikatos ir veterinarinio sertifikavimo sąlygos, taikomos įvežant į Europos Sąjungą žalią pieną, pieno gaminius, priešpienį ir priešpienio gaminius, skirtus vartoti žmonėms (OL L 175, 2010 7 10, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Igyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnio 1 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) VI priedo, skirto nelaisvėje laikomiems paukščiams ir jų genetinės medžiagos produktams, nurodytiems;

i) 1 dalies A skirsnyje (nelaisvėje laikomiems paukščiams ir nelaisvėje laikomų paukščių, išskyrus Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnyje nurodytus nelaisvėje laikomus paukščius, genetinės medžiagos produktams);

ii) 1 dalies B skirsnyje (nelaisvėje laikomiems paukščiams ir nelaisvėje laikomų paukščių genetinės medžiagos produktams, remiantis lygiavertėmis garantijomis pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnio 1 dalį“;

2) Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II, VI, VIII, IX, X, XI, XIV ir XVII priedai iš dalies keičiami ir ištaisomi pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 6 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

\_\_\_\_\_

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 II, VI, VIII, IX, X, XI, XIV ir XVII priedai iš dalies keičiami ir ištaisomi taip:

1) II priedo 1 dalyje Jungtinei Karalystei skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-1	Galvijai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	BOV-X, BOV-Y		BRU, MLV, EGL		
		Avys ir ožkos	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	OV/CAP-X, OV/CAP-Y		BRU, MLV		
		Kiaulės	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	SUI-X, SUI-Y		ALV		
		Kupranugariniai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	CAM-CER		MLV		
		Elniniai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	CAM-CER		MLV		
		Kiti kanopiniai gyvūnai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	RUM, RHINO, HIPPO		MLV <sup>2</sup>		
	GB-2	Galvijai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	BOV-X, BOV-Y		BRU, TB, MLV, EGL		
		Avys ir ožkos	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	OV/CAP-X, OV/CAP-Y		BRU, MLV		
		Kiaulės	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> ir skersti skirti gyvūnai	SUI-X, SUI-Y		ALV		
		Kupranugariniai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	CAM-CER		MLV		
		Elniniai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	CAM-CER		MLV		
		Kiti kanopiniai gyvūnai	Tolesniam laikymui <sup>1</sup> skirti gyvūnai	RUM, RHINO, HIPPO		MLV <sup>2*</sup>		

2) VI priedas ištaisomas ir iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies A skirsnis ištaisomas ir iš dalies keičiamas taip:

i) antraštinė dalis pakeičiama taip:

„A SKIRSNIS

**Trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą nelaisvėje laikomų paukščių, išskyrus Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnyje nurodytus nelaisvėje laikomus paukščius, ir jų genetinės medžiagos produktų siuntas, kaip nurodyta šio reglamento 3 straipsnio 1 dalies e punkto i papunktyje, sąrašas“;**

ii) tarp Jungtinei Karalystei skirto įrašo ir Izraeliui skirto įrašo įterpiamas šis Gernsiui skirtas įrašas:

„GG Gernsis	GG-0	Nelaisvėje laikomi paukščiai	CAPTIVE-BIRDS				
		Nelaisvėje laikomų paukščių periniai kiaušiniai	HE-CAPTIVE-BIRDS“				

b) 1 dalies B skirsnio antraštinė dalis pakeičiama taip:

„B SKIRSNIS

**Trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą nelaisvėje laikomų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntas remiantis lygiavertėmis garantijomis pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnio 1 dalį, kaip nurodyta šio reglamento 3 straipsnio 1 dalies e punkto ii papunktyje, sąrašas“;**

3) VIII priedo 1 dalis pakeičiama taip:

„1 DALIS

**Trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą šunų, kačių ir šeškų siuntas, kaip nurodyta 3 straipsnio 1 dalies g punkte, sąrašas**

ISO kodas ir pavadinimas (trečiosios šalies arba teritorijos)	Zonos kodas, nurodytas 2 dalyje	Rūšys ir kategorijos (leidžiama įvežti į Sąjungą)	Veterinarijos sertifikatai	Konkrečios sąlygos, nurodytos 3 dalyje	Gyvūnų sveikatos garantijos, nurodytos 4 dalyje	Galiojimo pabaigos data	Galiojimo pradžios diena
1	2	3	4	5	6	7	8
AC Dangun Žengimo Sala	AC-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
AD Andora	AD-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				

<b>AE</b> Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>AG</b> Antigva ir Barbuda	AG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>AL</b> Albanija	AL-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>AR</b> Argentina	AR-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>AU</b> Australija	AU-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>AW</b> Aruba	AW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BA</b> Bosnija ir Hercegovina	BA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BB</b> Barbadosas	BB-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BH</b> Bahreinas	BH-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BM</b> Bermuda	BM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BO</b> Bolivija	BO-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>BQ</b> Boneras, Sint Eustatijus ir Saba (BES salos)	BQ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				

<b>BR</b> Brazilija	BR-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>BW</b> Botsvana	BW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>BY</b> Baltarusija	BY-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>BZ</b> Belizas	BZ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>CA</b> Kanada	CA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>CH</b> Šveicarija	CH-0	Pagal I priedo 7 punkte nurodytą susitarimą					
<b>CL</b> Čilė	CL-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>CN</b> Kinija	CN-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>CO</b> Kolumbija	CO-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>CR</b> Kosta Rika	CR-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>CU</b> Kuba	CU-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>CW</b> Kiurasao	CW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>DZ</b> Alžyras	DZ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			

<b>EG</b> Egiptas	EG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>ET</b> Etiopija	ET-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>FJ</b> Fidžis	FJ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>FK</b> Folklando Salos	FK-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>FO</b> Farerų Salos	FO-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>GB</b> Jungtinė Karalystė	GB-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>GG</b> Gernsis	GG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>GI</b> Gibraltaras	GI-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>GL</b> Grenlandija	GL-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>GT</b> Gvatemala	GT-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>HK</b> Honkongas	HK-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>HN</b> Hondūras	HN-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>IL</b> Izraelis	IL-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			



<b>IM</b> Meno Sala	IM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>IN</b> Indija	IN-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>IS</b> Islandija	IS-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>JE</b> Džersis	JE-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>JM</b> Jamaika	JM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>JO</b> Jordanija	JO-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>JP</b> Japonija	JP-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>KE</b> Kenija	KE-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>KG</b> Kirgizija	KG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>KN</b> Sent Kitsas ir Nevis	KN-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>KR</b> Korėjos Respublika	KR-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>KW</b> Kuveitas	KW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			

<b>KY</b> Kaimanų Salos	KY-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>LB</b> Libanas	LB-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>LC</b> Sent Lusija	LC-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>LI</b> Lichtenšteinas	LI-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>MA</b> Marokas	MA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>MC</b> Monakas	MC-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>ME</b> Juodkalnija	ME-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>MG</b> Madagaskaras	MG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>MK</b> Šiaurės Makedonija	MK-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>MO</b> Makao	MO-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>MS</b> Montseratas	MS-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>MU</b> Mauricijus	MU-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>MX</b> Meksika	MX-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				

<b>MY</b> Malaizija	MY-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>NA</b> Namibija	NA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>NC</b> Naujoji Kaledonija	NC-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>NI</b> Nikaragva	NI-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>NZ</b> Naujoji Zelandija	NZ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>OM</b> Omanas	OM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>PA</b> Panama	PA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>PE</b> Peru	PE-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>PF</b> Prancūzijos Polinezija	PF-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>PM</b> Sen Pjeras ir Mikelonas	PM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>PY</b> Paragvajus	PY-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>QA</b> Kataras	QA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			

<b>RS</b> Serbija	RS-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>RU</b> Rusija	RU-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>SA</b> Saudo Arabija	SA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>SG</b> Singapūras	SG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>SH</b> Šv. Elenos Sala	SH-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>SM</b> San Marinas	SM-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>SV</b> Salvadoras	SV-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>SX</b> Sint Martenas	SX-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>SZ</b> Esvatinis	SZ-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>TH</b> Tailandas	TH-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>TN</b> Tunisas	TN-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>TR</b> Turkija	TR-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>TT</b> Trinidadas ir Tobagas	TT-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				

<b>TW</b> Taivanas	TW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>UA</b> Ukraina	UA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>US</b> Jungtinės Amerikos Valstijos, įskaitant Amerikos Samoa, Guamą, Marianos Šiaurines Salas, Puerto Riką ir Jungtinių Vals- tijų Mergelių Salas	US-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>UY</b> Urugvajus	UY-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>VA</b> Vatikano Miesto Vals- tybė	VA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>VC</b> Sent Vinsentas ir Gre- nadinai	VC-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>VG</b> Didžiosios Britanijos Mergelių Salos	VG-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>VU</b> Vanuatu	VU-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>WF</b> Volisas ir Futūna	WF-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS				
<b>ZA</b> Pietų Afrika	ZA-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas			
<b>ZW</b> Zimbabvė	ZW-0	Komercinės paskirties šunys, katės ir šeškai	CANIS-FELIS-FERRETS	Pasiutligės antikūnų titravimo tyrimas“			

4) IX priedas ištaisomas ir iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis ištaisyta ir iš dalies keičiama taip:

i) Kanadai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„CA Kanada	CA-0	Sperma	Komisijos sprendimas 2005/290/EB		SN-MLV SN-EHL EHL tyrimas MLV tyrimas
		Oocitai ir embrionai	BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY		SN-MLV SN-EHL EHL tyrimas MLV tyrimas“

ii) Jungtinei Karalystei skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-1	Sperma	BOV-SEM-A-ENTRY BOV-SEM-B-ENTRY BOV-SEM-C-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU MLV EGL
		Oocitai ir embrionai	BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	

	GB-2	Sperma	BOV-SEM-A-ENTRY BOV-SEM-B-ENTRY BOV-SEM-C-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU TB MLV EGL“
		Oocitai ir embrionai	BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	

iii) Meno Salai ir Džersiui skirti įrašai pakeičiami taip:

„ <b>IM</b> Meno Sala	IM-0	Sperma	BOV-SEM-A-ENTRY BOV-SEM-B-ENTRY BOV-SEM-C-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU TB EGL
		Oocitai ir embrionai	BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	
<b>JE</b> Džersis	JE-0	Sperma	BOV-SEM-A-ENTRY BOV-SEM-B-ENTRY BOV-SEM-C-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	EGL“

		Oocitai ir embrionai	BOV-OOCYTES-EMB-A-ENTRY BOV-in-vivo-EMB-B-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-C-ENTRY BOV-in-vitro-EMB-D-ENTRY BOV-GP-PROCESSING-ENTRY BOV-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	
--	--	----------------------	---	--	--

b) 2 dalyje žodis „nėra“ išbraukiamas ir pakeičiamas šia lentele:

„Pavadinimas (trečiosios šalies arba teritorijos)“	Zonos kodas	Zonos aprašymas
Jungtinė Karalystė	<b>GB-1</b>	Anglija ir Velsas
	<b>GB-2</b>	Škotija“

c) 4 dalies lentelė iš dalies pakeičiama taip:

i) tarp eilučių „TB“ ir „SN-MLV“ įterpiama ši eilutė:

<b>„MLV“</b>	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų mėlynojo liežuvio viruso (1–24 serologinių tipų) infekcija“
--------------	---

ii) po eilutės „SN-MLV“ įterpiamos šios eilutės:

<b>„SN-EHL“</b>	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra sezoniškai neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų epizootinės hemoraginės ligos viruso infekcija
<b>EGL</b>	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų enzootinės galvijų leukoze“

5) X priedas ištaisomas ir iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis ištaisoma ir iš dalies keičiama taip:

i) Kanadai skirtas įrašas pakeičiamas taip:



„CA Kanada	CA-0	Sperma	OV/CAP-SEM-A-ENTRY OV/CAP-SEM-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY		BRU SN-MLV SN-EHL EHL tyrimas MLV tyrimas
		Oocitai ir embrionai	OV/CAP-OOCYTES-EMB-A-ENTRY OV/CAP-OOCYTES-EMB-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY		BRU SN-MLV SN-EHL EHL tyrimas MLV tyrimas“

ii) Jungtinei Karalystei ir Gernsiui skirti įrašai pakeičiami taip:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-0	Sperma	OV/CAP-SEM-A-ENTRY OV/CAP-SEM-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU MLV
		Oocitai ir embrionai	OV/CAP-OOCYTES-EMB-A-ENTRY OV/CAP-OOCYTES-EMB-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	
GG Gernsis	GG-0	Sperma	OV/CAP-SEM-A-ENTRY OV/CAP-SEM-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU“

		Oocitai ir embrionai	OV/CAP-OOCYTES-EMB-A-ENTRY OV/CAP-OOCYTES-EMB-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	
--	--	----------------------	---	--	--

iii) Meno Salai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„IM Meno Sala	IM-0	Sperma	OV/CAP-SEM-A-ENTRY OV/CAP-SEM-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	BRU“
		Oocitai ir embrionai	OV/CAP-OOCYTES-EMB-A-ENTRY OV/CAP-OOCYTES-EMB-B-ENTRY OV/CAP-GP-PROCESSING-ENTRY OV/CAP-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	

(b) 4 dalies lentelė iš dalies keičiama taip:

i) tarp eilučių „BRU“ ir „SN-MLV“ įterpiama ši eilutė:

„MLV	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų mėlynojo liežuvio viruso (1–24 serologinių tipų) infekcija“
------	---

ii) po eilutės „SN-MLV“ įterpiama ši eilutė:

„SN-EHL	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra sezoniškai neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų epizootinės hemoraginės ligos viruso infekcija“
---------	--

6) XI priedas ištaisomas taip:

a) 1 dalyje Jungtinei Karalystei skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„ <b>GB</b> Jungtinė Karalystė	GB-0	Sperma	POR-SEM-A-ENTRY POR-SEM-B-ENTRY POR-GP-PROCESSING-ENTRY POR-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	ALV
		Oocitai ir embrionai	POR-OOCYTES-EMB-ENTRY POR-GP-PROCESSING-ENTRY POR-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	
<b>GG</b> Gernsis	GG-0	Sperma	POR-SEM-A-ENTRY POR-SEM-B-ENTRY POR-GP-PROCESSING-ENTRY POR-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	ALV“
		Oocitai ir embrionai	POR-OOCYTES-EMB-ENTRY POR-GP-PROCESSING-ENTRY POR-GP-STORAGE-ENTRY	Laikotarpis iki 2021 m. sausio 1 d.	

b) 4 dalyje žodis „nėra“ išbraukiamas ir pakeičiamas šia lentele:

„ <b>ALV</b> “	Sąjunga pripažino, kad, vadovaujantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 10 straipsniu, trečioji šalis, teritorija arba zona yra neužkrėsta tam tikrų šio reglamento II priedo 1 dalies lentelės 3 skiltyje nurodytų rūšių gyvūnų Aujeskio ligos viruso infekcija“
----------------	--

7) XIV priedo 1 dalyje Ukrainai skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„ <b>UA</b> Ukraina	UA-0	-	-				
	UA-1	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU				
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT				

	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM				
UA-2						
UA-2.1	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2016 11 30	2020 3 7
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2016 11 30	2020 3 7
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2016 11 30	2020 3 7
UA-2.2	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2017 1 4	2020 3 7
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2017 1 4	2020 3 7
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2017 1 4	2020 3 7
UA-2.3	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2017 1 4	2020 3 7
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2017 1 4	2020 3 7
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2017 1 4	2020 3 7
UA-2.4	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2020 1 19	2021 3 20
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2020 1 19	2021 3 20
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2020 1 19	2021 3 20
UA-2.5	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2020 12 4	2022 1 16
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2020 12 4	2022 1 16
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2020 12 4	2022 1 16
UA-2.6	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2020 12 24	2022 1 16
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2020 12 24	2022 1 16
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2020 12 24	2022 1 16

	UA-2.7	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2020 12 27	2022 1 16
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2020 12 27	2022 1 16
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2020 12 27	2022 1 16
	UA-2.8	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2020 12 29	2022 1 16
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2020 12 29	2022 1 16
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2020 12 29	2022 1 16
	UA-2.9	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2021 1 18	2022 1 16
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2021 1 18	2022 1 16
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2021 1 18	2022 1 16
UA-2.10	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	P1		2021 2 3	2022 1 16	
	Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	P1		2021 2 3	2022 1 16	
	Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	P1		2021 2 3	2022 1 16“	

8) XVII priedo 1 dalyje tarp Japonijai skirto įrašo ir Šiaurės Makedonijos Respublikai skirto įrašo įterpiamas šis įrašas:

„ME Juodkalnija	ME-0	Kanopiniai gyvūnai	MILK-RM, MILK-RMP/NT, COLOSTRUM, COLOSTRUM-BP, DAIRY- PRODUCTS-PT“				
--------------------	------	--------------------	---	--	--	--	--

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/36

2022 m. sausio 11 d.

**kuriuo dėl tam tikrų gyvų vandens gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą sertifikatų pavyzdžių iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 853/2004, nustatantį konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalies a punktą,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės akta“) <sup>(2)</sup>, visų pirma į jo 238 straipsnio 3 dalį ir 239 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentą) <sup>(3)</sup>, ypač į jo 90 straipsnio pirmos pastraipos a ir b punktus ir 126 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2020/2235 <sup>(4)</sup> nustatytos taisyklės, susijusios su Reglamente (ES) 2016/429 nustatytais gyvūnų sveikatos sertifikatais, Reglamente (ES) 2017/625 nustatytais oficialiais sertifikatais ir tais reglamentais pagrįstais veterinarijos arba oficialiais sertifikatais, taikomais įvežant į Sąjungą tam tikras gyvūnų ir prekių siuntas (toliau kartu – sertifikatai). Visų pirma Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priede nustatyti, *inter alia*, tam tikrų gyvų vandens gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą sertifikatų pavyzdžiai;
- (2) konkrečiau, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 1 skyriuje (BOV PAVYZDYS), 2 skyriuje (OVI PAVYZDYS), 24 skyriuje (MP-PREP PAVYZDYS), 25 skyriuje (MPNT PAVYZDYS), 26 skyriuje (MPST PAVYZDYS), 27 skyriuje (CAS PAVYZDYS), 41 skyriuje (GEL PAVYZDYS), 42 skyriuje (COL PAVYZDYS), 43 skyriuje (RCG PAVYZDYS), 44 skyriuje (TCG PAVYZDYS) ir 50 skyriuje (COMP PAVYZDYS) nustatyti veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiai ir galvijų, avių ir ožkų gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą oficialūs sertifikatai. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001 <sup>(5)</sup> neseniai iš dalies pakeistas Komisijos reglamentu (ES) 2021/1176 <sup>(6)</sup>, siekiant, *inter alia*, atnaujinti galvijų, avių ir ožkų gyvūninių produktų įvežimo į Sąjungą

<sup>(1)</sup> OL L 139, 2004 4 30, p. 55.

<sup>(2)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 95, 2017 4 7, p. 1.

<sup>(4)</sup> 2020 m. gruodžio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/2235, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2016/429 ir (ES) 2017/625 taikymo taisyklės, susijusios su tam tikrų kategorijų gyvūnų ir prekių siuntų įvežimo į Sąjungą ir vežimo joje veterinarijos sertifikatų pavyzdžiais, oficialių sertifikatų pavyzdžiais ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiais ir su tais sertifikatais susijusiu oficialiu sertifikavimu, ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 599/2004, įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 636/2014 ir (ES) 2019/628, Direktyva 98/68/EB ir sprendimai 2000/572/EB, 2003/779/EB ir 2007/240/EB (OL L 442, 2020 12 30, p. 1).

<sup>(5)</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

<sup>(6)</sup> Komisijos reglamentas (ES) 2021/1176 2021 m. liepos 16 d. kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 III, V, VII ir IX priedų nuostatos dėl genotipo nustatymo teigiamo ožkų USE tyrimo rezultato atvejais, avių ir ožkų amžiaus nustatymo, priemonių, taikomų atipine skrepio liga užsikrėtusiai bandai, ir galvijų, avių ir ožkų kilmės produktų importo sąlygų (OL L 256, 2021 7 19, p. 56).

reikalavimus, įtraukiant specialias sąlygas, taikomas įvežant atrajotojų produktus į Sąjungą iš šalies, kurioje GSE rizika kontroliuojama, kai jie gauti iš gyvūnų, kilusių iš šalies, kurioje GSE rizika nenustatyta. Tie nauji reikalavimai dėl tų siuntų įvežimo į Sąjungą turėtų atspindėti tuose veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiuose ir oficialiuose sertifikatuose. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;

- (3) be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 25 skyriuje (MPNT PAVYZDYS) ir 26 skyriuje (MPST PAVYZDYS) tam tikrų kategorijų mėsos produktų, skirtų vartoti žmonėms, siuntų įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiuose pateikti tinkamumo žmonių maistui ir gyvūnų sveikumo patvirtinimai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų tiksliai atspindėti atitinkami Reglamento (EB) 999/2001 IX priedo F skyriuje nustatyti ūkiuose auginamų ir laukinių elninių šeimos gyvūnų gyvūninių produktų įvežimo į Sąjungą reikalavimai ir Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 <sup>(7)</sup> 150 straipsnyje nustatyti gyvūnų, iš kurių gauta šviežia mėsa, kilmės ūkio reikalavimai. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (4) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 27 skyriuje pateiktas žmonėms vartoti skirtų žarnų (apvalkalų) įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (CAS PAVYZDYS). Pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 148 straipsnį, to veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdžio II.2.2 punkte numatyta galimybė trečiosioms šalims, teritorijoms arba jų zonoms, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti šviežių mėsą ir kurios ištrauktos iš Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 <sup>(8)</sup> XIII priedo sąrašą, įvežti į Sąjungą žarnų (apvalkalų) siuntas be sertifikato, įrodančio, kad buvo taikyti riziką mažinantys apdorojimo būdai, nurodyti Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XXVI priedo 2 punkte. Tačiau dabartinis to punkto tekstas nėra pakankamai aiškus, kiek tai susiję su žarnų (apvalkalų) kilmės zona, kai taikoma ši galimybė. Siekiant patikslinti, kad tokia galimybė taikoma tik Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priede išvardytoms zonoms, turėtų būti ištrauktas žarnų (apvalkalų) kilmės zonos kodas, nurodytas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priede. Todėl tą pavyzdį reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (5) be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 28 skyriuje (FISH-CRUST-HC PAVYZDYS) ir 31 skyriuje (MOL-HC PAVYZDYS) nustatyti žmonėms vartoti skirtų gyvūnų žuvų, gyvūnų vėžiagyvių ir iš tų gyvūnų pagamintų gyvūninių produktų ir gyvūnų dvigeldžių moliuskų, dygiaodžių, gaubtagyvių ir jūrinių pilvakojų moliuskų ir gyvūninių produktų iš tų gyvūnų įvežimo į Sąjungą ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiai. Siekiant, kad tų pavyzdžių pastabos būtų aiškesnės, turėtų būti aiškiai nurodyta, kad gyvūninių produktų iš vandens gyvūnų siuntos, dėl kurių reikia užpildyti II.2 dalyje nustatytus gyvūnų sveikumo patvirtinimus, yra tos, kurios nebuvo pašalintos iš Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 taikymo srities pagal to reglamento 1 straipsnio 6 punktą. Konkrečiai kalbant, gyvūninių produktų iš vandens gyvūnų, išskyrus gyvūnų vandens gyvūnus, įvežamų į Sąjungą tiesiogiai vartoti žmonėms, toliau jų neperdirbant Sąjungoje, siuntoms nereikia pildyti II.2 dalyje nustatytų gyvūnų sveikumo patvirtinimų. Apibrėžiant „tolesnį perdirbimą“ taip pat bus paaiškinta su tokiomis siuntomis susijusi padėtis. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (6) be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 28 skyriaus (FISH-CRUST-HC PAVYZDYS) ir 31 skyriaus (MOL-HC PAVYZDYS) gyvūnų sveikumo patvirtinimuose turėtų būti atsižvelgta į naujausius Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 167 straipsnio a ir b punktų ir 169 straipsnio 3 dalies b punkto pakeitimus, padarytus Komisijos deleguotoju reglamentu (ES) 2021/1705 <sup>(9)</sup>. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;

<sup>(7)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(8)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).

<sup>(9)</sup> 2021 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1705, kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 339, 2021 9 24, p. 40).

- (7) be to, būtina paaiškinti, kad Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 28 skyriaus (FISH-CRUST-HC PAVYZDYS) ir 31 skyriaus (MOL-HC PAVYZDYS) II.2.8 punktuose nurodytas veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžių galiojimo laikotarpis taikomas tik gyvų vandens gyvūnų siuntoms, kurioms taikomi šie veterinarijos arba oficialūs sertifikatai. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (8) be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 33, 34 ir 35 skyriuose pateikti žmonėms vartoti skirto žalio pieno įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (MILK-RM PAVYZDYS), žmonėms vartoti skirtų pieno gaminių, iš žalio pieno arba kurių neprivaloma apdoroti specialiu riziką mažinančiu apdorojimo būdu, įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (MILK-RMP/NT PAVYZDYS) ir žmonėms vartoti skirtų pieno gaminių, kuriuos privaloma pasterizuoti, įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (DAIRY-PRODUCTS-PT PAVYZDYS). Tačiau tie pavyzdžiai neatspindi pieno arba pieno produktų kilmės gyvūnų laikymo laikotarpio trečiojoje šalyje, teritorijoje ar jos zonoje alternatyvų, kurios dabar nustatytos Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 su paskutiniais pakeitimais, padarytais Deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1705, 154 straipsnyje. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (9) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 45 skyriuje pateiktas žmonėms vartoti skirtas medaus ir kitų bitininkystės produktų įvežimo į Sąjungą oficialaus sertifikato pavyzdys (HON PAVYZDYS). Siekiant užtikrinti tų siuntų autentiškumą, tokioms siuntoms taikomos garantijos turėtų būti patobulintos suderinant jas su tam tikromis Tarybos direktyvoje 2001/110/EB <sup>(10)</sup> nustatytomis taisyklėmis. Todėl tą pavyzdį reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (10) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 50 ir 52 skyriuose nustatyti žmonėms vartoti skirtų greitai gendančių sudėtinių produktų ir ilgai negendančių sudėtinių produktų, kurių sudėtyje yra bet koks kiekis mėsos gaminių, išskyrus želatiną, kolageną ir labai rafinuotus produktus, įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (COMP PAVYZDYS) ir žmonėms vartoti skirtų greitai gendančių sudėtinių produktų ir ilgai negendančių sudėtinių produktų, kurių sudėtyje yra bet koks kiekis mėsos gaminių, vežimo tranzitu per Sąjungą į trečiąją šalį tiesiogiai arba sandėliavus Sąjungoje veterinarijos sertifikato pavyzdys (TRANSIT-COMP PAVYZDYS). Abiejuose pavyzdžiuose pateikiamas specialus gyvūnų sveikumo patvirtinimas, taikomas sudėtinių produktų sudėtyje esantiems pieno produktams. Kalbant apie gamybos vietą, gyvūnų sveikumo patvirtinimas neatspindi galimybės patvirtinti, kad sudėtinių produktų sudėtyje esantys pieno produktai buvo pagaminti valstybėje narėje. Valstybėje narėje pagaminti pieno produktai atitinka visas būtinas gyvūnų sveikatos garantijas, todėl tokia galimybė turėtų būti įtraukta į tuos pavyzdžius. Be to, gyvūnų sveikumo patvirtinimas turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų patikslintos įvairios pieno, iš kurio buvo pagaminti pieno produktai, kilmės rūšies patvirtinimo galimybės. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (11) be to, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedo 50 skyrius (COMP PAVYZDYS) ir 52 skyrius (TRANSIT-COMP PAVYZDYS) turėtų būti iš dalies pakeisti, kad trečiosios šalys, teritorijos arba jų zonos galėtų sertifikuoti sudėtinių produktų sudėtyje esančių perdirbtų produktų skirtingą kilmę, jei tokie produktai atitinka atitinkamus tinkamumo žmonių maistui ir gyvūnų sveikatos reikalavimus. Todėl tuos pavyzdžius reikia atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (12) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (13) siekiant išvengti prekybos sutrikimų, susijusių su tam tikrų gyvų vandens gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimu į Sąjungą, pereinamuoju laikotarpiu, laikantis tam tikrų sąlygų, turėtų būti toliau leidžiama naudoti sertifikatus, išduotus pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2020/2235, taikytą iki įsigaliojant šiuo įgyvendinimo reglamentu padarytiems pakeitimams;
- (14) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

<sup>(10)</sup> 2001 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2001/110/EB dėl medaus (OL L 10, 2002 1 12, p. 47).



PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis*

Pereinamoju laikotarpiu iki 2022 m. rugsėjo 15 d. į Sąjungą toliau leidžiama įvežti tam tikrų gyvų vandens gyvūnų ir gyvūninių produktų siuntas, prie kurių pridėtas atitinkamas veterinarijos arba oficialus sertifikatas, oficialus sertifikatas arba veterinarijos sertifikatas, išduotas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235, taikyto iki įsigaliojant šiuo reglamentu padarytiems to Įgyvendinimo reglamento pakeitimams, III priedo 1, 2, 24–28, 31, 33–35, 41–45, 50 ir 52 skyriuose pateiktus pavyzdžius, jei sertifikatas buvo išduotas ne vėliau kaip 2022 m. birželio 15 d.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 11 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 III priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) 1 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.10 punktas pakeičiamas taip:

„II.1.10. dėl galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE):

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(A)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė;]

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

<sup>(1)</sup> arba [i) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;]

<sup>(1)</sup> arba [i) skerdenų, skerdenų pusių arba į ne daugiau kaip tris vientisus gabalus supjaustytų skerdenų pusių ir ketvirčių sudėtyje nėra pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, išskyrus stuburą, įskaitant nugarinį nervinį mazgą, ir vyresnių nei 30 mėnesių gyvūnų skerdenos arba vientisi skerdenų gabalai su stuburu pažymėti aiškiai matoma raudona juostele etiketėje, nurodytoje Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1760/2000 <sup>(B)</sup> 13 arba 15 straipsnyje<sup>(3)</sup>;]

ii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:

<sup>(1)</sup> arba [i) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;]

<sup>(1)</sup> arba [i) skerdenų, skerdenų pusių arba į ne daugiau kaip tris vientisus gabalus supjaustytų skerdenų pusių ir ketvirčių sudėtyje nėra pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, išskyrus stuburą, įskaitant nugarinį nervinį mazgą, ir vyresnių nei 30 mėnesių gyvūnų skerdenos arba vientisi skerdenų gabalai su stuburu pažymėti aiškiai matoma raudona juostele etiketėje, nurodytoje Reglamento (EB) Nr. 1760/2000 13 arba 15 straipsnyje<sup>(3)</sup>;]

ii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;

iii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(6)</sup>;

iv) mėsa arba smulkinta mėsa buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę, ir

<sup>(1)</sup> arba [b) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos, ir]

<sup>(1)</sup> arba [b) skerdenų, skerdenų pusių arba į ne daugiau kaip tris vientisus gabalus supjaustytų skerdenų pusių ir ketvirčių sudėtyje nėra pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, išskyrus stuburą, įskaitant nugarinį nervinį mazgą, ir vyresnių nei 30 mėnesių gyvūnų skerdenos arba vientisi skerdenų gabalai su stuburu pažymėti aiškiai matoma raudona juostele etiketėje, nurodytoje Reglamento (EB) Nr. 1760/2000 13 arba 15 straipsnyje<sup>(3)</sup>, ir]

<sup>(1)</sup> arba [c) [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]

<sup>(1)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

i) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;

ii) mėsa arba smulkinta mėsa buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo:

i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;

ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;

<sup>(1)</sup> arba [b) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;]

- <sup>(1)</sup> arba [b) skerdenų, skerdenų pusių arba į ne daugiau kaip tris vientisus gabalus supjaustytų skerdenų pusių ir ketvirčių sudėtyje nėra pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunktyje, išskyrus stuburą, įskaitant nugarinį nervinį mazgą, ir vyresnių nei 30 mėnesių gyvūnų skerdenos arba vientisi skerdenų gabalai su stuburu pažymėti aiškiai matoma raudona juostele etiketėje, nurodytoje Reglamento (EB) Nr. 1760/2000 13 arba 15 straipsnyje<sup>(3)</sup>];
- c) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu, ir ji nėra iš jų gauta.]

<sup>(A)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(B)</sup> 2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1760/2000, nustatantis galvijų identifikavimo bei registravimo sistemą, reglamentuojantis jautienos bei jos produktų ženklumą ir panaikinant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 820/97 (OL L 204, 2000 8 11, p. 1).

<sup>(C)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>;

- (2) 2 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.10 punktas pakeičiamas taip:

„II.1.10. dėl galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE):

- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(P)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir

- <sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė;]

- <sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

- i) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto b papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

- <sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:

- i) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto b papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- iii) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirkais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(E)</sup>;

- iv) mėsa arba smulkinta mėsa buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę, ir
- b) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto b papunktyje, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos, ir
- <sup>(1)</sup> arba [c] [gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(1)</sup> arba [c] gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- i) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) mėsa arba smulkinta mėsa buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta mėsa arba smulkinta mėsa, nebuvo:
- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- b) mėsos arba smulkintos mėsos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto b papunktyje;
- ii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu;]

<sup>(P)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(E)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

(3) 24 skyrius iš dalies keičiamas taip:

(a) tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.11 punktą pakeičiamas taip:

„<sup>(2)</sup> [II.1.11. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš galvijų, avių ar ožkų, galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) atžvilgiu:

<sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(f)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o mėsos pusgaminių sudėtyje nėra ir jis nėra gautas iš mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų;]

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

- i) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jis nėra gautas iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jis nėra gautas iš tokios mėsos;
- iii) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:

- i) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jis nėra gautas iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jis nėra gautas iš tokios mėsos;
- iii) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- iv) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(c)</sup>;
- v) mėsos pusgaminis buvo pagamintas ir tvarkomas tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jo sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jis nėra užterštas tokiais audiniais;]

- <sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- b) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jis nėra iš jų gautas:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.
- <sup>(2)</sup> arba [c) [gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(2)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- i) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) mėsos pusgaminis buvo pagamintas ir tvarkomas tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jo sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jis nėra užterštas tokiais audiniais;]]
- <sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gautas mėsos pusgaminis, nebuvo:
- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- b) mėsos pusgaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jis nėra iš jų gautas:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(f)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(g)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>."

- b) pastabų pirmoji ir antroji įvadinės pastraipos pakeičiamos taip:

„Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos arba oficialiame sertifikate nuorodos į Europos Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas skirtas įvežti į Sąjungą mėsos pusgaminius (kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 1.15 punkte), paruoštus iš šviežios naminių galvijų, avių ir (arba) ožkų, naminių kiaulių, kupranugarinių šeimos gyvūnų ir (arba) elninių šeimos gyvūnų ir (arba) dykaraginių šeimos gyvūnų (išskyrus galvijus, avis ir ožkas), laukinių kiaulinių šeimos gyvūnų, kiškinių šeimos gyvūnų, naminių paukščių, išskyrus beketerius, beketerių paukščių, medžiojamųjų paukščių ir laukinių sausumos žinduolių, išskyrus kanopinius gyvūnus ir kiškinių šeimos gyvūnus, mėsos, įskaitant atvejus, kai Sąjunga nėra galutinė tokio mėsos pusgaminių paskirties vieta.“

(4) 25 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.4.1 punktas pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> [II.1.4.1. jei jie gauti iš naminių kiaulių mėsos, ši mėsa tenkina Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/1375 <sup>(4)</sup> reikalavimus, visų pirma, kad:

<sup>(1)</sup> arba [buvo iširta dėl *Trichinella* virškinimo metodu ir gauti neigiami rezultatai;]

<sup>(1)</sup> arba [buvo užšaldyta pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/1375 II priedą;]

<sup>(1)(9)</sup> arba [jei mėsa gauta iš naminių kiaulių, laikytų tik penėjimui ir skerdimui ūkyje arba tam tikrai ūkių kategorijai priskirtame ūkyje, kompetentingų valdžios institucijų pripažintame neužkrėstu *Trichinella* pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/1375 IV priedą;]

<sup>(4)</sup> 2015 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1375, nustatantis specialiąsias oficialios *Trichinella* kontrolės mėsoje taisykles (OL L 212, 2015 8 11, p. 7).“;

b) tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.11 punktas pakeičiamas taip:

„<sup>(2)</sup> [II.1.11. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš galvijų, avių ar ožkų, galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) atžvilgiu:

<sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(1)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o mėsos gaminių sudėtyje nėra mechanškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų, ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;]

<sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;

ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechanškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;



- iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- <sup>(2)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:
- i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;
- iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- iv) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse (i);
- v) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]
- <sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- b) mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.
- <sup>(2)</sup> arba [c) [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(2)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- i) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]

<sup>(2)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo:

- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;

b) mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:

- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(1)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(2)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

c) po tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.12 punkto įrašomi tokie II.1.13 ir II.1.14 punktai:

„<sup>(1)(10)</sup> [II.1.13. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš ūkyje auginamų elninių šeimos gyvūnų:

produktas sudarytas arba gautas tik iš ūkiuose auginamų elninių šeimos gyvūnų, histopatologiniu, imunohistocheminiu ar kitu kompetentingų institucijų patvirtintu diagnostikos metodu patikrintų dėl lėtinės išsekimo ligos, mėsos, išskyrus subproduktus ir nugaros smegenis, ir gauti neigiami rezultatai, be to, jis nėra gautas iš gyvūnų, kilusių iš bandos, kurioje patvirtinta arba oficialiai įtariama lėtinė išsekimo liga.]

<sup>(1)(11)</sup> [II.1.14. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš laukinių elninių šeimos gyvūnų:

produktas sudarytas arba yra gautas vien tik iš elninių šeimos gyvūnų, histopatologiniu, imunohistocheminiu ar kitu kompetentingų institucijų patvirtintu diagnostikos metodu patikrintų dėl lėtinės išsekimo ligos, mėsos, išskyrus subproduktus ir nugaros smegenis, ir gauti neigiami rezultatai, be to, nėra gauta iš gyvūnų iš bandos, kurioje pastaruosius tris metus buvo patvirtinta arba oficialiai įtariama lėtinė išsekimo liga.]“;

d) gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.5 ir II.2.6 punktai pakeičiami taip:

„II.2.5. buvo perdirbtas iš šviežios mėsos, gautos iš:

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnų, laikytų ūkyje, kuriam išsiuntimo į skerdyklą metu dėl gyvūnų sveikatos priežasčių, įskaitant Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 <sup>(8)</sup> I priede nurodytas atitinkamas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės, o ūkyje ir 10 km spinduliu aplink, įskaitant, jei taikoma, kaimyninės šalies teritoriją, apie tokias ligas 30 dienų laikotarpiu iki gyvūnų išsiuntimo į Sąjungą dienos nebuvo pranešta;]

<sup>(1)</sup> arba [laukinių gyvūnų, kilusių iš vietos, kurioje 30 dienų laikotarpiu iki mėsos produkto išsiuntimo į Sąjungą dienos nepranešta apie nė vieną iš į sąrašą įtrauktų ligų, susijusių su mėsos produktų kilmės rūšimi pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priedą;],

II.2.6. po perdirbimo iki pakavimo buvo tvarkomas taip, kad būtų išvengta kryžminio užteršimo, dėl kurio galėtų kilti pavojus gyvūnų sveikatai;

<sup>(8)</sup> [II.2.7. skirtas valstybei narei, kuriai pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/689 <sup>(l)</sup> suteiktas neužkrėstos Niukaslų ligos viruso infekcija nevakcinuojant gyvūnų statusas ir kuris buvo gautas iš naminių paukščių, kurie 30 dienų laikotarpiu iki skerdimo dienos nebuvo vakcinuoti gyva vakcina nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos].

<sup>(k)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(l)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/689, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 tam tikrų į sąrašą įtrauktų ir naujų ligų priežiūros, likvidavimo programų ir liga neužkrėstos teritorijos statuso taisyklės (OL L 174, 2020 6 3, p. 211).“;

e) II dalies pastabose po 8 išnašos įrašomos tokios 9–11 išnašos:

„<sup>(9)</sup> Leidžianti nukrypti nuostata, taikoma naminėms kiaulėms iš ūkio, oficialiai pripažinto taikančiu kontroliuojamas laikymo sąlygas, gali būti taikoma tik į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/1375 VII priedą įtrauktose šalyse.

<sup>(10)</sup> Taikoma, jei mėsa buvo gauta iš Reglamento (EB) Nr. 999/2001 IX priedo F skyriaus 1 punkte nurodytos šalies.

<sup>(11)</sup> Taikoma, jei mėsa buvo gauta iš Reglamento (EB) Nr. 999/2001 IX priedo F skyriaus 2 punkte nurodytos šalies.“;

(5) 26 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.11 punktą pakeičiamas taip:

„(1)[II.1.11. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš galvijų, avių ar ožkų, galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) atžvilgiu:

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(m)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o mėsos gaminių sudėtyje nėra mechanškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų, ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;]

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;

ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechanškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;

iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

<sup>(1)</sup> arba [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:

i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;

ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;

iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

iv) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(\*)</sup>;

v) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;

<sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:

i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;

ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.]

<sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, ir:

<sup>(1)</sup> arba [i) gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų;]

- <sup>(1)</sup> arba [i] apdorotų galvijų, avių ir ožkų žarnų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]]
- <sup>(1)</sup> arba [c] [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(1)</sup> arba [c] gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- i) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo:
- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- <sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]
- <sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]
- <sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, ir:
- <sup>(1)</sup> arba [i] gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų;]

<sup>(1)</sup> arba [(i) apdorotų galvijų, avių ir ožkų žarnų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]]]]

<sup>(M)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(N)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

(b) po tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.12 punkto įrašomi tokie II.1.13 ir II.1.14 punktai:

„<sup>(1)(11)</sup> [II.1.13. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš ūkyje auginamų elninių šeimos gyvūnų:

produktas sudarytas arba gautas tik iš ūkiuose auginamų elninių šeimos gyvūnų, histopatologiniu, imunohistocheminiu ar kitu kompetentingų institucijų patvirtintu diagnostikos metodu patikrintų dėl lėtinės išsekimo ligos, mėsos, išskyrus subproduktus ir nugaros smegenis, ir gauti neigiami rezultatai, be to, jis nėra gautas iš gyvūnų, kilusių iš bandos, kurioje patvirtinta arba oficialiai įtariama lėtinė išsekimo liga.]

<sup>(1)(12)</sup> [II.1.14. jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš laukinių elninių šeimos gyvūnų:

produktas sudarytas arba yra gautas vien tik iš elninių šeimos gyvūnų, histopatologiniu, imunohistocheminiu ar kitu kompetentingų institucijų patvirtintu diagnostikos metodu patikrintų dėl lėtinės išsekimo ligos, mėsos, išskyrus subproduktus ir nugaros smegenis, ir gauti neigiami rezultatai, be to, nėra gauta iš gyvūnų iš bandos, kurioje pastaruosius tris metus buvo patvirtinta arba oficialiai įtariama lėtinė išsekimo liga.]“;

(c) gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.2–II.2.4 punktai pakeičiami taip:

„<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo perdirbtas **tik iš vienos rūšies gyvūnų** šviežios mėsos, kurios kodas \_\_\_\_\_<sup>(4)</sup>, ir mėsos gaminiui perdirbti naudota šviežia mėsa buvo apdorota specialiu būdu \_\_\_\_\_<sup>(5)</sup>, kaip konkrečiai nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo 1 dalyje šviežios mėsos kilmės rūšims ir II.2.1 punkte nurodytai zonai, ir buvo gauta iš gyvūnų, kilusių iš:

<sup>(1)</sup> arba [II.2.1 punkte nurodytos zonos;]]

<sup>(1)</sup> arba [zonos, kurios kodas \_\_\_\_\_<sup>(6)</sup> ir kuri šio veterinarijos arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į sąrašą dėl šviežios tų rūšių gyvūnų, iš kurių mėsos gaminyje buvo perdirbtas, mėsos įvežimo į Sąjungą

<sup>(1)</sup> arba [[Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priedo 1 dalies sąrašą, jei tai šviežia kanopinių gyvūnų mėsa;]]]<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> arba [[Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIV priedo 1 dalies sąrašą, jei tai šviežia naminių arba medžiojamųjų paukščių mėsa;]]]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]]]

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo perdirbtas iš naminių paukščių, kurių kodas \_\_\_\_\_<sup>(4)</sup> ir kurie kilę iš zonos, įtrauktos į sąrašą, pagal kurį leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių šviežią mėsą, jeigu buvo nustatytas labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslo ligos viruso infekcijos atvejis arba protrūkis, šviežios mėsos, o mėsos gaminiui perdirbti naudojama šviežia mėsa buvo apdorota bent specialiu apdorojimo būdu „D“<sup>(5)</sup>;

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo perdirbtas iš **šviežios skirtingų rūšių gyvūnų**, kurių rūšies kodai \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_<sup>(4)</sup>, **mėsos** ir tokia šviežia mėsa:

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2.1. buvo **sumaišyta prieš galutinį apdorojimą** ir po sumaišymo buvo apdorota specialiu būdu \_\_\_\_<sup>(3)</sup>, nes tai yra pats griežčiausias iš apdorojimo būdų, konkrečiai nurodytų Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo 1 dalyje skirtingoms šviežios mėsos rūšims ir II.2.1 punkte nurodytai zonai, ir buvo gauta iš gyvūnų, kilusių iš:

<sup>(1)</sup> arba [II.2.1 punkte nurodytos zonos]]

<sup>(1)</sup> arba [zonos, kurios

<sup>(1)</sup> [kodas \_\_\_\_<sup>(6)</sup> ir kuri šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priedo 1 dalies sąrašą dėl šviežios tų rūšių gyvūnų, iš kurių mėsos gaminyje buvo perdirbtas, mėsos įvežimo į Sąjungą;]<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> [kodas \_\_\_\_<sup>(6)</sup> ir kuri šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIV priedo 1 dalies sąrašą dėl šviežios tų rūšių gyvūnų, iš kurių mėsos gaminyje buvo perdirbtas, mėsos įvežimo į Sąjungą;]]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]]

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2.1. buvo **sumaišyta po galutinio apdorojimo** ir prieš sumaišymą buvo apdorota specialiu būdu \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_<sup>(8)</sup>, kaip konkrečiai nurodyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo 1 dalyje skirtingoms šviežios mėsos kilmės rūšims ir II.2.1 punkte nurodytai zonai, ir buvo gauta iš gyvūnų, kilusių iš:

<sup>(1)</sup> arba [II.2.1 punkte nurodytos zonos;]]

<sup>(1)</sup> arba [zonos, kurios

<sup>(1)</sup> [kodas \_\_\_\_<sup>(6)</sup> ir kuri šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priedo 1 dalies sąrašą dėl šviežios tų rūšių gyvūnų, iš kurių mėsos gaminyje buvo perdirbtas, mėsos įvežimo į Sąjungą;]<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> [kodas \_\_\_\_<sup>(6)</sup> ir kuri šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIV priedo 1 dalies sąrašą dėl šviežios tų rūšių gyvūnų, iš kurių mėsos gaminyje buvo perdirbtas, mėsos įvežimo į Sąjungą;]]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]]

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo

a) perdirbtas iš šviežios mėsos, gautos iš **vienos gyvūnų rūšies arba maišytos šviežios mėsos iš skirtingų rūšių gyvūnų**, kurios kodai \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_<sup>(4)</sup>;

b) buvo perdirbtas iš šviežios mėsos, gautos iš gyvūnų, kilusių iš zonos (-ų), kurios (-ių) kodai \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_<sup>(3)</sup> ir kuri (-ios) šio veterinarinės arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta (-os) į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo 1 dalies sąrašą dėl leidimo įvežti į Sąjungą mėsos gaminius, kuriems taikomas vienas iš specialių apdorojimo būdų, apibrėžtų Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692<sup>(9)</sup> XXVI priede, taikomų atitinkamos rūšies gyvūnų šviežiai mėsei;

c) apdorotas specialiu apdorojimo būdu „B“<sup>(5)</sup>;

II.2.3. buvo perdirbtas iš šviežios mėsos, gautos iš:

- <sup>(1)</sup> arba [gyvūnų, laikytų ūkyje, kuriam išsiuntimo į skerdyklą metu dėl gyvūnų sveikatos priežasčių, įskaitant Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas atitinkamas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės, o ūkyje ir 10 km spinduliu aplink, įskaitant, jei taikoma, kaimyninės šalies teritoriją, apie tokias ligas 30 dienų laikotarpiu iki gyvūnų išsiuntimo į Sąjungą dienos nebuvo pranešta;]
- <sup>(1)</sup> arba [laukinių gyvūnų, kilusių iš vietos, kurioje 30 dienų laikotarpiu iki mėsos produkto išsiuntimo į Sąjungą dienos nepranešta apie nė vieną iš į sąrašą įtrauktų ligų, susijusių su mėsos produktų kilmės rūšimi pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priedą;],

II.2.4. po perdirbimo iki pakavimo buvo tvarkomas taip, kad būtų išvengta kryžminio užteršimo, dėl kurio galėtų kilti pavojus gyvūnų sveikatai;

<sup>(9)</sup> [II.2.5. skirtas valstybei narei, kuriai pagal Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/689 <sup>(9)</sup> suteiktas neužkrėstos Niukaslų ligos viruso infekcija nevakcinuojant gyvūnų statusas ir kuri buvo gauta iš naminių paukščių, kurie 30 dienų laikotarpiu iki skerdimo dienos nebuvo vakcinuoti gyva vakcina nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos].

<sup>(9)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(9)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/689, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 tam tikrų į sąrašą įtrauktų ir naujų ligų priežiūros, likvidavimo programų ir liga neužkrėstos teritorijos statuso taisyklės (OL L 174, 2020 6 3, p. 211).“;

(d) II dalies pastabose po 10 išnašos įrašomos tokios 11 ir 12 išnašos:

„<sup>(11)</sup> Taikoma, jei mėsa buvo gauta iš Reglamento (EB) Nr. 999/2001 IX priedo F skyriaus 1 punkte nurodytos šalies.

<sup>(12)</sup> Taikoma, jei mėsa buvo gauta iš Reglamento (EB) Nr. 999/2001 IX priedo F skyriaus 2 punkte nurodytos šalies.“;

(6) 27 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.7 punktas pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup>[II.1.7 jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš galvijų, avių ar ožkų, galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) atžvilgiu:

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(9)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

i) jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų, jų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;



- ii) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:
- i) jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų, jų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;
- ii) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- iii) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(8)</sup>;]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir <sup>(4)</sup>
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis ir, jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų:
- i) gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų,
- ii) arba žarnų (apvalkalų) sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:
- i) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų, jų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;]
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

- i) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse,
- iii) jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų, jų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;]]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> [žarnos (apvalkalai) ir gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai) atitinka toliau nurodytus reikalavimus:

- i) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse,
- iii) jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų, jų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;]]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gautos žarnos (apvalkalai), yra kilę iš šalies arba regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis ir, jei žarnos (apvalkalai) gauti iš galvijų:

- i) gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų,
- ii) arba žarnų (apvalkalų) sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkto a papunkčio iii dalyje, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]]]

<sup>(9)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(8)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

b) gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.2 punktą pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo

(a) perdirbti iš pūšlių ir žarnų, gautų iš [galvijų]<sup>(1)</sup>, [avių ir (arba) ožkų]<sup>(1)</sup>, [laikomų kiaulių]<sup>(1)</sup>, ir

(b) perdirbti ir išsiųsti iš **zonos (-ų)**, kurios (-ių) kodas (-ai): \_\_\_\_\_<sup>(3)</sup> ir kuri (-ios) šio veterinarijos arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta (-os) į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIII priedo 1 dalies sąrašą dėl leidimo įvežti į Sąjungą šviežių rūšių gyvūnų mėsą, o to priedo 1 dalies lentelės 5 skiltyje nenurodyta jokių konkrečių sąlygų;]

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo perdirbti iš pūslių ir žarnų, gautų iš [galvijų]<sup>(1)</sup>, [avių ir (arba) ožkų]<sup>(1)</sup>, [laikomų kiaulių]<sup>(1)</sup>, ir perdirbimo metu:

<sup>(1)</sup> arba [sūdyti natrio chloridu (NaCl) sausai arba prisotintame sūryme ( $a_w < 0,80$ ) nepertraukiamą 30 dienų ar ilgesnį laikotarpį 20 °C ar aukštesnėje temperatūroje;]

<sup>(1)</sup> arba [sūdyti druska, papildyta fosfatais, kurios sudėtyje yra 86,5 % NaCl, 10,7 % Na<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub> ir 2,8 % Na<sub>3</sub>PO<sub>4</sub> (masės dalimis), sausai arba prisotintame sūryme ( $a_w < 0,80$ ) nepertraukiamą 30 dienų ar ilgesnį laikotarpį 20 °C arba aukštesnėje temperatūroje;]

<sup>(1)</sup> arba [II.2.2. buvo perdirbti iš pūslių ir (arba) žarnų, gautų iš gyvūnų, išskyrus galvijus, avis, ožkas ir (arba) kiaules, ir jų perdirbimo metu:

<sup>(1)</sup> arba [sūdyti natrio chloridu (NaCl) 30 dienų;]

<sup>(1)</sup> arba [balinti;]

<sup>(1)</sup> arba [išdžiovinti po grandymo;]“;

(7) 28 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) gyvūnų sveikumo patvirtinimas iš dalies keičiamas taip:

i) II.2.3.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.3.3. jie yra vandens gyvūnai, siunčiami tiesiai iš kilmės vietos į Sąjungą;“;

ii) II.2.6.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.6.3. nuo pakrovimo kilmės vietoje iki atvežimo į Sąjungą siuntoje esantys gyvūnai nebūtų vežami tame pačiame vandenyje ar <sup>(4)</sup>konteineryje <sup>(4)</sup>skiauriniame laive kartu su prastesnės sveikatos būklės vandens gyvūnais arba su gyvūnais, kurie neskirti įvežti į Sąjungą;“;

iii) II.2.7.3 ir II.2.8 punktai pakeičiami taip:

„<sup>(4)</sup> [II.2.7.3. Jei tai gyvūniniai produktai iš vandens gyvūnų, išskyrus gyvus vandens gyvūnus, II.2.7.1 punkte nurodytoje įskaitomoje ir matomoje etiketėje pateikiamas vienas iš šių įrašų:

a) „žuvys, skirtos vartoti žmonėms po tolesnio perdirbimo Europos Sąjungoje“;

b) „vežiagyviai, skirti vartoti žmonėms po tolesnio perdirbimo Europos Sąjungoje.“]

<sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup> II.2.8. **Veterinarijos arba oficialaus sertifikato galiojimas**

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas galioja 10 dienų nuo jo išdavimo dienos. Jei vandens gyvūnai vežami vandens keliu ir (arba) jūra, šis 10 dienų laikotarpis gali būti pratęstas tiek, kiek trunka kelionė vandens keliu ir (arba) jūra.“;

b) pastabos iš dalies keičiamos taip:

i) įžanginėje dalyje po „Akvakultūros gyvūnų“ aprašymo įterpiamas toks „Tolesnio perdirbimo“ aprašymas:

„Tolesnis perdirbimas – prieš pateikiant rinkai žmonėms vartoti taikomos bet kokios priemonės ir metodai, turintys įtakos anatomiciam vientisumui, t. y. kraujo nuleidimas, išskrodimas, galvos nukirtimas, pjaustymas ir filė gamyba, po kurių lieka atliekos arba šalutiniai produktai, galintys sukelti ligos išplitimo riziką.“;

(ii) II dalies pastabose 2 išnaša pakeičiama taip:

„<sup>(2)</sup> Šio veterinarijos arba oficialaus sertifikato II.2 dalis netaikoma ir išbraukiama, jei siuntą sudaro: a) kitų rūšių, nei įtrauktos į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/1882 <sup>(6)</sup> priedo sąrašą, gyvūnai arba b) laukiniai vandens gyvūnai ir gyvūniniai produktai iš tų vandens gyvūnų, kurie iškrauti iš žvejybos laivų ir skirti tiesiogiai žmonėms vartoti, arba c) gyvūniniai produktai iš vandens gyvūnų, išskyrus gyvus vandens gyvūnus, paruošti tiesiogiai žmonėms vartoti be tolesnio perdirbimo Sąjungoje.

<sup>(6)</sup> 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1882 dėl tam tikrų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių taikymo į sąrašą įtrauktų ligų kategorijoms, kuriuo nustatomas rūšių ir rūšių grupių, keliančių didelę tų į sąrašą įtrauktų ligų plitimo riziką, sąrašas (OL L 308, 2018 12 4, p. 21).“;

iii) II dalies pastabose 10 išnaša pakeičiama taip:

„<sup>(10)</sup> Taikoma tik gyvų vandens gyvūnų siuntoms.

<sup>(11)</sup> Turi pasirašyti:

— valstybinis veterinarijos gydytojas, kai II.2 dalis „Gyvūnų sveikumo patvirtinimas“ neišbraukiama;

— sertifikuojuojantis pareigūnas arba valstybinis veterinarijos gydytojas, kai II.2 dalis „Gyvūnų sveikumo patvirtinimas“ išbraukiama.“;

(8) 31 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) gyvūnų sveikumo patvirtinimas iš dalies keičiamas taip:

i) II.2.3.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.3.3. jie yra vandens gyvūnai, siunčiami tiesiai iš kilmės vietos į Sąjungą;“

ii) II.2.6.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.6.3. nuo pakrovimo kilmės vietoje iki atvežimo į Sąjungą siuntoje esantys gyvūnai nebūtų vežami tame pačiame vandenyje ar <sup>(4)</sup>[konteineryje] <sup>(4)</sup>[skiauriniame laive] kartu su prastesnės sveikatos būklės vandens gyvūnais arba su gyvūnais, kurie neskirti įvežti į Sąjungą;“

iii) II.2.8 punktas pakeičiamas taip:

#### **II.2.8. Veterinarijos arba oficialaus sertifikato galiojimas**

„<sup>(4)</sup> <sup>(10)</sup>

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas galioja 10 dienų nuo jo išdavimo dienos. Jei vandens gyvūnai vežami vandens keliu ir (arba) jūra, šis 10 dienų laikotarpis gali būti pratęstas tiek, kiek trunka kelionė vandens keliu ir (arba) jūra.“;

b) pastabos iš dalies keičiamos taip:

i) įžanginėje dalyje po „Akvakultūros gyvūnų“ aprašymo įterpiamas toks „Tolesnio perdirbimo“ aprašymas:

„Tolesnis perdirbimas – prieš pateikiant rinkai žmonėms vartoti taikomos bet kokios priemonės ir metodai, turintys įtakos anatomiciniam vientisumui, t y. kraujo nuleidimas, išskrodimas, galvos nukirtimas, pjaustymas ir filė gamyba, po kurių lieka atliekos arba šalutiniai produktai, galintys sukelti ligos išplitimo riziką.“;

ii) II dalies pastabose 2 išnaša pakeičiama taip:

„<sup>(2)</sup> Šio veterinarijos arba oficialaus sertifikato II.2 dalis netaikoma ir išbraukiama, jei siuntą sudaro: a) kitų rūšių, nei įtrauktos į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/1882 <sup>(7)</sup> priedo sąrašą, gyvūnai arba b) laukiniai vandens gyvūnai ir gyvūniniai produktai iš tų vandens gyvūnų, kurie iškrauti iš žvejybos laivų

ir skirti tiesiogiai žmonėms vartoti; arba c) gyvūniniai produktai iš vandens gyvūnų, išskyrus gyvus vandens gyvūnus, paruošti tiesiogiai žmonėms vartoti be tolesnio perdirbimo Sąjungoje.

<sup>(1)</sup> 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1882 dėl tam tikrų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių taikymo į sąrašą įtrauktų ligų kategorijoms, kuriuo nustatomas rūšių ir rūšių grupių, keliančių didelę tų į sąrašą įtrauktų ligų plitimo riziką, sąrašas (OL L 308, 2018 12 4, p. 21).“;

iii) II dalies pastabose 10 išnaša pakeičiama taip:

„<sup>(10)</sup> Taikoma tik gyvų vandens gyvūnų siuntoms.

<sup>(11)</sup> Turi pasirašyti:

— valstybinis veterinarijos gydytojas, kai II.2 dalis „Gyvūnų sveikumo patvirtinimas“ neišbraukiama;

— sertifikuojantysis pareigūnas arba valstybinis veterinarijos gydytojas, kai II.2 dalis „Gyvūnų sveikumo patvirtinimas“ išbraukiama.“;

(9) 33 skyriuje gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.2 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.2. buvo gautas iš [*Bos Taurus*,]<sup>(1)</sup> [*Ovis aries*,]<sup>(1)</sup> [*Capra hircus*,]<sup>(1)</sup> [*Bubalus bubalis*,]<sup>(1)</sup> [*Camelus dromedarius*]<sup>(1)</sup> rūšių **gyvūnų**, kurie:

<sup>(1)</sup> arba [buvo laikomi II.2.1 punkte nurodytoje zonoje (-se) nuo atsivedimo arba ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [buvo perkelti į II.2.1 punkte nurodytą (-as) zoną (-as) iš:

<sup>(1)</sup> arba [kitos trečiosios šalies ar teritorijos arba jos zonos, įtrauktos į sąrašą dėl žalio pieno, priešpienio ir priešpienio pagrindu pagamintų produktų įvežimo į Sąjungą, ir gyvūnai buvo laikomi joje ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]“;

(10) 34 skyriuje gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.3. buvo perdirbti iš žalio pieno, kuris buvo gautas iš [*Bos Taurus*,]<sup>(1)</sup> [*Ovis aries*,]<sup>(1)</sup> [*Capra hircus*,]<sup>(1)</sup> [*Bubalus bubalis*,]<sup>(1)</sup> [*Camelus dromedarius*]<sup>(1)</sup> rūšių **gyvūnų**, kurie:

<sup>(1)</sup> arba [buvo laikomi II.2.1 punkte nurodytoje zonoje (-se) nuo atsivedimo arba ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [buvo perkelti į II.2.1 punkte nurodytą (-as) zoną (-as) iš:

<sup>(1)</sup> arba [kitos trečiosios šalies ar teritorijos arba jos zonos, įtrauktos į sąrašą dėl žalio pieno, priešpienio ir priešpienio pagrindu pagamintų produktų įvežimo į Sąjungą, ir gyvūnai buvo laikomi joje ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]“;

(11) 35 skyriuje gyvūnų sveikumo patvirtinimo II.2.3 punktas pakeičiamas taip:

„II.2.3. buvo perdirbti iš žalio pieno, kuris buvo gautas iš [*Bos Taurus*,]<sup>(1)</sup> [*Ovis aries*,]<sup>(1)</sup> [*Capra hircus*,]<sup>(1)</sup> [*Bubalus bubalis*,]<sup>(1)</sup> [*Camelus dromedarius*]<sup>(1)</sup> rūšių **gyvūnų**, kurie:

<sup>(1)</sup> arba [buvo laikomi II.2.1 punkte nurodytoje zonoje (-se) nuo atsivedimo arba ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [buvo perkelti į II.2.1 punkte nurodytą (-as) zoną (-as) iš:

<sup>(1)</sup> arba [kitos trečiosios šalies ar teritorijos arba jos zonos, įtrauktos į sąrašą dėl žalio pieno, priešpienio ir priešpienio pagrindu pagamintų produktų įvežimo į Sąjungą, ir gyvūnai buvo laikomi joje ne mažiau kaip 3 mėnesius iki melžimo dienos;]

<sup>(1)</sup> arba [valstybės narės;]“;

(12) 41 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.6 punktą pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> [II.1.6. galvijų, avių ir ožkų kilmės želatinos atveju ir išskyrus želatiną, gautą iš kailių ir odų,

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(l)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) rizika nedidelė, ir<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o želatinos sudėtyje nėra ir ji nėra gauta iš mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:

i) želatinos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 <sup>(v)</sup> V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;

ii) želatinos sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;

iii) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:

i) želatinos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;

ii) želatinos sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;

iii) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]

iv) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(w)</sup>;

v) želatina buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;

b) želatinos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:

- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.

<sup>(1)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]

<sup>(1)</sup> arba [c) [gyvūnai, iš kurių gauta želatina, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

- i) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) želatina buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

a) gyvūnai, iš kurių gauta želatina, nebuvo:

- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;

b) želatinos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:

- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(1)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(2)</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

<sup>(3)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

(13) 42 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.6 punktas pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> [II.1.6. galvijų, avių ir ožkų kilmės kolageno atveju ir išskyrus kolageną, gautą iš kailių ir odų,

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(2)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) rizika nedidelė, ir<sup>(2)</sup>

- (<sup>1</sup>) [gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]
- (<sup>1</sup>) [gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o kolageno sudėtyje nėra ir jis nėra gautas iš mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų;]
- (<sup>1</sup>) [gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:
- i) kolageno sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 (<sup>2</sup>) V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) kolageno sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jis nėra gautas iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- (<sup>1</sup>) [gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:
- i) kolageno sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jis nėra gautas iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) kolageno sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jis nėra gautas iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
  - iv) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse (<sup>2</sup>);
  - v) kolagenas buvo pagamintas ir tvarkomas tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jo sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jis nėra užterštas tokiais audiniais;]

(<sup>1</sup>) arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir

- a) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- b) kolageno sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jis nėra iš jų gautas:
  - i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
  - ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.

(<sup>1</sup>) arba [c] [gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]



<sup>(1)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

- i) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) kolagenas buvo pagamintas ir tvarkomas tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jo sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jis nėra užterštas tokiais audiniais;]]

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

a) gyvūnai, iš kurių gautas kolagenas, nebuvo:

- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;

b) kolageno sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jis nėra iš jų gautas:

- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(2)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(3)</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisyklės (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

<sup>(4)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

(14) 43 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.4 punktas pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> [II.1.4. galvijų, avių ir ožkų kilmės žaliavų atveju ir išskyrus kailius ir odas,

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(AA)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) rizika nedidelė, ir<sup>(7)</sup>

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o žaliavos sudėtyje nėra ir ji nėra gauta iš mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų;]

- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:
- i) žaliavos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) žaliavos sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:
- i) žaliavos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) žaliavos sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
  - iv) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse <sup>(<sup>bb</sup>)</sup>;
  - v) žaliava buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
  - b) žaliavos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:
    - i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
    - ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.

- <sup>(1)</sup> arba [c] [gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(1)</sup> arba [c] gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- i) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- ii) žaliava buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta žaliava, nebuvo:
- i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
- ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
- b) žaliavos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:
- i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
- ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
- iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(AA)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(BB)</sup> <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>“;

(15) 44 skyriuje tinkamumo žmonių maistui patvirtinimo II.1.7 punktą pakeičiamas taip:

„<sup>(1)</sup> [II.1.7 galvijų, avių ir ožkų kilmės apdorotų žaliavų atveju ir išskyrus kailius ir odas,

<sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB <sup>(CC)</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) rizika nedidelė, ir<sup>(d)</sup>

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]

<sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o apdorotos žaliavos sudėtyje nėra ir ji nėra gauta iš mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų;]

- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:
- i) apdorotos žaliavos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001 (<sup>(p)</sup>) V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) apdorotoje žaliavoje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
- <sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:
- i) apdorotos žaliavos sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir ji nėra gauta iš tos pavojingos medžiagos;
  - ii) apdorotoje žaliavoje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir ji nėra gauta iš tokios mėsos;
  - iii) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]
  - iv) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse (<sup>(E)</sup>);
  - v) apdorota žaliava buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nėra nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
  - b) apdorotos žaliavos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:
    - i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
    - ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.
- <sup>(1)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]
- <sup>(1)</sup> arba [c) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir

- i) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
  - ii) apdorota žaliava buvo pagaminta ir tvarkoma tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jos sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir ji nėra užteršta tokiais audiniais;]]
- <sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir
- a) gyvūnai, iš kurių gauta apdorota žaliava, nebuvo:
    - i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;
    - ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;
  - b) apdorotos žaliavos sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir ji nėra iš jų gauta:
    - i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;
    - ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;
    - iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]]

<sup>(c)</sup> 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).

<sup>(d)</sup> 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).

<sup>(e)</sup> [https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online](https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/)“;

(16) 45 skyrius pakeičiamas taip:

„ 45 SKYRIUS

**ŽMONĖMS VARTOTI SKIRTO MEDAUS IR KITŲ BITININKYSTĖS PRODUKTŲ  
IŠVEŽIMO Į SAJUNGĄ OFICIALAUS SERTIFIKATO PAVYZDYS (HON PAVYZDYS)**

ŠALIS		Oficialus įvežimo į ES sertifikatas			
I dalis. Siuntos aprašas	I.1 <b>Siuntėjas / eksportuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	I.2 <b>Sertifikato numeris</b>	I.2a <b>IMSOC numeris</b>		
		I.3 <b>Centrinė kompetentinga institucija</b>	QR KODAS		
		I.4 <b>Vietos kompetentinga institucija</b>			
	I.5 <b>Gavėjas / importuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	I.6 <b>Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas</b>  Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas			
	I.7 <b>Kilmės šalis</b> Šalies ISO kodas	I.9 <b>Paskirties šalis</b> Šalies ISO kodas			
	I.8 <b>Kilmės regionas</b> Kodas	I.10 <b>Paskirties regionas</b> Kodas			
	I.11 <b>Išsiuntimo vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas	I.12 <b>Paskirties vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas			
	I.13 <b>Pakrovimo vieta</b>	I.14 <b>Išvežimo data ir laikas</b>			
	I.15 <b>Transporto priemonė</b> <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė Identifikacija	I.16 <b>Įvežimo pasienio kontrolės postas</b>			
			I.17 <b>Lydimieji dokumentai</b>  Tipas Kodas Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento nuoroda		
I.18 <b>Vežimo sąlygos</b> <input type="checkbox"/> Aplinkos <input type="checkbox"/> Atšaldyta <input type="checkbox"/> Užšaldyta					
I.19 <b>Konteinerio / plombos numeris</b> Konteinerio Nr. Plombos Nr.					
I.20 <b>Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b> <input type="checkbox"/> Žmonėms vartoti skirti produktai					
I.21		I.22 <input type="checkbox"/> Vidaus rinkai			
		I.23			
I.24 <b>Bendras pakuočių skaičius</b>	I.25 <b>Bendras kiekis</b>	I.26 <b>Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)</b>			
I.27 <b>Siuntos aprašas</b>					
KN kodas	Rūšys	Šaltasis sandėlis	Pakuotės tipas	Grynasis svoris	
	Apdorojimo būdas		Pakuočių skaičius	Partijos Nr.	
<input type="checkbox"/> Galutinis vartotojas	Surinkimo / pagaminimo data	Gamybos įmonė			

ŠALIS

HON sertifikato pavyzdys

II. Informacija apie sveikumą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
II dalis. Sertifikavimas	<b>II.1. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas</b>	
	<p>Aš, toliau pasirašęs, pareiškiu, kad esu susipažinęs su atitinkamais Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002<sup>FF</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 852/2004<sup>GG</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004<sup>HH</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/625<sup>IJ</sup> ir Tarybos direktyvos 2001/110/EB<sup>JJ</sup> reikalavimais, ir patvirtinu, kad I dalyje aprašytas medus ir kiti bitininkystės produktai buvo pagaminti pagal šiuos reikalavimus, visų pirma, kad:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) yra iš ūkio (-ių), kuris (-ie) yra įregistruotas (-i), pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 5 straipsnį įgyvendina rizikos veiksnių analize ir svarbiųjų valdymo taškų (RVASVT) principais pagrįstą programą ir kuriame (-iuose) kompetentingos institucijos reguliariai atlieka auditą;</li> <li>b) buvo sutvarkyti ir, prireikus, paruošti, supakuoti ir higieniškai laikomi pagal Reglamento (EB) Nr. 852/2004 II priedo reikalavimus;</li> <li>c) atitinka gyviems gyvūnams ir jų produktams taikomas garantijas, numatytas pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB<sup>KK</sup> 29 straipsnį pateiktuose likučių kontrolės planuose, ir medus yra ištrauktas į Komisijos sprendimą 2011/163/ES<sup>LL</sup> dėl atitinkamos kilmės šalies;</li> <li>d) buvo pagaminti sąlygomis, užtikrinančiomis, kad nebūtų viršijama Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 396/2005<sup>MM</sup> nustatyta didžiausia leidžiamoji pesticidų koncentracija ir Komisijos reglamente (EB) Nr. 1881/2006<sup>NN</sup> nustatyta didžiausia leidžiamoji teršalų koncentracija, ir</li> <li>e) jei tai medus, jis atitinka Tarybos direktyvos 2001/110/EB I ir II prieduose apibrėžtus produkto apibūdinimo ir sudėties kriterijus ir visų pirma į jį nėra pridėta jokių maisto sudedamųjų dalių, įskaitant maisto priedus ar pašalinį cukrų, išskyrus medų.</li> </ul> <p><b>Pastabos</b></p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame oficialiame sertifikate nuorodos į Europos Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis oficialus sertifikatas pildomas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktas pastabas dėl sertifikatų pildymo.</p>	

## ŠALIS

## HON sertifikato pavyzdys

II. Informacija apie sveikumą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
<p><b>I dalis.</b></p> <p>I.11 langelis. Išsiuntimo vieta: Patvirtinimo numeris reiškia registracijos numerį.</p> <p>I.27 langelis. Nurodyti tinkamą Suderintos sistemos (SS) kodą pagal tokias pozicijas kaip: 0409, 0410, 0510, 1521, 1702 arba 2106.</p> <p>I.27 langelis. Siuntos aprašas:  <i>Apdorojimo būdas:</i> nurodyti „ardymas ultragarsu“, „homogenizavimas“, „ultrafiltravimas“, „pasterizavimas“, „termiškai neapdorotas“.</p>		
<p><b>Sertifikuojantysis pareigūnas</b></p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</p> <p>Data Kvalifikacija ir pareigos</p> <p>Antspaudas Parašas</p>		

<sup>FF</sup> 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).

<sup>GG</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos (OL L 139, 2004 4 30, p. 1).

<sup>HH</sup> 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004, nustatantis konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus (OL L 139, 2004 4 30, p. 55).

<sup>II</sup> 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).

<sup>JJ</sup> 2001 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2001/110/EB dėl medaus (OL L 10, 2002 1 12, p. 47).

<sup>KK</sup> 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinanti Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB (OL L 125, 1996 5 23, p. 10).

<sup>LL</sup> 2011 m. kovo 16 d. Komisijos sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (OL L 70, 2011 3 17, p. 40).

<sup>MM</sup> 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

<sup>NN</sup> 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).



(17) 50 skyrius pakeičiamas taip:

## „ 50 SKYRIUS

**ŽMONĖMS VARTOTI SKIRTŲ GREITAI GENDANČIŲ SUDĖTINIŲ PRODUKTŲ IR ILGAI  
NEGENDANČIŲ SUDĖTINIŲ PRODUKTŲ, KURIŲ SUDĖTYJE YRA BET KOKS KIEKIS MĖSOS  
GAMINIŲ, IŠSKYRUS ŽELATINĄ, KOLAGENĄ IR LABAI RAFINUOTUS PRODUKTUS,  
ĮVEŽIMO Į SAJUNGĄ VETERINARIJOS ARBA OFICIALAUS SERTIFIKATO PAVYZDYS (COMP  
PAVYZDYS)**

ŠALIS		Įvežimo į ES veterinarijos arba oficialus sertifikatas		
I dalis. Siuntos aprašas	<b>I.1 Siuntėjas eksportuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.2 Sertifikato numeris</b>	<b>I.2a IMSOC numeris</b>	
		<b>I.3 Centrinė kompetentinga institucija</b>	<b>QR KODAS</b>	
		<b>I.4 Vietos kompetentinga institucija</b>		
	<b>I.5 Gavėjas importuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.6 Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas</b>  Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas		
	<b>I.7 Kilmės šalis</b> Šalies ISO kodas	<b>I.9 Paskirties šalis</b> Šalies ISO kodas		
	<b>I.8 Kilmės regionas</b> Kodas	<b>I.10 Paskirties regionas</b> Kodas		
	<b>I.11 Išsiuntimo vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.12 Paskirties vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas		
	<b>I.13 Pakrovimo vieta</b>	<b>I.14 Išvežimo data ir laikas</b>		
	<b>I.15 Transporto priemonė</b> <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė Identifikacija	<b>I.16 Įvežimo pasienio kontrolės postas</b>		
		<b>I.17 Lydimieji dokumentai</b>  Tipas Kodas  Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento nuoroda		
<b>I.18 Vežimo sąlygos</b> <input type="checkbox"/> Aplinkos <input type="checkbox"/> Atšaldyta <input type="checkbox"/> Užšaldyta				
<b>I.19 Konteinerio / plombos numeris</b> Konteinerio Nr. Plombos Nr.				
<b>I.20 Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b> <input type="checkbox"/> Žmonėms vartoti skirti produktai				
<b>I.21</b>		<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> Vidaus rinkai		
		<b>I.23</b>		

I.24 Bendras pakuočių skaičius	I.25 Bendras kiekis	I.26 Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)		
<b>I.27 Siuntos aprašas</b>				
KN kodas				Kiekis
	Šaltasis sandėlis		Pakuotės tipas	Grynasis svoris
Skerdykla	Apdorojimo būdas	Prekės tipas	Pakuočių skaičius	Partijos Nr.
<input type="checkbox"/> Galutinis vartotojas	Surinkimo / pagaminimo data	Gamybos įmonė		

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	II. Informacija apie sveikumą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
II dalis. Sertifikavimas	Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad:		
	<p>II.1. Pareiškiu, kad esu susipažinęs su atitinkamais Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 178/2002<sup>A</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 852/2004<sup>B</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005<sup>C</sup>, Komisijos reglamento (EB) Nr. 1881/2006<sup>D</sup>, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/625<sup>E</sup>, Komisijos deleguotųjų reglamentų (ES) 2019/624<sup>F</sup> ir (ES) 2019/625<sup>G</sup>, Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/627<sup>H</sup> ir Komisijos sprendimo 2011/163/ES<sup>I</sup> reikalavimais.</p> <p>II.2. I dalyje aprašyti sudėtiniai produktai:</p> <p>(a) atitinka Reglamento (EB) Nr. 852/2004 5 straipsnį, visų pirma tai, kad jie yra iš ūkio (-ių), kuris (-ie) įgyvendina rizikos veiksnių analize ir svarbiųjų valdymo taškų (RVASVT) principais pagrįstą programą ir kuriame (-iuose) kompetentingos institucijos reguliariai atlieka audita;</p> <p>(b) atitinka Reglamento (EB) Nr. 853/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktą dėl jiems gaminti naudojamų gyvūninių produktų kilmės;</p> <p>(c) buvo pagaminti laikantis II.1 punkte nurodytų reikalavimų;</p> <p>(d) atitinka gyviems gyvūnams ir jų produktams taikomas garantijas, numatytas pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB<sup>J</sup> 29 straipsnį pateiktuose likučių kontrolės planuose;</p> <p>(e) jų sudėtyje yra perdirbtų gyvūninių produktų, pagamintų ES valstybėse narėse arba trečiojoje šalyse esančiuose ūkiuose, iš kurių leidžiama įvežti į Europos Sąjungą tuos perdirbtus gyvūninius produktus;</p> <p>(f) buvo pagaminti sąlygomis, užtikrinančiomis, kad nebūtų viršijama Reglamente (EB) Nr. 396/2005 nustatyta didžiausia leidžiamoji pesticidų koncentracija ir Reglamente (EB) Nr. 1881/2006 nustatyta didžiausia leidžiamoji teršalų koncentracija.</p> <p>II.3. I dalyje aprašytų sudėtinių produktų sudėtyje yra:</p> <p><sup>(1)</sup> arba <b>II.3.A.</b> Bet koks kiekis <b>mėsos gaminių</b><sup>(2)</sup>, išskyrus želatiną, kolageną ir labai rafinuotus produktus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo XVI skirsnyje, kurie:</p> <p>1) atitinka Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/692<sup>K</sup> nustatytus gyvūnų sveikatos reikalavimus ir jų sudėtyje yra šių mėsos sudedamųjų dalių, kurias galima įvežti į Sąjungą ir kurios atitinka toliau nurodytus kriterijus:</p> <p style="text-align: center;">Rūšis <sup>(3)</sup>      Apdorojimo būdas <sup>(4)</sup>      Kilmė <sup>(5)</sup>      Patvirtinta (-os) įmonė (-s) <sup>(6)</sup></p>		

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

<p><sup>(1)</sup>[2] kilę iš:</p> <p><sup>(1)</sup> arba [tos pačios šalies kaip I.7 langelyje nurodyta kilmės šalis;]</p> <p><sup>(1)</sup> ir (arba) [valstybės narės;]</p> <p><sup>(1)</sup> ir (arba) [trečiosios šalies ar jos dalių, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą mėsos gaminius, kurių neprivaloma apdoroti specialiu riziką mažinančiu būdu, kaip nustatyta Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404<sup>4</sup> XV priede, jei iš trečiosios šalies, kurioje pagamintas sudėtinis produktas, taip pat leidžiama įvežti į Sąjungą mėsos gaminius, apdorotus tuo apdorojimo būdu.]]<sup>(7)</sup></p> <p><sup>(1)</sup>[3] jei jų sudėtyje yra medžiagos, gautos iš galvijų, avių ar ožkų, galvijų spongiforminės encefalopatijos (GSE) atžvilgiu:</p> <p><sup>(1)</sup> arba [kilmės šalis ar regionas pagal Komisijos sprendimą 2007/453/EB<sup>M</sup> priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė, ir</p> <p><sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]</p> <p><sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, o mėsos gaminių sudėtyje nėra mechaniškai atskirtos mėsos, gautos iš galvijų, avių ir ožkų kaulų, ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;]</p> <p><sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir:</p> <p>i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 999/2001<sup>N</sup> V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;</p> <p>ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;</p> <p>iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]</p> <p><sup>(1)</sup> [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir:</p>	
---	--

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	<ul style="list-style-type: none"> <li>i) mėsos gaminių sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos;</li> <li>ii) mėsos gaminių sudėtyje nėra nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos ir jie nėra gauti iš tokios mėsos;</li> <li>iii) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;]</li> <li>iv) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse<sup>o</sup>;</li> <li>v) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]]</li> </ul>
	<p><sup>(1)</sup> ir (arba) [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika kontroliuojama, ir</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo skerdziami po apsvaiginimo leidžiant dujas į kaukolės ertmę arba nužudyti tokiu pat būdu arba paskersti perplėšiant po apsvaiginimo centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;</li> </ul> <p><sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;</li> <li>ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos.]</li> </ul> <p><sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [b) mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, ir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><sup>(1)</sup> arba [i) gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų;]</li> <li><sup>(1)</sup> arba [ii) apdorotų galvijų, avių ir ožkų žarnų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]]</li> </ul>

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup> arba [c] [gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė arba kontroliuojama;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [c] gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, yra kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir</p> <p>i) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo šeriami mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;</p> <p>ii) mėsos gaminiai buvo pagaminti ir tvarkomi tokiu būdu, kuriuo užtikrinama, kad jų sudėtyje nebūtų nervinių ar limfinių audinių, paveiktų išimant kaulus, ir jie nėra užteršti tokiais audiniais;]]</p> <p><sup>(1)</sup> ir (arba) [kilmės šalis ar regionas pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nenustatyta, ir</p> <p>a) gyvūnai, iš kurių gauti mėsos gaminiai, nebuvo:</p> <p>i) paskersti po apsvaiginimo į kaukolės ertmę įleidžiant dujų arba nužudyti tokiu pat būdu, arba paskersti po apsvaiginimo perplėšiant jų centrinės nervų sistemos audinius pailgu strypo formos instrumentu, įvestu į kaukolės ertmę;</p> <p>ii) šeriami iš atrajotojų gautais mėsos ir kaulų miltais ar spirgais, kaip apibrėžta Pasaulio gyvūnų sveikatos organizacijos Sausumos gyvūnų sveikatos kodekse;</p> <p><sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje nėra toliau nurodytų medžiagų ir jie nėra gauti iš:</p> <p>i) nurodytos pavojingos medžiagos, apibrėžtos Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte;</p> <p>ii) nuo galvijų, avių ir ožkų kaulų mechaniškai atskirtos mėsos;</p> <p>iii) nervinių ar limfinių audinių, paveiktų kaulų išėmimo metu.]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie yra atsivesti, nuolat auginti ir paskersti šalyje ar regione, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose nebuvo vietinių GSE atvejų;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [b] mėsos gaminių sudėtyje yra ir jie pagaminti iš apdorotų žarnų, gautų iš gyvūnų, kurie kilę iš šalies ar regiono, kurie pagal Sprendimą 2007/453/EB priskiriami šalims ar regionams, kuriuose GSE rizika nedidelė ir kuriuose buvo bent vienas vietinis GSE atvejis, ir:</p> <p><sup>(1)</sup> arba [i] gyvūnai atsivesti po tos dienos, kai buvo pradėtas įgyvendinti draudimas šerti atrajotojus mėsos ir kaulų miltais ir spirgais, gautais iš atrajotojų;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [i] apdorotų galvijų, avių ir ožkų žarnų sudėtyje nėra nurodytos pavojingos medžiagos, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 999/2001 V priedo 1 punkte, ir jie nėra gauti iš tos pavojingos medžiagos.]]]]]</p>
--	--

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup> <i>ir (arba)</i> <b>[II.3.B.</b> Bet koks kiekis <b>pieno gaminių arba priešpienio pagrindu pagamintų produktų</b><sup>(8)</sup>, kurie atitinka Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/692<sup>2</sup> nustatytus gyvūnų sveikatos reikalavimus ir kuriuos galima įvežti į Sąjungą, ir:</p> <p>a) buvo pagaminti</p> <p><sup>(1)</sup> <i>arba</i> [zonoje, kurios kodas ..... kuri įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies sąrašą ir kurioje bent 12 mėnesių laikotarpiu iki melžimo dienos nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos bei galvijų maro viruso infekcijos, ir tuo laikotarpiu nebuvo vakcinuojama nuo šių ligų.]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ir (arba)</i> [zonoje, kurios kodas ..... kuri įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVIII priedo 1 dalies sąrašą, o taikomas apdorojimo būdas atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 157 straipsnyje ir XXVII priede nurodytą minimalų apdorojimą]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ir (arba)</i> [valstybėje narėje;]</p> <p><i>ir</i> ūkyje ..... (pieno gaminių arba priešpienio pagrindu pagamintų produktų, esančių sudėtiniame produkte, kilmės ūmonių, iš kurių gamybos metu buvo leidžiama eksportuoti pieno gaminius arba priešpienio pagrindu pagamintus produktus į Europos Sąjungą, patvirtinimo numeris).</p> <p>b) kilę iš:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>arba</i> [tos pačios zonos kaip I.7 langelyje nurodyta zona]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ir (arba)</i> [valstybės narės;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>ir (arba)</i> [zonos, iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą pieną, priešpienį, pieno gaminius ir priešpienio pagrindu pagamintus produktus ir kuri įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies sąrašą, tuo atveju, kai iš zonos, kurioje pagamintas sudėtinis produktas, tomis pačiomis sąlygomis taip pat leidžiama įvežti į Sąjungą pieną, priešpienį, pieno gaminius ir priešpienio pagrindu pagamintus produktus ir ji yra įtraukta į to priedo 1 dalies sąrašą;]</p> <p><sup>(1)</sup> [c) yra pieno gaminiai, pagaminti iš žalio pieno, gauto iš:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>arba</i> [<i>Bos Taurus</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Ovis aries</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Capra hircus</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Bubalus bubalis</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup> ir prieš išsiuntimą į Sąjungą buvo apdoroti arba buvo pagaminti iš žalio pieno, kuris apdorotas:</p> <p><sup>(1)</sup> <i>arba</i> [pasterizuojant vieną kartą termiškai apdorojant, kai terminis poveikis bent lygus pasterizacijos 15 sekundžių esant ne mažesnei nei 72 °C temperatūrai proceso poveikiui, užtikrinant, kad ir iš karto po terminio apdorojimo, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą būtų neigiamą]</p>
--	--

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup> arba [sterilizuojant, kai pasiekama trijų arba didesnė F<sub>0</sub> vertė;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [ultraaukšta temperatūra (angl. UHT), tinkamą laiką laikant ne mažesnėje kaip 135 °C temperatūroje;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [trumpuoju pasterizavimu, kai pienas, kurio pH vertė lygi arba didesnė nei 7,0, 15 sekundžių apdorojamas esant 72 °C temperatūrai ir, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą yra neigiama;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [trumpuoju pasterizavimu, kai pienas, kurio pH vertė lygi arba didesnė nei 7,0, du kartus po 15 sekundžių apdorojamas esant 72 °C temperatūrai ir, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą yra neigiama, po to tuoj pat</p> <p><sup>(1)</sup> arba [bent vienai valandai sumažinant pH vertę žemiau 6;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba papildomai termiškai apdorojant, kai temperatūra 72 °C arba didesnė ir išdžiovinant;]]</p> <p><sup>(1)</sup> arba kitų nei <i>Bos Taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> ir <i>Camelus dromedarius</i> rūšių gyvūnų ir prieš išsiuntimą į Sąjungą buvo apdoroti arba buvo pagaminti iš žalio pieno, kuris apdorotas</p> <p><sup>(1)</sup> arba [sterilizuojant, kai pasiekama trijų arba didesnė F<sub>0</sub> vertė;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [ultraaukšta temperatūra (angl. UHT), tinkamą laiką laikant ne mažesnėje kaip 135 °C temperatūroje;]]</p> <p><sup>(1)</sup> [d) yra priešpienio pagrindų pagaminti produktai ir jie yra iš trečiosios šalies arba teritorijos, įtrauktos į įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies sąrašą dėl žalio pieno, priešpienio ir priešpienio pagrindų pagamintų produktų įvežimo į Sąjungą]</p> <p>e) buvo pagaminti ..... arba laikotarpiu nuo ..... iki .....<sup>(9)</sup>.]</p> <p><sup>(1)</sup>ir (arba) <b>II.3.C. Žuvininkystės produktų</b>, kurie yra kilę iš patvirtinto ūkio Nr. <sup>(10)</sup>.....esančio šalyje<sup>(11)</sup> .....</p>
--	---



ŠALIS

COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup>ir (arba) <b>[II.3.D. Kiaušinių gaminiai, kurie</b></p> <p>II.3.D.1. kilę iš:</p> <p><sup>(1)</sup>arba [zonos<sup>(12)</sup> ....., kuri šio veterinarijos arba oficialaus sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į gyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo 1 dalies sąrašą dėl kiaušinių gaminių įvežimo į Sąjungą ir kuriose taikoma labai patogeniško paukščių gripo priežiūros programa, atitinkanti Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 160 straipsnyje nurodytus reikalavimus;]</p> <p><sup>(1)</sup> ir (arba) [valstybės narės;]</p> <p>II.3.D.2. pagaminti iš kiaušinių, gautų iš ūkio, kuris atitinka Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio reikalavimus ir kuriame bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo labai patogeniško paukščių gripo ir Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkių, ir</p> <p><sup>(1)</sup>arba [a] 10 km spinduliu aplink tuos ūkius, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo protrūkių;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [a] kiaušinių gaminiai buvo apdoroti vienu iš šių būdų:</p> <p><sup>(1)</sup>arba [skystas kiaušinio baltymas apdorotas:</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [55,6 °C temperatūroje 870 sekundžių.]</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [56,7 °C temperatūroje 232 sekundes;]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [trynys 10 % druskos tirpale apdorotas 62,2 °C temperatūroje 138 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [sausas kiaušinio baltymas apdorotas:</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [67 °C temperatūroje 20 valandų;]</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [54,4 °C temperatūroje 50,4 valandos;]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [kiaušiniai:</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [apdoroti bent 60 °C temperatūroje 188 sekundes;]</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [išvirti;]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [kiaušinių mišiniai apdoroti mažiausiai:</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [60 °C temperatūroje 188 sekundes.]</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [61,1 °C temperatūroje 94 sekundes;]]</p> <p style="padding-left: 20px;"><sup>(1)</sup>arba [išvirti;]]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [b] 10 km spinduliu aplink tuos ūkius, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo nustatyta Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkių;]</p>
--	--

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup>arba [b] kiaušinių gaminiai buvo apdoroti vienu iš šių būdų:</p> <p><sup>(1)</sup>arba [skystas kiaušinio baltymas apdorotas:</p> <p><sup>(1)</sup>arba [55 °C temperatūroje 2 278 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [57°C temperatūroje 986 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [59°C temperatūroje 301 sekundę;]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [trynys 10 % druskos tirpale apdorotas 55°C temperatūroje 176 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [sausas kiaušinio baltymas apdorotas 57°C temperatūroje 50,4 valandos;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [kiaušiniai:</p> <p><sup>(1)</sup>arba [apdoroti 55°C temperatūroje 2 521 sekundę;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [apdoroti 57°C temperatūroje 1 596 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [apdoroti 59°C temperatūroje 674 sekundes;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [išvirti;]]]</p> <p><b>Pastabos</b></p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos arba oficialiame sertifikate nuorodos į Europos Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas pildomas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktas pastabas dėl sertifikatų pildymo.</p> <p><b>I dalis.</b></p> <p>I.7 langelis. Įrašyti sudėtinio produkto, kurio sudėtyje yra mėsos gaminio, kilmės šalies, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo arba į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405<sup>o</sup> VII priedo sąrašą, ir (arba), jei tai perdirbti priešpieno pagrindu pagaminti produktai, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo sąrašą, ir (arba), jei tai perdirbti pieno gaminiai, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVIII arba XVII priedo sąrašą arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 X priedo sąrašą, ir (arba), jei tai žuvininkystės produktai, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 IX priedo sąrašą, ir (arba), jei tai kiaušinių gaminiai, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo 1 dalies sąrašą, ISO kodą.</p> <p>I.11 langelis. Sudėtinį (-ius) produktą (-us) pagaminusios įmonės pavadinimas, adresas ir registracijos (patvirtinimo) numeris, jeigu yra. Išsiuntimo šalies pavadinimas turi sutapti su I.7 langelyje nurodytu kilmės šalies pavadinimu.</p> <p>I.15 langelis. Traukinio vagono ar talpyklos ir kelių transporto priemonių registracijos numeris, orlaivio skrydžio numeris ar laivo pavadinimas. Jei vežama konteineriuose, I.19 langelyje turi būti nurodytas jų registracijos numeris ir, jei yra, serijinis plombos numeris. Jei iškraunama ir perkraunama, siuntėjas apie tai turi pranešti įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės postui.</p> <p>I.19 langelis. Jei tai talpyklos ar dėžės, privaloma nurodyti talpyklos ir plombos numerius (jei taikoma).</p>
--	--

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

I.27 langelis.	Nurodyti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą, kaip antai: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208.
I.27 langelis.	Siuntos aprašas: <i>Gamybos įmonė:</i> įrašyti sudėtinį produktą (-us) pagaminusios įmonės pavadinimą, adresą ir patvirtinimo numerį, jeigu yra. <i>Prekės tipas:</i> jei sudėtinio produkto sudėtyje yra mėsos gaminių, nurodyti „mėsos gaminys“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra pieno gaminių, nurodyti „pieno gaminys“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra priešpienio pagrindu pagamintų produktų, nurodyti „priešpienio pagrindu pagamintas produktas“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra žuvininkystės produktų, nurodyti, ar jie yra akvakultūros kilmės, ar laukiniai. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra kiaušinių gaminių, nurodyti „kiaušinių gaminiai“.
<b>II dalis.</b>	
(1)	Palikti tinkamą įrašą.
(2)	Mėsos gaminiai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 7.1 punkte.
(3)	Įrašyti atitinkamoms mėsos gaminių rūšims taikomą kodą, kai BOV – naminiai galvijai ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ir jų mišrūnai); OVI – naminės avys ( <i>Ovis aries</i> ) ir ožkos ( <i>Capra hircus</i> ); EQI – naminiai arklinių šeimos gyvūnai ( <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ir jų mišrūnai), POR – naminės kiaulės ( <i>Sus scrofa</i> ); RM – ūkiuose auginami triušiai, POU – naminiai paukščiai, RAT – beketeriai paukščiai, RUF – ūkiuose auginami medžiojamieji dykaraginių šeimos gyvūnai (išskyrus naminius galvijus, avis ir ožkas), kupranugarinių šeimos gyvūnai ir elninių šeimos gyvūnai; RUW – laukiniai dykaraginių šeimos gyvūnai (išskyrus naminius galvijus, avis ir ožkas), laukinius kupranugarinių šeimos gyvūnus ir laukinius elninių šeimos gyvūnus; SUF – ūkiuose auginamų medžiojamųjų laukinių kiaulinių šeimos gyvūnų ir pekarinių šeimos gyvūnų; SUW – laukiniai kiaulinių šeimos gyvūnai ir pekarinių šeimos gyvūnai; EQW – laukiniai medžiojamieji neporanagiai gyvūnai, WL – laukiniai kiškinių šeimos gyvūnai, WM – laukiniai sausumos žinduoliai, išskyrus kanopinius gyvūnus ir kiškinių šeimos gyvūnus; GBM – medžiojamieji paukščiai.
(4)	Įrašyti A, B, C, D, E arba F pagal privalomą apdorojimo būdą, kaip nurodyta ir apibrėžta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priede.
(5)	Įrašyti mėsos gaminio kilmės zonos kodą, nurodytą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priede.
(6)	Įrašyti sudėtiniame produkte esančių mėsos gaminių kilmės ūkių ES patvirtinimo numerį.
(7)	Išbraukti, jei mėsos gaminiai gauti iš EQU, EQW, WL, RM arba WM, kaip apibrėžta 3 išnašoje.
(8)	Žalias pienas ir pieno gaminiai yra žmonėms vartoti skirti žalio pieno ir pieno gaminiai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 4.1 ir 7.2 punktuose. Priešpienis ir priešpienio pagrindu pagaminti produktai – žmonėms vartoti skirti priešpienis ir priešpienio pagrindu pagaminti produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnio 1 ir 2 punktuose.

## ŠALIS

## COMP sertifikato pavyzdys

	(9)	Pagaminimo data ar datos. Įvežti sudėtinius produktus į Sąjungą leidžiama tik tuo atveju, jei jų sudėtyje esantys gyvūniniai produktai buvo gauti po leidimo įvežti į Sąjungą konkrečios rūšies ir kategorijos gyvūninius produktus suteikimo trečiajai šaliai arba jos daliai, kurioje gyvūniniai produktai buvo pagaminti, arba laikotarpiu, kai nebuvo taikomos gyvūnų sveikatos ribojamosios priemonės, kurių Europos Sąjunga ėmėsi prieš tokių produktų įvežimą iš šios trečiosios šalies arba jos dalies, arba laikotarpiu, kai šiai šaliai arba jos daliai suteiktas leidimas įvežti tuos produktus į Sąjungą nebuvo sustabdytas.
	(10)	Žuvininkystės produktų įmonės, turinčios leidimą eksportuoti į Europos Sąjungą, numeris.
	(11)	Kilmės šalis, iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą. Jei žuvininkystės produktai gauti iš dvigeldžių moliuskų, iš kilmės šalies turi būti leidžiama į Sąjungą įvežti gyvus dvigeldžius moliuskus.
	(12)	Zonos kodas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo 1 dalį.
	(13)	Turi pasirašyti: <ul style="list-style-type: none"> <li>- valstybinis veterinarijos gydytojas;</li> <li>- sudėtiniams produktams, kurių sudėtyje yra tik kiaušinių arba žuvininkystės produktų – sertifikuojuojantysis pareigūnas arba valstybinis veterinarijos gydytojas.</li> </ul>
	(14)	Palikti bent vieną iš pasiūlytų variantų.
<b>[Valstybinis veterinarijos gydytojas]<sup>(1)(13)</sup> / [Sertifikuojuojantysis pareigūnas]<sup>(1)(13)</sup></b>		
		Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)
		Data <span style="float: right;">Kvalifikacija ir pareigos</span>
		Antspaudas <span style="float: right;">Parašas</span>

- A 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).
- B 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos (OL L 139, 2004 4 30, p. 1).
- C 2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).
- D 2006 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006, nustatantis didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas (OL L 364, 2006 12 20, p. 5).
- E 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų sritys teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).
- F 2019 m. vasario 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/624 dėl konkrečių taisyklių, taikomų vykdam oficialią mėsos gamybos ir gyvūnų dvigeldžių moliuskų auginimo bei natūralaus valymo vietų kontrolę pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 (OL L 131, 2019 5 17, p. 1).
- G 2019 m. kovo 4 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/625, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 papildomas reikalavimais dėl tam tikrų žmonėms vartoti skirtų gyvūnų ir prekių siuntų įvežimo į Sąjungą (OL L 131, 2019 5 17, p. 18).
- H 2019 m. kovo 15 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/627, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 nustatoma vienoda žmonėms vartoti skirtų gyvūninių produktų oficialios kontrolės praktinė tvarka ir dėl oficialios kontrolės iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2074/2005 (OL L 131, 2019 5 17, p. 51).
- I 2011 m. kovo 16 d. Komisijos sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (OL L 70, 2011 3 17, p. 40).
- J 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinanti Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB (OL L 125, 1996 5 23, p. 10).
- K 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).
- L 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).
- M 2007 m. birželio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/453/EB, nustatantis valstybių narių ar trečiųjų šalių ar jų regionų būklę, atsižvelgiant į GSE, pagal jų GSE riziką (OL L 172, 2007 6 30, p. 84).
- N 2001 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 999/2001, nustatantis tam tikrų užkrečiamųjų spongiforminių encefalopatijų prevencijos, kontrolės ir likvidavimo taisykles (OL L 147, 2001 5 31, p. 1).
- O <https://www.oie.int/en/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>.
- P 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).
- Q 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/405, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 į Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus gyvūnus ir prekes, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 118).

“

(18) 52 skyrius pakeičiamas taip:

„ 52 SKYRIUS

**ŽMONĖMS VARTOTI SKIRTŲ GREITAI GENDANČIŲ SUDĖTINIŲ PRODUKTŲ IR ILGAI  
NEGENDANČIŲ SUDĖTINIŲ PRODUKTŲ, KURIŲ SUDĖTYJE YRA BET KOKS KIEKIS MĖSOS  
GAMINIŲ, VEŽIMO TRANZITU PER SAJUNGĄ Į TREČIAJĄ ŠALĮ TIESIOGLIAI ARBA  
SANDĖLIAVUS SAJUNGOJE VETERINARIJOS SERTIFIKATO PAVYZDYS (TRANSIT-COMP  
PAVYZDYS)**

ŠALIS		Įvežimo į ES veterinarijos sertifikatas	
I dalis. Siuntos aprašas	<b>I.1 Siuntėjas / eksportuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.2 Sertifikato numeris</b>	<b>I.2a IMSOC numeris</b>
		<b>I.3 Centrinė kompetentinga institucija</b>	<b>QR KODAS</b>
		<b>I.4 Vietos kompetentinga institucija</b>	
	<b>I.5 Gavėjas / importuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.6 Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas</b>  Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	
	<b>I.7 Kilmės šalis</b> Šalies ISO kodas	<b>I.9 Paskirties šalis</b> Šalies ISO kodas	
	<b>I.8 Kilmės regionas</b> Kodas	<b>I.10 Paskirties regionas</b> Kodas	
	<b>I.11 Išsiuntimo vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.12 Paskirties vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	
	<b>I.13 Pakrovimo vieta</b>	<b>I.14 Išvežimo data ir laikas</b>	
	<b>I.15 Transporto priemonė</b> <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė Identifikacija	<b>I.16 Įvežimo pasienio kontrolės postas</b>	
		<b>I.17 Lydimieji dokumentai</b>  Tipas Kodas Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento nuoroda	
<b>I.18 Vežimo sąlygos</b> <input type="checkbox"/> Aplinkos <input type="checkbox"/> Atšaldyta <input type="checkbox"/> Užšaldyta			
<b>I.19 Konteinerio / plombos numeris</b> Konteinerio Nr. Plombos Nr.			
<b>I.20 Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b> <input type="checkbox"/> Žmonėms vartoti skirti produktai			
<b>I.21</b> <input type="checkbox"/> Vežti tranzitu Trečioji šalis Šalies ISO kodas	<b>I.22</b>  <b>I.23</b>		

I.24 Bendras pakuočių skaičius	I.25 Bendras kiekis	I.26 Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)		
<b>I.27 Siuntos aprašas</b>				
KN kodas				Kiekis
	Šaltasis sandėlis		Pakuotės tipas	Grynasis svoris
Skerdykla	Apdorojimo būdas	Prekės tipas	Pakuočių skaičius	Partijos Nr.
<input type="checkbox"/> Galutinis vartotojas	Surinkimo / pagaminimo data	Gamybos įmonė		

ŠALIS

TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

II dalis. Sertifikavimas	II. Informacija apie sveikumą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
	<p>Aš, toliau pasirašęs, patvirtinu, kad:</p> <p>II.1. I dalyje aprašytų sudėtinių produktų sudėtyje yra:</p> <p><sup>(1)</sup><i>arba</i> <b>II.1.A.</b> Bet koks kiekis <b>mėsos gaminių</b><sup>(2)</sup>, išskyrus želatiną, kolageną ir labai rafinuotus produktus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo XVI skirsnyje, kurie:</p> <p>II.1.A.1. atitinka Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/692<sup>58</sup> nustatytus gyvūnų sveikatos reikalavimus ir jų sudėtyje yra šių mėsos sudedamųjų dalių, kurias galima įvežti į Sąjungą ir kurios atitinka toliau nurodytus kriterijus:</p> <p>Rūšis <sup>(3)</sup> Apdorojimo būdas <sup>(4)</sup> Kilmė <sup>(5)</sup></p> <p>II.1.A.2. kilę iš:</p> <p><sup>(1)</sup><i>arba</i> [tos pačios šalies kaip I.7 langelyje nurodyta šalis;]</p> <p><sup>(1)</sup><i>ir (arba)</i> [valstybės narės;]</p> <p><sup>(1)</sup><i>ir (arba)</i> [trečiosios šalies ar jos dalių, iš kurių šio veterinarinio sertifikato išdavimo dieną leidžiama įvežti į Sąjungą mėsos gaminius, kurių neprivaloma apdoroti specialiu riziką mažinančiu būdu, kaip nustatyta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404<sup>59</sup> XV priede, jei iš trečiosios šalies, kurioje pagamintas sudėtinis produktas, taip pat leidžiama įvežti į Sąjungą mėsos gaminius, apdorotus tuo apdorojimo būdu.]]<sup>(6)</sup></p> <p><sup>(1)</sup><i>ir (arba)</i><b>II.1.B.</b> Bet koks kiekis <b>pieno gaminių arba priešpienio pagrindu pagamintų produktų</b><sup>(7)</sup>, kurie atitinka Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/692<sup>60</sup> nustatytus gyvūnų sveikatos reikalavimus ir kuriuos galima įvežti į Sąjungą, ir:</p> <p>a) buvo pagaminti</p> <p><sup>(1)</sup><i>arba</i> [zonoje, kurios kodas ..... ir kuri įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies sąrašą ir kurioje bent 12 mėnesių laikotarpiu iki melžimo dienos nebuvo nustatyta snukio ir nagų ligos bei galvijų maro viruso infekcijos, ir tuo laikotarpiu nebuvo vakcinuojama nuo šių ligų.]</p> <p><sup>(1)</sup><i>ir (arba)</i> [zonoje, kurios kodas ..... ir kuri įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVIII priedo 1 dalies sąrašą, o taikomas apdorojimo būdas atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 157 straipsnyje ir XXVII priede nurodytą minimalų apdorojimą]</p> <p><sup>(1)</sup><i>ir (arba)</i> [valstybėje narėje;]</p>		



## ŠALIS

## TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

	<p>ir ūkyje ..... (pieno gaminių arba priešpienio pagrindu pagamintų produktų, esančių sudėtiniame produkte, kilmės įmonių, iš kurių gamybos metu buvo leidžiama eksportuoti pieno gaminius arba priešpienio pagrindu pagamintus produktus į Europos Sąjungą, patvirtinimo numeris).</p> <p>b) kilę iš:</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [tos pačios zonos kaip I.7 langelyje nurodyta zona]</p> <p>(<sup>1</sup>) ir (arba) [valstybės narės]</p> <p>(<sup>1</sup>) ir (arba) [zonos, iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą pieną, priešpienį, pieno gaminius ir priešpienio pagrindu pagamintus produktus ir kuri įtraukta į Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo 1 dalies sąrašą, tuo atveju, kai iš zonos, kurioje pagamintas sudėtinis produktas, tomis pačiomis sąlygomis taip pat leidžiama įvežti į Sąjungą pieną, priešpienį, pieno gaminius ir priešpienio pagrindu pagamintus produktus ir ji yra įtraukta į to priedo sąrašą;]</p> <p>(<sup>1</sup>) [c] yra pieno gaminiai, pagaminti iš žalio pieno, gauto iš:</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [<i>Bos Taurus</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Ovis aries</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Capra hircus</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Bubalus bubalis</i>]<sup>(1)</sup>, [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup> ir prieš išsiuntimą į Europos Sąjungą buvo apdoroti arba buvo pagaminti iš žalio pieno, kuris apdorotas:</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [pasterizuojant vieną kartą termiškai apdorojant, kai terminis poveikis bent lygus pasterizacijos 15 sekundžių esant ne mažesnei nei 72 °C temperatūrai proceso poveikiui, užtikrinant, kad ir iš karto po terminio apdorojimo, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą būtų neigiama;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [sterilizuojant, kai pasiekama trijų arba didesnė F<sub>0</sub> vertė;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [ultraaukšta temperatūra (angl. UHT), tinkamą laiką laikant ne mažesnėje kaip 135 °C temperatūroje;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [trumpuoju pasterizavimu, kai pienas, kurio pH vertė lygi arba didesnė nei 7,0, 15 sekundžių apdorojamas esant 72 °C temperatūrai ir, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą yra neigiama;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [trumpuoju pasterizavimu, kai pienas, kurio pH vertė lygi arba didesnė nei 7,0, du kartus po 15 sekundžių apdorojamas esant 72 °C temperatūrai ir, jei taikytina, reakcija į šarminės fosfatazės tyrimą yra neigiama, po to tuoj pat</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [bent vienai valandai sumažinant pH vertę žemiau 6;]</p> <p>(<sup>1</sup>) arba [papildomai termiškai apdorojant, kai temperatūra 72 °C arba didesnė ir išdžiovinant;]]</p>
--	---

## ŠALIS

## TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

	<p>(1) arba kitų nei <i>Bos Taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> ir <i>Camelus dromedarius</i> rūšių gyvūnų ir prieš išsiuntimą į Europos Sąjungą buvo apdoroti arba buvo pagaminti iš žalio pieno, kuris apdorotas</p> <p>(1) arba [sterilizuojant, kai pasiekama trijų arba didesnė F<sub>0</sub> vertė;]</p> <p>(1) arba [ultraaukšta temperatūra (angl. UHT), tinkamą laiką laikant ne mažesnėje kaip 135 °C temperatūroje;]]</p> <p>(1) [d] yra priešpieno pagrindu pagaminti produktai ir jie yra iš trečiosios šalies arba teritorijos, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo sąrašą dėl žalio pieno, priešpieno ir priešpieno pagrindu pagamintų produktų įvežimo]</p> <p>e) buvo pagaminti ..... arba laikotarpiu nuo ..... iki .....<sup>(8)</sup>]]</p> <p>(1) ir (arba) <b>II.1.C. Kiaušinių gaminiai</b>, kurie</p> <p>II.1.C.1. kilę iš:</p> <p>(1) arba [zonos<sup>(9)</sup> ....., kuri šio veterinarijos sertifikato išdavimo dieną yra įtraukta į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo 1 dalies sąrašą dėl kiaušinių gaminių įvežimo į Sąjungą ir kuriose taikoma labai patogeniško paukščių gripo priežiūros programa, atitinkanti Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 160 straipsnyje nurodytus reikalavimus;]</p> <p>(1) ir (arba) [valstybės narės;]</p> <p>II.1.C.1. pagaminti iš kiaušinių, gautų iš ūkio, kuris atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo X skirsnio reikalavimus ir kuriame bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo labai patogeniško paukščių gripo ir Niukaslų ligos viruso infekcijos protrūkių, ir</p> <p>(1) arba [a] 10 km spinduliu aplink tuos ūkius, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo protrūkių;]</p> <p>(1) arba [a] kiaušinių gaminiai buvo apdoroti vienu iš šių būdų:</p> <p>(1) arba [skystas kiaušinio baltymas apdorotas:</p> <p>(1) arba [55,6 °C temperatūroje 870 sekundžių.]</p> <p>(1) arba [56,7 °C temperatūroje 232 sekundes;]]</p> <p>(1) arba [trynys 10 % druskos tirpale apdorotas 62,2 °C temperatūroje 138 sekundes;]</p> <p>(1) arba [sausas kiaušinio baltymas apdorotas:</p> <p>(1) arba [67 °C temperatūroje 20 valandų;]</p> <p>(1) arba [54,4 °C temperatūroje 50,4 valandos;]]</p>
--	--

## ŠALIS

## TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(1)</sup>arba [kiaušiniai:  <sup>(1)</sup>arba [apdoroti bent 60 °C temperatūroje 188 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [išvirti;]]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [kiaušinių mišiniai apdoroti mažiausiai:  <sup>(1)</sup>arba [60 °C temperatūroje 188 sekundes.]  <sup>(1)</sup>arba [61,1 °C temperatūroje 94 sekundes.]  <sup>(1)</sup>arba [išvirti;]]]</p> <p>ir</p> <p><sup>(1)</sup>arba [b) 10 km spinduliu aplink tuos ūkius, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, bent 30 dienų laikotarpiu iki kiaušinių surinkimo nebuvo nustatyta Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkio;]</p> <p><sup>(1)</sup>arba [b) kiaušinių gaminiai buvo apdoroti vienu iš šių būdų:  <sup>(1)</sup>arba [skystas kiaušinio baltymas apdorotas:  <sup>(1)</sup>arba [55 °C temperatūroje 2 278 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [57 °C temperatūroje 986 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [59 °C temperatūroje 301 sekundę;]]  <sup>(1)</sup>arba [trynys 10 % druskos tirpale apdorotas 55 °C temperatūroje 176 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [sausas kiaušinio baltymas apdorotas 57°C temperatūroje 50,4 valandos;]  <sup>(1)</sup>arba [kiaušiniai:  <sup>(1)</sup>arba [55 °C temperatūroje 2 521 sekundę;]  <sup>(1)</sup>arba [57 °C temperatūroje 1 596 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [59 °C temperatūroje 674 sekundes;]  <sup>(1)</sup>arba [išvirti.]]]</p> <p><b>Pastabos</b></p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos sertifikate nuorodos į Europos Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis veterinarijos sertifikatas skirtas į Sąjungą įvežti sudėtinius produktus, kurių sudėtyje yra mėsos gaminių, pieno gaminių, priešpienio pagrindu pagamintų produktų ir (arba) kiaušinių gaminių, kurių galutinė paskirties vieta nėra Sąjunga.</p> <p>Šis oficialus sertifikatas pildomas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktas pastabas dėl sertifikatų pildymo.</p>
--	---

## ŠALIS

## TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

<b>I dalis.</b>	
I.7 langelis.	Įrašyti sudėtinio produkto, kurio sudėtyje yra mėsos gaminių, kilmės šalies, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priedo arba į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 <sup>61</sup> VII priedo sąrašą, ir (arba), jei tai perdirbti priešpienio pagrindu pagaminti produktai, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVII priedo sąrašą, ir (arba), jei tai perdirbti pieno gaminiai, įtrauktos į Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XVIII arba XVII priedo sąrašą arba Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/405 X priedo sąrašą, ir (arba), jei tai perdirbti kiaušinių gaminiai, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo I dalies sąrašą, ISO kodą.
I.11 langelis.	Sudėtinį (-ius) produktą (-us) pagaminusios įmonės pavadinimas, adresas ir registracijos (patvirtinimo) numeris, jeigu yra. Išsiuntimo šalies pavadinimas turi sutapti su I.7 langelyje nurodytu kilmės šalies pavadinimu.
I.15 langelis.	Traukinio vagono ar talpyklos ir kelių transporto priemonių registracijos numeris, orlaivio skrydžio numeris ar laivo pavadinimas. Jei vežama konteineriuose, I.19 langelyje turi būti nurodytas jų registracijos numeris ir, jei yra, serijinis plombos numeris. Jei iškraunama ir perkraunama, siuntėjas apie tai turi pranešti įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės postui.
I.19 langelis.	Jei tai talpyklos ar dėžės, privaloma nurodyti talpyklos ir plombos numerius (jei taikoma).
I.27 langelis.	Nurodyti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą, kaip antai: 1517, 1518, 1601 00, 1602, 1603 00, 1604, 1605, 1702, 1704, 1806, 1901, 1902, 1904, 1905, 2001, 2004, 2005, 2101, 2103, 2104, 2105 00, 2106, 2202, 2208.
I.27 langelis.	Siuntos aprašas: <i>Gamybos įmonė:</i> įrašyti sudėtinį produktą (-us) pagaminusios įmonės pavadinimą, adresą ir patvirtinimo numerį, jeigu yra. <i>Prekės tipas:</i> jei sudėtinio produkto sudėtyje yra mėsos gaminių, nurodyti „mėsos gaminys“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra pieno gaminių, nurodyti „pieno gaminys“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra priešpienio pagrindu pagamintų produktų, nurodyti „priešpienio pagrindu pagamintas produktas“. Jei sudėtinio produkto sudėtyje yra kiaušinių gaminių, nurodyti „kiaušinių gaminiai“.
<b>II dalis.</b>	
(1) Palikti tinkamą įrašą.	
(2) Mėsos gaminiai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 7.1 punkte.	
(3) Įrašyti atitinkamoms mėsos gaminių rūšims taikomą kodą, kai BOV – naminiai galvijai ( <i>Bos taurus</i> , <i>Bison bison</i> , <i>Bubalus bubalis</i> ir jų mišrūnai); OVI – naminės avys ( <i>Ovis aries</i> ) ir ožkos ( <i>Capra hircus</i> ); EQI – naminiai arklinių šeimos gyvūnai ( <i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ir jų mišrūnai); POR – naminės kiaulės ( <i>Sus scrofa</i> ); RM – ūkiuose auginami triušiai; POU – naminiai paukščiai, RAT – beketeriai paukščiai, RUF – ūkiuose auginami medžiojamieji dykaraginių šeimos gyvūnai (išskyrus naminius galvijus, avis ir ožkas), kupranugarinių šeimos gyvūnai ir elninių šeimos gyvūnai; RUW – laukiniai dykaraginių šeimos gyvūnai (išskyrus naminius galvijus, avis ir ožkas), laukinius kupranugarinių šeimos gyvūnus ir laukinius elninių šeimos gyvūnus; SUF – ūkiuose auginamų medžiojamųjų laukinių kiaulinių šeimos gyvūnų ir pekarinių šeimos gyvūnų; SUW – laukiniai kiaulinių šeimos gyvūnai ir pekarinių šeimos gyvūnai.	

## ŠALIS

## TRANSIT-COMP sertifikato pavyzdys

	<p>(4) Įrašyti A, B, C, D, E arba F pagal privalomą apdorojimo būdą, kaip nurodyta ir apibrėžta Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priede.</p> <p>(5) Įrašyti mėsos gaminio kilmės zonos kodą, nurodytą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XV priede.</p> <p>(6) Išbraukti, jei mėsos gaminiai gauti iš EQU, EQW, WL, RM arba WM, kaip apibrėžta 3 išnašoje.</p> <p>(7) Žalias pienas ir pieno gaminiai yra žmonėms vartoti skirti žalio pieno ir pieno gaminiai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 853/2004 I priedo 4.1 ir 7.2 punktuose. Priešpienis ir priešpienio pagrindu pagaminti produktai – žmonėms vartoti skirti priešpienis ir priešpienio pagrindu pagaminti produktai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 853/2004 III priedo IX skirsnio 1 ir 2 punktuose.</p> <p>(8) Pagaminimo data ar datos. Įvežti sudėtinius produktus į Sąjungą leidžiama tik tuo atveju, jei jų sudėtyje esantys gyvūniniai produktai buvo gauti po leidimo įvežti į Sąjungą konkrečios rūšies ir kategorijos gyvūninius produktus suteikimo trečiajai šaliai arba jos daliai, kurioje gyvūniniai produktai buvo pagaminti, arba laikotarpiu, kai nebuvo taikomos gyvūnų sveikatos ribojamosios priemonės, kurių Europos Sąjunga ėmėsi prieš tokių produktų įvežimą iš šios trečiosios šalies arba jos dalies, arba laikotarpiu, kai šiai šaliai arba jos daliai suteiktas leidimas įvežti tuos produktus į Sąjungą nebuvo sustabdytas.</p> <p>(9) Zonos kodas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 XIX priedo 1 dalies lentelės 2 skiltį.</p>
	<p><b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b></p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</p> <p>Data <span style="float: right;">Kvalifikacija ir pareigos</span></p> <p>Antspaudas <span style="float: right;">Parašas</span></p>

- 58 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).
- 59 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).
- 60 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).
- 61 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/405, kuriuo nustatomi trečiųjų šalių arba jų regionų, iš kurių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 į Sąjungą leidžiama įvežti tam tikrus žmonėms vartoti skirtus gyvūnus ir prekes, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 118).

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/37****2022 m. sausio 12 d.****kuriuo dėl tam tikrų rūšių ir kategorijų naminių ir nelaisvėje laikomų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir vežimo į kitą valstybę narę veterinarijos sertifikatų pavyzdžių ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžių iš dalies keičiamas įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/403****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai (Gyvūnų sveikatos teisės aktą) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 146 straipsnio 2 dalį, 156 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktą, 162 straipsnio 5 dalį, 238 straipsnio 3 dalį ir 239 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentą) <sup>(2)</sup>, ypač į jo 90 straipsnio pirmos pastraipos a punktą ir 126 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/403 <sup>(3)</sup> nustatyti tam tikrų kategorijų sausumos gyvūnų ir jų genetinės medžiagos produktų siuntų vežimo į kitą valstybę narę ir įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai arba veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiai. Tarp jų yra ir siuntos, kurioms taikomi Komisijos deleguotieji reglamentai (ES) 2020/688 <sup>(4)</sup> ir (ES) 2020/692 <sup>(5)</sup>;

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 95, 2017 4 7, p. 1.

<sup>(3)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/403, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) 2016/429 ir (ES) 2017/625 taikymo taisyklės, susijusios su tam tikrų kategorijų sausumos gyvūnų ir jų genetinės medžiagos produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir vežimo į kitą valstybę narę veterinarijos sertifikatų pavyzdžiais ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiais ir su tais sertifikatais susijusiu oficialiu sertifikavimu, ir kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/470/ES (OL L 113, 2021 3 31, p. 1).

<sup>(4)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/688, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 papildomas gyvūnų sveikatos reikalavimais, taikomais Sąjungoje perkeliams sausumos gyvūnams ir vežamiems periniams kiaušiniams (OL L 174, 2020 6 3, p. 140).

<sup>(5)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

- (2) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I priedo 18 skyriuje pateiktas mažiau nei 20-ties naminių paukščių, išskyrus beketerius, arba mažiau nei 20-ties tų paukščių perinių kiaušinių vežimo į kitą valstybę narę veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (POU-INTRA-LT20 pavyzdys). Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 37 straipsnis neseniai buvo iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1706 <sup>(6)</sup>, siekiant nustatyti nukrypti leidžiančią nuostatą, taikomą mažiau nei 20-ties naminių paukščių, išskyrus beketerius, vienadienių paukščių, išperintų iš perinių kiaušinių, įvežtų į Sąjungą iš trečiosios šalies, teritorijos ar jos zonos, siuntų vežimui. Atitinkamas pakeitimas turėtų būti padarytas ir tame veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdyje. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I priedo 18 skyrius turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (3) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I priedo 19 skyriuje pateiktas skerstinų naminių paukščių vežimo į kitą valstybę narę veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (POU-INTRA-Y pavyzdys). Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 <sup>(7)</sup> 29 ir 44 straipsniuose nustatytos konkrečios sąlygos, kuriomis leidžiama laikomus į sąrašą įtrauktų rūšių gyvūnus, esančius apsaugos arba priežiūros zonoje, vežti paskersti patvirtintus A kategorijos ligos protrūki. Į tas konkrečias sąlygas turėtų būti atsižvelgta ir tame veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdyje. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I priedo 19 skyrius turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (4) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 II priedo 27 skyriuje pateiktas naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys (HEP pavyzdys), o 28 skyriuje – beketerių paukščių perinių kiaušinių įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikato pavyzdys (HER pavyzdys). Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 107 straipsnis neseniai iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1705 <sup>(8)</sup>, siekiant nustatyti naujus naminių paukščių perinių kiaušinių siuntų reikalavimus, susijusius su jų kilmės pulko patikrinimu. Į tuos naujus reikalavimus turėtų būti atsižvelgta ir tuose sertifikatu pavyzdžiuose. Todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 II priedo 27 ir 28 skyriai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (5) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 II priedo 34 skyriuje pateiktas nelaisvėje laikomų paukščių įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikato pavyzdys (CAPTIVE-BIRDS pavyzdys). Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnis buvo neseniai iš dalies pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1705, kad būtų nustatyta nukrypti nuo konkrečių nelaisvėje laikomiems paukščiams taikomų gyvūnų sveikatos reikalavimų leidžianti nuostata, taikoma įvežant į Sąjungą lenktyninius karvelius iš trečiosios šalies, teritorijos ar jos zonos, kurioje jie paprastai laikomi, siekiant juos nedelsiant paleisti numatant, kad jie išskris atgal į tą trečiąją šalį, teritoriją ar jos zoną. Todėl į tuos pakeitimus turėtų būti atsižvelgta Įgyvendinimo reglamente (ES) 2021/403 – į tą veterinarijos sertifikato pavyzdį reikėtų neįtraukti tos nelaisvėje laikomų paukščių kategorijos ir pateikti naują lenktyninių karvelių įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikato pavyzdį (RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE pavyzdį). Todėl būtina iš dalies pakeisti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 II priedo 34 skyrių ir į tą priedą papildomai įrašyti naują 34a skyrių;
- (6) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (7) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 17 straipsnyje išvardyti tam tikrų kategorijų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntų įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikatų pavyzdžiai ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų pavyzdžiai. Todėl tas straipsnis turėtų būti iš dalies pakeistas, kad į tą sąrašą būtų įtraukta nuoroda į II priedo naujame 34a skyriuje pateiktą naują sertifikato pavyzdį „RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE“;

<sup>(6)</sup> 2021 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1706, kuriuo iš dalies keičiamas ir ištaisomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/688, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 papildomas gyvūnų sveikatos reikalavimais, taikomais Sąjungoje perkeliamiems sausumos gyvūnams ir vežamiems periniams kiaušiniams (OL L 339, 2021 9 24, p. 56).

<sup>(7)</sup> 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687, kuriuo dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 (OL L 174, 2020 6 3, p. 64).

<sup>(8)</sup> 2021 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1705, kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 339, 2021 9 24, p. 40).

- (8) siekiant išvengti prekybos sutrikimų, susijusių su siuntų, dėl kurių šiuo reglamentu turi būti padaryti Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 II priedo pakeitimai, įvežimu į Sąjungą, pereinamuoju laikotarpiu, laikantis tam tikrų sąlygų, turėtų būti toliau leidžiama naudoti sertifikatus, išduotus pagal Įgyvendinimo reglamentą (ES) 2021/403, taikytą iki įsigaliojant šiuo reglamentu padarytiems pakeitimams;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/403 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 17 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
- a) 1 punktą pakeičiamas taip:
- „l) pagal II priedo 34 skyriuje pateiktą pavyzdį parengtą CAPTIVE-BIRDS, other than racing pigeons – nelaisvėje laikomiems paukščiams, išskyrus lenktyninius karvelius, kurie po įvežimo į Sąjungą nedelsiant paleidžiami;“;
- b) m punktą pakeičiamas šiais m ir n punktais:
- „m) pagal II priedo 34a skyriuje pateiktą pavyzdį parengtą RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE – lenktyniniams karveliams, kurie po įvežimo į Sąjungą nedelsiant paleidžiami;
- n) pagal II priedo 35 skyriuje pateiktą pavyzdį parengtą HE-CAPTIVE-BIRDS – nelaisvėje laikomų paukščių periniams kiaušiniams.“
- 2) I ir II priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

### 2 straipsnis

Pereinamuoju laikotarpiu iki 2022 m. rugsėjo 15 d. į Sąjungą toliau leidžiama įvežti tam tikrų rūšių ir kategorijų naminių paukščių ir nelaisvėje laikomų paukščių ir jų genetinės medžiagos produktų siuntas, prie kurių pridėtas atitinkamas veterinarijos arba oficialaus sertifikato pavyzdys arba atitinkamas veterinarijos sertifikato pavyzdys, išduotas pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/403, taikyto iki įsigaliojant šiuo reglamentu padarytiems to Įgyvendinimo reglamento pakeitimams, II priedo 27, 28 ir 34 skyriuose pateiktus pavyzdžius, jei sertifikatas buvo išduotas ne vėliau kaip 2022 m. birželio 15 d.

### 3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 12 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkė  
Ursula VON DER LEYEN



## PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/403 I ir II priedai iš dalies keičiami taip:

1) I priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 18 skyrius pakeičiamas taip:

”

18 SKYRIUS. MAŽIAU NEI 20-TIES NAMINIŲ PAUKŠČIŲ, IŠSKYRUS BEKETERIUS, ARBA MAŽIAU NEI 20-TIES TŲ PAUKŠČIŲ PERINIŲ KIAUŠINIŲ VEŽIMO Į KITĄ VALSTYBĘ NARĘ VETERINARIJOS ARBA OFICIALAUS SERTIFIKATO PAVYZDYS (POU-INTRA-LT20 PAVYZDYS)

EUROPOS SĄJUNGA				INTRA		
I dalis. Siuntos apibūdinimas	I.1	<b>Siuntėjas</b>		I.2	IMSOC numeris	
		Pavadinimas		QR KODAS	I.2a	Vietinis numeris
		Adresas			I.3	Centrinė kompetentinga institucija
		Šalis	Šalies ISO kodas		I.4	Vietos kompetentinga institucija
	I.5	<b>Gavėjas</b>		I.6	<b>Veiklos vykdytojas, atliekantis surinkimo operacijas nepriklausomai nuo ūkio</b>	
		Pavadinimas			Pavadinimas	
		Adresas			Adresas	
		Šalis	Šalies ISO kodas		Šalis	Šalies ISO kodas
	I.7	<b>Kilmės šalis</b>	Šalies ISO kodas	I.9	<b>Paskirties šalis</b>	Šalies ISO kodas
	I.8	<b>Kilmės regionas</b>	Kodas	I.10	<b>Paskirties regionas</b>	Kodas
I.11	<b>Išsiuntimo vieta</b>		I.12	<b>Paskirties vieta</b>		
	Pavadinimas	Registracijos / patvirtinimo Nr.		Pavadinimas		Registracijos / patvirtinimo Nr.
	Adresas	Šalies ISO kodas		Adresas	Šalis	Šalies ISO kodas
I.13	<b>Pakrovimo vieta</b>		I.14	<b>Išvežimo data ir laikas</b>		
I.15	<b>Transporto priemonė</b>		I.16	<b>Vežėjas</b>		
	<input type="checkbox"/> Laivas	<input type="checkbox"/> Orlaivis		Pavadinimas		Registracijos / leidimo Nr.
	<input type="checkbox"/> Traukinio vagonas	<input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė	Adresas	Šalis	Šalies ISO kodas	
	Identifikacija	<input type="checkbox"/> Kita	I.17 <b>Lydimieji dokumentai</b>			
	Dokumentas		Tipas	Kodas		
			Šalis	Šalies ISO kodas		
			Prekybos dokumento Nr.			
I.18	<b>Vežimo sąlygos</b>	<input type="checkbox"/> Aplinkos	<input type="checkbox"/> Atšaldyta	<input type="checkbox"/> Užšaldyta		
I.19	<b>Konteinerio / plombos numeris</b>					
	Konteinerio Nr.	Plombos Nr.				
I.20	<b>Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b>					
<input type="checkbox"/>	Tolesnis laikymas	<input type="checkbox"/>	Skerdimas	<input type="checkbox"/>	Atskirtam ūkiui	
<input type="checkbox"/>	Registruoti arklinių šeimų gyvūnai	<input type="checkbox"/>	Keliaujančiam cirkui / pasirodymams su gyvūnais	<input type="checkbox"/>	Parodoms	
<input type="checkbox"/>	Paleidimas į laisvę	<input type="checkbox"/>	Siuntimo centrui	<input type="checkbox"/>	Valymo natūraliomis sąlygomis vietai / valymo centrui	
<input type="checkbox"/>	Tolesnis perdirbimas	<input type="checkbox"/>	Organinės trąšos ir dirvožemio gerinimo medžiagos	<input type="checkbox"/>	Techninė paskirtis	
<input type="checkbox"/>	Žmonėms vartoti skirti produktai	<input type="checkbox"/>	Apdulkinimas	<input type="checkbox"/>	Žmonėms vartoti skirti gyvi vandens gyvūnai	
		<input type="checkbox"/>	Atskirtam ūkiui	<input type="checkbox"/>	Genetinės medžiagos produktai	
		<input type="checkbox"/>	Parodoms	<input type="checkbox"/>	Renginiui arba veiklai netoli sienos	
		<input type="checkbox"/>	Valymo natūraliomis sąlygomis vietai / valymo centrui	<input type="checkbox"/>	Dekoratyviųjų akvakultūros gyvūnų ūkiui	
		<input type="checkbox"/>	Techninė paskirtis	<input type="checkbox"/>	Karantino arba panašios paskirties ūkiui	
		<input type="checkbox"/>	Žmonėms vartoti skirti produktai	<input type="checkbox"/>	Kita	

<b>I.21</b> <input type="checkbox"/> <b>Vežti tranzitu per trečiąją šalį</b>							
Trečioji šalis		Šalies ISO kodas					
Išvežimo punktas		PKP kodas					
Įvežimo punktas		PKP kodas					
<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> <b>Vežti tranzitu per valstybę (-es) narę (-es)</b>		<b>I.23</b> <input type="checkbox"/> <b>Eksportuoti</b>					
Valstybė narė		Šalies ISO kodas		Trečioji šalis		Šalies ISO kodas	
Valstybė narė		Šalies ISO kodas		Išvežimo punktas		PKP kodas	
Valstybė narė		Šalies ISO kodas					
<b>I.24</b> <b>Numatoma kelionės trukmė</b>		<b>I.25</b> <b>Kelionės žurnalas</b>		<input type="checkbox"/> Taip		<input type="checkbox"/> Ne	
<b>I.26</b> <b>Bendras pakuočių skaičius</b>		<b>I.27</b> <b>Bendras kiekis</b>					
<b>I.28</b> <b>Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)</b>		<b>I.29</b> <b>Bendrasis siuntai numatytas plotas</b>					
<b>I.30</b> <b>Siuntos apibūdinimas</b>							
KN kodas	Rūšys	Porūšis / kategorija	Lytis	Identifikavimo sistema	Identifikacinis numeris	Amžius	Kiekis
							Tipas
Kilmės regionas		Šaltasis sandėlis		Atpažinties ženklas	Pakuotės tipas		Grynasis svoris
Skerdykla		Apdorojimo būdas		Prekės tipas	Pakuočių skaičius		Partijos Nr.
		Surinkimo / pagaminimo data		Gamybos įmonė	Įmonės / ūkio / centro patvirtinimo arba registracijos numeris	Tyrimas	

## EUROPOS SĄJUNGA

## POU-INTRA-LT20 sertifikato pavyzdys

II. Informacija apie sveikumą		II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris	
II dalis. Sertifikavimas	<b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b>			
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:			
	II.1.1.	šio sertifikato I dalyje aprašyti [naminiai paukščiai, išskyrus beketerius] <sup>(1)</sup> [naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai] <sup>(1)</sup> yra iš [registruoto] <sup>(1)</sup> [patvirtinto] <sup>(1)</sup> ūkio, kuriam netaikomi perkėlimo apribojimai arba kuris nėra ribojimų taikymo zonoje, nustatytoje dėl į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų;		
	II.1.2.	kiek man žinoma ir kaip deklaravo veiklos vykdytojas, I dalyje aprašyti [naminiai paukščiai, išskyrus beketerius] <sup>(1)</sup> [naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai] <sup>(1)</sup> yra iš ūkio, kuriame nebuvo anomalaus gaištamo atvejų, kurių priežastis nenustatyta;		
	II.1.3.	I dalyje aprašyti [naminiai paukščiai, išskyrus beketerius] <sup>(1)</sup> [naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai] <sup>(1)</sup> yra iš pulko, kurio paukščiai buvo nepertraukiamai laikomi kilmės ūkyje nuo išperinimo arba ne mažiau kaip paskutines 21 dieną iki <sup>(1)(2)(3)(4)</sup> arba [siuntos išvežimo;] <sup>(1)(5)</sup> arba [kiaušinių surinkimo;]		
	<sup>(1)</sup> arba	II.1.4.	[I dalyje aprašyti naminiai paukščiai, išskyrus beketerius] <sup>(2)(3)</sup> buvo ištirti per 21 dieną iki pakrovimo išsiuntimui, atliekant serologinį ir (arba) bakteriologinį tyrimus <sup>(6)</sup> (ir gauti neigiami rezultatai), siekiant nustatyti:	
		<sup>(1)</sup> arba	[jei tai bankivinės vištos (lot. <i>Gallus gallus</i> ) – <i>Salmonella Pullorum</i> , <i>Salmonella Gallinarum</i> ir <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ];	
		<sup>(1)</sup> arba	[jei tai laukiniai kalakutai (lot. <i>Meleagris gallopavo</i> ) – <i>Salmonella arizonae</i> (serogrupė O:18(k)), <i>Salmonella Pullorum</i> , <i>Salmonella Gallinarum</i> , <i>Mycoplasma meleagridis</i> ir <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ];	
		<sup>(1)</sup> arba	[jei tai naminės patarškos (lot. <i>Numida meleagris</i> ), putpelės (lot. <i>Coturnix coturnix</i> ), medžiojamieji fazanai (lot. <i>Phasianus colchicus</i> ), kurapkos (lot. <i>Perdix perdix</i> ) ir plaukiojančiosios antys (lot. <i>Anas spp</i> ) – <i>Salmonella Pullorum</i> ir <i>Salmonella Gallinarum</i> ];];	
	<sup>(1)</sup> arba	II.1.4.	I dalyje aprašyti [vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius] <sup>(1)</sup> [naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai] <sup>(1)</sup> yra iš paukščių pulko, kurio paukščiai buvo ištirti per 21 dieną iki pakrovimo išsiuntimui, atliekant serologinį ir (arba) bakteriologinį tyrimus <sup>(6)</sup> (ir gauti neigiami rezultatai), siekiant nustatyti:	
	<sup>(1)</sup> arba	[jei tai bankivinės vištos (lot. <i>Gallus gallus</i> ) – <i>Salmonella Pullorum</i> , <i>Salmonella Gallinarum</i> ir <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ];		
	<sup>(1)</sup> arba	[jei tai laukiniai kalakutai (lot. <i>Meleagris gallopavo</i> ) – <i>Salmonella arizonae</i> (serogrupė O:18(k)), <i>Salmonella Pullorum</i> , <i>Salmonella Gallinarum</i> , <i>Mycoplasma meleagridis</i> ir <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ];		
	<sup>(1)</sup> arba	[jei tai naminės patarškos (lot. <i>Numida meleagris</i> ), putpelės (lot. <i>Coturnix coturnix</i> ), medžiojamieji fazanai (lot. <i>Phasianus colchicus</i> ), kurapkos (lot. <i>Perdix perdix</i> ) ir plaukiojančiosios antys (lot. <i>Anas spp</i> ) – <i>Salmonella Pullorum</i> ir <i>Salmonella Gallinarum</i> ];];		
<sup>(1)(2)(3)(4)</sup> arba	II.1.5.	I dalyje aprašyti naminiai paukščiai, išskyrus beketerius,		
	II.1.5.1.	per paskutines 21 dieną iki siuntos išvežimo neturėjo sąlyčio su naujai atvežtais naminiais paukščiais arba prastesnės sveikatos būklės paukščiais;		
	II.1.5.2.	yra iš paukščių pulko, kuriame per paskutines 21 dieną iki siuntos išvežimo, vykdant priežiūrą pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 3 straipsnio 1 dalį, nebuvo nustatyta patvirtintų mažai patogeniško paukščių gripo viruso atvejų;		

	II.1.5.3.	jie	
	<sup>(1)(7)</sup> arba	[a]	nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;
	<sup>(1)(7)</sup> arba	[a]	buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos [inaktyvintomis vakcinomis] <sup>(1)</sup> [gyvomis susilpnintomis vakcinomis, atitinkančiomis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 VI priedo kriterijus] <sup>(1)</sup> ..... (vakcinoje naudotos padermės pavadinimas) ..... (data), ..... (amžius) savaitės (-čių);]
	<sup>(1)(8)</sup> arba	[a]	skirti valstybei narei arba jos zonai, kuriai suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, ir jie
	<sup>(1)(2)</sup> arba	[i]	nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;
		ii)	ne mažiau kaip 14 dienų iki siuntos išvežimo buvo laikyti izoliuoti kilmės ūkyje prižiūrint valstybiniam veterinarijos gydytojui, arba patvirtintame karantino ūkyje: - kuriame ne mažiau kaip 21 dieną iki išsiuntimo nė vienas naminis paukštis nebuvo vakcinuotas nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos; - į kurį per tą laiką nebuvo atgabenti kiti paukščiai; - karantino ūkyje paukščiai nebuvo vakcinuojami;
		iii)	buvo ištirti per ne mažiau kaip 14 dienų iki išsiuntimo atlikus jų serologinius kraujo mėginių tyrimus Niukaslo ligos viruso antikūnams nustatyti, siekiant 95 % pasiklovimo lygiu nustatyti 5 % infekcijos paplitimą, ir gauti neigiami rezultatai;]
	<sup>(1)(3)</sup> arba	[yra iš pulko, kurio paukščiai:	
	<sup>(1)</sup> arba		[nėra vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos ir per paskutines 14 dienų iki siuntos išvežimo buvo atlikti jų serologiniai kraujo mėginių tyrimai Niukaslo ligos viruso antikūnams nustatyti, siekiant 95 % pasiklovimo lygiu nustatyti 5 % infekcijos paplitimą, ir gauti neigiami rezultatai;]

		<p><sup>(1)</sup> arba [yra vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos ir per paskutines 14 dienų iki siuntos išvežimo buvo atliktas jų tyrimas Niukaslų ligos virusui nustatyti, siekiant 95 % pasiklovimo lygiu nustatyti 5 % infekcijos paplitimą, ir gautas neigiamas rezultatas;]</p>
	<sup>(1)(4)</sup> arba	<p>[i] nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;</p> <p>[ii] išperinti iš perinių kiaušinių, kurie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nėra vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;</li> <li>- sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai:</li> </ul> <p><sup>(1)</sup> arba [nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos [inaktyvintomis vakcinomis]<sup>(1)</sup> [gyvomis susilpnintomis vakcinomis, atitinkančiomis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 VI priedo kriterijus, ir vakcinacija atlikta ne mažiau kaip 30 dienų iki perinių kiaušinių surinkimo]<sup>(1)</sup></p> <p>.....</p> <p>(vakcinoje naudotos padermės pavadinimas)</p> <p>..... (data), ..... (amžius) savaitės (-čių);]</p>
		<p>[iii] yra iš peryklos, kurioje pagal darbo praktiką užtikrinama, kad tokie periniai kiaušiniai būtų inkubuojami visiškai skirtingu laiku ir skirtingose vietose, nei periniai kiaušiniai, neatitinkantys ii punkto sąlygų;]</p>
	<sup>(9)</sup> [b]	<p>yra antys arba žąsys ir per savaitę iki pakrovimo išsiuntimui buvo atliktas jų virusologinis tyrimas labai patogeniškam paukščių gripui nustatyti, laikantis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 IV priedo reikalavimų, ir gautas neigiamas rezultatas;]</p>
	II.1.5.4.	<p>per 48 valandas iki pakrovimo išsiuntimui į Sąjungą buvo atliktas kilmės paukščių pulko ir siuntos gyvūnų kliniškinis tikrinimas ir jiems nepasireiškė jokių į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių gyvūnų ligų kliniškinį požymių arba nekilo įtarimas dėl šių ligų;]</p>
	<sup>(4)(14)</sup> II.1.5.5.	<p>šio sertifikato I dalyje aprašyti vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius, buvo išperinti iš perinių kiaušinių, kurie buvo įvežti į Sąjungą iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos, laikantis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 nuostatų.</p>

	<p><sup>(1)(5)</sup> arba [II.1.5. I dalyje aprašyti periniai kiaušiniai:</p> <p>II.1.5.1. sudėti paukščių pulko, kuriame</p> <p><sup>(1)</sup> arba [per paskutines 72 valandas iki siuntos išvežimo atlikus klinikinį tikrinimą ir per paskutines 72 valandas iki siuntos išvežimo patikrinus ūkyje laikomus sveikatos ir produkcijos įrašus, nepasireiškė jokių į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių gyvūnų ligų klinikinį požymių arba nekilo įtarimas dėl šių ligų;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [kas mėnesį tikrinant sveikatos būklę (paskutinį kartą – per paskutines 31 dieną iki siuntos išvežimo) ir per paskutines 72 valandas iki siuntos išvežimo patikrinus ūkyje laikomus sveikatos ir produkcijos įrašus, nepasireiškė jokių į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių gyvūnų ligų klinikinį požymių arba nekilo įtarimas dėl šių ligų;]</p> <p><sup>(1)(7)</sup> arba [II.1.5.2. sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]</p> <p><sup>(1)(7)</sup> arba [II.1.5.2. sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos [inaktyvintomis vakcinomis]<sup>(1)</sup> [gyvomis susilpnintomis vakcinomis, atitinkančiomis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 VI priedo kriterijus]<sup>(1)</sup></p> <p>.....</p> <p>(vakcinoje naudotos padermės pavadinimas)</p> <p>..... (data), ..... (amžius) savaitės (-čių);]</p> <p><sup>(1)(8)</sup> arba [II.1.5.2. skirti valstybei narei, kuriai suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, ir jie</p> <p>a) nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;</p> <p>b) sudėti paukščių pulko, kurio paukščiai:</p> <p><sup>(1)</sup> arba [nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]</p> <p><sup>(1)</sup> arba [buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos [inaktyvintomis vakcinomis]<sup>(1)</sup> [gyvomis susilpnintomis vakcinomis, atitinkančiomis Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 VI priedo kriterijus, ir vakcinacija atlikta ne mažiau kaip 30 dienų iki perinių kiaušinių surinkimo]<sup>(1)</sup></p> <p>.....</p> <p>(vakcinoje naudotos padermės pavadinimas)</p> <p>..... (data), ..... (amžius) savaitės (-čių);]]</p> <p>II.1.6. buvo imtasi priemonių, kad siunta būtų vežama konteineriuose, atitinkančiuose Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 5 straipsnį, ir transporto priemonėmis, atitinkančiomis to reglamento 4 straipsnį.</p>
--	--

**II.2. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

II.2.1. Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate aprašyti [veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius]<sup>(1)</sup> [produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius]<sup>(1)</sup> [skerstiniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius]<sup>(1)</sup> [vienadieniai paukščiai, išskyrus beketerius]<sup>(1)</sup> atitinka šiuos reikalavimus:

<sup>(10)</sup>[II.2.1.1. Kilmės paukščių pulkui buvo taikoma Reglamento (EB) Nr. 2160/2003 5 straipsnyje nurodyta salmonelių kontrolės programa bei Komisijos reglamente (EB) Nr. 1177/2006 nustatyti konkretūs antimikrobinų medžiagų ir vakcinų naudojimo reikalavimai ir buvo atlikti šio pulko tyrimai visuomenės sveikatai pavojingiems salmonelių serologiniams tipams nustatyti:

Paukščių pulko atpažinties duomenys	Paukščių amžius	Pulko paskutinio tikrinimo, kurio rezultatai yra žinomi, data [mmmm mm dd]	Paukščių pulko visų tyrimų rezultatas <sup>(11)</sup>	
			teigiamas	neigiamas

Dėl kitų nei salmonelių kontrolės programa priezasčių, per paskutines tris savaites iki įvežimo į Sąjungą:

<sup>(1)</sup> arba [veisliniams ir produkciniams naminiams paukščiams, išskyrus beketerius, nebuvo paskirtos antimikrobinės medžiagos;]

<sup>(1)(2)</sup> arba [veisliniams ir produkciniams naminiams paukščiams, išskyrus beketerius, buvo paskirtos šios antimikrobinės medžiagos: .....:]]

<sup>(10)</sup>[II.2.1.2. Vykdamas II.2.1.1 punkte nurodytą kontrolės programą (jei tai veisliniai naminiai paukščiai) nebuvo nustatyta nei *Salmonella* Enteritidis, nei *Salmonella* Typhimurium.]

<sup>(13)</sup>[II.2.1.3. Jeigu paskirties valstybė narė yra Suomija arba Švedija:

<sup>(1)</sup> arba [buvo atlikti veislinių naminių paukščių tyrimai salmonelėms nustatyti pagal Komisijos sprendime 2003/644/EB nustatytas taisykles ir gauti neigiami rezultatai;]

<sup>(1)</sup> arba [buvo atliktas vištų dedeklių (produkcinių naminių paukščių, auginamų maistiniams kiaušiniams dėti) tyrimas pagal Komisijos sprendime 2004/235/EB nustatytas taisykles ir gauti neigiami rezultatai.]]

**Pastabos**

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas galioja 10 dienų nuo jo išdavimo dienos.

Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos arba oficialiame sertifikate nuorodos į Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 2 skyriuje pateiktomis sertifikatų pildymo pastabomis.

<p><b>I dalis.</b></p> <p>I.30 langelis. Siuntos apibūdinimas          KN kodas: naudoti tinkamą Pasaulio maitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą: 01.05, 01.06.39, 04.07.          Kategorija: pasirinkti vieną iš šių galimybių: grynoji linija / seneliai / tėvai / jaunos dedeklės / kita.</p> <p><b>II dalis.</b></p> <p>(1) Palikti tinkamą įrašą.</p> <p>(2) Taikoma veisliniams naminiams paukščiams ir produkciniam naminiams paukščiams. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(3) Taikoma skerstiniams naminiams paukščiams. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(4) Taikoma vienadieniams paukščiukams. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(5) Taikoma periniams kiaušiniams. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(6) Jei gyvūnai buvo vakcinuoti nuo bet kokio salmonelių ar mikoplazmų serologinio tipo infekcijos, privalomas tik bakteriologinis tyrimas. Patvirtinimo metodas turi būti tinkamas gyvoms vakcininėms padermėms atskirti nuo laukinių padermių.</p> <p>(7) Išbraukti, jeigu siunta siunčiama iš valstybės narės arba jos zonos, kuriai nesuteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, į valstybę narę arba jos zoną, kuriai suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų.</p> <p>(8) Šios garantijos reikalaujama, jeigu siuntos siunčiamos iš valstybės narės arba jos zonos, kuriai nesuteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, į valstybę narę arba jos zoną, kuriai suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(9) Taikoma skersti neskirtoms antims ir žąsims. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.</p> <p>(10) Ši garantija taikoma tik bankivinėms vištoms (<i>Gallus gallus</i> rūšies naminiams paukščiams) ir kalakutams.</p> <p>(11) Jei paukščių pulko gyvavimo metu kurių nors iš toliau nurodytų serologinių tipų tyrimo rezultatai buvo teigiami, nurodyti, kad jie buvo teigiami:          – veislinių naminių paukščių pulkai: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow ir <i>Salmonella</i> Infantis;          – produkcinė naminių paukščių pulkai: <i>Salmonella</i> Enteritidis ir <i>Salmonella</i> Typhimurium.</p> <p>(12) Užpildyti prirėkus: nurodyti naudotų antimikrobinių medžiagų pavadinimą ir veikliąją medžiagą.</p> <p>(13) Išbraukti, jei siunta neskirta Suomijai ar Švedijai.</p> <p>(14) Kai vienadieniai paukščiukai buvo išperinti iš kiaušinių, kurie buvo įvežti į Sąjungą iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos, turi būti laikomasi Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 III dalies 2 antraštinės dalies 5 skyriuje nustatytų konkrečių tų gyvūnų perkėlimo ir tvarkymo paskirties ūkyje gyvūnų sveikatos reikalavimų.</p>	
<p><b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b></p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis) <span style="float: right;">Kvalifikacija ir pareigos</span></p> <p>Vietos kontrolės padalinio pavadinimas <span style="float: right;">Vietos kontrolės padalinio kodas</span></p> <p>Data</p> <p>Antspaudas <span style="float: right;">Parašas“</span></p>	



b) 19 skyrius pakeičiamas taip:

”

**19 SKYRIUS SKERSTINŲ NAMINIŲ PAUKŠČIŲ VEŽIMO Į KITĄ VALSTYBĘ NARĘ  
VETERINARIJOS ARBA OFICIALAUS SERTIFIKATO PAVYZDYS (POU-INTRA-Y  
PAVYZDYS)**

EUROPOS SAJUNGA				INTRA	
I dalis. Siuntos apibūdinimas	<b>I.1 Siuntėjas</b>	Pavadinimas		<b>I.2 IMSOC numeris</b>	<b>QR KODAS</b>
		Adresas		<b>I.2a Vietinis numeris</b>	
		Šalis	Šalies ISO kodas	<b>I.3 Centrinė kompetentinga institucija</b>	
				<b>I.4 Vietos kompetentinga institucija</b>	
	<b>I.5 Gavėjas</b>	Pavadinimas		<b>I.6 Veiklos vykdytojas, atliekantis surinkimo operacijas nepriklausomai nuo ūkio</b>	
		Adresas		Pavadinimas Registracijos Nr.	
		Šalis	Šalies ISO kodas	Adresas	
		Šalis	Šalies ISO kodas	Šalis	Šalies ISO kodas
	<b>I.7 Kilmės šalis</b>	Šalies ISO kodas		<b>I.9 Paskirties šalis</b>	Šalies ISO kodas
	<b>I.8 Kilmės regionas</b>	Kodas		<b>I.10 Paskirties regionas</b>	Kodas
<b>I.11 Išsiuntimo vieta</b>	Pavadinimas	Registracijos / patvirtinimo Nr.	<b>I.12 Paskirties vieta</b>	Pavadinimas	Registracijos / patvirtinimo Nr.
	Adresas			Adresas	
	Šalis	Šalies ISO kodas		Šalis	Šalies ISO kodas
<b>I.13 Pakrovimo vieta</b>				<b>I.14 Išvežimo data ir laikas</b>	
<b>I.15 Transporto priemonė</b>	<input type="checkbox"/> Laivas	<input type="checkbox"/> Orlaivis	<b>I.16 Vežėjas</b>		
	<input type="checkbox"/> Traukinio vagonas	<input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė	Pavadinimas	Registracijos / leidimo Nr.	
	Identifikacija	<input type="checkbox"/> Kita	Adresas		
	Dokumentas		Šalis	Šalies ISO kodas	
<b>I.17 Lydimieji dokumentai</b>	Tipas		Kodas		
	Šalis		Šalies ISO kodas		
	Prekybos dokumento Nr.				
<b>I.18 Vežimo sąlygos</b>	<input type="checkbox"/> Aplinkos	<input type="checkbox"/> Atšaldyta	<input type="checkbox"/> Užšaldyta		
<b>I.19 Konteinerio / plombos numeris</b>	Konteinerio Nr.		Plombos Nr.		
<b>I.20 Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b>	<input type="checkbox"/> Tolesnis laikymas <input type="checkbox"/> Skerdimas <input type="checkbox"/> Atskirtam ūkiui <input type="checkbox"/> Genetinės medžiagos produktai <input type="checkbox"/> Registruoti arklinių šeimos gyvūnai <input type="checkbox"/> Keliaujančiam cirkui / pasirodymams su gyvūnais <input type="checkbox"/> Parodoms <input type="checkbox"/> Renginiui arba veiklai netoli sienos <input type="checkbox"/> Paleidimas į laisvę <input type="checkbox"/> Siuntimo centrui <input type="checkbox"/> Valymo natūraliomis sąlygomis vietai / valymo centrui <input type="checkbox"/> Dekoratyvinių akvakultūros gyvūnų ūkiui <input type="checkbox"/> Tolesnis perdirbimas <input type="checkbox"/> Organinės trąšos ir dirvožemio gerinimo medžiagos <input type="checkbox"/> Techninė paskirtis <input type="checkbox"/> Karantino arba panašios paskirties ūkiui <input type="checkbox"/> Žmonėms vartoti skirti produktai <input type="checkbox"/> Apdulkinimas <input type="checkbox"/> Žmonėms vartoti skirti gyvi vandens gyvūnai <input type="checkbox"/> Kita				

<b>I.21</b> <input type="checkbox"/> <b>Vežti tranzitu per trečiąją šalį</b>							
Trečioji šalis		Šalies ISO kodas					
Išvežimo punktas		PKP kodas					
Įvežimo punktas		PKP kodas					
<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> <b>Vežti tranzitu per valstybę (-es) narę (-es)</b>				<b>I.23</b> <input type="checkbox"/> <b>Eksportuoti</b>			
Valstybė narė		Šalies ISO kodas		Trečioji šalis		Šalies ISO kodas	
Valstybė narė		Šalies ISO kodas		Išvežimo punktas		PKP kodas	
Valstybė narė		Šalies ISO kodas					
<b>I.24</b> <b>Numatoma kelionės trukmė</b>				<b>I.25</b> <b>Kelionės žurnalas</b> <input type="checkbox"/> Taip <input type="checkbox"/> Ne			
<b>I.26</b> <b>Bendras pakuočių skaičius</b>				<b>I.27</b> <b>Bendras kiekis</b>			
<b>I.28</b> <b>Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)</b>				<b>I.29</b> <b>Bendrasis siuntai numatytas plotas</b>			
<b>I.30</b> <b>Siuntos apibūdinimas</b>							
KN kodas	Rūšys	Porūšis / kategorija	Lytis	Identifikavimo sistema	Identifikacinis numeris	Amžius	Kiekis
							Tipas
Kilmės regionas		Šaltasis sandėlis		Atpažinties ženklas	Pakuotės tipas		Grynasis svoris
Skerdykla		Apdorojimo būdas		Prekės tipas	Pakuočių skaičius		Partijos Nr.
		Surinkimo / pagaminimo data		Gamybos įmonė	Įmonės / ūkio / centro patvirtinimo arba registracijos numeris	Tyrimas	

EUROPOS SAJUNGA

POU-INTRA-Y sertifikato pavyzdys

II. Informacija apie sveikumą		II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris	
II dalis. Sertifikavimas	<b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b>			
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:			
	II.1.1.	šio sertifikato I dalyje aprašyti skerstini naminiai paukščiai <sup>(1)</sup> buvo nepertraukiamai laikomi kilmės ūkyje nuo išperinimo arba ne mažiau kaip paskutines 21 dieną iki siuntos išvežimo;		
	II.1.2.	I dalyje aprašyti naminiai paukščiai yra iš ūkio:		
	<sup>(2)</sup> arba	[a]	kuriam netaikomi perkėlimo apribojimai arba kuris nėra ribojimų taikymo zonoje, nustatytoje dėl į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų;]	
	<sup>(2)</sup> arba	[b]	kuris yra apsaugos zonoje, nustatytoje dėl į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų, kurioje nebuvo oficialiai patvirtinta į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų protrūkių ir laikomasi Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 28 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5 ir 7 dalyse ir 29 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų sąlygų;]	
	<sup>(2)</sup> arba	[c]	kuris yra priežiūros zonoje, nustatytoje dėl į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų, kurioje nebuvo oficialiai patvirtinta į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių paukščių ligų protrūkių ir laikomasi Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 43 straipsnio 1, 2, 3, 4, 5 ir 7 dalyse ir 44 straipsnio 1 dalyje nustatytų sąlygų;]	
	II.1.3.	kiek man žinoma ir kaip deklaravo veiklos vykdytojas, I dalyje aprašyti naminiai paukščiai yra iš ūkio, kuriame nebuvo anomalaus gaištamumo atvejų, kurių priežastis nenustatyta;		
	II.1.4.	I dalyje aprašyti naminiai paukščiai:		
	<sup>(2)(3)</sup> arba	[nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]		
<sup>(2)(3)</sup> arba	[buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos [inaktyvintomis vakcinomis] <sup>(2)</sup> [gyvomis susilpnintomis vakcinomis, atitinkančiomis Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 VI priedo kriterijus] <sup>(2)</sup>			
	.....			
	(vakcinoje naudotos padermės pavadinimas)			
	..... (data), ..... (amžius) savaitės (-čių);]			
<sup>(2)(4)</sup> arba	[skirti valstybei narei arba jos zonai, kuriai suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, ir jie yra iš paukščių pulkų, kurių paukščiai:			
<sup>(2)</sup> arba	[nėra vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos ir per paskutines 14 dienų iki siuntos išvežimo buvo atlikti jų serologiniai kraujo mėginių tyrimai Niukaslo ligos viruso antikūnams nustatyti, siekiant 95 % pasiklovimo lygiu nustatyti 5 % infekcijos paplitimą, ir gauti neigiami rezultatai;]			
<sup>(2)</sup> arba	[yra vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos ir per paskutines 14 dienų iki siuntos išvežimo buvo atliktas jų tyrimas Niukaslo ligos virusui nustatyti, siekiant 95 % pasiklovimo lygiu nustatyti 5 % infekcijos paplitimą, ir gautas neigiamas rezultatas;]			

## EUROPOS SĄJUNGA

## POU-INTRA-Y sertifikato pavyzdys

- II.1.5. per paskutines 5 dienas iki siuntos išvežimo buvo atliktas kilmės paukščių pulko ir siuntos gyvūnų klinikinis tikrinimas ir jiems nepasireiškė jokių į sąrašą įtrauktų atitinkamų rūšių gyvūnų ligų klinikinį požymių arba nekilo įtarimas dėl šių ligų;
- II.1.6. buvo imtasi priemonių, kad siunta būtų vežama konteineriuose, atitinkančiuose Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 5 straipsnį, ir transporto priemonėmis, atitinkančiomis to reglamento 4 straipsnį;
- <sup>(5)</sup>[II.1.7. Nuo gyvūnų išsiuntimo iš kilmės ūkio iki jų atgabavimo į surinkimo operacijoms patvirtintą ūkį nė vienam iš siuntos gyvūnų nebuvo atliktos daugiau nei dvi surinkimo operacijos, ir
- <sup>(2)</sup>arba [jie yra atgabenti iš jų kilmės ūkių.]]
- <sup>(2)</sup>arba [bent vienam iš siuntos gyvūnų buvo atlikta viena surinkimo operacija patvirtintame ūkyje.]]
- <sup>(2)</sup>arba [bent vienam iš siuntos gyvūnų buvo atliktos dvi surinkimo operacijos patvirtintuose ūkiuose.]]

**II.2. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas**

- <sup>(6)</sup>[II.2.1. Kilmės paukščių pulkui buvo taikoma Komisijos reglamento (EB) Nr. 2160/2003 5 straipsnyje nurodyta salmonelių kontrolės programa bei Komisijos reglamente (EB) Nr. 1177/2006 nustatyti konkretūs antimikrobinų medžiagų ir vakcinų naudojimo reikalavimai ir buvo atlikti šio pulko tyrimai visuomenės sveikatai pavojingiems salmonelių serologiniams tipams nustatyti:

Paukščių pulko atpažinties duomenys	Paukščių amžius	Paukščių pulko paskutinio mėginių ėmimo, kurio tyrimo rezultatai yra žinomi, data [mmmm mm dd]	Paukščių pulko visų tyrimų rezultatas <sup>(7)</sup>	
			teigiamas	neigiamas

Dėl kitų nei salmonelių kontrolės programa priežasčių:

<sup>(2)</sup>arba [skerstiniams naminiams paukščiams nebuvo paskirtos antimikrobinės medžiagos;]

<sup>(2)(8)</sup>arba [skerstiniams naminiams paukščiams buvo paskirtos šios antimikrobinės medžiagos:  
.....]]

- <sup>(9)</sup>[II.2.2. Jeigu paskirties valstybė narė yra Suomija arba Švedija, pagal Tarybos sprendimą 95/410/EB ir Reglamento (EB) Nr. 2160/2003 9 straipsnio 3 dalį buvo atliktas naminių paukščių mikrobiologinis tyrimas salmonelėms nustatyti, imant mėginius jų kilmės ūkiuose, ir gauti neigiami rezultatai.]

**Pastabos**

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas galioja 10 dienų nuo jo išdavimo dienos. Jei gyvūnas vežamas vandens keliu ir (arba) jūra, veterinarijos arba oficialaus sertifikato galiojimo laikotarpis gali būti pratęstas tiek, kiek trunka kelionė vandens keliu ir (arba) jūra.

Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos arba oficialiame sertifikate nuorodos į Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.

Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 1 priedo 2 skyriuje pateiktomis sertifikatų pildymo pastabomis.

## EUROPOS SĄJUNGA

## POU-INTRA-Y sertifikato pavyzdys

<b>I dalis.</b>	
I.17 langelis.	Jeigu gyvūnai buvo išsiųsti iš surinkimo operacijoms patvirtinto ūkio kilmės valstybėje narėje, galima nurodyti oficialaus (-ių) dokumento (-ų), kuriuo (-iais) remiantis šiame surinkimo operacijoms patvirtintame ūkyje buvo išduotas šios siuntos veterinarijos arba oficialus sertifikatas, numerį (-ius). Jeigu gyvūnai buvo išsiųsti iš surinkimo operacijoms patvirtinto ūkio valstybėje narėje, kurios teritorija kertama, reikia nurodyti sertifikato (-ų), kuriuo (-iais) remiantis šiame surinkimo operacijoms patvirtintame ūkyje buvo išduotas šios siuntos veterinarijos arba oficialus sertifikatas, numerį (-ius).
I.30 langelis.	Siuntos apibūdinimas KN kodas: naudoti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą: 01.05 arba 01.06.39.
<b>II dalis.</b>	
(1)	Skerstini naminiai paukščiai – naminiai paukščiai, kurie tiesiogiai arba po surinkimo operacijos turi būti vežami į skerdyklą, kaip apibrėžta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/688 3 straipsnyje.
(2)	Palikti tinkamą įrašą.
(3)	Išbraukti, jeigu siunta siunčiama iš valstybės narės arba jos zonos, kuriai nesuteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, į valstybę narę arba jos zoną, kuriai suteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų.
(4)	Šios garantijos reikalaujama, jeigu siuntos siunčiamos iš valstybės narės arba jos zonos, kuriai nesuteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, į valstybę narę arba jos zoną, kuriai suteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.
(5)	Taikoma, jei siunta išsiųsta iš surinkimo operacijoms patvirtinto ūkio. Siuntos gyvūnas, kuriam buvo taikoma daugiausia surinkimo operacijų, lemia tai, kiek operacijų su ta siunta dar galima atlikti. Išbraukti nuorodą, jeigu ji siuntai netaikoma.
(6)	Ši garantija taikoma tik bankvinėms vištoms ( <i>Gallus gallus</i> rūšies naminiams paukščiams) ir kalakutams.
(7)	Jei paukščių pulko gyvavimo metu kurių nors iš toliau nurodytų serologinių tipų tyrimo rezultatai buvo teigiami, nurodyti, kad jie buvo teigiami: <i>Salmonella</i> Enteritidis ir <i>Salmonella</i> Typhimurium.
(8)	Užpildyti prirėkus: nurodyti naudotų antimikrobinių medžiagų pavadinimą ir veikliąją medžiagą.
(9)	Išbraukti, jei siunta neskirta Suomijai ar Švedijai.
<b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b>	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos
Vietos kontrolės padalinio pavadinimas	Vietos kontrolės padalinio kodas
Data	
Antspaudas	Parašas

2) II priedas iš dalies keičiamas taip:

a) įžanginėje lentelėje, kurioje išvardyti tame priede pateikti įvežimo į Sąjungą ir vežimo per ją tranzitu veterinarijos sertifikatų ir veterinarijos arba oficialių sertifikatų ir deklaracijų pavyzdžiai, paukščiams ir jų genetinės medžiagos produktams skirtas skirsnis iš dalies pakeičiamas taip:

i) įrašas „CAPTIVE-BIRDS“ pakeičiamas taip:

„CAPTIVE-BIRDS, other than racing pigeons“	34 skyrius. Nelaisvėje laikomų paukščių, išskyrus lenktyninius karvelius, kurie po įvežimo nedelsiant paleidžiami, įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikato pavyzdys“
--	--

ii) tarp įrašų „CAPTIVE-BIRDS“ ir „HE-CAPTIVE-BIRDS“ įrašomas toks įrašas „RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE“:

„RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE“	34a skyrius. Lenktyninių karvelių, kurie po įvežimo nedelsiant paleidžiami, įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikato pavyzdys“
------------------------------------	---

b) 27 skyrius pakeičiamas taip:

”

**27 SKYRIUS. NAMINIŲ PAUKŠČIŲ, IŠSKYRUS BEKETERIUS, PERINIŲ KIAUŠINIŲ  
ĮVEŽIMO Į SAJUNGĄ VETERINARIJOS ARBA OFICIALAUS SERTIFIKATO PAVYZDYS  
(HEP PAVYZDYS)**

ŠALIS		Įvežimo į ES veterinarijos arba oficialus sertifikatas		
I dalis. Siuntos apibūdinimas	<b>I.1 Siuntėjas / eksportuotojas</b> Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.2 Sertifikato numeris</b>	<b>I.2a IMSOC numeris</b>	
		<b>I.3 Centrinė kompetentinga institucija</b>	<b>QR KODAS</b>	
		<b>I.4 Vietos kompetentinga institucija</b>		
	<b>I.5 Gavėjas / importuotojas</b> Pavadinimas Adresas Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.6 Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas</b>  Pavadinimas Adresas Šalis Šalies ISO kodas		
	<b>I.7 Kilmės šalis</b> Šalies ISO kodas	<b>I.9 Paskirties šalis</b>	Šalies ISO kodas	
	<b>I.8 Kilmės regionas</b> Kodas	<b>I.10 Paskirties regionas</b> Kodas		
	<b>I.11 Išsiuntimo vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas	<b>I.12 Paskirties vieta</b> Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis Šalies ISO kodas		
	<b>I.13 Pakrovimo vieta</b>	<b>I.14 Išvežimo data ir laikas</b>		
	<b>I.15 Transporto priemonė</b> <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas  <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė  Identifikacija	<b>I.16 Įvežimo pasienio kontrolės postas</b>		
		<b>I.17 Lydimieji dokumentai</b>  Tipas Kodas  Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento Nr.		
	<b>I.18 Vežimo sąlygos</b>	<input type="checkbox"/> Aplinkos	<input type="checkbox"/> Atsaldyta	<input type="checkbox"/> Užšaldyta
	<b>I.19 Konteinerio / plombos numeris</b> Konteinerio Nr. Plombos Nr.			
<b>I.20 Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis</b>				
<input type="checkbox"/> Genetinės medžiagos produktai				

<b>I.21</b> <input type="checkbox"/> <b>Vežti tranzitu</b>		<b>I.22</b> <input type="checkbox"/> <b>Vidaus rinkai</b>	
Trečioji šalis Šalies ISO kodas		<b>I.23</b>	
<b>I.24</b> <b>Bendras pakuočių skaičius</b>	<b>I.25</b> <b>Bendras kiekis</b>	<b>I.26</b>	<b>Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)</b>
<b>I.27 Siuntos apibūdinimas</b>			
KN kodas Rūšys Porūšis / Kategorija Identifikavimo sistema Identifikacinis numeris Kiekis			

## ŠALIS

## HEP sertifikato pavyzdys

<b>II. Informacija apie sveikumą</b>		<b>II.a Sertifikato numeris</b>	<b>II.b IMSOC numeris</b>
<b>II dalis. Sertifikavimas</b>	<b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b>		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiam sertifikate aprašyti naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai <sup>(1)</sup> atitinka šiuos reikalavimus:		
	II.1.1.	yra iš zonos, kurios kodas __ - __ <sup>(2)</sup> ir (šio sertifikato išdavimo dieną):	
	a)	iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinius kiaušinius ir kuri yra įtraukta į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IV priedo 1 dalį;	
	b)	kurioje vykdoma labai patogeniško paukščių gripo priežiūros programa pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 105 straipsnio a punktą;	
	c)	kuri laikoma neužkrėsta labai patogenišku paukščių gripu pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 38 straipsnį;	
	d)	laikoma neužkrėsta Niukaslų ligos viruso infekcija pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 39 straipsnį;	
	II.1.2.	yra iš II.1.1 punkte nurodytos zonos, kurioje:	
	<sup>(3)</sup> arba	[a] nebuvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo;	
	<sup>(3)(4)</sup> arba	[a] buvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;	
<sup>(3)</sup> arba	[b] draudžiama vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios neatitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytų bendrųjų ir specialiųjų kriterijų;		
<sup>(3)(5)</sup> arba	[b] nedraudžiama vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka tik Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendruosius kriterijus, ir periniai kiaušiniai:		
(i)	sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nebuvo vakcinuoti tokiomis vakcinomis ne mažiau kaip 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos;</li> <li>- ištirti atliekant viruso išskyrimo tyrimą<sup>(6)</sup> Niukaslų ligos viruso infekcijai nustatyti, ne anksčiau kaip likus 2 savaitėms iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos atsitiktinės atrankos būdu iš kiekvieno paukščių pulko paėmus tirti ne mažiau kaip 60 paukščių kloakos tepinėlius, ir neaptikta paukščių paramiksovirusų, kurių intracerebrinio patogeniškumo indeksas (ICPI) aukštesnis nei 0,4;</li> <li>- 2 savaites iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos buvo laikyti izoliuoti kilmės ūkyje ir oficialiai prižiūrimi;</li> <li>- 60 dienų iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos neturėjo sąlyčio su naminiais paukščiais, kurie neatitinka pirmoje ir antroje įtraukose išdėstytų sąlygų;</li> </ul>		
(ii)	perykloje arba vežami neturėjo sąlyčio su naminiais paukščiais arba periniais kiaušiais, kurie neatitinka i punkte išdėstytų reikalavimų;		
II.1.3.	yra iš I.1.1 langelyje nurodyto ūkio:		
<sup>(3)(7)</sup> arba	[a] kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 7 straipsnyje, ir kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;		

## ŠALIS

## HEP sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(3)(8)</sup> arba</p> <p>(a) kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 8 straipsnyje, ir kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;]</p> <p>(b) kurį prižiūri kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija ir kuriame įdiegta sistema, kurioje pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 8 straipsnį registruojami ir tvarkomi įrašai;</p> <p>(c) kuriame veterinarijos gydytojas reguliariai atlieka gyvūnų sveikatos patikrinimus, kad nustatytų požymius, patvirtinančius ligų, įskaitant atitinkamas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, atvejus ir pateiktų apie tai informacijos tokiu dažnumu, kuris būtų proporcingas ūkio keliamai rizikai;</p> <p>(d) kuriam perinių kiaušinių išsiuntimo į Sąjungą metu nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;</p> <p>(e) aplink kurį 10 km spinduliu, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, ne mažiau kaip 30 dienų iki pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkio;</p> <p>II.1.4. sudėti pulko, kurio paukščiai:</p> <p>(a) II.1.1 punkte nurodytoje zonoje buvo nepertraukiamai laikomi ne trumpiau kaip 3 mėnesius iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos; ir, jeigu jie buvo importuoti į II.1.1 punkte nurodytą zoną, importuota laikantis gyvūnų sveikatos reikalavimų, kurie yra ne mažiau griežti nei atitinkami Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/429 ir Deleguotajame reglamente (ES) 2020/692 nustatyti reikalavimai, o zona, iš kurios jie importuoti, yra įtraukta į įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalį kaip zona, iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą veislinius naminius paukščius, išskyrus beketerius, ir produkcinus naminius paukščius, išskyrus beketerius;</p> <p>(b) ne trumpiau kaip 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos buvo nepertraukiamai laikyti ūkyje:</p> <p>(i) kuriame ne mažiau kaip 21 dieną iki perinių kiaušinių surinkimo datos nebuvo pranešta apie patvirtintą mažai patogeniško paukščių gripo viruso atvejį;</p> <p>ii) kuriame:</p> <p><sup>(3)</sup> arba [per paskutinius 12 mėnesių iki perinių kiaušinių surinkimo išsiuntimui į Sąjungą datos nebuvo patvirtinta <i>Salmonella Pullorum</i>, <i>S. Gallinarum</i> arba <i>S. arizonae</i> infekcijos atvejų;]</p> <p><sup>(3)</sup> arba [kuriame per paskutinius 12 mėnesių iki perinių kiaušinių surinkimo išsiuntimui į Sąjungą datos buvo patvirtinta <i>Salmonella Pullorum</i>, <i>S. Gallinarum</i> arba <i>S. arizonae</i> infekcijos atvejų ir buvo taikomos Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 107 straipsnio d punkte nustatytos priemonės;]</p>
--	---



ŠALIS

HEP sertifikato pavyzdys

		iii)	kuriame:						
	<sup>(3)</sup> arba		[per paskutinius 12 mėnesių iki perinių kiaušinių surinkimo išsiuntimui į Sąjungą datos nebuvo patvirtinta paukščių mikoplazmozės ( <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ir <i>M. meleagridis</i> ) atvejų;]						
	<sup>(3)</sup> arba		[kuriame per paskutinius 12 mėnesių iki perinių kiaušinių surinkimo išsiuntimui į Sąjungą datos buvo patvirtinta mikoplazmozės ( <i>Mycoplasma gallisepticum</i> ir <i>M. meleagridis</i> ) atvejų ir buvo taikomos Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 107 straipsnio e punkte nustatytos priemonės;]						
	<sup>(7)</sup> [iv]		kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 8 straipsnyje;						
	<sup>(9)</sup>								
			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Ūkio pavadinimas</th> <th style="width: 33%;">Adresas</th> <th style="width: 33%;">Patvirtinimo numeris</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Ūkio pavadinimas	Adresas	Patvirtinimo numeris			
Ūkio pavadinimas	Adresas	Patvirtinimo numeris							
	v)		kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;						
	(vi)		aplink kurį 10 km spinduliu, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, ne mažiau kaip 30 dienų iki pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkio;						
	vii)		kurį prižiūri kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija ir kuriame įdiegta sistema, kurioje pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 8 straipsnį registruojami ir tvarkomi įrašai;						
	viii)		kuriame veterinarijos gydytojas reguliariai atlieka gyvūnų sveikatos patikrinimus, kad nustatytų požymius, patvirtinančius ligų, įskaitant atitinkamas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, atvejus ir pateiktų apie tai informacijos tokiu dažnumu, kuris būtų proporcingas ūkio keliamai rizikai;						
	(ix)		kuriam perinių kiaušinių išsiuntimo į Sąjungą metu nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;]						
	<sup>(3)</sup> arba [c]		nebuvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo;]						
	<sup>(3)(4)</sup> arba [c]		buvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;						
	<sup>(3)</sup> arba [d]		per paskutinius 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]						
	<sup>(3)</sup> arba [d]		per paskutinius 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą datos buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendruosius ir specialiuosius kriterijus;						

## ŠALIS

## HEP sertifikato pavyzdys

Paukščių pulko atpažinties duomenys	Paukščių amžius	Vakcinacijos data	Naudotos viruso padermės pavadinimas ir tipas	Vakcinos partijos numeris	Vakcinos pavadinimas	Vakcinos gamintojas

(10)

e) jiems taikyta ligos priežiūros programa, atitinkanti Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 II priede išdėstytus reikalavimus, ir nustatyta, kad jie neužkrėsti arba nėra jokio pagrindo įtarti, kad jie gali būti užsikrėtę šiais ligų sukėlėjais:

<sup>(3)</sup> arba [jei tai bankvinės vištos (lot. *Gallus gallus*) – *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* ir *Mycoplasma gallisepticum*];

<sup>(3)</sup> arba [jei tai laukiniai kalakutai (lot. *Meleagris gallopavo*) – *Salmonella arizonae* (serogrupė O:1 8(k)), *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum*, *Mycoplasma meleagridis* ir *Mycoplasma gallisepticum*];

<sup>(3)</sup> arba [jei tai naminės patarškos (lot. *Numida meleagris*), putpelės (lot. *Coturnix coturnix*), medžiojamieji fazanai (lot. *Phasianus colchicus*), kurapkos (lot. *Perdix perdix*) ir plaukiojančiosios antys (lot. *Anas spp*) – *Salmonella Pullorum* ir *Salmonella Gallinarum*];

f) nepertraukiami ne trumpiau kaip 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siūsti į Sąjungą datos neturėjo sąlyčio su prastesnės sveikatos būklės naminiais paukščiais arba periniais kiaušiniiais, nelaisvėje laikomais paukščiais arba laukiniais paukščiais;

g) tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai, jiems nepasireiškė jokių užkrečiamųjų ligų simptomų;

h) buvo atlikti šie su jais susiję veiksmai:

<sup>(3)</sup> arba [per 72 valandas iki perinių kiaušinių pakrovimo siūsti į Sąjungą buvo atliktas jų klinikinis tikrinimas<sup>(11)</sup> ir nenustatyta jokių požymių, patvirtinančių ligų atvejus, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;]

<sup>(3)</sup> arba [kas mėnesį atliekami jų klinikiniai tikrinimai<sup>(11)</sup>, kuriuos atliko valstybinis veterinarijos gydytojas kilmės trečiojoje šalyje, teritorijoje ar jos zonoje, paskutinį kartą – likus ne daugiau kaip 31 dienai iki perinių kiaušinių siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą, siekiant nustatyti ligų požymius, įskaitant Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytų susijusių į sąrašą įtrauktų ligų ir naujų ligų, ir, remiantis tais klinikiniais tikrinimais ir jų dabartinės sveikatos būklės vertinimu, atliktu valstybinio veterinarijos gydytojo kilmės trečiojoje šalyje, teritorijoje ar jos zonoje likus ne daugiau kaip 72 valandoms iki perinių kiaušinių siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą, įvertinus naujausią veiklos vykdytojo pateiktą informaciją ir pagal dokumentus patikrinus ūkyje laikomus sveikatos ir gamybos įrašus, siekiant nustatyti ligų požymius, įskaitant naujų ligų ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytų susijusių į sąrašą įtrauktų ligų požymius, nebuvo nustatyta jokių simptomų ar pagrindo įtarti kurią nors iš šių ligų];

## ŠALIS

## HEP sertifikato pavyzdys

II.1.5.	jie:
<sup>(3)</sup> arba	[a] nebuvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo;]
<sup>(3)(4)</sup> arba	[a] buvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;]
<sup>(3)</sup> arba	[b] nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;]
<sup>(3)</sup> arba	[b] buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendrojo ir specialiuosius kriterijus;
	(c) paženklininti, naudojant spalvotą rašalą, spaudu su kilmės ūkio unikaliu patvirtinimo numeriu;
	(d) buvo dezinfekuoti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus;
II.1.6.	buvo surinkti (renkami) [ _____ (mmmm mm dd)] <sup>(3)</sup> [nuo _____ (mmmm mm dd) iki _____ (mmmm mm dd)] <sup>(3)</sup> ; <sup>(1)(2)</sup>
II.1.7.	pakrauti siųsti į Sąjungą į konteinerius:
	a) kurie yra sukonstruoti taip, kad periniai kiaušiniai neiškristų;
	b) kurie yra sukurti taip, kad juos galima būtų išvalyti ir dezinfekuoti;
	c) kuriuose yra tik tos pačios rūšies, kategorijos ir tipo periniai kiaušiniai iš to paties ūkio;
	d) kurie yra uždaryti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus, kad nebūtų jokios galimybės pakeisti jų turinį;
	e) kurie yra:
<sup>(3)</sup> arba	[vienkartiniai, švarūs ir naudojami pirmą kartą;]
<sup>(3)</sup> arba	[prieš perinių kiaušinių pakrovimą buvo išvalyti ir dezinfekuoti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus;]
	f) ant kurių pateikta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XVI priedo 5 dalyje nurodyta informacija apie naminių paukščių perinius kiaušinius;
II.1.8.	buvo pakrauti siųsti į Sąjungą į transporto priemones, kurios sukonstruotos pagal II.1.7 punkto a ir b papunkčius, prieš pat perinių kiaušinių pakrovimą siųsti į Sąjungą buvo išvalytos ir dezinfekuotos šalies ar teritorijos kompetentingos institucijos patvirtinta dezinfekavimo priemone ir išdžiovintos arba paliktos išdžiūti;
<sup>(1)(3)</sup> [II.1.9.	skirti valstybei narei, kuriai pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 66 straipsnį suteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, ir jie:
	a) nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;
	b) sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai:
<sup>(3)</sup> arba	[nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;]
<sup>(3)</sup> arba	[buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos inaktyvinta vakcina.]
<sup>(3)</sup> arba	[buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos gyva vakcina likus ne mažiau kaip 60 dienų iki kiaušinių surinkimo datos.]]

ŠALIS

HEP sertifikato pavyzdys

<p><b>II.2. Tinkamumo žmonių maistui patvirtinimas</b> [*išbraukti, kai Sąjunga nėra galutinė perinių kiaušinių paskirties vieta]</p>				
<p><sup>(14)</sup>[II.2.1. Kilmės paukščių pulkui buvo taikoma Reglamento (EB) Nr. 2160/2003 10 straipsnyje nurodyta salmonelių kontrolės programa bei Komisijos reglamente (EB) Nr. 1177/2006 nustatyti konkretūs antimikrobiniai medžiagų ir vakcinų naudojimo reikalavimai ir buvo atlikti šio pulko tyrimai visuomenės sveikatai pavojingiems salmonelių serologiniams tipams nustatyti:</p>				
Paukščių pulko atpažinties duomenys	Paukščių amžius	Paukščių pulko paskutinio mėginių ėmimo, kurio tyrimo rezultatai yra žinomi, data [mmmm mm dd]	Paukščių pulko visų tyrimų rezultatas <sup>(15)</sup>	
			Teigiamas	Neigiamas
<p><sup>(14)</sup>[II.2.2. Vykdamas II.1.1 punkte nurodytą kontrolės programą, nebuvo nustatyta nei <i>Salmonella</i> Enteritidis, nei <i>Salmonella</i> Typhimurium.]</p>				
<p><sup>(16)</sup>[II.2.3. Jeigu paskirties valstybė narė yra Suomija arba Švedija, periniai kiaušiniai sudėti paukščių pulkų, kurių pagal Komisijos sprendime 2003/644/EB nustatytas taisyklės atliktų tyrimų salmonelėms nustatyti rezultatai buvo neigiami.]</p>				
<p><b>Pastabos</b></p> <p>Šis naminių paukščių, išskyrus beketerius, perinių kiaušinių įvežimo į Sąjungą veterinarijos arba oficialus sertifikatas skirtas naudoti ir tada, kai Sąjunga nėra galutinė tų genetinės medžiagos produktų paskirties vieta.</p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos arba oficialiame sertifikate nuorodos į Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis veterinarijos arba oficialus sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 1 priedo 4 skyriuje pateiktomis sertifikatų pildymo pastabomis.</p>				
<p><b>I dalis.</b></p>				
I.8 langelis.	Nurodyti zonos kodą, nurodytą įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 2 skiltyje.			
I.27 langelis.	KN kodas: naudoti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą: 04.07.			
	Kategorija: pasirinkti vieną iš šių galimybių: grynoji linija / seneliai / tėvai / jaunos dedeklės / kita.			

## ŠALIS

## HEP sertifikato pavyzdys

<b>II dalis.</b>	
(1)	Periniai kiaušiniai, apibrėžti Reglamento (ES) 2016/429 4 straipsnyje.
(2)	Zonos kodas, nurodytas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 2 skiltyje.
(3)	Palikti tinkamą įrašą.
(4)	Taikoma tik zonoms, kuriose buvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus, ir kurioms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 6 skiltyje įrašyta „A“.
(5)	Šios garantijos reikia, tik jeigu periniai kiaušiniai yra iš zonų, kuriose nedraudžiama vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka tik Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendrošius kriterijus pagal to reglamento 37 straipsnio e punkto ii papunktį, ir kurioms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 6 skiltyje įrašyta „B“.
(6)	Tyrimai turėtų būti atlikti pagal Reglamento (ES) 2017/625 37 straipsnį paskirtoje oficialioje laboratorijoje, naudojant mėginius, kuriuos paėmė kilmės šalies arba teritorijos kompetentinga institucija, arba kurie paimti jai prižiūrint.
(7)	Palikti įrašą, jeigu periniai kiaušiniai išsiųsti iš peryklos.
(8)	Palikti įrašą, jeigu periniai kiaušiniai išsiųsti iš kilmės pulko ūkio.
(9)	Nurodyti ūkio, kuriame 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siūsti į Sąjungą datos buvo laikytas perinių kiaušinių kilmės pulkas, pavadinimą, adresą ir patvirtinimo numerį.
(10)	Pildoma, jeigu gyvūnai buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos.
(11)	Klinikinis tikrinimas turi būti atliktas kilmės šalies, teritorijos arba jos zonos valstybinio veterinarijos gydytojo.
(12)	Surinkimo data (-os) negali būti ankstesnė (-s) už leidimo įvežti perinius kiaušinius į Sąjungą iš šios zonos datą arba už datą tuo laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtoms priemonės, draudžiančios įvežti šiuos perinius kiaušinius iš tos zonos.
(13)	Šios garantijos reikia, tik jeigu siuntos skirtos valstybei narei, kuriai pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 66 straipsnį suteiktas Niukaslo ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų.
(14)	Ši garantija taikoma tik bankivinių vištų ( <i>Gallus gallus</i> rūšies paukščių) ir kalakutų periniams kiaušiniams.
(15)	Jei kilmės paukščių pulko gyvavimo metu kurių nors iš toliau nurodytų serologinių tipų tyrimo rezultatai buvo teigiami, nurodyti, kad jie buvo teigiami: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow ir <i>Salmonella</i> Infantis.
(16)	Išbraukti, jei siunta neskirta Suomijai ar Švedijai.
<b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b>	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	
Data	Kvalifikacija ir pareigos
Antspaudas	Parašas

c) 28 skyrius pakeičiamas taip:

”

**28 SKYRIUS. BEKETERIŲ PAUKŠČIŲ PERINIŲ KIAUŠINIŲ IVEŽIMO Į SAJUNGĄ  
VETERINARIJOS SERTIFIKATO PAVYZDYS (HER PAVYZDYS)**

ŠALIS		Ivežimo į ES veterinarijos arba oficialus sertifikatas			
I dalis. Siuntos apibūdinimas	I.1 Siuntėjas / eksportuotojas Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	I.2 Sertifikato numeris	I.2a IMSOC numeris		
		I.3 Centrinė kompetentinga institucija	QR KODAS		
		I.4 Vietos kompetentinga institucija			
	I.5 Gavėjas / importuotojas Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas	I.6 Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas  Pavadinimas Adresas  Šalis Šalies ISO kodas			
	I.7 Kilmės šalis	Šalies ISO kodas	I.9 Paskirties šalis	Šalies ISO kodas	
	I.8 Kilmės regionas	Kodas	I.10 Paskirties regionas	Kodas	
	I.11 Išsiuntimo vieta Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas  Šalis Šalies ISO kodas		I.12 Paskirties vieta Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas  Šalis Šalies ISO kodas		
	I.13 Pakrovimo vieta	I.14 Išvežimo data ir laikas			
	I.15 Transporto priemonė <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė Identifikacija	I.16 Išežimo pasienio kontrolės postas  I.17 Lydimieji dokumentai  Tipas Kodas Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento Nr.			
	I.18 Vežimo sąlygos	<input type="checkbox"/> Aplinkos	<input type="checkbox"/> Atšaldyta	<input type="checkbox"/> Užšaldyta	
I.19 Konteinerio / plombos numeris Konteinerio Nr.		Plombos Nr.			
I.20 Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis  <input type="checkbox"/> Genetinės medžiagos produktai					
I.21 <input type="checkbox"/> Vežti tranzitu Trečioji šalis Šalies ISO kodas		I.22 <input type="checkbox"/> Vidaus rinkai  I.23			
I.24 Bendras pakuočių skaičius	I.25 Bendras kiekis	I.26	Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)		
I.27 Siuntos apibūdinimas  KN kodas Rūšys Porūšis / Kategorija Identifikavimo sistema Identifikacinis numeris Kiekis					

## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

	II. Informacija apie sveikumą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
II dalis. Sertifikavimas	<b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b>		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate aprašyti beketerių paukščių periniai kiaušiniai <sup>(1)</sup> :		
	II.1.1. yra iš zonos, kurios kodas __ - __ <sup>(2)</sup> ir (šio sertifikato išdavimo dieną):		
	a) iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą beketerių paukščių perinius kiaušinius ir kuri yra įtraukta į Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 IV priedo 1 dalį;		
	b) kurioje vykdoma labai patogeniško paukščių gripo priežiūros programa pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 105 straipsnio a punktą;		
	c) kuri laikoma neužkrėsta labai patogenišku paukščių gripu pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 38 straipsnį;		
	II.1.2. yra iš II.1.1 punkte nurodytos zonos, kuri šio sertifikato išdavimo dieną:		
	<sup>(3) arba</sup> [laikoma neužkrėsta Niukaslų ligos viruso infekcija pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 39 straipsnį;]		
	<sup>(3) arba</sup> [nelaikoma neužkrėsta Niukaslų ligos viruso infekcija pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 39 straipsnį, ir periniai kiaušiniai sudėti pulkų, kurių paukščiai:		
	a) ne mažiau kaip 30 dienų iki šios siuntos perinių kiaušinių sudėjimo datos buvo laikomi izoliuoti ir oficialiai prižiūrimi;		
b) buvo ištirti atliekant viruso nustatymo tyrimą <sup>(5)</sup> Niukaslų ligos viruso infekcijai nustatyti:			
i) per 7–10 dienų po datos, kurių buvo pradėta vykdyti a punkte nurodytą oficialią beketerių paukščių priežiūrą, iš kiekvieno beketerio paukščio paėmus kloakos tepinėlius arba ekskrementų mėginius;			
ii) neaptikta paukščių 1 tipo paramiksoviruso izoliatų, kurių intracerebrinio patogeniškumo indeksas (ICPI) aukštesnis nei 0,4;			
iii) prieš išvežant vienadienius paukščiukus iš peryklos, siekiant juos siųsti į Sąjungą, gauti palankūs visų siuntos paukščių tyrimų rezultatai;			
c) kurių priežiūra dėl Niukaslų ligos viruso infekcijos vykdyta pagal statistine atranka grindžiamą mėginių ėmimo planą, pagal kurį ne trumpesniu kaip 6 mėnesių iki pat siuntos išsiuntimo įvežti į Sąjungą datos laikotarpiu gauti neigiami rezultatai;			
d) kurie ne mažiau kaip 30 dienų iki šios siuntos perinių kiaušinių sudėjimo datos ir tuo metu, kai buvo dedami periniai kiaušiniai, nebuvo laikyti su naminais paukščiais, neatitinkančiais a, b ir c punktuose numatytų garantijų;]			
II.1.3. yra iš II.1.1 punkte nurodytos zonos, kurioje:			
<sup>(3) arba</sup> [a] nebuvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo;]			
<sup>(3) arba</sup> [a] buvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;]			
<sup>(3) arba</sup> [b] draudžiama vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios neatitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytų bendrųjų ir specialiųjų kriterijų;]			

## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

	<p><sup>(3)(7)</sup> arba [b] nedraudžiama vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka tik Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendrusius kriterijus, ir periniai kiaušiniai:</p> <p>i) sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- nebuvo vakcinuoti tokiomis vakcinomis ne mažiau kaip 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos;</li> <li>- ištirti atliekant viruso išskyrimo tyrimą<sup>(5)</sup> Niukaslų ligos viruso infekcijai nustatyti, ne anksčiau kaip likus 2 savaitėms iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos atsitiktinės atrankos būdu iš kiekvieno paukščių pulko paėmus tirti ne mažiau kaip 60 paukščių kloakos tepinėlius, ir neaptikta paukščių paramiksovirusų, kurių intracerebrinio patogeniškumo indeksas (ICPI) aukštesnis nei 0,4;</li> <li>- 2 savaites iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos buvo laikyti izoliuoti kilmės ūkyje ir oficialiai prižiūrimi;</li> <li>- 60 dienų iki siuntos pakrovimo siūsti į Sąjungą datos neturėjo sąlyčio su naminais paukščiais, kurie neatitinka pirmoje ir antroje įtraukose išdėstytų sąlygų;</li> </ul> <p>ii) perykloje arba vežami neturėjo sąlyčio su naminais paukščiais arba periniais kiaušiniiais, kurie neatitinka i punkte išdėstytų reikalavimų;]</p> <p>II.1.4. yra iš I.1.1 langelyje nurodyto ūkio:</p> <p><sup>(3)(8)</sup> arba [a] kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 7 straipsnyje, ir kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;]</p> <p><sup>(3)(9)</sup> arba [a] kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 8 straipsnyje, ir kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;]</p> <p>[b] kurį prižiūri kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija ir kuriame įdiegta sistema, kurioje pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 8 straipsnį registruojami ir tvarkomi įrašai;</p> <p>[c] kuriame veterinarinės gydytojas reguliariai atlieka gyvūnų sveikatos patikrinimus, kad nustatytų požymius, patvirtinančius ligų, įskaitant atitinkamas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, atvejus ir pateiktų apie tai informacijos tokiu dažnumu, kuris būtų proporcingas ūkio keliamai rizikai;</p> <p>[d] kuriam perinių kiaušinių išsiuntimo į Sąjungą metu nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;</p> <p>[e] aplink kurį 10 km spinduliu, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, ne mažiau kaip 30 dienų iki pakrovimo siūsti į Sąjungą datos nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslų ligos viruso infekcijos protrūkio;</p>
--	--



## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

II.1.5.	<p>sudėti pulko, kurio paukščiai:</p> <p>(a) II.1.1 punkte nurodytoje zonoje buvo nepertraukiamai laikomi ne trumpiau kaip 3 mėnesius iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos;</p> <p>ir, jeigu jie buvo importuoti į II.1.1 punkte nurodytą zoną, importuota laikantis gyvūnų sveikatos reikalavimų, kurie yra ne mažiau griežti nei atitinkami Reglamente (ES) 2016/429 ir Deleguotajame reglamente (ES) 2020/692 nustatyti reikalavimai, o zona, iš kurios jie importuoti, yra įtraukta į įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalį kaip zona, iš kurios leidžiama įvežti į Sąjungą veislinius ir produktinius beketerius paukščius;</p> <p>(b) ne trumpiau kaip 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos buvo nepertraukiamai laikyti ūkyje:</p> <p>(i) kuriame ne mažiau kaip 21 dieną iki perinių kiaušinių surinkimo datos nebuvo pranešta apie patvirtintą mažai patogeniško paukščių gripo viruso atvejį;</p> <p><sup>(8)</sup>(ii) kurį patvirtino kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/2035 8 straipsnyje;</p> <p><sup>(10)</sup></p> <table border="1" style="margin-left: 40px;"> <thead> <tr> <th>Ūkio pavadinimas</th> <th>Adresas</th> <th>Patvirtinimo numeris</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 30px;"></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>iii) kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai;</p> <p>iv) aplink kurį 10 km spinduliu, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, ne mažiau kaip 30 dienų iki pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkių;</p> <p>v) kurį prižiūri kilmės šalies ar teritorijos kompetentinga institucija ir kuriame įdiegta sistema, kurioje pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 8 straipsnį registruojami ir tvarkomi įrašai;</p> <p>vi) kuriame veterinarijos gydytojas reguliariai atlieka gyvūnų sveikatos patikrinimus, kad nustatytų požymius, patvirtinančius ligų, įskaitant atitinkamas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, atvejus ir pateiktų apie tai informacijos tokiu dažnumu, kuris būtų proporcingas ūkio keliamai rizikai;</p> <p>(vii) kuriam perinių kiaušinių išsiuntimo į Sąjungą metu nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės dėl priešasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas:]</p> <p><sup>(3)</sup> arba [c] nebuvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo;]</p> <p><sup>(3)(6)</sup> arba [c] buvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;</p> <p><sup>(3)</sup> arba [d] per paskutinius 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]</p> <p><sup>(3)</sup> arba [d] per paskutinius 12 mėnesių iki siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą datos buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendruosius ir specialiuosius kriterijus;</p>	Ūkio pavadinimas	Adresas	Patvirtinimo numeris			
Ūkio pavadinimas	Adresas	Patvirtinimo numeris					

## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

(11)						
Paukščių pulko atpažinties duomenys	Paukščių amžius	Vakcinacijos data	Naudotos viruso padermės pavadinimas ir tipas	Vakcinos partijos numeris	Vakcinos pavadinimas	Vakcinos gamintojas

e) nepertraukiamai ne trumpiau kaip 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos neturėjo sąlyčio su prastesnės sveikatos būklės naminais paukščiais arba periniais kiaušiniai, nelaisvėje laikomais paukščiais arba laukiniais paukščiais;

f) tuo metu, kai buvo renkami periniai kiaušiniai, jiems nepasireiškė jokių užkrečiamųjų ligų simptomų;

g) atitinka šiuos reikalavimus:

<sup>(3)</sup> arba [per 72 valandas iki perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą buvo atliktas jų klinikinis tikrinimas<sup>(12)</sup> ir nenustatyta jokių požymių, patvirtinančių ligų atvejus, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;]

<sup>(3)</sup> arba [kas mėnesį atliekami jų klinikiniai tikrinimai<sup>(12)</sup>, kuriuos atliko valstybinis veterinarijos gydytojas kilmės trečiojoje šalyje, teritorijoje ar jos zonoje, paskutinį kartą – likus ne daugiau kaip 31 dienai iki perinių kiaušinių siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą, siekiant nustatyti ligų požymius, įskaitant Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytų susijusių į sąrašą įtrauktų ligų ir naujų ligų, ir, remiantis tais klinikiniais tikrinimais ir jų dabartinės sveikatos būklės vertinimu, atliktu valstybinio veterinarijos gydytojo kilmės trečiojoje šalyje, teritorijoje ar jos zonoje likus ne daugiau kaip 72 valandoms iki perinių kiaušinių siuntos pakrovimo siųsti į Sąjungą, įvertinus naujausią veiklos vykdytojo pateiktą informaciją ir pagal dokumentus patikrinus ūkyje laikomus sveikatos ir gamybos įrašus, siekiant nustatyti ligų požymius, įskaitant naujų ligų ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytų susijusių į sąrašą įtrauktų ligų požymius, nebuvo nustatyta jokių simptomų ar pagrindo įtarti kurią nors iš šių ligų;]

II.1.6. jie:

<sup>(3)</sup> arba [a) nebuvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo;]

<sup>(3)(6)</sup> arba [a) buvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XIII priede nustatytus reikalavimus;]

<sup>(3)</sup> arba [b) nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos;]

<sup>(3)</sup> arba [b) buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XV priede nustatytus bendrošius ir specialiuosius kriterijus;

[c) buvo paženklinėti, naudojant spalvotą rašalą, spaudu su kilmės šalies arba teritorijos ISO kodu ir kilmės ūkio unikaliu patvirtinimo numeriu;

[d) buvo dezinfekuoti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus;

II.1.7. buvo surinkti (renkami) [ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mmmm mm dd)]<sup>(13)</sup> [nuo \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mmmm mm dd) iki \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ (mmmm mm dd)]<sup>(13)</sup>;

(13)

## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

II.1.8.	<p>pakrauti siūsti į Sąjungą į konteinerius:</p> <p>a) kurie yra sukonstruoti taip, kad periniai kiaušiniai neiškristų;</p> <p>b) kurie yra sukurti taip, kad juos galima būtų išvalyti ir dezinfekuoti;</p> <p>c) kuriuose yra tik tos pačios rūšies, kategorijos ir tipo periniai kiaušiniai iš to paties ūkio;</p> <p>d) kurie yra uždaryti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus, kad nebūtų jokios galimybės pakeisti jų turinį;</p> <p>e) kurie yra:</p> <p><sup>(3)</sup> arba [vienkartiniai, švarūs ir naudojami pirmą kartą];</p> <p><sup>(3)</sup> arba [prieš perinių kiaušinių pakrovimą buvo išvalyti ir dezinfekuoti pagal kilmės šalies arba teritorijos kompetentingos institucijos nurodymus];</p> <p>f) ant kurių pateikta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 XVI priedo 5 dalyje nurodyta informacija apie naminių paukščių perinius kiaušinius;</p>
II.1.9.	<p>buvo pakrauti siūsti į Sąjungą į transporto priemones, kurios sukonstruotos pagal II.1.8 punkto a ir b papunkčius, prieš pat perinių kiaušinių pakrovimą siūsti į Sąjungą buvo išvalytos ir dezinfekuotos šalies ar teritorijos kompetentingos institucijos patvirtinta dezinfekavimo priemone ir išdžiovintos arba paliktos išdžiūti;</p>
<sup>14)</sup> II.1.10.	<p>skirti valstybei narei, kuriai pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 66 straipsnį suteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų, ir jie:</p> <p>a) nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos;</p> <p>b) sudėti paukščių pulkų, kurių paukščiai:</p> <p><sup>(3)</sup> arba [nebuvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos];</p> <p><sup>(3)</sup> arba [buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos inaktyvinta vakcina.];</p> <p><sup>(3)</sup> arba [buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos gyva vakcina likus ne mažiau kaip 60 dienų iki kiaušinių surinkimo datos.];</p>
<p><b>Pastabos</b></p> <p>Šis beketerių paukščių perinių kiaušinių įvežimo į Sąjungą veterinarijos sertifikatas skirtas naudoti ir tada, kai Sąjunga nėra galutinė tų genetinės medžiagos produktų paskirties vieta.</p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos sertifikate nuorodos į Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis veterinarijos sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktomis sertifikatų pildymo pastabomis.</p>	
<p><b>I dalis.</b></p> <p>I.8 langelis. Nurodyti zonos kodą, nurodytą Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 2 skiltyje.</p> <p>I.27 langelis. Siuntos apibūdinimas</p> <p>KN kodas: naudoti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą: 04.07.</p> <p>Kategorija: pasirinkti vieną iš šių galimybių: grynoji linija, seneliai, tėvai, kita.</p>	

## ŠALIS

## HER sertifikato pavyzdys

<b>II dalis.</b>	
(1)	Periniai kiaušiniai, apibrėžti Reglamento (ES) 2016/429 4 straipsnyje.
(2)	Zonos kodas, nurodytas Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 2 skiltyje.
(3)	Palikti tinkamą įrašą.
(4)	Šios garantijos reikia, tik jeigu siuntos yra iš zonų, kurios pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 39 straipsnį nelaikomos neužkrėstomis Niukaslų ligos viruso infekcija ir kurioms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 6 skiltyje įrašyta „C“.
(5)	Tyrimai turėtų būti atlikti pagal Reglamento (ES) 2017/625 37 straipsnį paskirtoje oficialioje laboratorijoje, naudojant mėginius, kuriuos paėmė kilmės šalies arba teritorijos kompetentinga institucija, arba kurie paimti jai prižiūrint.
(6)	Taikoma tik zonoms, kuriose buvo vakcinuojama nuo labai patogeniško paukščių gripo pagal vakcinavimo programą, kuri atitinka Deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 XIII priede nustatytus reikalavimus, ir kurioms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 6 skiltyje įrašyta „A“.
(7)	Šios garantijos reikia, tik jeigu periniai kiaušiniai yra iš zonų, kuriose nedraudžiama vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka tik Deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 XV priede nustatytus bendrojo kriterijus pagal to reglamento 37 straipsnio e punkto ii papunktį, ir kurioms Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V priedo 1 dalies lentelės 6 skiltyje įrašyta „B“.
(8)	Palikti įrašą, jeigu periniai kiaušiniai išsiųsti iš peryklos.
(9)	Palikti įrašą, jeigu periniai kiaušiniai išsiųsti iš kilmės pulko ūkio.
(10)	Nurodyti ūkio, kuriame 6 savaites iki pat perinių kiaušinių pakrovimo siųsti į Sąjungą datos buvo laikytas perinių kiaušinių kilmės pulkas, pavadinimą, adresą ir patvirtinimo numerį.
(11)	Pildoma, jeigu gyvūnai buvo vakcinuoti nuo Niukaslų ligos viruso infekcijos.
(12)	Klinikinis tikrinimas turi būti atliktas kilmės šalies, teritorijos arba jos zonos valstybinio veterinarijos gydytojo.
(13)	Surinkimo data (-os) negali būti ankstesnė (-s) už leidimo įvežti perinius kiaušinius į Sąjungą iš šios zonos datą arba už datą tuo laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtoms priemonės, draudžiančios įvežti šiuos perinius kiaušinius iš tos zonos.
(14)	Šios garantijos reikia, tik jeigu siuntos skirtos valstybei narei, kuriai pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/689 66 straipsnį suteiktas Niukaslų ligos viruso infekcija neužkrėstos teritorijos statusas nevakcinuojant gyvūnų.
<b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b>	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	
Data	Kvalifikacija ir pareigos
Antspaudas	Parašas

d) 34 skyriaus pavadinimas iš dalies keičiamas taip:

**„34 SKYRIUS  
NELAISVĖJE LAIKOMŲ PAUKŠČIŲ, IŠSKYRUS LENKTYNINIUS KARVELIUS, KURIE PO ĮVEŽIMO  
NEDELSIANT PALEIDŽIAMI, ĮVEŽIMO Į SAJUNGĄ VETERINARIJOS SERTIFIKATO PAVYZDYS  
(CAPTIVE-BIRDS, other than racing pigeons)“**

e) tarp 34 ir 35 skyrių įterpiamas toks 34a skyrius:

”

**34a SKYRIUS. LENKTYNINIŲ KARVELIŲ, KURIE PO ĮVEŽIMO NEDELSIANT  
PALEIDŽIAMI, ĮVEŽIMO Į SAJUNGĄ VETERINARIJOS SERTIFIKATO PAVYZDYS  
(RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE PAVYZDYS)**

ŠALIS		Įvežimo į ES veterinarijos sertifikatas	
I dalis. Siuntos apibūdinimas	I.1	Siuntėjas / eksportuotojas Pavadinimas Adresas  Šalis	I.2 Sertifikato numeris  I.3 Centrinė kompetentinga institucija I.4 Vietos kompetentinga institucija
		Šalies ISO kodas	I.2a IMSOC numeris  QR KODAS
	I.5	Gavėjas / importuotojas Pavadinimas Adresas  Šalis	I.6 Už siuntą atsakingas veiklos vykdytojas Pavadinimas Adresas  Šalis
		Šalies ISO kodas	Šalies ISO kodas
	I.7	Kilmės šalis	I.9 Paskirties šalis
		Šalies ISO kodas	Šalies ISO kodas
	I.8	Kilmės regionas	I.10 Paskirties regionas
		Kodas	Kodas
	I.11	Išsiuntimo vieta Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis	I.12 Paskirties vieta Pavadinimas Registracijos / patvirtinimo Nr. Adresas Šalis
		Šalies ISO kodas	Šalies ISO kodas
I.13	Pakrovimo vieta	I.14 Išvežimo data ir laikas	
I.15	Transporto priemonė <input type="checkbox"/> Orlaivis <input type="checkbox"/> Laivas <input type="checkbox"/> Traukinio vagonas <input type="checkbox"/> Kelių transporto priemonė Identifikacija	I.16 Įvežimo pasienio kontrolės postas  I.17 Lydimieji dokumentai Tipas Kodas Šalis Šalies ISO kodas Prekybos dokumento Nr.	
I.18	Vežimo sąlygos <input type="checkbox"/> Aplinkos <input type="checkbox"/> Atšaldyta <input type="checkbox"/> Užšaldyta		
I.19	Konteinerio / plombos numeris Konteinerio Nr. Plombos Nr.		
I.20	Sertifikato pobūdis arba gyvūno paskirtis <input type="checkbox"/> Parodoms		
I.21	<input type="checkbox"/> Vežti tranzitu Trečioji šalis Šalies ISO kodas	I.22 <input type="checkbox"/> Vidaus rinkai  I.23	
I.24	Bendras pakuočių skaičius	I.25 Bendras kiekis	I.26 Bendras grynasis svoris / bendrasis svoris (kg)
I.27	Siuntos apibūdinimas  KN kodas Rūšys Porūšis / Kategorija Identifikavimo sistema Identifikacinis numeris Kiekis		

## ŠALIS

## RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE sertifikato pavyzdys

	II. Informacija apie sveikatą	II.a Sertifikato numeris	II.b IMSOC numeris
II dalis. Sertifikavimas	<b>II.1. Gyvūnų sveikatos patvirtinimas</b>		
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad šiame sertifikate aprašyti lenktyniniai karveliai <sup>(1)</sup> :		
	II.1.1. yra iš I.7 arba I.8 langelyje nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos zonos, iš kurios I.9 langelyje nurodyta valstybė narė leidžia juos įvežti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 230 straipsnio 2 dalį;		
	II.1.2. yra iš I.11 langelyje nurodyto ūkio, kurį patvirtino kilmės trečiosios šalies, teritorijos ar jos zonos kompetentinga institucija pagal reikalavimus, kurie yra ne mažiau griežti nei nustatyti Komisijos delegalojo reglamento (ES) 2020/692 56 straipsnyje, ir: <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) kurio patvirtinimas nebuvo laikinai sustabdytas arba panaikintas;</li> <li>(b) kurį prižiūri kilmės trečiosios šalies ar teritorijos kompetentinga institucija ir kuriame įdiegta sistema, kurioje pagal Komisijos delegalojo reglamento (ES) 2020/692 8 straipsnį registruojami ir tvarkomi įrašai;</li> <li>(c) kuriame veterinarijos gydytojas reguliariai atlieka gyvūnų sveikatos patikrinimus, kad nustatytų požymius, patvirtinančius ligų, įskaitant atitinkamas Delegalojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, atvejus ir pateiktų apie tai informacijos tokiu dažnumu, kuris būtų proporcingas ūkio keliamai rizikai;</li> <li>(d) kuriam gyvūnų išsiuntimo į Sąjungą metu nebuvo taikomos nacionalinės ribojamosios priemonės dėl priežasčių, susijusių su gyvūnų sveikata, įskaitant atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas, nurodytas Komisijos delegalojo reglamento (ES) 2020/692 I priede, ir naujas ligas;</li> <li>(e) aplink kurį 10 km spinduliu, jei taikoma, įskaitant kaimyninės šalies teritoriją, ne mažiau kaip 30 dienų iki pakrovimo siųsti į Sąjungą datos nebuvo nustatyta labai patogeniško paukščių gripo arba Niukaslo ligos viruso infekcijos protrūkio;</li> <li>(f) kuriame vakcinuojama nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos.</li> </ul>		
	II.1.3. nebuvo vakcinuoti nuo labai patogeniško paukščių gripo;		
	II.1.4. buvo vakcinuoti nuo Niukaslo ligos viruso infekcijos vakcinomis, kurios atitinka Delegalojo reglamento (ES) 2020/692 XV priedo 1 dalyje nustatytus bendruosius ir specialiuosius kriterijus;		
II.1.5. neskirti žudyti pagal nacionalinę ligų, įskaitant Delegalojo reglamento (ES) 2020/692 I priede nurodytas atitinkamų rūšių gyvūnų į sąrašą įtrauktas ligas ir naujas ligas, likvidavimo programą;			

ŠALIS

RACING PIGEONS-IMMEDIATE RELEASE sertifikato pavyzdys

	<p>II.1.6. ____ ____ (mmmm mm dd)<sup>(2)</sup> buvo pakrauti siūsti į Sąjungą į transporto priemones:</p> <p>a) kurios sukonstruotos taip, kad:</p> <p>i) gyvūnai negalėtų ištrūkti arba iškristi;</p> <p>ii) būtų galima apžiūrėti erdvę, kurioje laikomi gyvūnai;</p> <p>iii) iš jų neiškristų gyvūnų ekskrementai, kraikas, pašaras ar plunksnos, arba jų iškristų kuo mažiau;</p> <p>b) kuriose yra tik tos pačios rūšies nelaisvėje laikomi paukščiai iš to paties ūkio;</p> <p>c) prieš pakrovimą buvo išvalytos ir dezinfekuotos trečiosios šalies ar teritorijos kompetentingos institucijos patvirtinta dezinfekavimo priemone.</p> <p><b>Pastabos</b></p> <p>Šis veterinarijos sertifikatas skirtas naudoti įvežant į Sąjungą lenktyninius karvelius, ketinant nedelsiant paleisti numatant, kad jie išskris atgal į 1.7 arba 1.8 langelyje nurodytą kilmės trečiąją šalį, teritoriją ar jos zoną.</p> <p>Pagal Susitarimą dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, visų pirma pagal Protokolo dėl Airijos ir Šiaurės Airijos 5 straipsnio 4 dalį kartu su to Protokolo 2 priedu, šiame veterinarijos sertifikate nuorodos į Europos Sąjungą suprantamos ir kaip nuorodos į Jungtinę Karalystę, kiek tai susiję su Šiaurės Airija.</p> <p>Šis veterinarijos sertifikatas pildomas vadovaujantis Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/2235 I priedo 4 skyriuje pateiktomis sertifikato pildymo pastabomis.</p> <p><b>I dalis.</b></p> <p>1.12 langelis. Vietovė 1.9 langelyje nurodytoje valstybėje narėje, iš kurios bus paleisti lenktyniniai karveliai.</p> <p>1.27 langelis. Siuntos apibūdinimas</p> <p>KN kodas: naudoti tinkamą Pasaulio muitinių organizacijos suderintos sistemos (SS) kodą: 01.06.31, 01.06.32 arba 01.06.39.</p> <p>Identifikavimo sistema: gyvūnas turi būti atskirai paženklintas unikaliu pažymėtu iššikiniu kojų žiedu arba poodine mikroschema pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 53 straipsnį.</p> <p><b>II dalis.</b></p> <p><sup>(1)</sup> Lenktyniniai karveliai, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2020/692 62 straipsnio 2 dalyje.</p> <p><sup>(2)</sup> Pakrovimo data negali būti ankstesnė už datą, kurią 1.9 langelyje nurodyta valstybė narė leido įvežti lenktyninius karvelius pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 230 straipsnio 2 dalį.</p>
	<p><b>Valstybinis veterinarijos gydytojas</b></p> <p>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</p> <p>Data</p> <p>Antspaudas</p>
	<p>Kvalifikacija ir pareigos</p> <p>Parašas</p>

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2022/38

2022 m. sausio 12 d.

**kuriuo dėl Jungtinės Karalystės įrašų trečiųjų šalių, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašuose iš dalies keičiami Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) <sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 230 straipsnio 1 dalį ir 232 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) pagal Reglamentą (ES) 2016/429 reikalaujama, kad tam, kad galėtų būti įvežtos į Sąjungą, įvežamų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos turi būti iš trečiosios šalies, teritorijos arba jos zonos ar laikymo vietos, įtrauktos į sąrašą pagal to reglamento 230 straipsnio 1 dalį;
- (2) Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2020/692 <sup>(2)</sup> nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, kuriuos turi atitikti iš trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, o jeigu vežami akvakultūros gyvūnai – laikymo vietų, tam tikrų rūšių ir kategorijų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntos tam, kad jas būtų galima įvežti į Sąjungą;
- (3) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2021/404 <sup>(3)</sup> sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba zonų ar laikymo vietų, iš kurių leidžiama įvežti į Sąjungą tų rūšių ir kategorijų gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, kuriems taikomas Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, sąrašai;
- (4) konkrečiai Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV prieduose nustatyti trečiųjų šalių, jų teritorijų arba zonų, iš kurių į Sąjungą leidžiama įvežti naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių paukščių bei medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntas, sąrašai;
- (5) Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį naminių paukščių populiacijoje. Šis protrūkis nustatytas Anglijoje netoli Aspeitrijos (Olerdeilis, Kambrija) ir 2021 m. gruodžio 10 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (6) be to, Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį naminių paukščių populiacijoje. Šis protrūkis nustatytas Anglijoje netoli Olfordo (Rytų Lindsis, Linkolnšyras), o 2021 m. gruodžio 12 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);

<sup>(1)</sup> OL L 84, 2016 3 31, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2020 m. sausio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/692, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/429 taisyklės dėl tam tikrų gyvūnų, genetinės medžiagos produktų ir gyvūninių produktų siuntų įvežimo į Sąjungą ir jų gabenimo bei tvarkymo įvežus (OL L 174, 2020 6 3, p. 379).

<sup>(3)</sup> 2021 m. kovo 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2021/404, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/429, sudaromi trečiųjų šalių, teritorijų arba jų zonų, iš kurių leidžiama į Sąjungą įvežti gyvūnus, genetinės medžiagos produktus ir gyvūninius produktus, sąrašai (OL L 114, 2021 3 31, p. 1).



- (7) Jungtinė Karalystė taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius naminių paukščių populiacijoje. Šie protrūčiai nustatyti Anglijoje netoli Tisdeilio Midltono (Daramo grafystė, Daramas), Anglijoje netoli Poklingtono (Rytų Jorkšyras, Jorkšyro Rytų Raidingas) ir Anglijoje netoli Olfordo (Rytų Lindsis, Linkolnšyras), o 2021 m. gruodžio 15 d. jie patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (8) Jungtinė Karalystė taip pat pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius naminių paukščių populiacijoje. Šie protrūčiai nustatyti Anglijoje netoli Market Bosverto (Hinklis ir Bosvertas, Lesteršyras) ir Anglijoje netoli Vemo (Šiaurės Šropšyras, Šropšyras), o 2021 m. gruodžio 16 d. jie patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (9) be to, Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie labai patogeniško paukščių gripo protrūkius naminių paukščių populiacijoje. Šie protrūčiai nustatyti Anglijoje netoli Olfordo (Rytų Lindsis, Linkolnšyras) ir Anglijoje ir netoli Tirsco (Hambletonas, Šiaurės Jorkšyras), o 2021 m. gruodžio 17 d. patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (10) be to, Jungtinė Karalystė pranešė Komisijai apie vieną labai patogeniško paukščių gripo protrūkį naminių paukščių populiacijoje. Šie protrūčiai nustatyti Anglijoje netoli Olfordo (Rytų Lindsis, Linkolnšyras) ir Anglijoje ir netoli Helsbio (Vakarų Češyras ir Česteris, Češyras), o 2021 m. gruodžio 19 d. patvirtinti laboratoriniais tyrimais (AT-PGR);
- (11) Jungtinė Karalystė taip pat pranešė Komisijai apie labai vieną patogeniško paukščių gripo protrūkį naminių paukščių populiacijoje. Šis protrūkis nustatytas Anglijoje netoli Helsbio (Vakarų Češyras ir Česteris, Češyras), o 2021 m. gruodžio 23 d. patvirtintas laboratoriniu tyrimu (AT-PGR);
- (12) Jungtinės Karalystės veterinarijos tarnybos aplink užkrėtus ūkius nustatė 10 km kontrolės zoną ir įgyvendino likvidavimo politiką, kad būtų kontroliuojamas labai patogeniškas paukščių gripas ir apribotas šios ligos plitimas;
- (13) Jungtinė Karalystė pateikė informaciją Komisijai apie jos teritorijoje susiklosčiusią epizootinę padėtį ir apie priemones, kurių ji ėmėsi, siekdama užkirsti kelią tolesniam labai patogeniško paukščių gripo plitimui. Tą informaciją įvertino Komisija. Remiantis tuo vertinimu, nebeturėtų būti leidžiama įvežti į Sąjungą naminių paukščių, naminių paukščių genetinės medžiagos produktų ir naminių ir medžiojamųjų paukščių šviežios mėsos siuntų iš teritorijų, kurioms taikomi Jungtinės Karalystės veterinarijos institucijų nustatyti apribojimai dėl naujausių labai patogeniško paukščių gripo protrūkių;
- (14) todėl Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;
- (15) atsižvelgiant į dabartinę Jungtinės Karalystės epizootinę padėtį dėl labai patogeniško paukščių gripo, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 pakeitimai, kurie turi būti padaryti šiuo reglamentu, turėtų įsigaliooti skubos tvarka;
- (16) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

#### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 12 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkė*  
Ursula VON DER LEYEN

---

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2021/404 V ir XIV priedai iš dalies keičiami taip:

1) V priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje Jungtinei Karalystei skirtame įrašo po GB-2.60 zonos skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.61 – GB-2.75 zonoms skirtos eilutės:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.61	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 09	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 09	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 09	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 09	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 09	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 09	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 09	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 09	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 09	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 09	
	GB-2.62	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 11	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 11	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 11	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 11	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 11	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 11	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 11	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 11	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 11	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 11	
	GB-2.63	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 14	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 14	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 14	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 14	
	GB-2.64	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 14	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 14	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 14	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 14	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 14	
	GB-2.65	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 14	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 14	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 14	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 14	
	GB-2.66	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 14	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 14	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 14	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 14	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 14	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 14	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 14	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 14	
	GB-2.67	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 15	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 15	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 15	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 15	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 15	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 15	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 15	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 15	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 15	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 15	
	GB-2.68	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 15	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 15	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 15	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 15	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 15	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 15	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 15	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 15	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 15	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 15	
	GB-2.69	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 16	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 16	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 16	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 16	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 16	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 16	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 16	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 16	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 16	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 16	
	GB-2.70	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 16	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 16	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 16	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 16	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 16	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 16	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 16	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 16	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 16	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 16	
	GB-2.71	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 18	
	GB-2.72	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 18	



		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 18	
	GB-2.73	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 18	
	GB-2.74	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 18	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 18	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 18	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 18	

		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 18	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 18	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 18	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 18	
	GB-2.75	Veisliniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius, ir produkciniai naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	BPP	N, P1		2021 12 22	
		Veisliniai beketeriai paukščiai ir produkciniai beketeriai paukščiai	BPR	N, P1		2021 12 22	
		Skerstini naminiai paukščiai, išskyrus beketerius	SP	N, P1		2021 12 22	
		Skerstini beketeriai paukščiai	SR	N, P1		2021 12 22	
		Vienadieniai paukščiukai, išskyrus beketerius	DOC	N, P1		2021 12 22	
		Vienadieniai beketeriai paukščiukai	DOR	N, P1		2021 12 22	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	POU-LT20	N, P1		2021 12 22	
		Naminių paukščių, išskyrus beketerius, periniai kiaušiniai	HEP	N, P1		2021 12 22	
		Beketerių paukščių periniai kiaušiniai	HER	N, P1		2021 12 22	
		Mažiau nei 20 naminių paukščių, išskyrus beketerius	HE-LT20	N, P1		2021 12 22“	

b) 2 dalyje Jungtinei Karalystei skirtame įrašė po GB-2.60 zonos aprašymo įrašomi šie GB-2.61 – GB-2.75 zonų aprašymai:

„Jungtinė Karalystė	GB-2.61	Netoli Aspetrijos, Olerdeilyje, Kambrijoje, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N54.8 ir W3.30.
	GB-2.62	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.25 ir E0.20.

GB-2.63	Netoli Tisdeilio Midltono, Daramo grafystėje, Darame, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N54.62 ir W2.06
GB-2.64	Netoli Poklingtono, Rytų Jorkšyre, Jorkšyro Rytų Raidinge, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.91 ir W0.74.
GB-2.65	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.26 ir E0.21.
GB-2.66	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.26 ir E0.24.
GB-2.67	Netoli Market Bosverto, Hinklyje ir Bosverte, Leisteršyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N52.61 ir W1.51.
GB-2.68	Netoli Vemo, Šiaurės Šropšyre, Šropšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N52.85 ir W2.76.
GB-2.69	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.34 ir E0.17.
GB-2.70	Netoli Tirsko, Hambltone, Šiaurės Jorkšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N54.23 ir W1.44.
GB-2.71	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.24 ir E0.22.

	GB-2.72	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.27 ir E0.22.
	GB-2.73	Netoli Olfordo, Rytų Lindsyje, Linkolnšyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.28 ir E0.19.
	GB-2.74	Netoli Helsbio, Vakarų Češyre ir Česteryje, Češyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.27 ir W2.76.
	GB-2.75	Netoli Helsbio, Vakarų Češyre ir Česteryje, Češyre, Anglijoje: 10 km spindulio teritorija, kurios centrinio taško koordinatės pagal WGS84 yra N53.26 ir W2.75.“

2) XIV priedo 1 dalyje Jungtinei Karalystei skirtame įrašo po GB-2.60 zonai skirtos eilutės įrašomos šios GB-2.61 – GB-2.75 zonoms skirtos eilutės:

„GB Jungtinė Karalystė	GB-2.61	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 09	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 09	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 09	
	GB-2.62	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 11	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 11	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 11	
	GB-2.63	Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 14	

		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 14	
GB-2.64		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 14	
GB-2.65		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 14	
GB-2.66		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 14	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 14	
GB-2.67		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 15	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 15	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 15	
GB-2.68		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 15	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 15	

		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 15	
GB-2.69		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 16	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 16	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 16	
GB-2.70		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 16	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 16	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 16	
GB-2.71		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 18	
GB-2.72		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 18	
GB-2.73		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 18	

		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 18	
GB-2.74		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 18	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 18	
GB-2.75		Šviežia naminių paukščių, išskyrus beketerius, mėsa	POU	N, P1		2021 12 22	
		Šviežia beketerių paukščių mėsa	RAT	N, P1		2021 12 22	
		Šviežia medžiojamųjų paukščių mėsa	GBM	N, P1		2021 12 22“	

# SPRENDIMAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2022/39

2022 m. sausio 12 d.

**kuriuo nustatomos žvejybos ir akvakultūros sektorių duomenų rinkimo nacionalinių darbo planų ir metinių ataskaitų teikimo formą ir tvarkaraščius reglamentuojančios taisyklės ir panaikinami įgyvendinimo sprendimai (ES) 2016/1701 ir (ES) 2018/1283**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2017 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1004 dėl Sąjungos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 <sup>(1)</sup>, ypač į jo 6 straipsnio 5 dalį ir 11 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 <sup>(2)</sup> valstybės narės įpareigojamos rinkti biologinius, aplinkosaugos, techninius bei socialinius ir ekonominius duomenis, būtinus žuvininkystei valdyti;
- (2) pagal Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnio 1 dalį, valstybės narės tokius duomenis turi rinkti pagal nacionalinį darbo planą. Tokie planai turi būti pateikti Komisijai iki metų, einančių prieš metus, nuo kurių jie taikomi, spalio 15 d. ir turi būti rengiami pagal daugiametę Sąjungos duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programą (toliau – ES daugiametė programa);
- (3) ES daugiametė programa nustatyta Komisijos deleguotuoju sprendimu (ES) 2021/1167 <sup>(3)</sup> ir Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/1168 <sup>(4)</sup>;
- (4) pagal Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnio 5 dalį, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl tų darbo planų teikimo procedūrų, formos ir tvarkaraščių;
- (5) tikslinga nustatyti nacionalinių darbo planų formą pagal ES daugiametėje programoje nustatytus duomenų reikalavimus. Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi nuo 2022 m. taikytinų nacionalinių darbo planų pateikimo termino, t. y. 2021 m. spalio 15 d., šiame sprendime nustatyta forma valstybėms narėms buvo pateikta 2021 m. liepos 19 d., o valstybės narės susitarė pagal šią formą pateikti savo darbo planus;
- (6) anksčiau nacionalinių darbo planų galiojimo laikotarpis atitiko Sąjungos daugiametės programos laikotarpį. Dabartinė ES daugiametė programa nenustos galioti nustatytą dieną, todėl šiame sprendime turėtų būti nustatytas nacionalinių darbo planų galiojimo laikotarpis. Siekiant užtikrinti būtiną duomenų rinkimo stabilumą, pagal šį

<sup>(1)</sup> OL L 157, 2017 6 20, p. 1.

<sup>(2)</sup> 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

<sup>(3)</sup> 2021 m. balandžio 27 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2021/1167, kuriuo nustatoma Sąjungos daugiametė biologinių, aplinkos, techninių ir socialinių bei ekonominių duomenų rinkimo ir tvarkymo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose nuo 2022 m. programa (OL L 253, 2021 7 16, p. 51).

<sup>(4)</sup> 2021 m. balandžio 27 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2021/1168, kuriuo nustatomas daugiametės Sąjungos duomenų rinkimo ir tvarkymo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programos privalomų mokslinių tyrimų jūroje sąrašas ir ribinės vertės, taikysimi nuo 2022 m. (OL L 253, 2021 7 16, p. 92).



sprendimą pateikti pirmieji nacionaliniai darbo planai turėtų apimti trejų–šešerių metų laikotarpį nuo 2022 m. sausio 1 d. Pavienių ar paskesnių nacionalinių darbo planų taikymo laikotarpis neturėtų tęstis ilgiau nei iki 2027 m. gruodžio 31 d., kad jis derėtų su Reglamento (ES) 2021/1139, kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas <sup>(5)</sup>, programavimo laikotarpiu;

- (7) pagal Reglamento (ES) 2017/1004 11 straipsnio 1 dalį, valstybės narės kasmet Komisijai turi teikti metines žvejybos ir akvakultūros sektorių duomenų rinkimo nacionalinių darbo planų įgyvendinimo ataskaitas. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl tokių ataskaitų teikimo ir tvirtinimo procedūrų, formos ir tvarkaraščių;
- (8) tikslinga nustatyti metinių ataskaitų formą pagal ES daugiametėje programoje nustatytus duomenų reikalavimus. metinės ataskaitos ir nacionaliniai darbo planai rengiami pagal tą pačią formą, todėl tą formą valstybės narės turėtų naudoti teikdamos nacionalinių darbo planų, kurie bus taikomi nuo 2022 m. sausio 1 d., įgyvendinimo ataskaitas;
- (9) metinės ataskaitos ir nacionaliniai darbo planai pagal tą pačią formą, todėl valstybės narės, teikdamos 2021 m. taikytinų nacionalinių darbo planų įgyvendinimo ataskaitas, turėtų naudoti Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2018/1283 <sup>(6)</sup> nustatytą formą;
- (10) kad būtų galima laiku atskleisti nacionalinių duomenų rinkimo darbo planų rezultatus ir laiku pateikti duomenis galutiniams naudotojams, metinių ataskaitų pateikimo terminas turėtų būti metų, einančių po metų, kuriais buvo įgyvendintas darbo planas, gegužės 31 d.;
- (11) Komisija atsižvelgė į Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto pateiktas rekomendacijas <sup>(7)</sup>. Taip pat buvo pasikonsultuota su valstybių narių atstovais, kurie susibūrė į specialias ekspertų grupes;
- (12) Komisijos įgyvendinimo sprendimuose (ES) 2016/1701 <sup>(8)</sup> ir (ES) 2018/1283 nustatytos nacionalinių darbo planų ir metinių ataskaitų teikimo pagal ankstesnės ES daugiametės programos duomenų reikalavimus taisyklės. Tie sprendimai turėtų būti panaikinti, nes šiame sprendime nustatytos tų planų ir ataskaitų teikimo pagal naujus duomenų reikalavimus taisyklės;
- (13) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

### Darbo planų turinys ir taikymo laikotarpis

1. Nacionalinių duomenų rinkimo darbo planų forma pagal daugiametę Sąjungos duomenų rinkimo, tvarkymo ir naudojimo žvejybos ir akvakultūros sektoriuose programą (toliau – ES daugiametė programa), nustatytą Komisijos deleguotuoju sprendimu (ES) 2021/1167 ir Komisijos įgyvendinimo sprendimu (ES) 2021/1168, nustatyta šio sprendimo priede.

<sup>(5)</sup> 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1139, kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/1004 (OL L 247, 2021 7 13, p. 1).

<sup>(6)</sup> 2018 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1283, kuriuo nustatomos žvejybos ir akvakultūros sektorių duomenų rinkimo metinių ataskaitų teikimo formą ir tvarkaraštį reglamentuojančios taisyklės (OL L 242, 2018 9 26, p. 1)

<sup>(7)</sup> STECF 19–03, 20–01, EWG 19–12, 20–16, 20–18 ataskaitos (nuoroda į leidinį).

<sup>(8)</sup> 2016 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2016/1701, kuriuo nustatomos žvejybos ir akvakultūros sektorių duomenų rinkimo darbo planų teikimo formato taisyklės (OL L 260, 2016 9 27, p. 153).

2. Pirmieji nacionaliniai darbo planai apima ne trumpesnę kaip trejų metų ir ne ilgesnę kaip šešerių metų laikotarpį, kuris prasideda 2022 m. sausio 1 d. ir baigiasi ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 31 d. Bet kurių paskesnių nacionalinių darbo planų taikymo laikotarpis baigiasi ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 31 d.

#### 2 straipsnis

##### **Metinių ataskaitų turinys ir teikimo terminas**

1. Metinės duomenų rinkimo darbo planų įgyvendinimo pagal ES daugiametę programą ataskaitos teikiamos laikantis šio sprendimo priede nustatytos formos.
2. Valstybės narės iki kiekvienų metų gegužės 31 d. pateikia duomenų rinkimo darbo planų įgyvendinimo praėjusiais kalendoriniais metais metines ataskaitas.

#### 3 straipsnis

##### **Įgyvendinimo sprendimų (ES) 2016/1701 ir (ES) 2018/1283 panaikinimas**

1. Įgyvendinimo sprendimai (ES) 2016/1701 ir (ES) 2018/1283 panaikinami.
2. Ne vėliau kaip 2022 m. gegužės 31 d. valstybės narės pateikia metines ataskaitas, parengtas pagal Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2018/1283 nustatytą formą.

#### 4 straipsnis

##### **Įsigaliojimas**

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2022 m. sausio 12 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkė  
Ursula VON DER LEYEN

## PRIEDAS

**I. Darbo planų ir metinių ataskaitų forma****I.1. Bendrieji išdėstymo ir rengimo principai**

Darbo planuose ir metinėse ataskaitose pateikiama lentelėse ir teksto laukeliuose sugrupuota informacija. Šiame priede išvardijamos šios lentelės ir teksto laukeliai ir aprašomos jų skiltys.

Jei valstybė narė nerenka duomenų sektoriuose, kurie įtraukti į tam tikras lenteles ar teksto laukelius, ji neprivalo darbo plane (DP) arba metinėje ataskaitoje (MA) pateikti atitinkamų lentelių ar teksto laukelių. Valstybės narės DP suvestinėje lentelėje nurodo, kurios lentelės ir teksto laukeliai yra įtraukti, o kurie – ne (pažymi „Y“ (taip) arba „N“ (ne)).

Pilkai pažymėtos lentelių ir teksto laukelių dalys susijusios tik su metinėmis ataskaitomis. Likusios dalys susijusios su darbo planais ir nepakeistos turi būti nukopijuotos į atitinkamą metinę ataskaitą. Formulių skiltys turėtų būti užpildomos automatiškai.

**I.2. Metinės ataskaitos sudarymas**

Valstybės narės pirmiausia perkelia informaciją iš savo priimtų darbo planų į kiekvieną atitinkamą metinės ataskaitos lentelę ir teksto laukelį, o po to užpildo papildomas pilkai pažymėtas skiltis.

Sudarydamos metinę ataskaitą valstybės narės lentelėse ir teksto laukeliuose negali keisti jokių iš savo patvirtintų darbo planų paimtų verčių, išskyrus:

- 1.2 lentelę, kurios pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse, gali būti įterpiami į darbo planą neįtraukti susitikimai;
- 1.3 lentelę, kurios pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse, gali būti įterpiami į darbo planą neįtraukti nauji susitarimai;
- 2.1 lentelę, kurios pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse, gali būti įterpiamos į darbo planą neįtrauktos rūšys;
- 2.2 lentelę, kurios pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse, gali būti įterpiamos į darbo planą neįtrauktos naujos rūšys, parametrai ar ėminių ėmimo schemas;
- 2.5 lentelę, kurios pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse, gali būti įterpiamos į darbo planą neįtrauktos naujos ėminių ėmimo schemas ar pagrindai.

1.4 lentelė taikoma tik metinei ataskaitai. Valstybės narės ją naudoja tolesniems veiksams, kurių ėmėsi įgyvendindamos rekomendacijas ir susitarimus, susijusius su duomenų rinkimu pagal DCF (duomenų rinkimo sistemą) Europos Sąjungos ir tarptautiniu lygmenimis, nurodyti.

Prireikus valstybės narės paaiškina nuokrypius nuo darbo plano atitinkamose lentelių MA pastabų skiltyse ir metinės ataskaitos teksto laukeliuose. Teksto laukeliuose jos nurodo veiksmus, kurių bus imtasi siekiant ateityje išvengti nuokrypių nuo darbo plano.

**I.3. Nuoseklūs pavadinimai ir kodai, konvencijų laikymasis**

Visose darbo planų ir metinių ataskaitų lentelėse ir teksto laukeliuose valstybės narės naudoja nuoseklius žvejybos įrankių, rūšių, specializacijų, žvejybos vietų ir kt. pavadinimus ir kodus.

Kai taikoma, valstybės narės naudoja sprendimų dėl ES daugiametės programos ir kitų tarptautinių konvencijų, įskaitant tas, dėl kurių susitarė regioninės koordinavimo grupės, priedų atitinkamose lentelėse pateiktus kodus ir pavadinimus.

Jei valstybė narė vykdo veiklą keliuose regionuose, ji pristato biologinių duomenų rinkimo veiklą pagal regioną ir ekonominių duomenų rinkimo veiklą pagal supraregioną. Pasiskirstymas pagal regioną įtrauktas į Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2021/1168 priedo 2 lentelę. Valstybė narė pristato savo veiklą ne ES vandenyse, suskirstytą į skirsnius pagal regioną ir kiekviename regione, kurią vykdo regioninė žvejybos (valdymo) organizacija ar kita tarptautinė organizacija. Tas pats suskirstymas išlaikomas visose darbo planų ir metinių ataskaitų lentelėse ir teksto laukeliuose.

## II. Lentelių ir teksto laukelių aprašymas

### 1. Bendroji informacija

#### Nacionalinio lygmens duomenų rinkimo sistema

*Bendra pastaba.* Šis teksto laukelis naudojamas apibūdinti, kaip duomenų rinkimas organizuojamas valstybėje narėje (susijusios institucijos, kontaktinė informacija) ir kokių regioninių koordinavimo grupių (RCG) veikloje dalyvauja valstybė narė.

Apibrėžiama bendra nacionalinės duomenų rinkimo programos sistema, susijusi su atitinkamais ES MAP (ES daugiamečių programos) skirsniais. Jei taikoma, nurodomi esminiai metodiniai priemonės pakeitimai, palyginti su ankstesniais metais, ir kuriam (-iems) skirsniui (-iams) jie taikomi.

Nurodomi visų institutų, prisidedančių prie duomenų rinkimo veiklos, išsamūs pavadinimai, santrumpos ir kontaktiniai duomenys ir trumpai apibūdinamas jų vaidmuo įgyvendinant darbo planą.

Pateikiama nuoroda į nacionalinę duomenų rinkimo svetainę, jei tokia yra.

(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių.)

#### 1.1 lentelė. Duomenų prieinamumas

*Bendra pastaba.* Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnio 3 dalies e punktą. Ši lentelė naudojama pateikti informacijai apie kiekvieno duomenų rinkinio duomenų prieinamumą.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
WP table (DP lentelė)	Nurodoma konkreti darbo plano lentelė, kurioje pateikta išsami informacija apie atitinkamus duomenis.
Data set (Duomenų rinkinys)	Nurodoma, kurio duomenų rinkinio prieinamumo informacija teikiama. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data set“ (Duomenų rinkinys).
Data subset (Antrinis duomenų rinkinys)	Nurodoma, kurio antrinio duomenų rinkinio prieinamumo informacija teikiama. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data subset“ (Antrinis duomenų rinkinys).
Specific item (Konkretus elementas)	Laisvos formos tekstas, jei reikia.
Implementation year (Įgyvendinimo metai)	Nurodomi metai, kuriais bus įgyvendinamas darbo planas.
Reference year (Ataskaitiniai metai)	Nurodomi duomenų rinkimo metai (pvz., „N“, „N – 1“). N – įgyvendinimo metai.
Availability of the data (Duomenų prieinamumas)	Nurodoma, kada ataskaitiniais metais surinktus duomenis planuojama padaryti prieinamus. Ši informacija nurodoma kuo tiksliau (pvz., „N + 1“, „N + 1 II ketv.“, „N + 1, konkreti data“ ir kt.).

<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<i>Bendra pastaba. Valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie kiekvieno duomenų rinkinio duomenų prieinamumą. Į darbo planą neįtraukti nauji duomenys gali būti įterpiami lentelės pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse.</i>	
<b>Time when data were available (Data, kurių duomenys tapo prieinami)</b>	Nurodoma, kada duomenys tapo prieinami.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

## 1.2 lentelė. Suplanuotas regioninis ir tarptautinis koordinavimas

*Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 7 straipsnio 2 dalies c punktą. Ši lentelė naudojama pateikti informacijai apie suplanuotą valstybės narės dalyvavimą su duomenų rinkimu pagal DCF susijusiuose susitikimuose.*

<b>Skilties pavadinimas</b>	<b>Aprašymas</b>
<b>MS (VN)</b>	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
<b>Meeting acronym (Susitikimo santrumpa)</b>	Pateikiama oficiali susitikimo, kuriame planuoja dalyvauti valstybė narė, santrumpa. Nurodomas bent nacionalinis koordinavimo susitikimas, net jei valstybė narė nusprendė jo neorganizuoti; visi RCG susitikimai, kuriuose dalyvauja valstybė narė; metiniai RCG susitikimai, kuriuose valstybė narė nedalyvauja; ryšių palaikymo susitikimas; nacionalinių korespondentų susitikimas. Jei kai kurių susitikimų neįmanoma suplanuoti iki DP pateikimo, susitikimus, kuriuose dalyvavo valstybė narė, galima įtraukti į MA. Jei valstybė narė neorganizuoja nacionalinio susitikimo arba nedalyvauja RCG veikloje, tai nurodoma skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>Name of meeting (Susitikimo pavadinimas)</b>	Pateikiamas visas oficialus susitikimo, kuriame planuoja dalyvauti valstybė narė, pavadinimas. Užpildžius skiltį „Meeting acronym“ (Susitikimo santrumpa), tuščių langelių nepaliekama. Jei nacionalinis susitikimas neorganizuojamas arba nedalyvaujama RCG veikloje, tai nurodoma skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)</b>	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<i>Bendra pastaba. Valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie susitikimų, susijusių su DCF, kuriuose jos dalyvavo, skaičių. Į darbo planą neįtraukti nauji susitikimai gali būti įterpiami lentelės pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse.</i>	
<b>Number of MS participants (Valstybės narės dalyvių skaičius)</b>	Nurodomas kiekvieno susitikimo dalyvių iš valstybės narės skaičius. Jei susitikime nedalyvavo nė vienas dalyvis, įrašoma „0“.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

### 1.3 lentelė. Dvišaliai ir daugiašaliai susitarimai

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnio 3 dalies f punktą. Ši lentelė naudojama pateikti informacijai apie susitarimus su kitomis valstybėmis narėmis ir apie tai, kaip įgyvendinami Europos ir tarptautiniai įsipareigojimai. Išvardijami tik esami ir numatomi susitarimai. Jei laikotarpiu, kuriam taikomas DP, susitarimas baigia galioti, skiltyje „AR comments“ (MA pastabos) jis pažymimas „obsolete“ (nebeaktualus) tais metais, kuriais nebegalioja.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN). Įrašomos visos su susitarimu susijusios valstybės narės. Keli įrašai atskiriami kabliataškiu.
Name of the agreement (Susitarimo pavadinimas)	Nurodomas susitarimo pavadinimas. Susijusios valstybės narės tą patį susitarimą turėtų vadinti tuo pačiu pavadinimu.
Contact persons (Kontaktiniai asmenys)	Pateikiamas kiekvienos su susitarimu susijusios valstybės narės nacionalinio korespondento vardas, pavardė ir el. pašto adresas.
Content (Turinys)	Pateikiamas trumpas susitarimo tikslo ir turinio aprašymas. Skiltyje „WP comments“ (DP pastabos) pateikiama aiški ir išsami nuoroda arba, jei yra, galiojanti interneto nuoroda į susitarimo dokumentus.
Coordination (Koordinavimas)	Trumpai apibūdinama, kaip vykdomas/bus vykdomas koordinavimas ir kas už jį atsakingas.
Description of sampling/sampling protocol/sampling intensity (Ėminių ėmimo/ėminių ėmimo protokolo/ėminių ėmimo intensyvumo aprašymas)	Trumpai apibūdinamas ėminių ėmimas, kuris turi būti atliktas pagal susitarimą.
Data transmission (Duomenų perdavimas)	Nurodoma, kuri valstybė narė yra arba bus atsakinga už duomenų rinkinio pateikimą ir už kurio duomenų rinkinio pateikimą ji yra arba bus atsakinga.
Access to vessels (Prieiga prie laivų)	Nurodoma, ar susitarime numatyta prieiga prie kitų partnerių laivų („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei prieiga numatyta, ji patikslinama skiltyje „WP comments“ (DP pastabos) (įlaipinimas, dalijimasis ėminiais iškraunant ir kt.).
Validity (Galiojimas)	Nurodomi metai, kuriais susitarimas baigia galioti, arba metai, kuriais susitarimas buvo/bus pasirašytas, jei jis kasmet automatiškai pratęsiamas.
WP comments (DP pastabos)	Kitos pastabos.
Bendra pastaba. Valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie galiojančių susitarimų pakeitimus. Į darbo planą neįtraukti nauji susitarimai gali būti įterpiami lentelės pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse.	
AR comments (MA pastabos)	Pateikiama pastabų, jei per įgyvendinimo metus padaryta susitarimų pakeitimų. Įrašoma „ongoing“ (galioja), jei susitarimas vis dar galioja, „obsolete“ (nebeaktualus), jei nebegalioja, ir „new“ (naujas), jei įtrauktas naujas susitarimas.

### 1.4 lentelė. Rekomendacijų ir susitarimų įgyvendinimo stebėjimas

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 6 straipsnio 3 dalies g punktą. Ši lentelė naudojama pateikti informacijai apie tai, kaip valstybė narė planuoja įvykdyti rekomendacijas ir susitarimus, susijusius su duomenų rinkimu pagal DCF Europos ir tarptautiniu lygmenimis, ir apie tai, kaip įgyvendinami Europos ir tarptautiniai įsipareigojimai.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).

<b>RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)</b>	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>Source of recommendation/agreement (Rekomendacijos/susitarimo šaltinis)</b>	Nurodomas rekomendacijos šaltinis – atitinkamos regioninės koordinavimo grupės (RCG), ryšių palaikymo susitikimo (LM), STECF ekspertų darbo grupės (EWG) santrumpa, pvz., LM 2020, STECF EWG 20–08.
<b>ES MAP section (ES MAP skirsnis)</b>	Nurodoma, su kuriomis Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo dalimis (pvz., „1. Bendrieji principai“, „5. Socialiniai ir ekonominiai žvejybos duomenys“ ir kt.) yra susijusi rekomendacija. Jei rekomendacija susijusi su keliais skirsniais, nurodomi visi atitinkami skirsniai. Jei rekomendacija taikoma visiems ES MAP skirsniams, įrašoma „all“ (visi).
<b>Topic (Tema)</b>	Nurodoma tema, kuriai skirta rekomendacija, pvz., „Data quality“ (Duomenų kokybė), „Surveys“ (Tyrimai) ir kt.
<b>Recommendation number (Rekomendacijos numeris)</b>	Jei taikoma, nurodomas konkrečiai rekomendacijai priskirtas numeris. Kitu atveju įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>Recommendation/Agreement (Rekomendacija/susitarimas)</b>	Nurodomos tik valstybei narei taikytinos rekomendacijos ir susitarimai. Rekomendacijų ir susitarimų, kurie netaikomi valstybei narei (pvz., dėl ekspertų grupės įgaliojimų, veiksmų, kurių turi imtis Komisija, ir kt.), išvardyti nereikia. Susitarimų atveju susijusios valstybės narės tam pačiam susitarimui turėtų taikyti tą patį aprašymą.
<b>Follow-up action (Tolesni veiksmai)</b>	Pateikiamas trumpas tolesnių veiksmų, kurių buvo imtasi arba kurių reikia imtis, aprašymas.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Kitos pastabos.

### 1a teksto laukelis. Bandomųjų tyrimų aprašymas

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 1.2 punktą.*

1. Bandomojo tyrimo tikslas
2. Bandomojo tyrimo trukmė
3. Bandomojo tyrimo metodika ir numatomi rezultatai

*(Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam tyrimui.)*

Trumpas rezultatų aprašymas (įskaitant nuokrypius nuo plano ir tų nuokrypių priežastis).

Pasiekti iš pradžių numatyti tyrimo rezultatai ir priežastys, jei jie nebuvo pasiekti.

Tyrimo rezultatų įtraukimas į valstybės narės vykdomą įprastą ėminių ėmimo veiklą.

*(Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam tyrimui.)*

## 1b teksto laukelis. Kita duomenų rinkimo veikla

Bendra pastaba. Šis teksto laukelis naudojamas pateikti informacijai apie kitą duomenų rinkimo veiklą, kuri susijusi su EJŖŽF veiklos programa ir turi būti įtraukta į darbo planą bei metinę ataskaitą. Apibūdinama veikla, kuri finansuojama pagal DCF, tačiau kuria siekiama tikslų pagal kitus EJŖŽF prioritetus, pvz., žinios apie jūrą, arba veikla, finansuojama pagal DCF, tačiau tiesiogiai nesusijusi su ES MAP konkrečiais reikalavimais arba DP šablonų lentelėmis, pvz., žvejyba gėlame vandenyje. Taip pat galima įtraukti konkrečius galutinio naudotojo poreikius atitinkančius vienkartinis specialius tyrimus, kurie nepatenka į įprastą duomenų rinkimą.

1. Duomenų rinkimo veiklos tikslas
2. Duomenų rinkimo veiklos trukmė
3. Duomenų rinkimo veiklos metodika ir numatomi rezultatai

(Ne daugiau kaip 900 žodžių kiekvienai veiklai.)

Trumpas rezultatų aprašymas (įskaitant nuokrypius nuo plano ir tų nuokrypių priežastis).

Pasiekti iš pradžių numatyti rezultatai ir priežastys, jei jie nebuvo pasiekti.

Su veikla susiję tolesni veiksmai (kokie kiti veiksmai, kaip bus naudojami rezultatai).

(Ne daugiau kaip 900 žodžių kiekvienai veiklai.)

## 2. Biologiniai duomenys

### 2.1 lentelė. Reikiamų rūšių/išteklų sąrašas

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.1 punkto a papunktį. Ši lentelė skirta nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelę. Ši lentelė naudojama siekiant apžvelgti, kokie duomenys turi būti renkami rajono/išteklų lygmeniu. Visi į ėminius įtraukti individai identifikuojami iki rūšies lygmens ir, jei įmanoma, išmatuojamas jų ilgis. Kiti biologiniai duomenys, kurie skiriasi nuo ilgio duomenų, nurodyti 2.2 lentelėje ir gali apimti duomenis, surinktus atliekant tyrimus jūroje.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Reference period (Ataskaitinis laikotarpis)	Nurodomi metai, už kuriuos faktiškai pateikiami duomenys. Atrenkami treji paskutiniai reprezentatyvūs metai prieš pirmuosius DP laikotarpio metus (ataskaitinio laikotarpio DP laikotarpiu atnaujinti nereikia), kurių duomenys yra prieinami. Ataskaitiniai metai nurodomi taip: „2018–2020 m.“ Kai ataskaitinis laikotarpis skiriasi nuo trejų paskutinių metų, tai nurodoma skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).



<b>Species (Rūšis)</b>	Nurodomi moksliniai visų kiekvieno regiono ir rajono, kuriame valstybės narės žvejybos laivynas vykdo veiklą, rūšių/išteklų, išvardytų Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje, pavadinimai. Kai laivynas vykdo veiklą bendrame regione (pvz., Viduržemio ir Juodojoje jūrose), išvardijamos visos to regiono rūšys. Į Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelę neįtrauktos rūšys ar ištekliai, kurių ėminių reikalauja imti valstybė narė, RFMO arba dėl kurių ėminių ėmimo sutarta jūrų regiono lygmeniu, pabaigoje gali būti įtraukiami papildomose eilutėse. Toks įtraukimas pagrindžiamas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>Area (Rajonas)</b>	Nurodomas minėtų rūšių/išteklų rajonas pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelės 3 skiltį.
<b>Average landings in the reference years (tonnes) (Vidutinis iškrautas laimikis ataskaitiniais metais (tonomis))</b>	Įrašomas vidutinis kiekvienos rūšies ir kiekvieno ištekliaus laimikis, iškrautas per statistinio ataskaitinio laikotarpio metus. Jei rūšies laimikio išvis nebuvo iškrauta, įrašoma „None“ (nėra). Nurodomas tikslus tonų skaičius be dešimtainių ženklų.
<b>Data source used for average national landings (Duomenų apie vidutinį šalyje iškrautą laimikį šaltinis)</b>	Nurodomas duomenų apie vidutinį šalyje iškrautą laimikį šaltinis. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data Source“ (Duomenų šaltinis).
<b>ES TAC (if any) (%) (ES BLSK (jei yra) (%))</b>	Galioja tik ištekliais, kuriems taikomas BLSK ir kvotų taisyklės. Įrašoma „None“ (nėra), jei valstybė narė neturi atitinkamų išteklų ES BLSK dalies. Įrašoma procentais išreikšta dalis (vertė nuo 0 iki 100), jei valstybei narei priklauso atitinkamų išteklų ES BLSK dalis. Jei BLSK susijęs su kelių rūšių deriniu, įrašoma procentais išreikšta kiekvienos rūšies BLSK dalis ir derinys nurodomas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos). Reikšmingų kvotų mainų atveju (daugiau kaip 50 % BLSK dalies) skiltyje „WP comments“ (DP pastabos) nurodoma mainų apimtis. Jei ištekliais netaikomas BLSK, įrašoma „NA“ (netaikoma). Tokiu atveju užpildoma skiltis „Share (%) in ES landings“ (Iškrauto ES laimikio dalis (%)).
<b>Share (%) in ES landings (Iškrauto ES laimikio dalis (%))</b>	Taikoma visiems ištekliais, kurių BLSK (dar) nenumatyti. Įrašoma „None“ (nėra), jei valstybė narė neiškravė atitinkamų išteklų laimikio. Įrašoma procentais išreikšta dalis (vertė nuo 0 iki 100), jei valstybė narė iškravė atitinkamų išteklų laimikį.
<b>Data source used for ES landings (Duomenų apie ES iškrautą laimikį šaltinis)</b>	Nurodomas duomenų apie ES iškrautą laimikį šaltinis. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data source“ (Duomenų šaltinis).
<b>Threshold rules used (Taikomos taisyklės dėl ribų)</b>	Nurodoma, kokios taisyklės dėl ribų taikomos, kai rūšis neatrinkta ėminiams imti. Ėminiams imti atrinktų rūšių atveju įrašoma „None“ (nėra). Diadrominių rūšių atveju įrašoma „None“ (nėra), nes joms pagal ES MAP netaikomos jokios ribos. Naudojamosi taisyklių hierarchija: 1) „TAC < 10 %“ (BLSK < 10 %), 2) „Landings < 10 %“ (iškrautas laimikis < 10 %), 3) „Landings < 200 t“ (iškrautas laimikis < 200 t). Jei valstybė narė tam tikros rūšies žvejybos rajone („species*area“) neiškravė ir (arba) nesužvejojo laimikio, įrašoma „Landings < 200 t“ (iškrautas laimikis < 200 t). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Threshold rules used“ (Taikomos taisyklės dėl ribų).
<b>Regional coordination agreement at stock level (Regioninio koordinavimo susitarimas išteklų lygmeniu)</b>	Nurodoma, ar sudarytas regioninis susitarimas dėl išteklų ėminių ėmimo („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei regioninis susitarimas sudarytas, daroma nuoroda į 1.3 lentelėje pateiktą susitarimo pavadinimą. Jei tiems patiems ištekliais taikomos skirtingos kelių rūšių individų ėminių ėmimo schemas ir ne visos jos yra koordinuojamos regioniniu lygmeniu, padėtis paaiškinama skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).

<b>Covered by a commercial sampling scheme for length (Taikoma verslinės žvejybos ėminių ėmimo schema ilgio duomenims gauti)</b>	Nurodoma, ar rūšims/ištekliais taikoma verslinės žvejybos ėminių ėmimo schema ilgio duomenims gauti („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Laikoma, kad ištekliais taikoma ėminių ėmimo schema, jei pastaruosius trejus metus galutiniams naudotojams reguliariai buvo siunčiami duomenys apie ilgio struktūras arba jei jiems taikomas naujas ėminių ėmimo pagrindas numatant ateityje siųsti duomenis apie ilgio struktūrą atitinkamai RFMO/RFO/IO.
<b>Selected for sampling of biological variables (Atrinkta ėminių ėmimui biologiniams kintamiesiems nustatyti)</b>	Jei rūšys/ištekliai atrinkti ėminių ėmimui bent vienam darbo plano 2.2 lentelėje pateiktam kintamajam nustatyti, įrašoma „Y“ (taip), kitu atveju įrašoma „N“ (ne). Būtina užtikrinti, kad visi „Y“ (taip) šioje skiltyje pažymėti ištekliai būtų įrašyti 2.2 lentelėje.
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<i>Bendra pastaba. Valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie išmatuotą kiekvienos rūšies/ištekliaus atskirų žuvų skaičių. Į darbo planą neįtrauktos naujos rūšys/ištekliai gali būti įterpiami lentelės pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse.</i>	
<b>Achieved number of individuals measured for length at national level from commercial sampling (Imant ėminus verslinės žvejybos ilgio duomenims gauti nacionaliniu lygmeniu išmatuotų individų skaičius)</b>	Nurodomas bendras žuvų, nacionaliniu lygmeniu išmatuotų imant ėminus verslinės žvejybos ilgio duomenims gauti, skaičius.
<b>Achieved number of samples for length at national level from commercial sampling (Imant ėminus verslinės žvejybos ilgio duomenims gauti nacionaliniu lygmeniu paimtų ėminių skaičius)</b>	Nurodomas vykdant verslinę žvejybą paimtų ėminių (pirminių imties vienetų – PSU), iš kurių paimtas tam tikras skaičius individų, skaičius. Ėminių skaičius nurodomas, net jei rūšis neatrinkta ėminiams imti, bet duomenys renkami.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Įrašomos pastabos, kuriomis paaiškinami galimi skaičiais išreikštų pasiektų tikslų skirtumai, palyginti su lūkesčiais, remiantis protokolu. Šioje skiltyje nurodoma, ar 2.1 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

## 2.1 teksto laukelis. Reikiamų rūšių/išteklių sąrašas

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.1 punkto a papunktį. Šis teksto laukelis naudojamas metinei ataskaitai rengti ir juo papildoma 2.1 lentelė.*

### Nuokrypiai nuo darbo plano

Išvardijami duomenų (tik ilgio) rinkimo rezultatų nuokrypiai (jei yra) nuo plano.

Bendrosios nuokrypių nuo darbo plano (t. y. planuotų ir gautų duomenų rinkimo rezultatų skirtumų) priežastys turėtų būti apibendrintos šiame skirsnyje, o išsamios pastabos dėl nuokrypių, susijusių su konkrečiomis rūšimis/ištekliais, turėtų būti įtrauktos į 2.1 lentelės skiltį „AR comments“ (MA pastabos).

### Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių

Aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veikslių poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

*(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)*

## 2.2 lentelė. Ėminių ėmimo biologiniams kintamiesiems nustatyti planavimas

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.1 punkto a papunktį. Ši lentelė skirta nurodyti biologiniams duomenims (išskyrus ilgį), kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelę. Turi būti nurodyti planuojami rinkti šioje lentelėje išvardytų rūšių biologiniai kintamieji (amžius, svoris, lyčių santykis, branda ir vislumas). Lentelėje taip pat pateikiami duomenys, surinkti atliekant 2.6 lentelėje nurodytus tyrimus jūroje ir 2.4 lentelėje nurodytą mėgėjų žvejybą. Verslinės žvejybos atveju ši lentelė turėtų būti suderinta su 2.1 lentele.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Igyvendinimo metai)	year Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
Species (Rūšis)	Nurodomi moksliniai kiekvieno regiono ir rajono, kuriame valstybės narės žvejybos laivynas vykdo veiklą, rūšių, kurių ėminius, remiantis Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentele, reikalaujama imti biologiniams kintamiesiems nustatyti, pavadinimai. Įrašomos tik tos rūšys, kurių atveju 2.1 lentelės skiltyje „Selected for sampling of biological variables“ (Atrinkta ėminių ėmimui biologiniams kintamiesiems nustatyti) pažymėta „Y“ (taip).
Area (Rajonas)	Nurodomas minėtų rūšių/išteklų rajonas pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelės 3 skiltį. Duomenų, renkamų atliekant tyrimus jūroje (2.6 lentelė) arba vykdam žvejybą (2.4 lentelė), atveju apimamas (-i) rajonas (-ai) nurodomas (-i) skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
Biological variable (Biologinis kintamasis)	Įrašomas rinktinas biologinis kintamasis. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Biological variable“ (Biologinis kintamasis). Išvardijami tik biologiniai kintamieji, kuriuos planuojama rinkti bent kartą per ėminių ėmimo laikotarpį pagal rūšis ir (arba) išteklius. Jei kintamąjį planuojama rinkti tik vienus metus, skiltyje „Number of individuals to sample“ (Individų, kurių ėminius planuojama imti, skaičius) įrašoma „0“ kitiems šio kintamojo rinkimo metams, kuriais šio kintamojo rinkti neplanuojama. Kiekvienas kintamasis įrašomas atskiroje eilutėje, stengiamasi kelių kintamųjų nerašyti tame pačiame langelyje. Tik mėgėjų žvejybos atveju kaip biologinį kintamąjį galima įrašyti ilgį („length“).
Data collection requested by end user (Galutinio naudotojo prašymų vykdomas duomenų rinkimas)	Nurodoma, ar duomenų rinkimas grindžiamas galutinio naudotojo prašymu („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Duomenų, kurie privalomi pagal ES MAP, atveju numatytoji parinktis turėtų būti „Y“ (taip). Papildomų duomenų atveju įrašoma „Y“ (taip) (pvz., kai nacionalinė įstaiga arba RCG prašo rinkti tam tikrus duomenis) arba „N“ (ne) (pvz., kai renkant duomenis numatomas galimas būsimas duomenų panaudojimas).
Observation type (Stebėjimo tipas)	Nurodomas stebėjimo veiklos, vykdomos renkant duomenis pagal tam tikrą ėminių ėmimo schemą, tipas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Observation type“ (Stebėjimo tipas).

<b>Sampling scheme type (Ėminių ėmimo schemos tipas)</b>	Nurodoma taikyta ėminių ėmimo schema. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Sampling scheme type“ (Ėminių ėmimo schemos tipas). Nuoroda į ėminių ėmimo schemų tipus turėtų būti suderinta visose lentelėse, kuriose yra ši skiltis. Kiekvienas ėminių ėmimo schemos tipas turėtų būti nurodytas atskiroje eilutėje. Privalomų mokslinių tyrimų jūroje atveju nurodomos tik įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje išvardytų pagrindinių tikslinių rūšių ėminių ėmimo schemas.
<b>Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemos identifikatorius)</b>	Nurodomas unikalus pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas derinys „Observation type“ * „Sampling scheme type“ (Stebėjimo tipas * Ėminių ėmimo schemos tipas). Tokia pat nuoroda naudojama teksto laukeliuose ir 1.1 priede. Privalomiems moksliniams tyrimams jūroje naudojama įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje pateikta santrumpa – žr. pagrindinių kodų sąrašą „Mandatory survey at sea“ (Privalomas tyrimas jūroje). Jei valstybės narės iškrauto laimikio ėminius pagal dvišalį arba daugiašalį susitarimą ima kita valstybė narė, šioje lentelėje pridedama eilutė, kurioje nurodomas kitos valstybės narės ėminių ėmimo schemos identifikatorius.
<b>Opportunistic (O) or planned (P) sampling (Opportunistinis (O) arba suplanuotas (P) ėminių ėmimas)</b>	Jei individų, kurių ėminiai paimti, skaičius susijęs su ėminių ėmimo schemomis, 2.4, 2.5 arba 2.6 laukelyje įrašoma „O“ (oportunistinis), o skiltyje „Number of individuals to sample“ (Individų, kurių ėminius planuojama imti, skaičius) – „N/A“ (netaikoma). Jei individų, kurių ėminiai paimti, skaičius susijęs su konkrečia biologinių ėminių ėmimo schema, įrašoma „P“ (suplanuota), o skiltyje „Number of individuals to sample“ (Individų, kurių ėminius planuojama imti, skaičius) įrašomas skaičius.
<b>Number of individuals to sample (Individų, kurių ėminius planuojama imti, skaičius)</b>	Oportunistinio (O) ėminių ėmimo atveju įrašoma „N/A“ (netaikoma), o suplanuoto (P) ėminių ėmimo atveju nurodomas numatomas skaičius. Jei atitinkamais metais rinkimas nesuplanuotas, įrašoma „0“.
<b>Regional work plan name (Regioninio darbo plano pavadinimas)</b>	Nurodomas galiojančio regioninio darbo plano (jei yra) pavadinimas. Nurodoma santrumpa, jei yra. Jei regioninis darbo planas netaikomas, įrašoma „N“ (ne).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos. Jei dėl šių išteklių kintamojo („stock*variable“) sudarytas dvišalis arba daugiašalis susitarimas, nurodomas 1.3 lentelėje pateiktas susitarimo pavadinimas.
<i>Bendra pastaba. Valstybės narės turėtų pateikti informaciją apie išmatuotų žuvų skaičių pagal kiekvieną rūšį, rajoną, biologinį kintamąjį ir ėminių ėmimo schemą. Į darbo planą neįtrauktos naujos rūšys/kintamieji/schemos lentelės pabaigoje gali būti įterpiami kaip papildomos pilkai pažymėtos eilutės.</i>	
<b>Achieved number of sampled individuals at national level (Individų, kurių ėminiai paimti nacionaliniu lygmeniu, skaičius)</b>	Nurodomas bendras individų, kurių ėminiai paimti nacionaliniu lygmeniu, skaičius. Įrašoma „0“, jei ataskaitiniais metais ėminių imta nebuvo. Oportunistinio ėminių ėmimo atliekant mokslinius tyrimus jūroje atveju galima įrašyti „NA“ (netaikoma).
<b>Achieved number of samples (Paimtų ėminių skaičius)</b>	Nurodomas paimtų ėminių (PSU, kaip apibrėžta 1.1 priede), iš kurių paimtas tam tikras skaičius individų, skaičius. Įrašoma „0“, jei ataskaitiniais metais ėminių imta nebuvo. Mokslinių tyrimų jūroje atveju įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>Achieved % of sampled individuals at national level (Individų, kurių ėminiai paimti nacionaliniu lygmeniu, procentinė dalis)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, taikant tokią formulę: <b><math>100 * (\text{individų, kurių ėminiai paimti nacionaliniu lygmeniu, skaičius}) / (\text{individų, kurių ėminius planuojama imti, skaičius})</math></b> Jei taikytas oportunistinis ėminių ėmimas arba atitinkamam kintamajam nustatyti ėminiai nebuvo paimti, įrašoma „N/A“ (netaikoma).

<b>Indication if AR comments required concerning achieved % of sampled individuals (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl individų, kurių ėminiai paimti, procentinės dalies)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei gautų ir planuotų matavimų neatitikimas yra mažesnis nei 90 % arba didesnis nei 150 %. Jei vertės netelpa į intervalą, tai pažymima „x“ ir valstybės narės reikalaujama pateikti pastabų skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo. Opportunisticinis ėminių žymimas „N/A“ (netaikoma).
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, ypač jei T skiltyje nurodytas neatitikimas. Jei tam tikros rūšys buvo įtrauktos ėminių ėmimo tikslais įgyvendinimo metais, trumpai paaiškinama priežastis. Šioje skiltyje nurodoma, ar 2.2 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

## 2.2 teksto laukelis. Ėminių ėmimo biologiniams kintamiesiems nustatyti planavimas

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 2.1 punkto a papunktį. Šis teksto laukelis naudojamas metinei ataskaitai rengti ir juo papildoma 2.2 lentelė.*

### Nuokrypiai nuo darbo plano

Išvardijami biologinių duomenų (išskyrus ilgį) rinkimo rezultatų nuokrypiai (jei yra) nuo plano.

Bendrosios nuokrypių nuo darbo plano (t. y. planuotų ir gautų duomenų rinkimo rezultatų skirtumų) priežastys turėtų būti apibendrintos šiame skirsnyje, o išsamios pastabos dėl nuokrypių, susijusių su konkrečiomis rūšimis/ištekliais, turėtų būti įtrauktos į 2.2 lentelės skiltį „AR comments“ (MA pastabos).

### Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių

Aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

*(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)*

## 2.3 lentelė. Diadrominių rūšių duomenų rinkimas gėlo vandens telkiniuose

*Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 2.1 punkto b papunktį ir 2.3 punktą. Ši lentelė naudojama duomenims, kurie turi būti renkami apie lašišų, paprastųjų šlakių ir ungurių verslinę ir mėgėjų žvejybą gėlo vandens telkiniuose ir vidaus vandenyse, apžvelgti. Taip pat pateikiama duomenų, kurie turi būti renkami atliekant lašišų, paprastųjų šlakių ir ungurių mokslinius tyrimus gėlo vandens telkiniuose ir ungurių mokslinius tyrimus bet kurioje atitinkamoje buveinėje, įskaitant pakrančių vandenį, apžvalga. Diadrominių rūšių duomenų, gautų vykdant verslinę žvejybą jūroje, rinkimui apibūdinti naudojamos 2.1, 2.2 ir 2.5 lentelės.*

<b>Skilties pavadinimas</b>	<b>Aprašymas</b>
<b>MS (VN)</b>	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
<b>Implementation (Įgyvendinimo metai)</b>	<b>year</b> Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.

<b>Region (Regionas)</b>	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
<b>RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)</b>	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>Species (Rūšis)</b>	Nurodomas mokslinis rūšies pavadinimas. Įtraukiamos visos Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 3 lentelėje išvardytos rūšys, net jei jos neaptinkamos valstybėje narėje.
<b>Management unit/River (Valdymo vienetas/upė)</b>	Lašių ir paprastųjų šlakių atveju nurodoma upė. Ungurių atveju nurodomas ungurių valdymo vienetas (EMU).
<b>Body of water (Vandens telkinys)</b>	Įrašomas upės (lašių ir paprastųjų šlakių atveju) arba kito vandens telkinio (ungurių atveju) pavadinimas.
<b>Species present in the MS (VN aptinkama rūšis)</b>	Nurodoma, ar rūšis aptinkama valstybėje narėje („Y“ (taip) arba „N“ (ne)), net jei jos ėminių ėmimas nevykdomas.
<b>Observation type (Stebėjimo tipas)</b>	Nurodomas stebėjimo veiklos, vykdomos renkant duomenis pagal tam tikrą ėminių ėmimo schemą, tipas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Observation type“ (Stebėjimo tipas).
<b>Sampling scheme type (Ėminių ėmimo schemas tipas)</b>	Nurodoma taikyta ėminių ėmimo schema. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Sampling scheme type“ (Ėminių ėmimo schemas tipas). Nuoroda į ėminių ėmimo schemų tipus turėtų būti suderinta visose lentelėse, kuriose yra ši skiltis. Kiekvienas ėminių ėmimo schemas tipas turėtų būti nurodytas atskiroje eilutėje.
<b>Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemas identifikatorius)</b>	Nurodomas unikalus pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas derinys „Observation type“ * „Sampling scheme type“ (Stebėjimo tipas * Ėminių ėmimo schemas tipas). Tokia pat nuoroda naudojama teksto laukeliuose ir 1.1 priede.
<b>Reasons for not sampling (Ėminių ėmimo nevykdymo priežastys)</b>	Jei rūšis reikalinga pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 3 lentelę arba yra atrenkama regionų lygmeniu, bet jos duomenys nerenkami, išdėstomos priežastys, kodėl nevykdomas šios rūšies ėminių ėmimas, prireikus pateikiant konkrečias nuorodas ir mokslinius įrodymus (pvz., rūšis neaptinkama rajone, dėl šalies teisės aktų/įstatymų ir kt.).
<b>Life stage (Gyvenimo etapas)</b>	Nurodomas rūšies individų gyvenimo etapas (pvz., stiklinis, geltonas, sidabrinis, margiukė, rituolis, suaugęs ir kt.). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Life stage“ (Gyvenimo etapas).
<b>Agreed at RCG (Sutarta regioninių koordinavimo grupių lygmeniu)</b>	Dėl upių ir kitų vandens telkinių, kuriuose reikia stebėti ungurius, lašišas ir paprastuosius šlakis, nustatymo susitariama RCG lygmeniu ir tai vykdoma nacionaliniu lygmeniu. Nurodoma, ar RCG pateikė rekomendaciją arba ar sudarytas regioninis susitarimas imti ėminius nurodytose ėminių ėmimo vietose („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Fishery/Independent data collection (Duomenų rinkimas iš žvejybos šaltinių/nepriklausomų šaltinių)</b>	Nurodoma, ar duomenys gaunami iš verslinės arba mėgėjų žvejybos laimikio (F = žvejybos šaltinis), ar iš kitų šaltinių (I = nepriklausomi šaltiniai).
<b>Diadromous variable (Diadrominių rūšių kintamieji)</b>	Nurodomi rinktini kintamieji. Pavyzdžiui: naujų stiklinių ungurių egzempliorių gausa, geltonųjų ungurių išteklių gausa, migruojančių sidabrinųjų ungurių skaičius bei svoris ir lyčių santykis, lašių ir paprastųjų šlakių rituolių ir margiukių gausa ir į aukštųjų įplaukiančių individų skaičius. Jei kintamieji nėra tiesiogiai renkami, bet apskaičiuojami, 2.3 teksto laukelyje aprašomas apskaičiavimo metodas. Kiekvienas kintamasis įrašomas atskiroje eilutėje.

	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Diadromous variable“ (Diadrominių rūšių kintamieji).
<b>Methods (Metodai)</b>	Nurodomi taikyti metodai (pvz., gaudyklės, elektrožūklė, skaitikliai, žurnalai ir kt. arba šių metodų derinys), iš kurių bus gauti duomenys. Ėminių ėmimo metodas/strategija taip pat aprašomi kokybės dokumente (1.1 priedas).
<b>Unit (Vienetas)</b>	Apibūdinant kiekvieną metodą nurodomas suplanuotas duomenų teikimo vienetas (pvz., skaičius, vietos, individų skaičius ir kt.).
<b>Planned minimum number of units (Numatytas mažiausias vienetų skaičius)</b>	Nurodomas numatytas mažiausias pasirinktų vienetų skaičius (pvz., gaudyklių, skaitiklių, elektrožūklės vietų skaičius ir kt.).
<b>Frequency (Dažnumas)</b>	Nurodoma, kaip dažnai bus imami ėminiai. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Frequency“ (Dažnumas). Įrašius „Other“ (kita), dažnumas nurodomas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<i>Bendra pastaba. Šioje lentelėje turėtų būti pateikta informacija apie skaičiais išreikštus pasiektus tikslus ir trumpi visų nuokrypių nuo darbo plano paaiškinimai.</i>	
<b>Achieved number of units (Faktinis vienetų skaičius)</b>	Nurodomas faktinis vienetų skaičius.
<b>Achieved % of units (Faktinė vienetų procentinė dalis)</b>	Nurodoma faktinių vienetų procentinė dalis. Ši skiltis užpildoma automatiškai, taikant tokią formulę: <b>100 * (faktinis vienetų skaičius)/(numatytas mažiausias vienetų skaičius).</b>
<b>Indication if AR comments required concerning achieved number of units (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl faktinio vienetų skaičiaus)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei numatyto ir faktinio vienetų skaičiaus neatitikimas yra mažesnis nei 90 % arba didesnis nei 150 %. Jei vertės netelpa į intervalą, tai pažymima „x“ ir valstybės narės reikalaujama pateikti pastabų skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, ypač jei neatitinka faktinis ir numatytas vienetų skaičius. Šioje skiltyje nurodoma, ar 2.3 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

### 2.3 teksto laukelis. Diadrominių rūšių duomenų rinkimas gėlo vandens telkiniuose

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 2.1 punkto b papunktį ir 2.3 punktą. Šis teksto laukelis naudojamas siekiant apžvelgti metodiką, naudojamą duomenims apie lašišų, paprastųjų šlakių ir ungurių verslinę ir mėgėjų žvejybą gėlo vandens telkiniuose ir vidaus vandenyse rinkti. Taip pat pateikiama duomenų, kurie turi būti renkami atliekant lašišų, paprastųjų šlakių ir ungurių mokslinius tyrimus gėlo vandens telkiniuose ir ungurių mokslinius tyrimus bet kurioje atitinkamoje buveinėje, įskaitant pakrančių vandenį, apžvalga.*

Pasirinktas duomenų rinkimo metodas.

Trumpai apibūdinamas 2.3 lentelėje nurodytų kintamųjų rinkimo metodas. Išsamūs aprašymai pateikiami 1.1 priede. Jei kintamieji nėra tiesiogiai renkami, bet apskaičiuojami, čia turėtų būti aprašytas apskaičiavimo metodas.

(Ne daugiau kaip 250 žodžių kiekvienai rūšiai ir rajonui.)

**Ar planuoti tikslai (išreikšti skaičiais) pasiekti?** Taip/Ne

Jei atsakymas neigiamas, paaiškinamos priežastys ir nurodomos priemonės, kuriomis siekta išvengti nuokrypio.

(Ne daugiau kaip 500 žodžių kiekvienai rūšiai ir rajonui.)

## 2.4 lentelė. Mėgėjų žvejyba

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.2 punktą. Ši lentelė skirta nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo priedo II skyriaus 2.2 punktą. Ši lentelė naudojama nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 4 lentelę, įskaitant duomenis apie laimikį, sužvejotą vykstant mėgėjų žvejybą jūroje ir gėlame vandenyje. Duomenims apie gėlame vandenyje sužvejotas diadromines rūšis nurodyti naudojama 2.3 lentelė ir 2.3 teksto laukelis.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Igyvendinimo metai) year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
Species (Rūšis)	Nurodomi rūšių/išteklų, kurių mėgėjų žvejybos ėminiai imami, moksliniai pavadinimai. Nurodomos bent Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 4 lentelėje išvardytos rūšys, nebent regionų lygmeniu būtų susitarta dėl alternatyvaus sąrašo. Taip pat įtraukiamos rūšys, kurios nustatytos atsižvelgiant į bandomųjų tyrimų išvadas ir (arba) mėgėjų žvejybos valdymo poreikius ir (arba) dėl kurių susitarta regionų lygmeniu, net jei jos neaptinkamos valstybėje narėje. Atskirai išvardijamos plokštėtažiaunės žuvis ir labai migruojančios ICCAT rūšys (po vieną eilutę kiekvienai rūšiai). Duomenų rinkimo pagal kelių rūšių ėminių ėmimo schemas, pvz., apklausų telefonu arba atrankinių apklausų, atveju galima įrašyti „All species“ (visos rūšys).
Area(s) covered (Apimamas (-i) rajonas (-ai))	Nurodomi rajonai, kuriuose suplanuota vykdyti žvejybą ir (arba) imti ėminius. Rajonas turi būti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 4 lentelėje išvardytoms rūšims toje lentelėje nurodyto rajono dalis arba, jei taikoma, visas nurodytas rajonas. Duomenims apie gėlo vandens telkiniuose vykdomą ungurių, lašišų ir paprastųjų šlakų mėgėjų žvejybą nurodyti naudojama 2.3 lentelė.
Species present in the MS (VN aptinkama rūšis)	Nurodoma, ar rūšis aptinkama valstybėje narėje („Y“ (taip) arba „N“ (ne)), net jei jos ėminių ėmimas nevykdomas.
License (Licencija)	Nurodoma, ar deleguotoji institucija reikalauja bendros, konkrečiai rūšiai, konkrečiam žvejybos įrankiui ar konkrečiam rajonui skirtos licencijos ar nereikalauja jokios licencijos. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „License“ (Licencija).
Reasons for not sampling (Ėminių ėmimo nevykdymo priežastys)	Jei rūšis reikalinga pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 4 lentelę arba yra atrenkama regionų lygmeniu, bet jos duomenys nerenkami, išdėstomos priežastys, kodėl nevykdomas šios rūšies ėminių ėmimas, prireikęs pateikiant konkrečias nuorodas ir mokslinius įrodymus (pvz., rūšis neaptinkama rajone, dėl šalies teisės aktų/įstatymų ir kt.).
Agreed at RCG (Sutarta regioninių koordinavimo grupių lygmeniu)	Dėl svarbių rūšių nustatymo susitarinama regionų lygmeniu. Nurodoma, ar RCG pateikė rekomendaciją arba ar sudarytas regioninis susitarimas imti atitinkamus ėminius („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
Is an annual estimate of the total catch planned? (Ar numatytas metinis bendro laimikio įvertis?)	Nurodoma, ar valstybė narė numatys minėtų rūšių laimikio įverčius (svoris ir (arba) skaičius) („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).



<b>Is an estimate of the annual percentage of catch released alive planned? (Ar numatytas metinės paleisto gyvo laimikio procentinės dalies įvertis?)</b>	Nurodoma, ar valstybė narė numachiusi paleisto minėtų rūšių gyvo laimikio procentinę dalį („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Kokybės dokumente (1.1 priedas) paaiškinama, kaip šie įverčiai apskaičiuojami.
<b>Is the collection of biological variables planned? (Ar suplanuota rinkti biologinius kintamuosius?)</b>	Nurodoma, ar valstybė narė planuoja įvertinti minėtų rūšių laimikio sudėtį (pvz., ilgį, amžiaus struktūrą) („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Is there a regional threshold for the collection of stock related biological variables? (Ar nustatyta regioninė su ištekliais susijusių biologinių kintamųjų rinkimo riba?)</b>	Nurodoma, ar minėtų rūšių atveju nustatyta riba, taikoma renkant laimikio, sužvejoto vykdant mėgėjų žvejybą, biologinius duomenis, dėl kurios susitarta ir kuri suderinta jūrų regiono lygmeniu, atsižvelgiant į galutinio naudotojo poreikius („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Ši skiltis užpildoma tik tuo atveju, jei ankstesnėje skiltyje „Is the collection of biological variables planned?“ (Ar suplanuota rinkti biologinius kintamuosius?) nurodoma „Y“ (taip).
<b>Observation type (Stebėjimo tipas)</b>	Nurodomas stebėjimo veiklos, vykdomos renkant duomenis pagal tam tikrą ėminių ėmimo schemą, tipas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Observation type“ (Stebėjimo tipas).
<b>Sampling scheme type (Ėminių ėmimo schemas tipas)</b>	Nurodoma taikyta ėminių ėmimo schema. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Sampling scheme type“ (Ėminių ėmimo schemas tipas). Nuoroda į ėminių ėmimo schemų tipus turėtų būti suderinta visose lentelėse, kuriose yra ši skiltis. Kiekvienas ėminių ėmimo schemas tipas turėtų būti nurodytas atskiroje eilutėje.
<b>Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemas identifikatorius)</b>	Nurodomas unikalus pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas derinys „Observation type“ * „Sampling scheme type“ (Stebėjimo tipas * Ėminių ėmimo schemas tipas). Tokia pat nuoroda naudojama teksto laukeliuose ir 1.1 priede.
<b>Frequency (Dažnumas)</b>	Nurodoma, kaip dažnai bus imami ėminiai. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Frequency“ (Dažnumas). Įrašius „Other“ (kita), dažnumas nurodomas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<i>Bendra pastaba. Šioje lentelėje turėtų būti pateikta informacija apie apskaičiuotą laimikį ir paleisto laimikio procentinę dalį, taip pat apie valstybių narių vykdomą mėgėjų žvejybos laimikio sudėties duomenų rinkimą.</i>	
<b>Estimated annual catch quantities by species (Apskaičiuotas kiekvienos rūšies metinis laimikis)</b>	Nurodoma, ar yra apskaičiuotas ėminių ėmimo metų kiekvienos nurodytos rūšies metinio laimikio svoris (tonomis) („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Estimated annual percentage release (Apskaičiuota paleisto laimikio metinė procentinė dalis)</b>	Nurodoma, ar yra apskaičiuota ėminių ėmimo metais paleisto kiekvienos nurodytos rūšies laimikio metinė procentinė dalis („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Collection of biological data (Biologinių duomenų rinkimas)</b>	Nurodoma, ar yra renkami ėminių ėmimo metų kiekvienos nurodytos rūšies biologiniai duomenys („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Evaluated by external experts/bodies (Išorės ekspertų/įstaigų atliktas vertinimas)</b>	Nurodoma, ar išorės ekspertai/įstaigos atliko tyrimo vertinimą („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei atsakymas teigiamas, skiltyje „AR comments“ (MA pastabos) nurodomas vertintojas (pvz., WGRFS, ICCAT) ir pateikiama papildoma informacija apie vertinimus (metai, tyrimo dalis, pažanga ir kt.).
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

## 2.4 teksto laukelis. Mėgėjų žvejyba

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.2 punktą. Šiame teksto laukelyje apžvelgiami metodai, taikyti renkant duomenis apie laimikį, sužvejojimą vykdamas mėgėjų žvejybą jūroje ir gėlame vandenyje. Duomenims apie gėlame vandenyje sužvejotas diadromines rūšis nurodyti naudojama 2.3 lentelė ir 2.3 teksto laukelis.*

Pateikiamas ėminių ėmimo schemas/tyrimo aprašymas pagal 2.4 lentelę.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam regionui.)

### Nuokrypiai nuo darbo plano

Išvardijami duomenų rinkimo nuokrypiai (jei yra) nuo darbo plano ir paaiškinamos jų priežastys.

### Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių

Aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų rezultatų.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam regionui.)

## 2.5 lentelė. Ėminių ėmimo biologiniams duomenims gauti plano aprašymas

*Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a ir b punktus, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 2.1 punkto a papunktį ir 4.1 punktą. Šioje lentelėje nurodomi duomenys, kurie turi būti renkami pagal 1 lentelę ir Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelėje pateiktas taisykles. Ši lentelė naudojama visoms valstybės narės ėminių ėmimo schemoms, siejamoms su versline žvejyba, nurodyti. Valstybė narė išvardija į schemą įtrauktus ėminių ėmimo pagrindus, pirminio imties vieneto (PSU) tipą ir numatomą PSU, kurie bus prieinami duomenų teikimo metais, skaičių. Valstybė narė kiekvienam ėminių ėmimo pagrindui nurodo suplanuotų PSU skaičių.*

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Reference period (Ataskaitinis laikotarpis)	Nurodomi metai, už kuriuos faktiškai pateikiami duomenys. Atrenkami treji paskutiniai reprezentatyvūs metai prieš pirmuosius DP laikotarpio metus (ataskaitinio laikotarpio DP laikotarpiu atnaujinti nereikia), kurių duomenys yra prieinami. Ataskaitiniai metai nurodomi taip: „2018–2020 m.“, „2017–2019 m.“ Kai ataskaitinis laikotarpis skiriasi nuo trejų paskutinių metų, tai nurodoma skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
Implementation (Įgyvendinimo metai) year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).

<b>Observation type (Stebėjimo tipas)</b>	Nurodomas stebėjimo veiklos, vykdomos renkant duomenis pagal kiekvieno tipo ėminių ėmimo schemą, tipas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Observation type“ (Stebėjimo tipas).
<b>Sampling scheme type (Ėminių ėmimo schemas tipas)</b>	Nurodoma taikyta ėminių ėmimo schema. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Sampling scheme type“ (Ėminių ėmimo schemas tipas). Nuoroda į ėminių ėmimo schemų tipus turėtų būti suderinta visose lentelėse, kuriose yra ši skiltis. Kiekvienas ėminių ėmimo schemas tipas turėtų būti nurodytas atskiroje eilutėje.
<b>Species coverage (Rūšių aprėptis)</b>	Nurodoma, ar ėminių ėmimo schemas tipas * stebėjimo tipas apima visas rūšis ar tik jų dalį. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Species coverage“ (Rūšių aprėptis). Jei įrašoma „Selected species/stocks“ (Pasirinktos rūšys/ištekliai), kokybės dokumente (1.1 priedas) būtina pateikti konkrečią informaciją.
<b>Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemas identifikatorius)</b>	Nurodomas unikalus pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas derinys „Observation type“ * „Sampling scheme type“ * „Species coverage“ (Stebėjimo tipas * Ėminių ėmimo schemas tipas * Rūšių aprėptis). Tokia pat nuoroda naudojama teksto laukeliuose ir 1.1 priede. Jei valstybės narės iškrauto laimikio ėminius pagal dvišalį arba daugiašalį susitarimą ima kita valstybė narė, šioje lentelėje pridedama eilutė, kurioje nurodomas kitos valstybės narės ėminių ėmimo schemas identifikatorius. Prie kiekvieno ėminių ėmimo schemas identifikatoriaus pridedama eilutė „out-of-frame“ (pagrindui nepriklauso), net jei apimama visa imties populiacija. Šiuo atveju prie planuojamo PSU skaičiaus įrašoma „0“ ir pakartojamos kitos specifikacijos (pvz., stebėjimo tipas, dažnis, PSU tipas ir t. t.).
<b>Sampling frame identifier (Ėminių ėmimo pagrindo identifikatorius)</b>	Nurodomas unikalus kodas arba pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas ėminių ėmimo schemas pagrindas. Teksto laukeliuose būtina naudoti tą pačią nuorodą. Siekiant pateikti informacijos apie faktinę ėminių ėmimo modelio aprėptį, pagrindui nepriklausančių populiacijos dalių atveju būtina įrašyti bent vieną eilutę kiekvienam deriniui „Region“ * „RFMO“ * „Sampling scheme identifier“ (Regionas * RŽVO * Ėminių ėmimo schemas identifikatorius). Tai rekomenduojama visų derinių atveju, tačiau turėtų būti nurodyta bent jau apie tuos derinius, kuriuose ėminių ėmimo schemas tipas yra verslinės žvejybos reisas.
<b>Sampling frame description (Ėminių ėmimo pagrindo aprašymas)</b>	Trumpai apibūdinamas (laisvos formos tekstu) ėminių ėmimo pagrindas (pvz., traleriai 22-ame geografiniame parajonyje, vakarų pakrantėje gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai, šiaurės vakarų rajono uostai ir kt.). Prireikis išsamesnis aprašymas pateikiamas 2.5 teksto laukelyje.
<b>Sampling frame spatial coverage (Ėminių ėmimo pagrindo erdvinė aprėptis)</b>	Nurodoma ėminių ėmimo pagrindo erdvinė aprėptis (pvz., ICES rajonas, GFCM geografinis parajonis, NAFO rajonas, ICCAT ėminių ėmimo rajonai ir kt.). Valstybės narės savarankiškai sprendžia dėl ėminių ėmimo pagrindo rajonų.
<b>Frequency (Dažnumas)</b>	Nurodoma, kaip dažnai bus imami ėminiai. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Frequency“ (Dažnumas). Įrašius „Unknown“ (nežinoma) arba „Other“ (kita), pateikiamas paaiškinimas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos) arba 2.5 teksto laukelyje.
<b>PSU type (PSU tipas)</b>	Nurodomas kiekvieno ėminių ėmimo pagrindo pirminis imties vienetas (PSU). PSU gali būti žvejybos reisas, žvejybos laivas, žvejybos diena, uostas, reisas, laivo*reisas, savaitė*laive, diena*uoste, savaitė*uoste, mėnuo*uoste ir kt.
<b>Method of PSU selection (PSU atrankos metodas)</b>	Nurodomas (-i) pirminių imties vienetų (PSU) atrankos metodas (-ai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „PSU selection“ (PSU atranka).
<b>Catch fraction (Laimikio dalis)</b>	Nurodoma, kuri laimikio dalis bus įtraukta į ėminius. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Catch fraction“ (Laimikio dalis). Įrašius „Other“ (kita), laimikio dalis nurodoma skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).

<b>Average number of PSUs during the reference period (Vidutinis PSU skaičius ataskaitiniu laikotarpiu)</b>	Įrašomas vidutinis metinis PSU skaičius ataskaitiniu laikotarpiu. Įtraukiami visi PSU (ne tik tie, kurie skirti ėminiams imti).
<b>Planned number of PSUs (Suplanuotas PSU skaičius)</b>	Nurodomas suplanuotas PSU, skirtų ėminiams imti kiekvienais įgyvendinimo metais, skaičius. Jei ėminių ėmimo schema apima visą tikslinę populiaciją, eilutėje „out-of-frame“ (pagrindui nepriklauso) įrašoma „0“.
<b>PETS observation covered within the sampling scheme (PETS stebėjimas, kuriam taikoma ėminių ėmimo schema)</b>	Jei ėminių ėmimo schemas identifikatorius apima saugomų, nykstančių, gresiančių išnykti ir pažeidžiamų (PETS) rūšių stebėjimą, įrašoma „Y“ (taip), o jei ne, įrašoma „N“ (ne).
<b>Does the sampling protocol allow for the quantification of PETS observation effort? (Ar pagal ėminių ėmimo protokolą sudaromos sąlygos kiekybiškai įvertinti PETS stebėjimo pastangas?)</b>	Jei galima kiekybiškai įvertinti PETS stebėjimo pastangas, įrašoma „Y“ (taip). Stebėjimo pastangos gali apimti visą reisą arba jo dalį. Dalinis reiso stebėjimas gali apimti žinomą valksmų dalį, rūšiavimą/tvarkymą ar laimikį.
<b>Regional work plan name (Regioninio darbo plano pavadinimas)</b>	Nurodomas galiojančio regioninio darbo plano (jei yra) pavadinimas. Nurodoma santrumpa, jei yra. Jei regioninis darbo planas netaikomas, įrašoma „N“ (ne).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Jei ankstesnėse skiltyse nurodyta „other“ (kita), būtina pateikti papildomų pastabų ar informacijos. Jei dėl šios ėminių ėmimo schemas sudarytas dvišalis arba daugiašalis susitarimas, nurodomas 1.3 lentelėje pateiktas susitarimo pavadinimas.
<i>Bendra pastaba. Šioje lentelėje turėtų būti pateikta informacija apie valstybių narių paimtų ėminių skaičių, taip pat apie tai, jei buvo pastebėti atsitiktiniai saugomų, nykstančių, gresiančių išnykti ar pažeidžiamų (PETS) rūšių laimikiai. Į darbo planą neįtraukta nauja schema/pagrindas gali būti įterpiami lentelės pabaigoje, papildomose pilkai pažymėtose eilutėse.</i>	
<b>Total number of PSU in the implementation year (Bendras PSU skaičius įgyvendinimo metais)</b>	Įrašomas bendras PSU, kuriuos įgyvendinimo metais buvo galima pasirinkti konkrečiau ėminių ėmimo pagrindo tikslais, skaičius.
<b>Achieved number of PSU in the implementation year (Faktinis PSU skaičius įgyvendinimo metais)</b>	Įrašomas PSU, iš kurių įgyvendinimo metais konkrečiau ėminių ėmimo pagrindo tikslais buvo atrinkti duomenys, skaičius.
<b>Achieved % of PSUs (Faktinė PSU procentinė dalis)</b>	Nurodoma faktinė PSU procentinė dalis ataskaitiniais metais. Ši skiltis užpildoma automatiškai, taikant tokią formulę: <b><math>100 * (\text{faktinis PSU skaičius įgyvendinimo metais}) / (\text{įgyvendinimo metais suplanuotų PSU skaičius})</math></b>
<b>Divergence (%) of implementation year vs. reference period (Nuokrypis (%) įgyvendinimo metais, palyginti su ataskaitiniu laikotarpiu)</b>	Nurodomas procentine dalimi išreikštas nuokrypis įgyvendinimo metais, palyginti su ataskaitiniu laikotarpiu. Ši skiltis užpildoma automatiškai, taikant tokią formulę: <b><math>100 * (\text{bendras PSU skaičius įgyvendinimo metais}) / (\text{vidutinis PSU skaičius statistiniu ataskaitiniu laikotarpiu})</math></b> Šia procentine dalimi išreiškiamas skirtumas tarp esamos padėties planavimo metu ir faktinės padėties ėminių ėmimo metais.
<b>Indication if AR comments are required concerning number of PSUs achieved (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl faktinio PSU skaičiaus)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei numatyto ir faktinio PSU skaičiaus neatitikimas yra mažesnis nei 90 % arba didesnis nei 150 %. Jei vertės netelpa į intervalą, tai pažymima „x“ ir valstybės narės reikalaujama pateikti pastabų skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.

<b>Number of unique active vessels in the sampling frame (Ėminių ėmimo pagrindui priskiriamų atskirų žvejybos veiklą vykdančių laivų skaičius)</b>	Įrašomas konkrečiam ėminių ėmimo pagrindui priskiriamų atskirų žvejybos veiklą vykdančių laivų skaičius įgyvendinimo metais, vartojant sąvokos „žvejybos veiklą vykdančias laivas“ apibrėžtį, pateiktą Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 skyriuje. Ši informacija pateikiama, kai ėminių ėmimo pagrindą įmanoma susieti su žvejybos laivais, įskaitant ėminių ėmimą krante.
<b>Number of unique vessels sampled (Į ėminus įtrauktų atskirų laivų skaičius)</b>	Įrašomas į konkrečios ėminių ėmimo schemos ir pagrindo ėminus įgyvendinimo metais įtrauktų atskirų laivų skaičius. Ši informacija pateikiama, kai ėminus įmanoma susieti su laivais, įskaitant ėminių ėmimą krante.
<b>Number of fishing trips in the sampling frame (Ėminių ėmimo pagrindui priskiriamų žvejybos reisų skaičius)</b>	Įrašomas bendras konkrečiai ėminių ėmimo schemai ir pagrindui priskiriamų žvejybos reisų skaičius. Ši informacija pateikiama, kai ėminus įmanoma susieti su laivais, įskaitant ėminių ėmimą krante.
<b>Number of fishing trips sampled (Į ėminus įtrauktų žvejybos reisų skaičius)</b>	Įrašomas į konkrečios ėminių ėmimo schemos ir pagrindo ėminus įtrauktų žvejybos reisų skaičius. Ši informacija pateikiama, kai ėminus įmanoma susieti su laivais, įskaitant ėminių ėmimą krante.
<b>Percentage of sampled fishing trips where the observer dedicated time to record the bycatch of PETS (Į ėminus įtrauktų žvejybos reisų, per kuriuos stebėtojas registravo PETS priegaudą, procentinė dalis)</b>	Nurodoma į ėminus įtrauktų žvejybos reisų, per kuriuos stebėtojas stebėjo PETS priegaudą, procentinė dalis. Šis stebėjimas taip pat apima atvejus, kai buvo užregistruota nulinė PETS priegauda, kol stebėtojas ieškojo atsitiktinai sugautų egzempliorių. Jei stebėjimo pastangos sutelktos tik į kai kurių rūšių PETS (žinduolius, roplius ir kt.), tai nurodoma skiltyje „AR comments“ (DP pastabos) ir prireikus 4.2 teksto laukelyje.
<b>Number of fishing trips sampled with PETS mitigation device (Į ėminus įtrauktų žvejybos reisų, kuriuose buvo naudojamas PETS laimikio ribojimo įtaisas, skaičius)</b>	Įrašomas į konkrečios ėminių ėmimo schemos ir pagrindo ėminus įtrauktų žvejybos reisų, kuriuose buvo naudojamas PETS laimikio ribojimo įtaisas, skaičius.
<b>Number of species with length measurements (Rūšių, kurių žuvų ilgis matuotas, skaičius)</b>	Nurodomas rūšių, kurių žuvų ilgis buvo užregistruotas, skaičius. Čia turimos omenyje rūšys skiriasi nuo rūšių, kurių biologiniai duomenys buvo renkami.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, ypač jei neatitinka suplanuotas PSU skaičius ir faktinis PSU skaičius ėminių ėmimo metais. Šioje skiltyje nurodoma, ar 2.5 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

## 2.5 teksto laukelis. Ėminių ėmimo biologiniams duomenims gauti plano aprašymas

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a ir b punktus, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 skyriaus 2.1 punkto a papunktį. Šiuo teksto laukeliu papildoma 2.5 lentelė.*

Šiuo teksto laukeliu papildoma kokybės dokumente (1.1 priedas) pateikta informacija apie ėminių ėmimo schemas. Juo siekiama pabrėžti papildomą informaciją apie ėminių ėmimo schemas ir ėminių ėmimo pagrindus, kuri, valstybės narės nuomone, yra naudinga siekiant suprasti regione ir įgyvendinimo metais planuojamą ėminių ėmimo modelį.

Papildoma informacija apie ėminių ėmimo schemas

Galima įtraukti konkrečią kontekstinę informaciją, susijusią su regionu ir įgyvendinimo metais, pvz., atkreipti dėmesį į naujus pokyčius, kurie dar nėra išsamiai aprašyti kokybės dokumente, pritaikymą regione ir (arba) ateities perspektyvas. Įterpiama informacija naudojant tą patį ėminių ėmimo schemas identifikatorių kaip ir 2.5 lentelėje.

Papildoma informacija apie ėminių ėmimo pagrindus

Be to, kas nurodyta 2.5 lentelės skiltyje „Sampling frame description“ (Ėminių ėmimo pagrindo aprašymas), galima įtraukti papildomą aprašymą. Įterpiama informacija naudojant tą patį identifikatorių ir pavadinimą kaip ir 2.5 lentelės skiltyse „Sampling frame identifier“ (Ėminių ėmimo pagrindo identifikatorius) ir „Sampling frame description“ (Ėminių ėmimo pagrindo aprašymas) ir ta pačia tvarka (ėminių ėmimo pagrindo identifikatorius ir ėminių ėmimo pagrindo aprašymas).

(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)

### Nuokrypiai nuo darbo plano

Išvardijami duomenų rinkimo nuokrypiai (jei yra) nuo darbo plano ir paaiškinamos jų priežastys.

### Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių

Aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)

## 2.6 lentelė. Jūroje atliekami moksliniai tyrimai

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 1 dalies b punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo I ir II skyrius. Ši lentelė skirta nurodyti, kuriuos jūroje atliekamus mokslinius tyrimus, išdėstytus įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 2 lentelėje, ir kuriuos papildomus tyrimus atliks valstybė narė.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Įgyvendinimo metai) year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
Name of research survey (Mokslinio tyrimo pavadinimas)	Įrašomas jūroje atliekamo mokslinio tyrimo pavadinimas. Privalomų tyrimų pavadinimas turi būti toks pat kaip įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 1 lentelėje nurodytas pavadinimas. Žr. pagrindinių kodų sąrašo „Mandatory survey at sea“ (Privalomi jūroje atliekami tyrimai) skiltį „Description“ (Aprašymas).  Išvardijami bent šie tyrimai: <ul style="list-style-type: none"> <li>tyrimai, kuriuose valstybė narė dalyvauja tiek finansiškai, tiek techniškai, tiek dėdama pastangas, tiek derindama visus šiuos veiksmus;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>vienos rūšies privalomi tyrimai, kai valstybės narės BLSK dalis (arba bendro Sąjungoje iškrauto laimikio dalis) yra didesnė nei 0 %, bet mažesnė už ribinę vertę (remiantis nacionalinio darbo plano 2.1 lentele);</li> <li>kelių rūšių ir ekosistemų tyrimai, kai atitinkamiems regionams taikytinos ribos nustatytos regionų lygmeniu.</li> </ul> <p>Galima išvardyti neprivalomus mokslinius tyrimus. Tų tyrimų pavadinimai nurodomi remiantis nacionaliniais tyrimų pavadinimais.</p>
<b>Research survey acronym (Mokslinio tyrimo santrumpa)</b>	Įrašoma jūroje atliekamo mokslinio tyrimo santrumpa. Privalomų tyrimų santrumpos turi būti tokios pačios kaip Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje nurodytos santrumpos. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Mandatory survey at sea“ (Privalomi jūroje atliekami tyrimai). Šioje lentelėje vartojamos tyrimų santrumpos turėtų atitikti 2.2 lentelės skiltyje „Sampling scheme identifier“ (Ėminių ėmimo schemos identifikatorius) pateiktą informaciją.
<b>Mandatory research survey (Privalomas mokslinis tyrimas)</b>	Jei jūroje atliekamas mokslinis tyrimas įtrauktas į Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelę, įrašoma „Y“ (taip); kitu atveju įrašoma „N“ (ne).
<b>Threshold rules used (Taikomos taisyklės dėl ribų)</b>	<p>Nurodoma, kurios taisyklės dėl ribų taikomos (jei yra), dėl kurių valstybė narė neprisideda prie tyrimo. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Threshold rules used“ (Taikomos taisyklės dėl ribų).</p> <p>Privalomų tyrimų atveju pasirenkama viena iš šių parinkčių:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>„None“ (nėra): valstybė narė turi bet kokiomis priemonėmis prisidėti prie tyrimo, kaip išsamiau nurodyta 2.6 lentelės skiltyje „Type of MS participation“ (Valstybės narės dalyvavimo būdas).</li> <li>„Implementing decision rule“ (įgyvendinimo sprendimo taisyklė): valstybė narė nėra įsipareigojusi prisidėti prie tyrimo pagal Įgyvendinimo sprendime dėl ES daugiametės programos nustatytas taisykles.</li> <li>„Regionally agreed rule“ (regionų lygmeniu sutarta taisyklė): valstybė narė nėra įsipareigojusi prisidėti prie tyrimo pagal regioniniame susitarime nustatytas taisykles. Tokiu atveju atitinkamas susitarimas nurodomas atsakant į 2.6 teksto laukelio 4 klausimą.</li> </ul> <p>Neprivalomų tyrimų atveju įrašoma „None“ (nėra).</p>
<b>Regional work plan name (Regioninio darbo plano pavadinimas)</b>	Nurodomas galiojančio regioninio darbo plano (jei yra) pavadinimas. Nurodoma santrumpa, jei yra. Jei regioninis darbo planas netaikomas, įrašoma „N“ (ne).
<b>COST-sharing agreement signed by MS (Valstybės narės pasirašytas išlaidų pasidalijimo susitarimas)</b>	Jei valstybė narė pasirašė išlaidų pasidalijimo susitarimą, įrašoma „Y“ (taip); kitu atveju įrašoma „N“ (ne). Jei taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, daroma nuoroda į 1.3 lentelėje pateiktą susitarimą.
<b>Type of MS participation (Valstybės narės dalyvavimo būdas)</b>	<p>Nurodoma dalyvavimo forma, nurodyta pagrindinių kodų sąrašė „Type of MS participation“ (Valstybės narės dalyvavimo būdas). Ši skiltis užpildoma visiems moksliniams tyrimams, kuriuos jūroje atlieka valstybė narė, neatsižvelgiant į regioninius susitarimus. „Type of MS participation“ (valstybės narės dalyvavimo būdas) konkrečiame tyrime yra susijęs su visu visų valstybių narių tyrimu, o ne tik su valstybės narės apimamu (-ais) rajonu (-ais).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>„Financial“ (finansinė) – tik finansinė parama (dažniausiai teikiama pagal išlaidų pasidalijimo susitarimą).</li> <li>„Technical“ (techninė) apima laivus ar kitas platformas, medžiagų tiekimą, pagalbą po ėminių apdorojimo (pvz., atliekant darbą laboratorijoje) (dažniausiai organizuojama pagal išlaidų pasidalijimo susitarimą arba regioninį darbo planą).</li> <li>„Personnel“ (darbuotojų) apima laive esančių žmonių indėlį (dažniausiai organizuojama pagal išlaidų pasidalijimo susitarimą arba regioninį darbo planą).</li> <li>„Combination“ (derinys) – bet koks pirmiau nurodytų ir (arba) tarptautiniu mastu koordinuojamų tyrimų, kuriuose atskiros valstybės narės vykdo savo dalį, derinys.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įrašoma „NA“ (netaikoma), kai tyrime nedalyvauja jokia kita valstybė narė ir nė viena kita valstybė narė nenaudoja to paties tyrimo akronimo.</li> </ul> <p>Kitų dalyvavimo būdų, išskyrus finansinį, atveju išsamiau apibūdinamas dalyvavimo būdas ir (arba) jo aplinkybės, atsakant į 2.6 teksto laukelio 4 klausimą.</p>
<b>Area(s) covered (Apimamas (-i) rajonas (-ai))</b>	Nurodomi rajonai, kuriuose suplanuota vykdyti jūroje atliekamus mokslinius tyrimus. Privalomų tyrimų atveju rajonas turi būti įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje nurodyto rajono dalis arba, jei taikoma, visas nurodytas rajonas.
<b>Time period (month) (Laikotarpis (mėnesiais))</b>	Nurodomas laikotarpis (kableliais atskirtais kalendorinius mėnesius žyminčiais skaitmenimis), kuriuo valstybė narė suplanavo vykdyti tyrimus.
<b>Frequency (Dažnumas)</b>	Nurodomas tyrimo dažnumas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Frequency“ (Dažnumas). Įrašius „Unknown“ (nežinoma) arba „Other“ (kita), pateikiamas paaiškinimas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).
<b>Relevant international planning group (Atitinkama tarptautinė planavimo grupė)</b>	<p>Įrašoma atitinkamos tarptautinės grupės, atsakingos už jūroje atliekamo mokslinio tyrimo planavimą, santrumpa ir jos atitinkama RFMO, RFO ar IO (pvz., IBTSWG-ICES arba GFCM).</p> <p>Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Planavimo grupės pavadinimo santrumpa turi atitikti RFMO/RFO/IO nustatytus pavadinimų sudarymo principus.</p> <p>Jei planavimo grupės ar už tyrimo planavimą atsakingos RFMO, RFO arba IO nėra, įrašoma „NA“ (netaikoma).</p> <p>Jei įmanoma, pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame pateikiama daugiau informacijos apie tyrimo planavimo grupę.</p>
<b>Days at sea planned (Suplanuotas dienų jūroje skaičius)</b>	Nurodoma, kiek dienų planuojama praleisti jūroje atliekant mokslinį tyrimą. Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodomas tyrimą planuojančios ir atliekančios valstybės narės nacionalinis darbo planas.
<b>Type of sampling activities (Ėminių ėmimo veiklos tipas)</b>	Nurodomas pagrindinės ėminių ėmimo veiklos tipas. Pagrindinė ėminių ėmimo veikla yra veikla, dėl kurios susitarė už tyrimo planavimą atsakinga atitinkama grupė. Taip pat galima paminėti papildomą ėminių ėmimo veiklą, dėl kurios sprendžia valstybė narė. Kiekvienam ėminių ėmimo veiklos tipui tyrime skiriama atskira eilutė, pakartojant ankstesnėse skiltyse pateiktą informaciją. Naudojamos šios kategorijos: tralų valksmas, hidrografija, planktono valksmas, akustiniai profiliai, šiukslių valksmas, dugno bestuburių ėminiai, jūros dugno stebėjimas ir kt. Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodomas tyrimą planuojančios ir atliekančios valstybės narės nacionalinis darbo planas.
<b>Number of sampling activities planned (Suplanuotos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičius)</b>	Nurodomas suplanuotos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičius. Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodomas tyrimą planuojančios ir atliekančios valstybės narės nacionalinis darbo planas.
<b>Research survey database (Mokslinių tyrimų duomenų bazė)</b>	Nurodomas nacionalinės arba tarptautinės duomenų bazės, kurioje saugomi surinkti duomenys, pavadinimas. Jei įmanoma, pateikiama nuoroda į duomenų bazę. Jei duomenų bazės nėra, įrašoma „None“ (nėra). Jei duomenys saugomi nacionalinėje ir tarptautinėje duomenų bazėse, nurodomas tik tarptautinės duomenų bazės pavadinimas.
	Pastaba. Šioje skiltyje nurodoma, ar egzistuoja duomenų bazė, kurioje saugomi duomenys.



<b>Link to survey manual (Nuoroda į tyrimo vadovą)</b>	Nurodoma, kur galima rasti mokslinio tyrimo vadovą. Privalomų ir tarptautiniu mastu koordinuojamų tyrimų atveju pateikiama nuoroda į tarptautinį vadovą, net jei parengtas ir nacionalinis vadovas. Neprivalomų tyrimų atveju nuoroda į tarptautinį arba nacionalinį vadovą nėra privaloma. Jei nuorodos nėra, įrašoma „No link available“ (nuorodos nėra). Jei vadovo nėra, įrašoma „No manual available“ (vadovo nėra).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<b>In case of financial participation, has the payment been made? (Ar finansinio indėlio atveju mokėjimas jau atliktas?)</b>	Jei valstybės narės indėlis į mokslinį tyrimą yra finansinis, nurodoma, ar mokėjimas jau atliktas („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei išlaidų pasidalijimo susitarimas netaikomas, įrašoma „NA“ (netaikoma).
<b>Days at sea achieved (Dienų, praleistų jūroje, skaičius)</b>	Nurodomas dienų, praleistų jūroje atliekant mokslinį tyrimą, skaičius. Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodoma tyrimą atliekančios valstybės narės metinė ataskaita.
<b>Number of sampling activities achieved (Įvykdytos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičius)</b>	Nurodomas per tyrimą pasiektų tikslo vienetų, įtrauktų į skiltį „Number of sampling activities planned“ (Suplanuotos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičius), skaičius. Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodoma tyrimą atliekančios valstybės narės metinė ataskaita.
<b>Other data submissions (Kiti duomenų gavėjai)</b>	Nurodoma, ar neapdoroti duomenys pateikti ne tik į atitinkamą duomenų bazę, bet ir kitoms mokslo įstaigoms („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Was the survey carried out within the official time period? (Ar tyrimas atliktas per oficialų jo trukmės laikotarpį?)</b>	Nurodoma, ar mokslinis tyrimas atliktas per oficialų jo trukmės laikotarpį („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodoma tyrimą atliekančios valstybės narės metinė ataskaita.
<b>Was the sampling carried out within the official survey area? (Ar tyrimas atliktas oficialiame tyrimo rajone?)</b>	Nurodoma, ar mokslinis tyrimas atliktas oficialiame tyrimo rajone („Y“ (taip) arba „N“ (ne)). Jei tyrimui taikomas išlaidų pasidalijimo susitarimas, o valstybės narės dalyvavimas neapima laive praleisto laiko („Valstybės narės dalyvavimo būdas“), nurodoma tyrimą atliekančios valstybės narės metinė ataskaita.
<b>Indication if AR comments required concerning number of sampling activities achieved (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl įvykdytos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičiaus)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei suplanuotos ir įvykdytos ėminių ėmimo veiklos rūšių skaičiaus neatitikimas yra mažesnis nei 90 % arba didesnis nei 150 % Jei vertės netelpa į intervalą, tai pažymima „x“ ir valstybės narės reikalaujama pateikti pastabų skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.
<b>Indication if AR comments required concerning temporal and spatial coverage (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl tyrimo vykdymo laikotarpio ir rajono)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei neužtikrinama erdvės arba laiko aprėptis. Jei vienoje iš skilčių įrašyta „N“ (ne), tai pažymima „x“, o valstybės narės prašoma pateikti pastabą skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, ypač jei yra AB ir AC skiltyse nurodytas neatitikimas. Šioje skiltyje nurodoma, ar 2.6 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

## 2.6 teksto laukelis. Jūroje atliekami moksliniai tyrimai

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 1 dalies b punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo I ir II skyrius. Jame nurodoma, kurie Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelėje nurodyti moksliniai tyrimai jūroje bus atlikti. Valstybės narės nurodo, ar mokslinis tyrimas yra įtrauktas į Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelę, ar tai yra papildomas tyrimas.*

(Vienam tyrimui naudojamas vienas teksto laukelis.)

Mokslinio tyrimo pavadinimas

### 1. Tyrimo tikslai

Privalomi tyrimai: pateikiamas išsamus koordinavimo grupės nustatytas tikslinių rūšių/ekosistemos komponentų sąrašas (palyginti su tikslinėmis rūšimis, pateiktomis Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos 1 lentelėje), taip pat nurodomi tarptautiniai ir papildomi nacionaliniai tikslai. Neprivalomi tyrimai: apibūdinamas tyrimo tikslas, įskaitant ėminių ėmimo veiklą ir tikslines rūšis/ekosistemos komponentus, galutinį naudotoją ir duomenų panaudojimą.

### 2. Šio konkretaus tyrimo atveju apibūdinamas su kiekvienu duomenų rinkimo tipu, nurodytu 2.6 lentelėje, susijęs tyrimo modelis ir metodai, taikomi atliekant tyrimą.

Nurodomas tyrimo laikotarpis (toks pats kaip 2.6 lentelėje). Jei su tyrimo modeliu ir taikomais metodais susijusius dokumentus galima rasti internete anglų kalba, galima pateikti nuorodą į tuos dokumentus.

### 3. Tarptautiniu mastu koordinuojamų tyrimų atveju aprašomos dalyvaujančios valstybės narės/laivai.

### 4. Jei taikoma, pateikiama daugiau informacijos apie dalyvavimo būdą ir (arba) taikomą susitarimą dėl ribų.

Kitų dalyvavimo būdų, išskyrus finansinį, atveju išsamiau apibūdinamas dalyvavimo būdas ir (arba) su dalyvavimo būdu susijusios aplinkybės.

(Ne daugiau kaip 450 žodžių vienam tyrimui.)

### 5. Tarptautiniu lygmeniu koordinuotų tyrimų atveju pateikiama nuoroda į paskutinio koordinavimo grupės susitikimo ataskaitą.

Pateikiama nuoroda į tyrimą koordinuojančios įstaigos (ICES, MEDITS koordinavimo grupės, MEDIAS koordinavimo grupės ir pan.) susitikimo ataskaitą. Jei tyrimas nebuvo koordinuojamas tarptautiniu lygmeniu, pateikiama nuoroda į bet kokią padėties ataskaitą (pvz., reiso ataskaitą).

### 6. Išvardijami pagrindiniai tyrimo rezultatų panaudojimo būdai (pvz., indeksams, gausumo įverčiams, aplinkos rodikliams).

Nurodoma, kokiomis aplinkybėmis (paprastai) naudojami rezultatai tiek tarptautiniu, tiek nacionaliniu mastu.

Jei būtina pateikti įkurtų mokslinių tyrimų stočių žemėlapius, jie pateikiami kaip priedas. Aiškiai nurodomas priedas ir žemėlapių numeriai.

### 7. Išplėstinės pastabos

Šiame skirsnyje galima pateikti išplėstinės MA pastabas.

(Ne daugiau kaip 450 žodžių vienam tyrimui.)

## 3. Žvejybos veiklos duomenys

## 3.1 lentelė. Žvejybos veiklos kintamųjų duomenų rinkimo strategija

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies c punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 3 punktą. Šioje lentelėje pateikiami Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 6 lentelėje nurodyti kintamieji, išskyrus kintamuosius, susijusius su vidaus vandenimis (unguriais), taip pat aprašomas metodas, taikomas reprezentatyviųjų ėminių įverčiams gauti, kai duomenys neturi būti registruojami pagal Kontrolės reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 arba kai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 renkami duomenys nėra mokslinėms reikmėms tinkamo suvesties lygio. 3.1 lentelė turėtų būti užpildyta tik tuo atveju, jei planuojama rinkti papildomus duomenis.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Įgyvendinimo metai) year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla, formatu „202X“ arba „202X-202X“.
Supra region (Supraregionas)	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelėje. Jei informacija susijusi su visais supraregionais, įrašoma „all supra regions“ (visi supraregionai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Supra region“ (Supraregionai).
Geo indicator (Geografinis rodiklis)	Pagal geografinį rodiklį atskiriami laivyno segmentai, vykdančys veiklą atokiausiuose regionuose, ir laivyno segmentai, vykdančys veiklą tik ne ES vandenyse (tarptautiniai vandenys ir trečiųjų šalių žvejybos partnerystės susitarimai). Jei geografinis rodiklis neaktualus laivyno segmentui, naudojamas kodas NGI. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Geo Indicator“ (Geografinis rodiklis).
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
Activity indicator (Veiklos rodiklis)	Naudojami šie veiklos rodikliai: „low active“ (mažo aktyvumo), „active“ (aktyvus) ir „NA“ (netaikoma). Jei laivyno segmentas suskirstomas pagal skirtingus veiklos lygius, mažo aktyvumo laivai žymimi L, o įprastą ekonominę veiklą vykdančys laivai – A. Laivų, kuriuose vykdoma L ir A veikla, suma turėtų būti lygi visai to segmento populiacijai. Veiklos lygio taikymo metodika pateikta 2018 m. PGECON 5 rekomendacijoje. Jei veiklos lygis netaikomas, įrašoma „NA“ (netaikoma). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Activity indicator“ (Veiklos rodiklis).
Segment or cluster name (Segmento arba klasterio pavadinimas)	Įrašomas segmento arba klasterio pavadinimas, jei buvo atliekamas grupavimas. Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 8 lentelėje. Įrašoma žvaigždutė, jei segmentas duomenų rinkimo ir ataskaitų teikimo tikslais buvo sugrupuotas su kitu (-ais) segmentu (-ais), pvz., „Beam trawlers 0- < 6 m*“ (sijiniais tralais žvejojantys laivai 0- < 6 m*). Žr. DP rekomendacijas dėl 5.2 teksto laukelio 1 punkto. Žr. pagrindinių kodų sąraše pateiktus kodus „Fishing technique“ (Žvejybos būdas) ir „Length class“ (Ilgio klasė). Į 3.1 lentelę turėtų būti įtraukti tik 5.1 lentelėje nurodyti segmentai.
Fishing activity variable (Žvejybos veiklos kintamasis)	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 6 lentelėje. Nurodomi kintamieji, ne kintamųjų grupės. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Fishing Activity variable“ (Žvejybos veiklos kintamasis).

<b>Data source (Duomenų šaltinis)</b>	Nurodomi naudoti duomenų šaltiniai. Keli duomenų šaltiniai atskiriami kabliataškiu. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data source“ (Duomenų šaltinis).
<b>Data collection scheme (Duomenų rinkimo schema)</b>	Įrašomas duomenų rinkimo schemas kodas (C – surašymas; PSS – tikimybinės imties tyrimas; NPS – netikimybinės imties tyrimas; IND – netiesioginis tyrimas, kurį atliekant kintamasis nėra tiesiogiai renkamas, bet apskaičiuojamas arba išvedamas). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data collection scheme“ (Duomenų rinkimo schema).
<b>Planned sample rate % (Suplanuota ėminių norma (%))</b>	Kiekvieno duomenų šaltinio atveju nurodoma (%) planuojama aprėpties procentinė dalis, pagrįsta laivų, kurių papildomi duomenys renkami, skaičiumi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei kelių duomenų šaltinių įrašų duomenų rinkimo schema yra ta pati, suplanuotos ėminių normos procentinės dalys sudedamos ir pateikiamos vienoje eilutėje.</li> <li>• Kiekvienos duomenų rinkimo schemas atveju, kai duomenų šaltinis skiriasi, suplanuotos ėminių normos vertės pateikiamos atskirose eilutėse.</li> <li>• Jei duomenų šaltinis yra susijęs su Kontrolės reglamentu, atitinkamų skaičių galima nepaisyti (nes visais atvejais jie turėtų būti 100 %).</li> </ul>
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<b>AR reference year (MA ataskaitiniai metai)</b>	Nurodomi metai, kuriais buvo renkami duomenys.
<b>Number of vessels (Laivų skaičius)</b>	Įrašomas laivų, kurių papildomi duomenys buvo renkami, skaičius. Populiaciją sudaro žvejybos veiklą vykdančios ir jos nevykdančios laivai, ataskaitinių metų gruodžio 31 d. esantys Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2017/218 nustatytame Sąjungos žvejybos laivyno registre, ir laivai, kurių tą dieną registre nėra, bet kurie tais ataskaitiniais metais žvejojo bent vieną dieną.
<b>Planned sample number (Suplanuotas ėminių skaičius)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, įrašant laivų, kurių papildomus duomenis planuojama rinkti, skaičių. Suplanuotas ėminių skaičius = laivų skaičius * suplanuota ėminių norma
<b>Achieved response number (Gautų atsakymų skaičius)</b>	Nurodomas atsakymų, susijusių su kiekvieno duomenų šaltinio ir kintamųjų papildomų duomenų rinkimu.
<b>Response rate (%) (Atsako rodiklis (%))</b>	Atsakymų skaičius/imties dydis Atsako rodiklis (%) = (gautų atsakymų skaičius/suplanuotas ėminių skaičius) %
<b>Achieved coverage (%) (Pasiekta aprėptis (%))</b>	Įrašoma pasiekta aprėptis, susijusi su laivų, kurių papildomi duomenys buvo renkami, skaičiumi. Pasiekta aprėptis (%) = (gautų atsakymų skaičius/laivų, kurių papildomi duomenys buvo renkami, skaičius) %
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

### 3.1 teksto laukelis. Žvejybos veiklos kintamųjų duomenų rinkimo strategija

Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies c punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 3.1 punktą. Jame aprašomas metodas, taikomas reprezentatyviųjų ėminių įverčiams gauti, kai duomenys neturi būti registruojami pagal Kontrolės reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 arba kai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 renkami duomenys nėra mokslinėms reikmėms tinkamo suvesties lygio. 3.1 teksto laukelis turėtų būti užpildytas tik tuo atveju, jei planuojama rinkti papildomus duomenis.

---

Paaškinamos papildomų duomenų rinkimo priežastys.

Informacija apie ėminių ėmimo schemas taip pat pateikiama kokybės dokumente (1.2 priedas). Tačiau valstybės narės prašoma čia pabrėžti papildomą informaciją apie ėminių ėmimo schemas ir ėminių ėmimo pagrindus, kurie, kaip manoma, yra būtini siekiant suprasti faktinį ėminių ėmimo modelį, kurį numatyta taikyti įgyvendinimo metais.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

#### **Nuokrypiai nuo darbo plano**

Išvardijami darbo plano pakeitimai (jei yra) ir paaškinamos jų priežastys.

#### **Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių**

Trumpai aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

---

### **3.2 teksto laukelis. Žvejybos veiklos kintamųjų duomenų rinkimo strategija (vykdant verslinę ungurių žvejybą vidaus vandenyse)**

---

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies c punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos II skyriaus 3.2 punktą. Jis skirtas apibūdinti metodams ir duomenų šaltiniams, naudojamiems žvejybos pajėgumams, pastangoms ir iškrauto laimikio duomenims įvertinti.*

---

Aprašomas su vidaus vandenyse vykdoma versline ungurių žvejyba susijusių iškrauto laimikio, pastangų ir pajėgumų duomenų rinkimas. Nurodomi arba aprašomi, pavyzdžiui, žvejybos subjektų skaičius, žvejybos būdai ir naudojami susiję vienetai.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

#### **Nuokrypiai nuo darbo plano**

Išvardijami darbo plano pakeitimai (jei yra) ir paaškinamos jų priežastys.

#### **Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių**

Trumpai aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

## 4. Žvejybos poveikis jūrų biologiniams ištekliams

## 4.1 lentelė. Skrandžio turinio ėminių ėmimas ir analizė

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies b punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 4.3 punktą. Ši lentelė skirta nurodyti ėminių ėmimo planui, pagal kurį renkamas ir analizuojamas skrandžio turinys.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Igyvendinimo metai)	year Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla. Kiekvieniems įgyvendinimo metams skiriama viena eilutė ir įtraukiami visi darbo plano laikotarpio metai.
Region (Regionas)	Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Regions“ (Regionai). Jei informacija susijusi su visais regionais, naudojamas kodas „all regions“ (visi regionai).
RFMO/RFO/IO (RŽVO/RŽO/TO)	Įrašoma regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RFMO), regioninės žvejybos organizacijos (RFO) arba tarptautinės organizacijos (IO), kompetentingos atitinkamų rūšių/išteklų valdymo ir (arba) rekomendacijų dėl jų teikimo klausimais, santrumpa. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „RFMO/RFO/IO“ (RŽVO/RŽO/TO). Jei jokia RFMO, RFO arba IO neaktuali, įrašoma „NA“ (netaikoma).
Area(s) covered (Apimamas (-i) rajonas (-ai))	Nurodomi rajonai, kuriuose suplanuota vykdyti jūroje atliekamus mokslinius tyrimus. Privalomų tyrimų rajonai turi būti tokie patys kaip Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 1 lentelėje nurodyti rajonai.
Observation type (Stebėjimo tipas)	Nurodomas stebėjimo veiklos, vykdomos renkant duomenis pagal tam tikrą ėminių ėmimo schemą, tipas. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Observation type“ (Stebėjimo tipas).
Sampling scheme type (Ėminių ėmimo schemas tipas)	Nurodoma taikyta ėminių ėmimo schema. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Sampling scheme type“ (Ėminių ėmimo schemas tipas). Nuoroda į ėminių ėmimo schemų tipus turėtų būti suderinta visose lentelėse, kuriose yra ši skiltis. Kiekvienas ėminių ėmimo schemas tipas turėtų būti nurodytas atskiroje eilutėje.
Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemas identifikatorius)	Nurodomas unikalus pavadinimas (laisvos formos tekstu), pagal kurį nustatomas kiekvienas derinys „Observation type“ * „Sampling scheme type“ (Stebėjimo tipas * Ėminių ėmimo schemas tipas). Tokia pat nuoroda naudojama teksto laukeliuose ir 1.1 priede. Privalomiems moksliniams tyrimams jūroje naudojama Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 1 lentelėje pateikta santrumpa – žr. pagrindinių kodų sąrašą „Mandatory survey at sea“ (Privalomas tyrimas jūroje).
Regional work plan name (Regioninio darbo plano pavadinimas)	Nurodomas galiojančio regioninio darbo plano (jei yra) pavadinimas. Nurodoma santrumpa, jei yra. Jei regioninis darbo planas netaikomas, įrašoma „N“ (ne).
Time period (quarter) (Laikotarpis (ketvirčiais))	Nurodomas laikotarpis (ketvirčiais, kurie atskirti kableliais, jei jų daugiau nei vienas), kuriuo valstybė narė planuoja vykdyti tyrimą. Jei taikomas regioninis skrandžio turinio ėminių ėmimo planas, pateikiama nuoroda į tą planą.
Species for stomach sampling (Rūšys, kurių individų skrandžio turinio ėminiai imami)	Nurodomi rūšių, kurių individų skrandžio turinio ėminiai imami, moksliniai pavadinimai. Naudojami rūšių pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 1 lentelėje.
Expected number of stomachs (Numatomas skrandžio turinio ėminių skaičius)	Remiantis ėminių ėmimo protokolu, įrašomas numatomas skrandžio turinio ėminių skaičius (pvz., jei protokole minimos penkios kiekvienos rūšies ilgio klasės žuvis, apskaičiuojama, kiek tos rūšies ilgio klasių galima tikėtis pagal ankstesnius metus, ir tas skaičius padauginamas iš penkių). Jei skrandžio turinio ėminių ėmimo protokolas netaikomas, numatomas surinkti skrandžio turinio ėminių skaičius nurodomas skiltyje „WP comments“ (DP pastabos).

<b>Link to stomach sampling protocol (Nuoroda į skrandžio turinio ėminių ėmimo protokolą)</b>	Nurodoma, kur galima rasti skrandžio turinio ėminių ėmimo protokolą. Pateikiama nuoroda į tarptautinį vadovą, net jei parengtas ir nacionalinis vadovas. Jei skrandžio turinio ėminių ėmimo protokolo nėra, įrašoma „N“ (ne).
<b>Metagenomic techniques (Metagenominiai metodai)</b>	Nurodoma, ar imant skrandžio turinio ėminus bus taikomi metagenominiai metodai („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<b>Sampled number of stomachs (Paimtų skrandžio turinio ėminių skaičius)</b>	Nurodomas surinktų skrandžio turinio ėminių skaičius.
<b>Was the sampling carried out within the planned time period(s)? (Ar ėminių ėmimas vykdytas numatytu laikotarpiu (-iais)?)</b>	Nurodoma, ar skrandžio turinio ėminiai buvo imami numatytu laikotarpiu („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Was the sampling carried out within the planned area(s)? (Ar ėminių ėmimas vykdytas numatytame (-uose) rajone (-uose)?)</b>	Nurodoma, ar skrandžio turinio ėminiai buvo imami numatytame (-uose) rajone (-uose) („Y“ (taip) arba „N“ (ne)).
<b>Indication if AR comments required concerning number of samples achieved (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl paimtų ėminių skaičiaus)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei suplanuotų ir paimtų ėminių skaičiaus neatitikimas yra mažesnis nei 90 % arba didesnis nei 150 %. Jei vertės netelpa į intervalą, tai pažymima „x“ ir valstybės narės reikalaujama pateikti pastabų skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.
<b>Indication if AR comments required concerning temporal and spatial coverage (Nurodymas, ar reikalingos MA pastabos dėl tyrimo vykdymo laikotarpio ir rajono)</b>	Ši skiltis užpildoma automatiškai, jei neužtikrinama erdvės ir laiko aprėptis. Jei vienoje iš skilčių įrašyta „N“ (ne), tai pažymima „x“, o valstybės narės prašoma pateikti pastabą skiltyje „AR comments“ (MA pastabos). Skiltį „AR comments“ (MA pastabos) galima užpildyti ir nesant nurodymo.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, ypač jei yra P ir Q skiltyse nurodytas neatitikimas. Šioje skiltyje nurodoma, ar 4.1 teksto laukelyje pateiktos išsamios pastabos. Galima įterpti kitų pastabų.

#### 4.2 teksto laukelis. Pažeidžiamų rūšių atsitiktinis laimikis

Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a ir b punktus, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 skyriaus 4.1 punktą. Šiuo teksto laukeliu papildoma 2.5 lentelė.

Šiuo teksto laukeliu papildoma kokybės dokumente (1.1 priedas) pateikta informacija apie ėminių ėmimo schemas. Juo siekiama pabrėžti informaciją apie ėminių ėmimo schemas ir ėminių ėmimo pagrindus, susijusius su pažeidžiamų rūšių atsitiktiniu laimikiu.

Papildoma informacija apie pažeidžiamų rūšių atsitiktinio laimikio stebėjimo planavimą (jei jau užpildyta 1.1 priede, nurodoma, kur ją galima rasti):

- Ar buvo atliktas santykinės priegaudos rizikos, nustatytos įvairių žvejybos įrankių/specializacijų atveju, vertinimas, į kurį buvo atsižvelgta rengiant ėminių ėmimo modelį?
- Kokie žvejybos įrankių tipai/specializacijos kelia didžiausią tam tikros rūšies/PETS taksono priegaudos riziką tam tikrame regione?
- Kokie metodai taikomi stebėjimo pastangoms apskaičiuoti?
- Ar ėminių ėmimo modelis ir protokolai atitinka atitinkamų ekspertų grupių rekomendacijas? Pateikiamos tinkamos nuorodos. Jei atitinkamos ekspertų grupės nėra, modelis ir protokolai turi būti paaiškinami tekste.

Papildoma informacija apie stebėtojų protokolus (jei jau užpildyta 1.1 priede, nurodoma, kur ją galima rasti):

- Ar stebėjimo laive protokole numatyta atidarant tralo maišą tikrinti, ar laimikyje nėra retų egzempliorių? Jei TAIP, ar stebėtojas turi nurodyti, jei ištraukiant tralo maišas nebuvo patikrintas?

- 
- Žvejybos žiauniniais tinklais ir kabliukais bei valais atveju: ar stebėjimo laive protokole reikalaujama, kad stebėtojas nurodytų, kiek per ištraukimo procesą stebėta, ar nebuvo (didelės) atsitiktinės priegaudos, kuri iškriti iš tinklo?
  - Didelio laimikio atveju: ar protokole per laimikio rūšiavimą (pvz., ant konvejerio juostos) stebėtojų numatyta tikrinti, ar nėra retų egzempliorių? Ar stebėtojas turi nurodyti, kokia procentinė rūšiavimo ar traukimo proceso dalis patikrinta „ištraukimo lygmeniu“?

Papildoma informacija apie ėminių ėmimo schemas

Galima įtraukti konkrečią kontekstinę informaciją, susijusią su regionu ir įgyvendinimo metais, pvz., atkreipti dėmesį į naujus pokyčius, kurie dar nėra išsamiai aprašyti kokybės dokumente, pritaikymą regione ir (arba) ateities perspektyvas. Įterpiama informacija naudojant tą patį ėminių ėmimo schemas identifikatorių kaip ir 2.5 lentelėje.

Papildomas ėminių ėmimo pagrindų aprašymas

Be to, kas nurodyta 2.5 lentelės skiltyje „Sampling frame description“ (Ėminių ėmimo pagrindo aprašymas), galima įtraukti papildomą aprašymą. Įterpiama informacija naudojant tą patį identifikatorių ir pavadinimą kaip ir 2.5 lentelės skiltyse „Sampling frame identifier“ (Ėminių ėmimo pagrindo identifikatorius) ir „Sampling frame description“ (Ėminių ėmimo pagrindo aprašymas) ir ta pačia tvarka (ėminių ėmimo pagrindo identifikatorius ir ėminių ėmimo pagrindo aprašymas).

*(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)*

#### **Rezultatai**

Šiame teksto laukelyje, jei įmanoma, pateikiama papildoma informacija. Pavyzdžiui, apibendrinta informacija apie individų, užregistruotų kaip priegauda pagal rūšis, žvejybos įrankių grupę ir stebėsenos metodą, skaičius kartu su informacija apie gyvūnų būklę (t. y. ar jie buvo paleisti gyvi, negyvi, ar surinkti ėminiams imti).

#### **Nuokrypiai nuo darbo plano**

Valstybė narė išvardija duomenų rinkimo rezultatų nuokrypius (jei yra) nuo darbo plano ir paaiškina jų priežastis.

#### **Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių**

Valstybė narė aprašo veiksmus, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodo, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

*(Ne daugiau kaip 1 000 žodžių apie kiekvieną regioną, RFMO, RFO ar IO viename teksto laukelyje.)*

### **4.3 teksto laukelis. Žvejybos poveikis jūrų buveinėms**

---

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies a ir b punktus, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 skyriaus 4.2 punktą. Jame pateikiama informacija apie papildomus žvejybos poveikio jūrų buveinėms tyrimus.*

---

1. Tyrimo tikslas
2. Tyrimo trukmė
3. Tyrimo metodika ir numatomi rezultatai

*(Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam tyrimui.)*

---



Trumpas rezultatų aprašymas (įskaitant nuokrypius nuo plano ir tų nuokrypių priežastis).  
 Pasiekti iš pradžių numatyti rezultatai ir priežastys, jei jie nebuvo pasiekti.  
 Su veikla susiję tolesni veiksmai (kokie kiti veiksmai, kaip bus naudojami rezultatai).  
 (Ne daugiau kaip 900 žodžių vienam tyrimui.)

## 5. Ekonominiai ir socialiniai žvejybos duomenys

### 5.1 lentelė. Visa laivyno populiacija ir grupavimas

*Bendra pastaba. Ši lentelė skirta nurodyti laivyno segmentų dydžiui ir grupavimo schemoms. Populiaciją sudaro visi žvejybos veiklą vykdančios ir jos nevykdančios laivai, ataskaitinių metų gruodžio 31 d. esantys Komisijos reglamente (ES) 2017/218 nustatytoje Sąjungos žvejybos laivyno registre, ir laivai, kurių tą dieną registre nėra, bet kurie tais ataskaitiniais metais žvejojo bent vieną dieną.*

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Igyvendinimo metai) year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla, formatu „202X“ arba „202X-202X“.
Supra region (Supraregionas)	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Igyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelėje. Jei informacija susijusi su visais supraregionais, įrašoma „all supra regions“ (visi supraregionai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Supra region“ (Supraregionai).
Geo indicator (Geografinis rodiklis)	Pagal geografinį rodiklį atskiriami laivyno segmentai, vykdančios veiklą atokiausiuose regionuose, ir laivyno segmentai, vykdančios veiklą tik ne ES vandenyse (tarptautiniai vandenys ir trečiųjų šalių žvejybos partnerystės susitarimai). Jei geografinis rodiklis neaktualus laivyno segmentui, naudojamas kodas NGI. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Geo Indicator“ (Geografinis rodiklis).
Activity indicator (Veiklos rodiklis)	Naudojami šie veiklos rodikliai: „low active“ (mažo aktyvumo), „active“ (aktyvus) ir „NA“ (netaikoma). Jei laivyno segmentas suskirstomas pagal skirtingus veiklos lygius, mažo aktyvumo laivai žymimi L, o įprastą ekonominę veiklą vykdančios laivai – A. Laivų, kuriuose vykdoma L ir A veikla, suma turėtų būti lygi visai to segmento populiacijai. Veiklos lygio taikymo metodika pateikta 2018 m. PGECON 5 rekomendacijoje. Jei veiklos lygis netaikomas, įrašoma „NA“ (netaikoma). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Activity indicator“ (Veiklos rodiklis).
Fishing technique (Žvejybos būdas)	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 8 lentelėje. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Fishing technique“ (Žvejybos būdas).
Length class (Ilgio klasė)	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 8 lentelėje. Įrašoma žvaigždutė, jei segmentas duomenų rinkimo tikslais buvo sugrupuotas su kitu (-ais) segmentu (-ais). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Length class“ (Ilgio klasė).
Segment or Cluster Name (Segmento arba klasterio pavadinimas)	Įrašomas segmento arba klasterio pavadinimas, jei buvo atliekamas grupavimas. Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 8 lentelėje. Įrašoma žvaigždutė, jei segmentas duomenų rinkimo ir ataskaitų teikimo tikslais buvo sugrupuotas su kitu (-ais) segmentu (-ais), pvz., „Beam trawlers 0-< 6 m*“ (sijiniais tralais žvejojantys laivai 0-< 6 m*). Žr. DP rekomendacijas dėl 5.2 teksto laukelio 1 punkto. Žr. pagrindinių kodų sąrašą pateiktus kodus „Fishing technique“ (Žvejybos būdas) ir „Length class“ (Ilgio klasė).

<b>Total population (WP) (Visa populiacija (DP))</b>	Įrašomas laivų skaičius, kaip apibrėžta Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 5.1 punkte, remiantis DP pateikimo metu turima informacija.
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Kitos pastabos.
<b>AR reference year (MA ataskaitiniai metai)</b>	Nurodomi metai, kuriais buvo renkami duomenys.
<b>Total population (AR) (Visa populiacija (MA))</b>	Populiaciją sudaro visi žvejybos veiklą vykdančios ir jos nevykdančios laivai, ataskaitinių metų gruodžio 31 d. esantys Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2017/218 nustatytame Sąjungos žvejybos laivyno registre, ir laivai, kurių tą dieną registre nėra, bet kurie tais ataskaitiniais metais žvejojė bent vieną dieną.
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Kitos pastabos.

## 5.2 lentelė. Žvejybos duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies d punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 5 punktą. Ši lentelė skirta nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 7 ir 9 lenteles. Ši lentelė skirta populiacijos, naudojamos renkant žvejybos sektoriaus ekonominius ir socialinius duomenis, apžvalgai pateikti.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
<b>MS (VN)</b>	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
<b>Implementation (Įgyvendinimo metai)</b> year	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla, formatu „202X“ arba „202X-202X“.
<b>Supra region (Supraregionas)</b>	Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelėje. Jei informacija susijusi su visais supraregionais, įrašoma „all supra regions“ (visi supraregionai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Supra region“ (Supraregionai).
<b>Geo indicator (Geografinis rodiklis)</b>	Pagal geografinį rodiklį atskiriami laivyno segmentai, vykdančios veiklą atokiausiuose regionuose, ir laivyno segmentai, vykdančios veiklą tik ne ES vandenyse (tarptautiniai vandenys ir trečiųjų šalių žvejybos partnerystės susitarimai). Jei geografinis rodiklis neaktualus, naudojamas kodas „NGI“. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Geo Indicator“ (Geografinis rodiklis).
<b>Activity indicator (Veiklos rodiklis)</b>	Naudojami šie veiklos rodikliai: „low active“ (mažo aktyvumo), „active“ (aktyvus) ir „NA“ (netaikoma). Jei laivyno segmentas suskirstomas pagal skirtingus veiklos lygius, mažo aktyvumo laivai žymimi L, o įprastą ekonominę veiklą vykdančios laivai – A. Laivų, kuriuose vykdoma L ir A veikla, suma turėtų būti lygi visai to segmento populiacijai. Veiklos lygio taikymo metodika pateikta 2018 m. PGECON 5 rekomendacijoje. Jei veiklos lygis netaikomas, įrašoma „NA“ (netaikoma). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Activity indicator“ (Veiklos rodiklis).
<b>Type of variables (Kintamųjų tipas) (E/S)</b>	Nurodoma kategorija, kuriai priklauso kintamieji: „E“ (ekonominiai) arba „S“ (socialiniai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Economic and Social Variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji) skiltį „Description“ (Aprašymas).
<b>Segment or cluster name (Segmento arba klasterio pavadinimas)</b>	Įrašomas segmento arba klasterio pavadinimas, jei buvo atliekamas grupavimas. Naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 8 lentelėje. Įrašoma žvaigždutė, jei segmentas duomenų rinkimo ir ataskaitų teikimo tikslais buvo sugrupuotas su kitu (-ais) segmentu (-ais), pvz., „Beam trawlers 0-< 6 m*“ (sijiniais tralais žvejojantys laivai 0-< 6 m*). Žr. DP rekomendacijas dėl 5.2 teksto laukelio 1 punkto. Žr. pagrindinių kodų sąrašą pateiktus kodus „Fishing technique“ (Žvejybos būdas) ir „Length class“ (Ilgio klasė). Socialinių duomenų rinkimo atveju galima naudoti kodą „All segments“ (Visi segmentai) iš pagrindinių kodų sąrašą pateikto sąrašo „Segment or cluster name“ (Segmento arba klasterio pavadinimas).

<b>Economic and social variables (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji)</b>	Nurodant ekonominius kintamuosius naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 7 lentelės 2 skiltyje, o socialinių kintamųjų atveju – sutarti pavadinimai, pateikti deleguotojo sprendimo dėl ES MAP priedo 9 lentelėje. Žr. pagrindinių kodų sąrašą pateikto sąrašo „Economic and Social Variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji) skiltį „Description“ (Aprašymas).
<b>Data source (Duomenų šaltinis)</b>	Nurodomi naudoti duomenų šaltiniai. Jei tam tikrų kintamųjų duomenų rinkti neplanuojama, įrašoma „NA“ (netaikoma). Keli duomenų šaltiniai atskiriami kabliataškiu. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data source“ (Duomenų šaltinis).
<b>Data collection scheme (Duomenų rinkimo schema)</b>	Įrašomas duomenų rinkimo schemas kodas (C – surašymas; PSS – tikimybinės imties tyrimas; NPS – netikimybinės imties tyrimas; IND – netiesioginis tyrimas, kurį atliekant kintamasis nėra tiesiogiai renkamas, bet apskaičiuojamas arba išvedamas). Jei tam tikrų kintamųjų duomenų rinkti neplanuojama, įrašoma „NA“ (netaikoma). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data collection scheme“ (Duomenų rinkimo schema).
<b>Planned sample rate % (Suplanuota ėminių norma (%))</b>	Nurodoma populiacija grindžiama suplanuota ėminių norma (%). Jei tam tikrų kintamųjų duomenų rinkti neplanuojama, įrašoma „N“ (ne). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei kelių duomenų šaltinių įrašų duomenų rinkimo schema yra ta pati, suplanuotos ėminių normos procentinės dalys sudedamos ir pateikiamos vienoje eilutėje.</li> <li>• Kiekvieno duomenų šaltinio atveju, kai skiriasi duomenų rinkimo schema, suplanuotos ėminių normos vertės pateikiamos atskirose eilutėse.</li> </ul> Jei duomenų šaltinis yra susijęs su Kontrolės reglamentu, atitinkamų skaičių galima nepaisyti (nes visais atvejais jie turėtų būti 100 %).
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Nurodoma, ar valstybė narė sutikrina duomenų šaltinius, naudojamus kartu su pagrindiniu duomenų šaltiniu, ir procesas aprašomas 1.2 priede. Kitos pastabos.
<b>AR reference year (MA ataskaitiniai metai)</b>	Nurodomi metai, kuriais buvo renkami duomenys.
<b>Total population (Visa populiacija)</b>	Nurodoma visa populiacija. Duomenys turi atitikti 5.1 lentelės skiltyje „Total population (AR)“ (Visa populiacija (MA)) pateiktą informaciją.
<b>Updated planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%))</b>	Įrašoma ėminių norma (%), atnaujinta vykstant ėminių ėmimo procesui (remiantis atnaujinta informacija).
<b>Updated planned sample number (Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius)</b>	Šioje skiltyje automatiškai įrašomi sveiki skaičiai (be dalių). Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius = visa populiacija * atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)
<b>Achieved response number (Gautų atsakymų skaičius)</b>	Įrašomas gautų atsakymų skaičius.
<b>Response rate (%) (Atsako rodiklis (%))</b>	Atsakymų skaičius/imties dydis Atsako rodiklis (%) = (gautų atsakymų skaičius/atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius) %
<b>Achieved coverage (%) (Pasiiekta aprėptis (%))</b>	Pasiiekta aprėptis (%) = (gautų atsakymų skaičius/visa populiacija (MA)) %
<b>Updated planned sample rate/Planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma/suplanuota ėminių norma (%))</b>	Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)/suplanuota ėminių norma (%)
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

## 5.2 teksto laukelis. Žvejybos duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies d punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 5 punktą. Jis skirtas nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 7, 8 ir 9 lenteles.*

### 1. Grupavimo aprašymas

Jei laivyno segmentą sudaro mažiau negu 10 laivų:

- a) gali būti būtinas grupavimas, siekiant parengti ėminių ėmimo planą ir pranešti apie ekonominius kintamuosius;
- b) valstybės narės praneša, kurie laivyno segmentai buvo sugrupuoti nacionaliniu lygmeniu, ir pagrindžia grupavimą remdamosi statistine analize;
- c) metinėse atskaitose valstybės narės nurodo laivų, iš kurių imti ėminiai, skaičių kiekviename laivyno segmente nepaisant to, ar buvo atliktas koks nors grupavimas siekiant surinkti ir pateikti duomenis.

Reikėtų aprašyti grupavimą ir pateikti informaciją apie sugrupuotus segmentus.

Valstybė narė turėtų atskirti segmentus, kuriuos svarstoma sugrupuoti, kaip nurodyta toliau:

- a) svarbūs segmentai, pasižymintys skirtingomis ypatybėmis;
- b) į kitus segmentus panašūs segmentai;
- c) nesvarbūs segmentai, pasižymintys skirtingomis ypatybėmis.

Laivyno segmentų svarba turėtų būti vertinama iškrauto laimikio (vertės ir kiekio) ir (arba) pastangų požiūriu. Panašumas turėtų būti įrodytas remiantis ekspertinėmis žiniomis apie žvejybos modelius arba turimais duomenimis apie iškrautą laimikį ir (arba) pastangas.

Kiekvienu aprašytu atveju valstybė narė turėtų taikyti šiuos grupavimo pagal skirtingas laivyno segmentų ypatybes metodus:

- a) Svarbūs segmentai, pasižymintys skirtingomis ypatybėmis.
- b) Tokie segmentai neturėtų būti grupuojami, išskyrus atvejus, kai konfidencialumo sumetimais tai griežtai būtina teikiant duomenis. Duomenys apie šiuos segmentus turėtų būti renkami atskirai ir įtraukiami į nacionalinius bendruosius duomenis (išskyrus atvejus, kai dėl to galimas atskiras nustatymas).
- c) Į kitus segmentus panašūs segmentai.
- d) Tokie segmentai gali būti grupuojami ėminių ėmimo tikslais, taip pat konfidencialumo sumetimais. Sujungti segmentai turėtų būti atrenkami pagal kriterijus, juos valstybė narė turėtų išsamiai paaiškinti ir pagrįsti. Visų pirma valstybė narė turėtų aiškiai apibūdinti panašumo nustatymo metodą.
- e) Nesvarbūs segmentai, pasižymintys skirtingomis ypatybėmis.
- f) Tokie segmentai gali būti grupuojami ėminių ėmimo tikslais, taip pat konfidencialumo sumetimais. Šiuos segmentus galima sujungti su kitais nesvarbiais segmentais. Reikėtų vengti šių segmentų grupavimo su kitais svarbiais segmentais. Valstybė narė turėtų paaiškinti, kaip buvo nustatytas žemesnis svarbos lygis ir dėl kokių priežasčių buvo atrinkti sugrupuoti segmentai. Klasteriams turėtų būti priskirti laivų skaičiaus ar ekonominės reikšmės požiūriu didžiausių segmentų pavadinimai.

### 2. Veiklos rodiklio aprašymas

Jei valstybė narė naudoja veiklos rodiklį, kad suskirstytų laivyno segmentą į skirtingus veiklos lygius, mažo aktyvumo laivai žymimi L, o įprastą ekonominės veiklą vykdančios laivai – A. Aprašomas taikytas veiklos metodas.

### 3. Nuokrypis nuo RCG ECON (ex. PGECON) apibrėžčių

Aprašomi ir pagrindžiami nuokrypiai nuo kintamųjų apibrėžčių, išvardytų DCF interneto svetainėje pateiktame ES daugiametės programos gairių dokumente.

Tuo atveju, kai nenaudojamas nuolatinio inventorizavimo metodas (PIM), paaiškinamas ir pagrindžiamas alternatyvių metodų taikymas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

**Nuokrypiai nuo darbo plano**

Išvardijami DP pakeitimai (jei yra) ir paaiškinamos jų priežastys.

**Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių**

Trumpai aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

## 6. Ekonominiai ir socialiniai akvakultūros duomenys

**6.1 lentelė. Akvakultūros duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji**

*Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies e punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 6 punktą. Ši lentelė skirta nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 9, 10 ir 11 lenteles. Ši lentelė naudojama akvakultūros sektoriaus ekonominių ir socialinių duomenų rinkimo apžvalgai pateikti. 6.1 lentelė nepildoma, jei valstybės narės akvakultūros produkcija nesiekia 1 % ES ribos. Taikomai ribai nurodyti ir pagrįsti naudojamas 6.1 teksto laukelis.*

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation year (Įgyvendinimo metai)	Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla, formatu „202X“ arba „202X-202X“.
Aquaculture techniques (Akvakultūros metodai)	Pateikiama akvakultūros duomenų segmentacija pagal rūšis ir metodus, kaip nurodyta Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 11 lentelėje. Dėl ūkininkavimo metodų apibrėžčių žr. Reglamentą (EB) Nr. 762/2008. Duomenų rinkimas nėra privalomas, jei neviršijama valstybės narės nustatyta riba. Žr. pagrindinių kodų sąrašą pateiktus sąrašus „Aquaculture technique“ (Akvakultūros metodas) ir „Aquaculture species group“ (Akvakultūros rūšių grupė).
Aquaculture species group (Akvakultūros rūšių grupė)	Pateikiama akvakultūros duomenų segmentacija pagal rūšis ir metodus, kaip nurodyta Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 11 lentelėje. Dėl ūkininkavimo metodų apibrėžčių žr. Reglamentą (EB) Nr. 762/2008. Duomenų rinkimas nėra privalomas, jei neviršijama valstybės narės nustatyta riba. Žr. pagrindinių kodų sąrašą pateiktus sąrašus „Aquaculture technique“ (Akvakultūros metodas) ir „Aquaculture species group“ (Akvakultūros rūšių grupė).
Type of variables (Kintamųjų tipas) (E/S)	Nurodoma kategorija, kuriai priklauso kintamieji: „E“ (ekonominiai) arba „S“ (socialiniai). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Economic and Social Variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji) skiltį „Description“ (Aprašymas).
Economic and social variables (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji)	Nurodant ekonominius kintamuosius naudojami sutarti pavadinimai, pateikti Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 10 lentelės 2 skiltyje, o socialinių kintamųjų atveju – sutarti pavadinimai, pateikti deleguotojo sprendimo dėl ES MAP priedo 9 lentelėje. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Economic and social variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji).
Data source (Duomenų šaltinis)	Nurodomi naudoti duomenų šaltiniai. Keli duomenų šaltiniai atskiriami kabliataškiu. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data source“ (Duomenų šaltinis).

<b>Data collection scheme (Duomenų rinkimo schema)</b>	Įrašomas duomenų rinkimo schemos kodas (C – surašymas; PSS – tikimybinės imties tyrimas; NPS – netikimybinės imties tyrimas; IND – netiesioginis tyrimas, kurį atliekant kintamasis nėra tiesiogiai renkamas, bet apskaičiuojamas arba išvedamas). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data collection scheme“ (Duomenų rinkimo schema).
<b>Aquaculture thresholds (Akvakultūros ribos)</b>	Nurodoma pagal Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 7 punktą taikoma riba. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Aquaculture thresholds“ (Akvakultūros ribos).
<b>Planned sample rate % (Suplanuota ėminių norma (%))</b>	Nurodoma populiacija grindžiama suplanuota ėminių norma (%), kaip apibrėžta Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 6.1 punkte. Jei tam tikrų kintamųjų duomenų rinkti neplanuojama, įrašoma „N“ (ne). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei kelių duomenų šaltinių įrašų duomenų rinkimo schema yra ta pati, suplanuotos ėminių normos procentinės dalys sudedamos ir pateikiamos vienoje eilutėje.</li> <li>• Kiekvienos duomenų rinkimo schemos atveju, kai duomenų šaltinis skiriasi, suplanuotos ėminių normos vertės pateikiamos atskirose eilutėse.</li> </ul>
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Nurodoma, ar valstybė narė sutikrina duomenų šaltinius, naudojamus kartu su pagrindiniu duomenų šaltiniu, ir procesas aprašomas 1.2 priede. Kitos pastabos.
<b>AR reference year (MA ataskaitiniai metai)</b>	Nurodomi metai, kuriais buvo renkami duomenys.
<b>Number of enterprises (Įmonių skaičius)</b>	Įrašomas segmentui priklausančių įmonių skaičius.
<b>Updated planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%))</b>	Įrašoma ėminių norma (%), atnaujinta vykstant ėminių ėmimo procesui (remiantis atnaujinta informacija).
<b>Updated planned sample number (Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius)</b>	Šioje skiltyje automatiškai įrašomi sveiki skaičiai (be dalių). Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius = įmonių skaičius * atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)
<b>Achieved response number (Gautų atsakymų skaičius)</b>	Įrašomas gautų atsakymų skaičius.
<b>Response rate (%) (Atsako rodiklis (%))</b>	Atsakymų skaičius/imties dydis Atsako rodiklis (%) = (gautų atsakymų skaičius/atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius) %
<b>Achieved coverage (%) (Pasiekta aprėptis (%))</b>	Pasiekta aprėptis (%) = (gautų atsakymų skaičius/įmonių skaičius) %
<b>Updated planned sample rate/Planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma/suplanuota ėminių norma (%))</b>	Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)/suplanuota ėminių norma (%)
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

### 6.1 teksto laukelis. Akvakultūros duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies e punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo II skyriaus 6 punktą. Jis skirtas nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiamečių programos priedo 10 ir 11 lenteles.*

#### 1. Ribų taikymo aprašymas

Nurodoma procentinė valstybės narės produkcijos dalis, palyginti su naujausia ES akvakultūros produkcija, apie kurią pranešta Eurostatui. Aprašoma ir pagrindžiama taikoma (-os) riba (-os). 2. Nuokrypis nuo RCG ECON (ex. PGECON) apibrėžčių

Aprašomi ir pagrindžiami nuokrypiai nuo kintamųjų apibrėžčių, išvardytų DCF interneto svetainėje pateiktame ES daugiametės programos gairių dokumente.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

### Nuokrypiai nuo darbo plano

Išvardijami DP pakeitimai (jei yra) ir paaiškinamos jų priežastys.

### Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių

Trumpai aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

## 7. Žuvų perdirbimo ekonominiai ir socialiniai duomenys

### 7.1 lentelė. Žuvų perdirbimo duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji

Bendra pastaba. Ši lentelė atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies f punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 7 punktą. Ši lentelė skirta nurodyti duomenims, kurie turi būti renkami pagal Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedą, pagal kurį renkami papildomi duomenys. Ši lentelė naudojama ekonominių ir socialinių perdirbimo pramonės duomenų rinkimo apžvalgai pateikti. Nurodoma, kaip renkami kintamųjų, kurie nepatenka į Eurostato veiklos sritį arba kuriems reikia papildomų ėminių, duomenys. Gali būti renkami ekonominiai ir socialiniai duomenys apie žuvų perdirbimo įmones, kuriose dirba mažiau negu 10 darbuotojų, apie įmones, kurioms žuvų perdirbimas yra antrinė veikla, taip pat apie kintamuosius, kurie nepatenka į Eurostato veiklos sritį.

Papildomas žuvų perdirbimo duomenų rinkimas gali būti vykdomas savanoriškai.

Skilties pavadinimas	Aprašymas
MS (VN)	Naudojamas ISO 3166–1 triraidis kodas, pvz., DEU. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „MS“ (VN).
Implementation (Igyvendinimo metai)	year Nurodomi metai, kuriais bus vykdoma veikla, formatu „202X“ arba „202X-202X“.
Fish processing segment (Žuvų perdirbimo segmentas)	Segmentavimo kriterijus yra įdarbintų asmenų skaičius, atsižvelgiant į Eurostato segmentaciją: įmonės ≤ 10, įmonės 11–49, įmonės 50–249, įmonės > 250. Jei segmentacija netaikoma, įrašoma „NA“ (netaikoma). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Fish processing segment“ (Žuvų perdirbimo segmentas).
Type of variables (Kintamųjų tipas) (E/S)	Nurodoma kategorija, kuriai priklauso kintamieji: „E“ (ekonominiai) arba „S“ (socialiniai). Žr. pagrindinių kodų sąrašo „Economic and Social Variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji) skiltį „Description“ (Aprašymas).
Economic and social variables (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji)	Naudojami pagrindinių kodų sąrašo „Economic and social variables“ (Ekonominiai ir socialiniai kintamieji) kodai, atsižvelgiant į 2020 m. PGECON ataskaitos V priedą.
Fish processing activity (Žuvų perdirbimo veikla)	Naudojami pagrindinių kodų sąrašo „Fish processing activity“ (Žuvų perdirbimo veikla) kodai.
Data source (Duomenų šaltinis)	Nurodomi naudoti duomenų šaltiniai. Keli duomenų šaltiniai atskiriami kabliataškiu. Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data source“ (Duomenų šaltinis).
Data collection scheme (Duomenų rinkimo schema)	Įrašomas duomenų rinkimo schemas kodas (C – surašymas; PSS – tikimybinės imties tyrimas; NPS – netikimybinės imties tyrimas; IND – netiesioginis tyrimas, kurį atliekant kintamasis nėra tiesiogiai renkamas, bet apskaičiuojamas arba išvedamas). Žr. pagrindinių kodų sąrašą „Data collection scheme“ (Duomenų rinkimo schema).

<b>Planned sample rate % (Suplanuota ėminių norma (%))</b>	Populiaciją gali sudaryti įmonės, kurių pagrindinė veikla apibūdinama pagal Eurostato apibrėžtį, remiantis NACE klasifikatoriaus kodu 15.20 „Žuvų ir žuvų produktų perdirbimas ir konservavimas“, ir įmonės, kurios žuvų perdirbimą laiko nepagrindine veikla. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jei kelių duomenų šaltinių įrašų duomenų rinkimo schema yra ta pati, suplanuotos ėminių normos procentinės dalys sudedamos ir pateikiamos vienoje eilutėje.</li> <li>• Kiekvienos duomenų rinkimo schemas atveju, kai duomenų šaltinis skiriasi, suplanuotos ėminių normos vertės pateikiamos atskirose eilutėse.</li> </ul>
<b>WP comments (DP pastabos)</b>	Nurodoma, ar valstybė narė sutikrina duomenų šaltinius, naudojamus kartu su pagrindiniu duomenų šaltiniu, ir procesas aprašomas 1.2 priede. Kitos pastabos.
<b>AR reference year (MA ataskaitiniai metai)</b>	Nurodomi metai, kuriais buvo renkami duomenys.
<b>Number of enterprises (Įmonių skaičius)</b>	Įrašomas segmentui priklausančių įmonių skaičius.
<b>Updated planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%))</b>	Įrašoma ėminių norma (%), atnaujinta vykstant ėminių ėmimo procesui (remiantis atnaujinta informacija).
<b>Updated planned sample number (Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius)</b>	Šioje skiltyje automatiškai įrašomi sveiki skaičiai (be dalių). Atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius = įmonių skaičius * atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)
<b>Achieved response number (Gautų atsakymų skaičius)</b>	Įrašomas gautų atsakymų skaičius.
<b>Response rate (%) (Atsako rodiklis (%))</b>	Atsakymų skaičius/imties dydis Atsako rodiklis (%) = (gautų atsakymų skaičius/atnaujintas suplanuotas ėminių skaičius) %
<b>Achieved coverage (%) (Pasiekta aprėptis (%))</b>	Pasiekta aprėptis (%) = (gautų atsakymų skaičius/įmonių skaičius) %
<b>Updated planned sample rate/planned sample rate (%) (Atnaujinta suplanuota ėminių norma/suplanuota ėminių norma (%))</b>	Atnaujinta suplanuota ėminių norma (%)/suplanuota ėminių norma (%)
<b>AR comments (MA pastabos)</b>	Pateikiama pastabų, kuriomis paaiškinami nuokrypiai nuo darbo plano, jei tokių nuokrypių yra.

### 7.1 teksto laukelis. Žuvų perdirbimo duomenų rinkimo strategijos ekonominiai ir socialiniai kintamieji

*Bendra pastaba. Šis teksto laukelis atitinka Reglamento (ES) 2017/1004 5 straipsnio 2 dalies f punktą, 6 straipsnio 3 dalies a, b ir c punktus bei Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo II skyriaus 7 punktą.*

1. Valstybė narė turėtų pagrįsti, kodėl, be Eurostato duomenų, turi būti renkami papildomi žuvų perdirbimo duomenys.
2. Nuokrypis nuo RCG ECON (ex. PGECON) apibrėžčių  
Aprašomi ir pagrindžiami nuokrypiai nuo kintamųjų apibrėžčių, išvardytų DCF interneto svetainėje pateiktame ES daugiametės programos gairių dokumente.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)



**Nuokrypiai nuo darbo plano**

Išvardijami DP pakeitimai (jei yra) ir paaiškinamos jų priežastys.

**Veiksmai, kuriais siekiama išvengti nuokrypių**

Trumpai aprašomi veiksmai, kurie bus svarstomi arba kurių jau imtasi siekiant išvengti nuokrypių ateityje, ir nurodoma, kada tikimasi šių veiksmų poveikio. Jei nuokrypių nėra, šis skirsnis netaikomas.

(Ne daugiau kaip 900 žodžių.)

**III. Į darbo planus ir metines ataskaitas įtrauktos kokybės ataskaitos**

Į darbo planus ir metines ataskaitas įtraukiami priedai su kokybės ataskaitomis. Toliau pateikiami šių priedų šablonai. Darbo plane užpildomos baltos skiltys, o metinei ataskaitai parengti naudojamos pilkos skiltys.

**1.1 PRIEDAS. Ėminių ėmimo schemas, naudojamos biologiniams duomenims gauti, kokybės ataskaita**

Šis priedas naudojamas nurodyti, ar egzistuoja duomenų rinkimo proceso (planavimo, ėminių ėmimo, duomenų fiksavimo, duomenų saugojimo, ėminių laikymo ir duomenų tvarkymo) dokumentai ir kur juos galima rasti. Kur nurodyta, pateikiami trumpi aprašymai, net jei dokumentus galima rasti anglų kalba. Ėminių ėmimo schemų ir sluoksnių pavadinimai turi būti identiški DP ir MA 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6 ir 4.1 lentelėse pateiktiems pavadinimams. Siekiant gauti kokybiškos informacijos apie mokslinius tyrimus, tyrimo santrumpa naudojama kaip ėminių ėmimo schemas identifikatorius. Privalomų tyrimų atveju žr. Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelę bei pagrindinių kodų sąrašą „Mandatory survey at sea“ (Privalomas jūroje atliekamas tyrimas).

**MS (VN):**

**Region (Regionas):**

**Sampling scheme identifier (Ėminių ėmimo schemas identifikatorius)**

**Ėminių ėmimo schemas tipas:**

**Stebėjimo tipas:**

**Galiojimo laikotarpis:** nuo kada iki kada.

Trumpas aprašymas (ne daugiau kaip 100 žodžių): pvz., *ėminių ėmimo schema, kuria siekiama surinkti visų rūšių, išvardytų Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 1 lentelėje, žuvų, sužvejotų vykdant verslinę žvejybą ir iškrautų krante, ėminius ilgiui nustatyti. Ši schema taikoma žemyninei daliai ir visiems atokiausiems regionams (prancūzų, portugalų ir ispanų kalbomis – RUP).*

**Populiacijos aprašymas**

**Tikslinė populiacija:** nurodomi pirminiai imties vienetai (PSU), pvz., visos dienos\*nacionaliniame uoste (informacija, pateikta buvusioje 4B lentelėje). Moksliniai tyrimai: atsižvelgiant į tyrimą, nurodomos pagrindinės tikslinės rūšys (priešingai nei įgyvendinimo sprendimo priedo 1 lentelėje) ir pagrindinis tyrimo rajonas.

**Į ėminius įtraukta populiacija:** nurodoma, kuri tikslinės populiacijos dalis bus įtraukta į ėminius ir kuri tikslinės populiacijos dalis negali būti įtraukta į ėminius arba dėl kokios nors priežasties yra atmetama, pvz., *didieji uostai dalyvauja aukcionuose, išskyrus visus nedidelius uostus, ir savaitgaliais ėminiai neimami. Kai moksliniai tyrimai atliekami jūroje, vienos rūšies tyrimuose aprašomos tikslinės rūšys, o kelių rūšių tyrimuose – ekosistemų komponentai (pvz., giliavandenės, pelaginės).*

**Sluoksniavimas:** pateikiamas populiacijos sluoksniavimo pagrindimas ir nurodomas susidariusių sluoksnių skaičius, pvz., *į tris geografinius kvadratus suskirstyta populiacija (nuo A iki B, nuo B iki C ir nuo C iki D). Vėliau aukcione kiekvienas kvadratas sluoksniuojamas.*

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Ėminių ėmimo modelis ir protokolai

**Ėminių ėmimo modelio aprašymas:** aprašoma, kaip nustatomas ėminių paskirstymas; kaip PSU ir SSU atrenkami ėminiams imti; nurodoma, kuriai laimikio daliai taikoma ėminių ėmimo schema

**Ar ėminių ėmimo modelis atitinka 4S principą?:** „Y“ (taip)/„N“ (ne)/„NA“ (netaikoma) („NA“ įrašoma tuo atveju, kai kalbama, pvz., apie tyrimus bei diadrominių rūšių ir mėgėjų žvejybos ėminių ėmimo schemas).

**Regioninis koordinavimas:** nurodoma, ar ėminių ėmimo modelis ir protokolai buvo parengti pagal regioninį ar daugiašalį susitarimą, ir, jei taip, susitarimas nurodomas (1.3 lentelė) ir išvardijamos visos dalyvaujancios valstybės narės.

**Nuoroda į ėminių ėmimo modelio dokumentus:** pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei dokumentų apie ėminių ėmimo modelį nėra, teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**Tarptautinių rekomendacijų laikymasis:** įrašoma „Y“ (taip), jei ėminių ėmimo modelis atitinka tarptautines rekomendacijas, „N“ (ne) – jei neatitinka. Jei nėra atitinkamų ekspertų ar koordinavimo grupių, ėminių ėmimo modelis turėtų būti trumpai paaiškintas tekste ir vertintojams paprašius turėtų būti prieinamas.

**Nuoroda į ėminių ėmimo protokolo dokumentus:** pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei dokumentų apie ėminių ėmimo modelį nėra, šiame teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos, susijusios su ėminių ėmimo protokolu.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Ėminių ėmimas

**Atsakymo pateikti duomenis rodiklių fiksavimas:** nurodoma „Y“ (taip), „N“ (ne) arba „NA“ (netaikoma) (netaikoma mokslinių tyrimų atveju). Jei pažymima „N“ (ne), nurodomi metai, kuriais dokumentai bus prieinami.

**Ėminių ėmimo pažangos stebėseną ėminių ėmimo metais:** nurodoma, kaip koreguojamas (jei reikia) ėminių paskirstymas ir imamasi tolesnių veiksmų. Kokie mechanizmai taikomi siekiant išspręsti problemas ir imtis švelninimo priemonių ėminių ėmimo metais?

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Duomenų fiksavimas

**Duomenų fiksavimo priemonės:** trumpas aprašymas (pasirinktinai galima pridėti nuotrauką). Nurodoma, kokios duomenų rinkimo priemonės taikomos, pvz., svarstyklės, matavimo lenta, speciali programinė įranga ir kt.

**Su duomenų fiksavimu susiję dokumentai:** pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei su duomenų fiksavimu susijusių dokumentų (pvz., matavimo protokolų, brandos nustatymo dokumentų, duomenų fiksavimo vadovo ir kt.) nėra, teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**Su kokybės patikrinimais susiję dokumentai:** nurodoma „Y“ (taip) arba „N“ (ne). Jei pažymima „N“ (ne), nurodomi metai, kuriais dokumentai bus prieinami. Pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei dokumentų apie kokybės patikrinimus nėra, teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Duomenų saugojimas

**Nacionalinė duomenų bazė:** jei taikoma, pateikiamas nacionalinės duomenų bazės pavadinimas. Priešingu atveju įrašoma „NA“ (netaikoma). Jei duomenų bazė prieinama internete, pateikiama atitinkama nuoroda.

**Tarptautinė duomenų bazė:** jei taikoma, pateikiamas (-i) tarptautinės (-ių) duomenų bazės (-ių) pavadinimas (-ai) ir nurodoma duomenų bazę tvarkanti organizacija. Priešingu atveju įrašoma „NA“ (netaikoma). Jei duomenų bazė prieinama internete, pateikiama atitinkama nuoroda.

**Su kokybės patikrinimais ir duomenų tvirtinimu susiję dokumentai:** pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Kitu atveju teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Ėminių laikymas

**Laikymo aprašymas:** nurodomas laikomų minkštųjų audinių ir kietųjų dalių tipas (pvz., amžiaus struktūros, skrandžio turinys, planktonas, genetikos duomenys) ir ėminių laikymo vieta; kiek laiko laikomi ėminiai; kaip organizuojamas laikymas ir priežiūra, taip pat galimybė gauti ėminius; ar ėminius laiko tarptautinė organizacija (arba prižiūri jų laikymą), jei taip – kuri. Pateikiama nuoroda į informaciją apie laikomų ėminių kiekius pagal rūšis/išteklis, geografinius parajonius ir metus.

**Ėminių analizė:** prireikus pateikiamas trumpas dokumentų aprašymas arba nuorodos, įskaitant nuorodas į tinklalapius (pvz., amžiaus nustatymo vadovus, EG ataskaitas ir protokolus), jei pateikiama informacija apie ėminių tvarkymą.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

### Duomenų tvarkymas

**Duomenų tikslumo vertinimas (paklaida ir tikslumas):** nurodoma „Y“ (taip) arba „N“ (ne). Jei pažymima „N“ (ne), nurodomi metai, kuriais dokumentai bus prieinami. Pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei dokumentų apie duomenų tikslumo vertinimą nėra, teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**Redagavimo ir praleistų reikšmių įrašymo metodai:** nurodoma „Y“ (taip) arba „N“ (ne). Jei pažymima „N“ (ne), nurodomi metai, kuriais dokumentai bus prieinami. Pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti dokumentus. Jei nuorodos nėra, bet dokumentai yra, pateikiama bibliografinė nuoroda (autorius (-iai), leidinio metai ir tipas, pvz., vidaus ataskaita). Jei dokumentų apie redagavimo ir praleistų reikšmių įrašymo metodus nėra, teksto laukelyje pateikiama daugiau informacijos.

**Su duomenų rinkiniu susijęs kokybės dokumentas:** ar sukurtas leidinio skaitmeninis objekto identifikatorius (DOI)? Ar yra dokumentas, kuriame apibendrinamas vertinimo procesas, kurio buvo laikomasi?

**Galutinio duomenų rinkinio patvirtinimas:** kaip duomenų rinkiniai patvirtinami (tikrinama kokybė) prieš pateikiant juos galutiniam naudotojui?

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**MA pastaba:** šiame teksto laukelyje prireikus pateikiama papildomų pastabų.

1.2 PRIEDAS. Ėminių ėmimo schemas, naudojamos socialiniams ir ekonominiams duomenims gauti, kokybės ataskaita

Šis priedas naudojamas duomenų rinkimo proceso kokybės aspektams apibūdinti (planavimas, ėminių ėmimas, duomenų fiksavimas, duomenų saugojimas ir duomenų tvarkymas ir kt.). Priedas užpildomas kiekvienai ėminių ėmimo schemai. Prireikus remiamasi ėminių ėmimo modelio vadovu (SECFISH tyrimo MARE/2016/22 2.1 skirsnio rezultatais).

Informacija visuose skirsniuose pateikiama pagal kiekvieną punktą. Iš šablono neišbraukiamas joks tekstas.

### Tyrimo specifikacijos

**Sektoriaus pavadinimas.** Pateikiami socialiniai ir ekonominiai žvejybos bei akvakultūros duomenys ir visi papildomi renkami duomenys apie žvejybos veiklą ir žuvų perdirbimą, kaip nurodyta Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priede.

**Ėminių ėmimo schema.** Nurodomas tyrimo metodas: surašymas, ėminių ėmimas, atsitiktiniai ar neatsitiktiniai ir kt. (su paaiškinimu). Jei imami ėminiai, apibūdinamas ėminių ėmimo modelis.

**Kintamieji.** Žr. Deleguotojo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 7, 9 ir 10 lenteles.

**Supraregionas.** Žr. Įgyvendinimo sprendimo dėl ES daugiametės programos priedo 2 lentelę. Jei visuose supraregionuose taikoma tokia pat ėminių ėmimo schema, įrašoma „all supra regions“ (visi supraregionai).

---

**Sektoriaus (-ių) pavadinimas (-ai):**

---

**Ėminių ėmimo sistema:**

---

**Kintamieji:**

---

**Supraregionas (ai):**

---

**Tyrimo planavimas**

---

1. Trumpai apibūdinama populiacija, kuriai taikoma ėminių ėmimo schema, pvz., „mažiau aktyvią žvejybos veiklą vykdančios laivai, naudojantys pasyviosios žvejybos įrankius“.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Tyrimo modelis ir strategija**

---

1. Išvardijami duomenų šaltiniai, pvz., pokalbiai, registrai, žurnalai, pardavimo dokumentai, LSS, finansinės sąskaitos ir kt.
2. Aprašoma, kaip buvo nustatytas imties dydis.
3. Aprašomi tyrimo metodai ir sklaida, pvz., klausimynų formos paštu, el. paštu, interneto svetainėje, telefonu, prieiga prie kitų duomenų rinkinių ir kt.
4. Aprašoma papildomos informacijos, jei tokios yra, funkcija strategijoje, pvz., patvirtinimo tikslais, kryžminės nuorodos, kaip atsarginis duomenų šaltinis ir kt.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Vertinimo modelis**

---

1. Apibūdinamas populiacijos įverčio apskaičiavimo, remiantis ėminiu, metodas.
2. Apibūdinamas išvestinių duomenų, pvz., įrašytų praleistų reikšmių, apskaičiavimo metodas.
3. Apibūdinamas atsakymų nepateikimo valdymas.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Klaidų paieška**

---

1. Aprašomos galimos klaidos (pvz., duomenų dubliavimas, dvigubas skaičiavimas, respondentų klaida, įkėlimo klaida, tvarkymo klaida ir kt.) bei kaip ir kur proceso metu jos aptinkamos, jų išvengiama arba jos pašalinamos

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Duomenų saugojimas ir dokumentai**

---

1. Aprašoma, kaip saugomi duomenys.
2. Pateikiama nuoroda į tinklalapį, kuriame galima rasti papildomus metodinius dokumentus, jei yra.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Peržiūra**

---

1. Aprašomas metodų peržiūros dažnumas, pvz., segmentacijos, segmento tyrimo metodo, kintamųjų peržiūra ir kt.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**Konfidencialumas**

---

1. Ar taikomos ir dokumentuojamos konfidencialių duomenų tvarkymo procedūros?
2. Ar naudojami ir dokumentuojami protokolai, kuriais užtikrinamas konfidencialumo tarp DCF partnerių laikymasis?
3. Ar naudojami ir dokumentuojami protokolai, kuriais užtikrinamas konfidencialumo su išoriniais naudotojais laikymasis?
4. Ar dėl konfidencialumo priežasčių kyla problemų skelbiant duomenis? Pateikiamas paaiškinimas.

**MA pastaba:** nurodomi nuokrypiai, jei yra.

**MA pastaba:** šiame teksto laukelyje prireikus pateikiama papildomų pastabų.

## III

(Kiti aktai)

## EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS Nr. 264/21/COL

2021 m. lapkričio 23 d.

**dėl neatidėliotinių priemonių, susijusių su labai patogeniško paukščių gripo protrūkiais, Norvegijoje taikomų pagal Reglamento (ES) 2016/429 259 straipsnio 1 dalies c punktą ir Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21, 39 ir 55 straipsnius [2022/40]**

Pataisytas 2021 m. lapkričio 25 d. ELPA priežiūros institucijos deleguotuoju sprendimu Nr. 266/21/COL

ELPA PRIEŽIŪROS INSTITUCIJA,

atsižvelgdama į ELPA valstybių susitarimą dėl Priežiūros institucijos ir Teisingumo Teismo įsteigimo, ypač į jo 1 protokolo 1 straipsnio 2 dalį ir 3 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos ekonominės erdvės susitarimo (toliau – EEE susitarimas) I priedo I skyriaus 1.1 dalies 13 punkte nurodytą teisės aktą – 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/429 *dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai* (toliau – Reglamentas (ES) 2016/429) <sup>(1)</sup>, iš dalies pakeistą ir suderintą su EEE susitarimu to susitarimo I priede nurodytomis konkrečiomis ir sektorinėmis adaptacijomis, ypač į to reglamento 257 straipsnio 1 dalį, 258 straipsnio 1, 2 ir 3 dalis ir 259 straipsnio 1 dalies c punktą,

atsižvelgdama į EEE susitarimo I priedo I skyriaus 1.1 dalies 13e punkte nurodytą teisės aktą – 2019 m. gruodžio 17 d. Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687, kuriuo *dėl tam tikrų į sąrašą įtrauktų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių papildomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429* (toliau – Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687) <sup>(2)</sup>, iš dalies pakeistą ir suderintą su EEE susitarimu to susitarimo I priede nurodytomis konkrečiomis ir sektorinėmis adaptacijomis, ypač į to reglamento 21, 39 ir 55 straipsnius,

atsižvelgdama į EEE susitarimo I priedo I skyriaus 1.1 dalies 13a punkte nurodytą teisės aktą – 2018 m. gruodžio 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2018/1882 *dėl tam tikrų ligų prevencijos ir kontrolės taisyklių taikymo į sąrašą įtrauktų ligų kategorijoms, kuriuo nustatomas rūšių ir rūšių grupių, keliančių didelę tų į sąrašą įtrauktų ligų plitimo riziką, sąrašas* (toliau – Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/1882) <sup>(3)</sup>, suderintą su EEE susitarimu to susitarimo I priede nurodytomis konkrečiomis ir sektorinėmis adaptacijomis, ypač į to reglamento 1 ir 2 straipsnius ir priedą,

suderintus su EEE susitarimu to susitarimo 1 protokolo 4 punkto d papunkčiu,

<sup>(1)</sup> Į EEE susitarimą įtraukta 2020 m. gruodžio 11 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 179/2020.

<sup>(2)</sup> Į EEE susitarimą įtraukta 2021 m. vasario 5 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 3/2021.

<sup>(3)</sup> Į EEE susitarimą įtraukta 2020 m. gruodžio 11 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 179/2020.

kadangi:

labai patogeniškas paukščių gripas (toliau – LPPG) yra užkrečiamoji virusinė paukščių liga, kuri gali turėti didelį poveikį paukštinkystės pelningumui ir dėl kurios gali sutrikti Europos ekonominės erdvės (EEE) vidaus prekyba. Migruojantys paukščiai gali užsikrėsti LPPG virusais ir rudens bei pavasario migracijos metu tuos virusus išplatinti dideliais atstumais. Todėl LPPG virusai laukiniuose paukščiuose kelia nuolatinę tiesioginio ir netiesioginio šių virusų patekimo į ūkius, kuriuose auginami naminiai ar nelaisvėje laikomi paukščiai, grėsmę. Kilus LPPG protrūkiui atsiranda pavojus, kad ligos sukėlėjas gali išplisti į kitus ūkius, kuriuose auginami naminiai ar nelaisvėje laikomi paukščiai;

Reglamento (ES) 2016/429, Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 ir Įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/1882 nuostatos įtrauktos į EEE susitarimo priedus ir taikomos nuo 2021 m. balandžio 21 d.;

Reglamentu (ES) 2016/429 nustatyta nauja ligų, kurios gali būti perduodamos gyvūnams arba žmonėms, prevencijos ir kontrolės teisės aktų sistema. LPPG nurodytas Reglamento (ES) 2016/429 9 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje kaip į sąrašą įtraukta liga, kuriai taikomos tame reglamente nustatytos ligų prevencijos ir kontrolės taisyklės. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2018/1882 priede LPPG priskirtas prie A, D ir E kategorijų ligų, apibrėžtų to reglamento 1 straipsnyje;

Reglamento (ES) 2016/429 259 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad ELPA priežiūros institucija (toliau – Institucija) peržiūrėtų neatidėliotinas priemones, kurių Norvegijos kompetentingos institucijos pagal to reglamento 257 straipsnio 1 dalies a punktą arba 258 straipsnį ėmėsi įvykus 9 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos į sąrašą įtrauktos ligos, įskaitant LPPG, protrūkiui (toliau – Norvegijos priemonės). 259 straipsnio 1 dalies c punkte reikalaujama, kad Institucija, jeigu mano, kad tai būtina siekiant išvengti nepagrįsto gyvūnų perkėlimo ir produktų vežimo sutrikdymo, priimtų 257 straipsnio 1 dalyje nurodytas neatidėliotinas priemones, kuriomis būtų patvirtintos Norvegijos priemonės;

Deleguotasis reglamentas (ES) 2020/687 papildė Reglamente (ES) 2016/429 nustatytas A, B ir C kategorijų ligų kontrolės taisykles, įskaitant LPPG atveju taikomas ligų kontrolės priemones. To reglamento 21 straipsnyje nustatyta, kad kilus A kategorijos ligos, įskaitant LPPG, protrūkiui turi būti nustatytos apsaugos ir priežiūros zonos. Toks skirstymas į regionus taikomas visų pirma siekiant išsaugoti paukščių sveikatos būklę likusioje Norvegijos teritorijoje, kad į ją negalėtų patekti patogeniškas ligos sukėlėjas ir kad būtų užtikrintas ankstyvas ligos nustatymas;

2021 m. lapkričio 12 d. Norvegija pranešė apie LPPG protrūkį vištų dedeklių pulke jos teritorijoje (toliau – pirmasis protrūkis) <sup>(4)</sup>. Norvegijos kompetentingos institucijos ėmėsi reikiamų ligos kontrolės priemonių, kurių reikalaujama pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687, be kita ko, nustatė apsaugos ir priežiūros zonas aplink šio protrūkio vietą;

2021 m. lapkričio 18 d. Norvegija pranešė apie antrą LPPG protrūkį <sup>(5)</sup> vištų dedeklių ūkyje, esančiame aplink pirmojo protrūkio vietą jau nustatytose zonos. Norvegijos kompetentingos institucijos ėmėsi reikiamų ligos kontrolės priemonių, kurių reikalaujama pagal Deleguotąjį reglamentą (ES) 2020/687, be kita ko, pakoregavo aplink pirmojo protrūkio vietą nustatytas apsaugos ir priežiūros zonas, kad apsaugos zona būtų bent trijų kilometrų, o priežiūros zona – bent dešimties kilometrų spinduliu aplink ūkį, kuriame įvyko antrasis protrūkis;

siekiant išvengti bet kokio nereikalingo EEE vidaus prekybos sutrikdymo, reikia skubiai apibrėžti su LPPG protrūkiu susijusias Norvegijos nustatytas apsaugos ir priežiūros zonas;

todėl šio sprendimo, kuriuo pagal Reglamento (ES) 2016/429 259 straipsnio 1 dalies c punktą patvirtinamos Norvegijos priemonės ir priede nustatyta tokio skirstymo į regionus trukmė, nurodomos Norvegijoje su LPPG susijusios apsaugos ir priežiūros zonos, kuriose taikomos Deleguotajame reglamente (ES) 2020/687 nustatytos ligų kontrolės priemonės;

<sup>(4)</sup> Dokumentas Nr. 1248890.

<sup>(5)</sup> Dokumentas Nr. 1249847.

bendradarbiaudama su Norvegija Institucija išnagrinėjo ligos kontrolės priemonės ir įsitikino, kad Norvegijos kompetentingų institucijų nustatytų apsaugos ir priežiūros zonų ribos yra pakankamai toli nuo bet kurio ūkio, kuriame patvirtintas LPPG protrūkis;

2021 m. lapkričio 17 d. Institucija Deleguotoju sprendimu Nr. 262/21/COL (dokumentas Nr. 1249845) tinkamai pateikė Sprendimo projektą ELPA veterinarijos ir fitosanitarijos komitetui (toliau – ELPA komitetas), vadovaudamasi Reglamento (ES) 2016/429 259 straipsnio 1 dalimi ir 266 straipsnio 2 dalimi. 2021 m. lapkričio 23 d. ELPA komitetas pateikė teigiamą nuomonę dėl Sprendimo projekto. Taigi Sprendimo projektas atitinka Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

Įvykus labai patogeniško paukščių gripo protrūkiams tarp naminių ar nelaisvėje laikomų paukščių, pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21 straipsnį Norvegijos nustatytos apsaugos ir priežiūros zonos, taip pat pagal to deleguotojo reglamento 39 straipsnį tose apsaugos zonose ir pagal 55 straipsnį tose priežiūros zonose taikytinų priemonių trukmė nustatomos ir patvirtinamos EEE ELPA valstybių lygmeniu ir nurodomos šio sprendimo priede.

#### 2 straipsnis

Norvegija užtikrina, kad:

- a) jos kompetentingų institucijų pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21 straipsnio 1 dalies a punktą nustatytos apsaugos zonos apimtų bent tas teritorijas, kurios šio sprendimo priedo A dalyje išvardytos kaip apsaugos zonos;
- b) apsaugos zonose taikytinos priemonės pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį būtų taikomos bent iki šio sprendimo priedo A dalyje apsaugos zonoms nustatytų datų.

#### 3 straipsnis

Norvegija užtikrina, kad:

- a) jos kompetentingų institucijų pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 21 straipsnio 1 dalies b punktą nustatytos priežiūros zonos apimtų bent tas teritorijas, kurios šio sprendimo priedo B dalyje išvardytos kaip priežiūros zonos;
- b) priežiūros zonose taikytinos priemonės pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį būtų taikomos bent iki šio sprendimo priedo B dalyje priežiūros zonoms nustatytų datų.

#### 4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo pasirašymo dieną.

#### 5 straipsnis

Šis sprendimas taikomas iki šio sprendimo priede nurodytos vėliausios datos, kurią ligų kontrolės priemonės atitinkamai pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 arba 55 straipsnį nustoja būti taikomos kurioje nors apsaugos ar priežiūros zonoje.

#### 6 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Norvegijai.

*7 straipsnis*

Šis sprendimas autentiškas anglų kalba.

Priimta Briuselyje 2021 m. lapkričio 23 d.

*ELPA priežiūros institucijos vardu, veikdamas pagal Delegotąjį sprendimą Nr. 130/20/COL,*

Högni S. KRISTJÁNSSON  
Atsakingasis kolegijos narys

Melpo-Menie JOSÉPHIDÈS  
Už teisinius ir vykdomuosius reikalus atsakingos direktorės,  
kontrasignuojančios sprendimą, vardu

---



PRIEDAS

**A dalis**

**1 ir 2 straipsniuose nurodytos apsaugos zonos Norvegijoje**

Teritorija, kurią sudaro	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 39 straipsnį)
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso ir Sulos savivaldybių dalys 3 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79985 ir R: 5.60616.	2021 12 7
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso ir Sulos savivaldybių dalys 3 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79980 ir R: 5.61022.	2021 12 14

**B dalis**

**1 ir 3 straipsniuose nurodytos priežiūros zonos Norvegijoje**

Teritorija, kurią sudaro	Taikoma iki (pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2020/687 55 straipsnį)
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso, Sulos ir Timės savivaldybių dalys už apibrėžtos apsaugos zonos ribų, 10 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79985 ir R: 5.60616.	2021 12 16
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso ir Sulos savivaldybių dalys 3 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79985 ir R: 5.60616.	Nuo 2021 12 8 iki 2021 12 16
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso, Sulos ir Timės savivaldybių dalys už apibrėžtos apsaugos zonos ribų, 10 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79980 ir R: 5.61022.	2021 12 23
Rugalando fiulkės Klepės, Sandneso ir Sulos savivaldybių dalys 3 km spinduliu nuo apskritimo centro, kurio GPS koordinatės – Š: 58.79980 ir R: 5.61022.	Nuo 2021 12 15 iki 2021 12 23



ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos  
leidinių biuras  
L-2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

LT